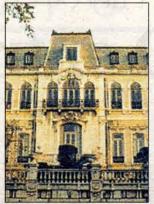
# DIÁRIO Melos Notacias



ITI reforça posição na "Carlton Palácio SA"

PÁGINA 16



Lluís Hortalà: «A arte deve aproximar-se do público»

PÁGINA 20



Boavista conquista lugar na Taça UEFA

DESPORTO

DIRECTOR: JOSÉ BETTENCOURT DA CÂMARA

SEXTA-FEIRA - 25 DE AGOSTO DE 2000
 www.dnoticias.pt

鬱

ANO 124.° - N.° 40.179 - PREÇO 100\$00 - 0,50 € (IVA.INCL)
DIÁRIO MATUTINO INDEPENDENTE

"BARTOLOMEU PERESTRELO"

# GR devolve seminário



O Seminário da Encarnação, onde funciona actualmente a Escola Preparatória Bartolomeu Perestrelo, vai ser devolvido à Diocese do Funchal dentro de dois anos. As duas partes não chegaram a acordo.

• PÁGINA 7 •

C. LOBOS E MACHICO

### Florestas ardem em dois concelhos

• PÁGINA 9 •

S. CRUZ, SANTANA E P. MONIZ

### "Populares" fecham mais três listas

OPP completou as suas listas de candidatos em mais três concelhos. Em Santa Cruz, recandidata João Alberto Freitas; em Santana, Teófilo Cunha e, no Porto Moniz, Joana Brazão. A média das idades dos candidatos é 40 anos.

• PÁGINA 4 •

CHEGAM ÀS TONELADAS À MEIA SERRA

# Banana boa vai para o lixo



Um dos camiões, com carregamento de banana, a caminho da Estação de Tratamento da Meia Serra.

Toneladas de bananas, em boas condições para consumo, estão a ser despejadas na lixeira da Meia Serra. A situação resulta dos condicionalismos impostos pela União Europeia e pela descida dos preços nos últimos tempos. As organizações de produtores dizem que a concorrência de Canárias veio agudizar a situação.

• PÁGINA 5 •

UHF encerra festas em

S. Vicente



MANTÉM-SE A TENDÊNCIA DECRESCENTE

Novo ano lectivo com menos alunos

• DESTACAVEL •

• PÁGINA 7 •

HOJE

### ACONTECE

### Estudantes Católicos no Porto Santo

O núcleo do Movimento dos Estudantes Católicos Madeirenses da Calheta desloca-se à ilha do Porto Santo. O motivo é a realização de um acampamento, até ao dia 30 de Agosto.

### Verão musical continua no Caniço

Além das barracas de comes e bebes, a animação musical na "promenade" do Caniço prossegue, esta noite, a cargo da Banda Municipal de Santa Cruz.

### Jardim presente em São Vicente

O presidente do Governo Regional, Alberto João Jardim, desloca-se, pelas 17.40 horas, a São Vicente, onde preside à sessão comemorativa dos 256 anos da criação da vila. Além das comemorações, o programa das festas do concelho continua com a exposição de pintura de Juan Becquer e as actuações do Grupo de Folclore da Casa do Povo local e do grupo musical UHF, a partir das 21.30 horas. A partir das 23.00 horas, a vila de São Vicente será animada com discoteca ao vivo.

### ELEIÇÕES REGIONAIS

# PSD entrega listas



As listas do PSD serão entregues, pelas 11.00 horas, no Tribunal Judicial do Funchal.

Partido Social Democrata desloca-se, pelas 11.00 horas, ao Tribunal Judicial do Funchal, onde irá entregar as listas dos candidatos às eleições legislativas regionais de 15 de Outubro.

As listas de candidatos têm o seu prazo de entrega afixado até ao dia 5 de Setembro, e o PSD é a primeira força política a formalizar a candidatura dos deputados pelos 11 círculos eleitorais da Região Autónoma da Madeira.

Ao nível da apresentação pública dos candidatos, o Partido Social Democrata foi, também, o primeiro, anunciando formalmente, no passado dia 16 de Agosto, os candidatos pelo círculo eleitoral do Porto Santo.

A próxima apresentação pública terá lugar no concelho da Ribeira Brava, no dia 1 de Setembro.

Os candidatos a deputados à Assembleia Legislativa Regional pelo círculo eleitoral de Santa Cruz serão apresentados no dia 4 de Setembro. Nos dias seguintes, Machico e Calheta divulgam as suas listas concorrentes, nomeadamente a 5 e 8 de Se-

Quanto aos restantes círculos eleitorais, ainda não existem datas definidas para a apresentação dos candidatos "laranja".

### ACONTECE

### Agência do BPA abre em Machico

O Banco Português do Atlântico procede, pelas 16.00 horas, à abertura de uma agência em Machico, junto à igreja matriz. Na cerimónia actuará o grupo Folclórico da Camacha.

### Hélder Spínola dá conferência

No sentido de apresentar os objectivos da sua candidatura às próximas eleições legislativas regionais, Hélder Spínola, que concorre pela CDU-M, dá uma conferência de imprensa, pelas 11.00 horas, no hotel Madeira.

### Jardim analisa futuro da Região

O presidente do Governo regional, Alberto João Jardim, estará presente, pelas 21.30 horas, no Rotary Club do Porto Santo, onde proferirá um conferência sobre "As linhas fundamentais dos próximos anos, no arquipéla-

### JSD promove conferência

A Juventude Social Democrata de Câmara de Lobos promove, pelas 20.00 horas, uma conferência subordinada aos temas "Renovação da frota pesqueira e novas técnicas de pesca".

### NESTA



PP: obras no litoral são escândalo antes dos POOC.....

Porto Santo: SDPS lancou revista.....

Santa Cruz: obras no litoral arrancam este ano.....

Camacha celebra tradicional "Festa das Raparigas".....

# **Naci@nal**

Turismo em Lisboa já não é sazonal.....

Mundo

Americanos ignoram o resto do Mundo.....



Telescópios nas praias para ver estrelas no céu......

DIÁRIO Ilha 8 - Casos do Dia 9 - Economia 16

Futebol 2 - Ténis 10 - Golfe 11 Pequenos Anúncios 16 - Cartaz 20

DESPORTO

Tráfego 17 - Media 22 - Última 24

### **DESPORTO**

Albertino vê com bons olhos regresso a lateral direito





Cleomir e Fabrício já estão inscritos pelo Nacional

CAB vence Queluz em jogo particular

**Femininos** do Madeira Andebol já iniciaram preparação



BIBLIOTECA PUBLICA DA MADE



Os observatórios portugueses dedicados às áreas da Educação, Emprego e Formação Profissional, não estão a cumprir os objectivos propostos. A informação disponível é

«pouco clara», segundo consta do estudo sobre "Relações entre a Escola e o Mercado de Emprego Envolvente", pedido por um desses observatórios.

EDUCAÇÃO, EMPREGO E FORMAÇÃO

# Observatórios pouco eficazes

s observatórios portugueses nas áreas da Educação, Emprego e Formação Profissional são «pouco eficazes», o que faz com que disponibilizem informação pouco clara, indicadores sobrepostos e sem pertinência.

A conclusão consta do relatório final do Estudo "Relações entre a Escola e o Mercado de Emprego Envolvente", a que a agência Lusa teve acesso, realizado por Carlota Quintão, Carmen Cavaco, Clara Correia e Filomena Faustino, a pedido do Observatório do Emprego e Formação Pro-

O estudo teve como objectivos propor orientações, medidas e procedimentos que potenciem a cooperação entre a escola e o mercado de emprego, «minorando situações de algum autismo recíproco» e favorecendo a consolidação e progressão das aprendizagens associadas à valorização do trabalho e da "empregabilidade".

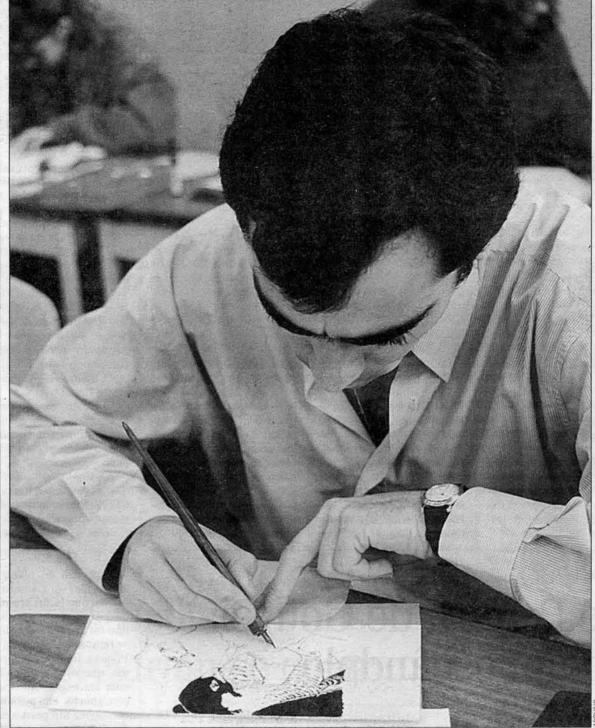
### Informação em rede

Observatórios do Emprego e Formação Profissional, de Entradas na Vida Activa, de Inserção e Percurso no Emprego, Observatório Permanente do Ensino Secundário, Observatório da Qualidade e Sistemas de Observação de Entradas na Vida Activa e Percurso de Inserção no Ensino Superior são alguns dos organismos visados no relatório.

Por isso, uma das recomendações é a da necessidade de desenvolver um sistema de informação coerente e organizado em rede, entre direcções, departamentos e institutos da administração educativa, os organismos que tutelam os observatórios existentes e as escolas.

Como exemplo de informação particularmente relevante a inlam de indicadores dos percursos de mobilidade e de inserção sócio-profissional dos alunos, em dois momentos chave: um primeiro, pouco depois da saída do sistema educativo ou formativo, para a caracterização dos itinerários de inserção, e um segundo momento, três a cinco anos após a saída do sistema, para caracterização das trajectórias sócio-profissionais.

A relação entre a escola é tensa e está longe de atingir "consensualidade". A escola está excessivamente fechada sobre si mesma ou, no pólo oposto, instrumentalizada em função das forças económicas.



As informações sobre emprego e formação profissional disponíveis, são consideradas «pouco claras» e originam análises menos correctas dos sectores.

política educativa e de emprego e os programas de educação, formação e emprego existentes não são entendidos, subsistindo uma dificuldade de leitura integrada dos apoios existentes no sistema.

As escolas sentem alguma dificuldade em obter informação completa, atempada e integrada sobre os enquadramentos e apoios existentes e sobretudo dificuldade em utilizá-la de forma eficaz.

Por isso, é preciso que o Ministério da Educação clarifique a oferta educativa junto dos seus utilizadores e agentes.

Verifica-se um desconheci-

Por outro lado, a legislação, mento relativamente generaliza- cooperação entre as escolas e o do e uma fraca utilização do conjunto de programas e iniciativas de apoio ao relacionamento entre a escola e o mercado de emprego, defendendo as autoras do estudo a necessidade de valorizar uma oferta de formação inicial e contínua de professo-

As recolhas de terreno permitiram identificar um conjunto de fragilidades na formação e preparação dos professores que dificultam o trabalho no âmbito do relacionamento entre a escola e o mercado de emprego.

A actual organização e funcionamento do sistema educativo leva a vários condicionalismos que não ajudam as relações de

Aliás, as questões associadas à relação da escola com o mundo do trabalho não são consideradas pelos parceiros educativos como domínios de intervenção prioritária.

A tendência de isolamento da escola em relação ao sistema empregador e a fraca valorização de percursos escolares e profissionais diferenciados são alguns dos obstáculos.

Depois os cursos de carácter profissionalizante são «entendidos como ensino de segunda oportunidade para os alunos com percursos de insucesso e com dificuldades de aprendizagem», assim como as profissões | tos profissionais.

de cariz técnico e manual, como marceneiro, canalizador ou jardineiro, são desvalorizadas.

A par dos factores chave que favorecem a eficácia dos projectos e práticas de relacionamento entre as escolas e o mercado de emprego, as autoras identificaram também um conjunto de domínios problemáticos, nomeadamente o entendimento dos parceiros educativos e actores sobre esta temática, a qualidade da organização e gestão escolar e envolvimento e formação dos

### Reorganizar currículos

Como requisitos mínimos necessários à valorização da educação para o trabalho, são referidos o reforco ao nível dos discursos, políticas, medidas e práticas, da educação para o trabalho e pelo trabalho como forma privilegiada, em contexto escolar, de facilitar o desenvolvimento de competências sociais e profissionais.

Para tal, dizem, é necessário, nomeadamente, reorganizar os currículos escolares, nos quais «prevalece ainda uma lógica de aprendizagem por disciplinas, pouco integrada num projecto educativo global, que facilite o desenvolvimento de aprendizagens transversais».

É necessário também incidir na formação e mobilização de capacidades de gestão, de escolas e de projectos educativos, no quadro de políticas dirigidas à estabilização do corpo docente e à valorização das carreiras.

Generalizar e consolidar a rede de serviços de psicologia e orientação escolar e profissional (SPO) e/ou gabinetes de saídas profissionais (no caso do ensino superior), dotando a rede de escolas, do ensino básico ao superior, de recursos humanos e materiais que garantam uma oferta diversificada e articulada de serviços é outra das recomen-

Para aumentar a eficácia destes serviços, é necessária uma distribuição mais equitativa de técnicos de orientação e consolidação da rede de SPO nos ensinos básico e secundário, de acordo com o número de alunos de cada escola, com as problemáticas económicas, sociais e culturais dos territórios (rurais, urbanos) e os problemas detectados nas escolas.

É que a rede escolar goza de uma «insuficiente cobertura de SPO, verificando-se algumas assimetrias regionais importantes», sublinham.

Também os reduzidos contactos, durante os percursos escolares, dos alunos com o mundo do trabalho e das organizações dificultam a aproximação do sistema empregador às escolas, não favorecem a consolidação de uma cultura profissional nas escolas e potenciam os custos, pessoais, empresariais e sociais, de inserção de jovens, independentemente do seu nível de escolaridade, na actividade e nos contexSANTA CRUZ, SANTANA E PORTO MON17

# Candidatos do PP com média de 40 anos

CDS/PP tem mais três listas confirmadas e concluídas, que são as de Santa Cruz, Santana e Porto Mo-

A aposta, segundo José Manuel Rodrigues, continua a obedecer a três critérios principais, surgindo no topo das prioridades a seriedade e honestidade dos candidatos, a competência dos mesmos e a renovação das listas, nomeadamente através de candidatos da Juventude Popular.

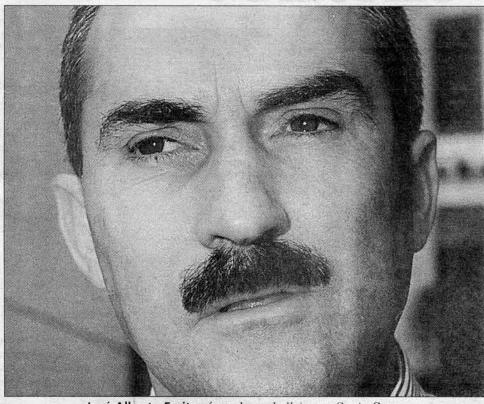
O que faz com que a média de idades dos candidatos populares às próximas eleições regionais ronde os 40 anos.

Uma aposta em gente\* nova e em candidatos fortes, que vai ao encontro da meta do PP nestas eleicões regionais, que é a de aumentar o "score" eleitoral em todos os concelhos da Região.

### Os novos candidatos

Das listas que agora estão concluídas, pode-se salientar que, por Santa Cruz, o cabeça de lista é o advogado João Alberto Freitas. Causídico que esteve ligado às expropriações, em Santa Cruz, e à polémica dos taxistas no aeroporto, sendo também de realçar que do seu currículo consta uma passaO PP-M tem mais três listas concluídas: as de Santa Cruz, Santana e Porto Moniz. A aposta continua a ser na renovação, e nos candidatos bastante jovens, sendo a média de idades de 40 anos.

RAQUEL GONÇALVES



José Alberto Freitas é o cabeça de lista por Santa Cruz.

gem pelas Actividades Económicas.

O segundo lugar da lista por aquele concelho é ocupado pelo médico João José Vieira, residente no Caniço, e que profissionalmente exerce em exclusividade no serviço público de saúde.

No terceiro lugar surge Manuela Serôdio, autarca pelo PP na Assembleia de Freguesia do Caniço e pessoa bastante ligada aos movimentos da Igreja, enquanto em quarto lugar está Tolentino Barbosa, um bancário de 41 anos, natural da Camacha.

José Manuel Rodrigues destaca que, tanto na lista de Santa Cruz como nas outras, houve a preocupação de colocar candidatos de todas as fregue-

Quanto às restantes listas, Santana terá como cabeça de lista Teófilo Alírio Cunha, de 31 anos, licenciado em farmácia e natural de São Jorge.

E no Porto Moniz surge como cabeça de lista Joana Brazão, de 36 anos.

A candidata é funcionária no Centro de Produção Animal da Direcção Regional de Pecuária. Um facto salientado por José Manuel Rodrigues, uma vez que é pouco usual constarem funcionários públicos nas listas dos partidos da oposição.

### Três boas probabilidades

Em termos de resultado eleitoral nas próximas eleições regionais de Outubro, José Manuel Rodrigues sublinha que é intenção do partido obter o melhor resultado possível em todos os círculos por onde concorre.

Contudo, existem três concelhos onde o Partido Popular tem mais esperanças de vir a eleger um deputado pela primeira vez, sendo estes a Calheta, Câmara de Lobos e Santa Cruz.

De resto, os populares pensam também aumentar o número de deputados a eleger pelo Funchal.

A finalizar, refira-se que as restantes listas do CDS/PP deverão ficar concluídas dentro de dias.

PP COMENTA ORLA MARÍTIMA

## Obras de Pereira de Gouveia são um escândalo

Tosé Manuel Rodrigues, líder do Partido Popular na Madeira, não entende por que anda o secretário da Economia a anunciar obras por toda o litoral da ilha, depois do presidente do Governo Regional ter suspendido a discussão dos Planos de Ordenamento da Orla Costeira (POOC).

«O senhor secretário da Economia anda a prometer, promessa fácil naturalmente, zonas balneares, acessos ao mar, portos e cais de pesca por todo o litoral da Madeira, curiosamente um mês depois do presidente do Governo, por motivos político--eleitorais, ter suspendido a discussão dos



José Manuel Rodrigues diz que as obras são caça ao voto.

Planos de Ordenamento da Orla Costeira», realçou, salientando que se trata de um «perfeito escândalo».

Ou seja, quando não se

deixou discutir os POOC porque se estava em vésperas de eleições, e isso poderia prejudicar o PSD. não se entende por que razão o secretário da Economia anda agora a prometer obras no âmbito do litoral marítimo, numa atitude que não pode ter outra explicação que não seja a «caça ao voto».

### O que falta cumprir

Para José Manuel Rodrigues, esta situação é tanto mais escandalosa, quando é sabido que muitas das obras na costa litoral estão há anos por cumprir.

A título de exemplo, re-

fere o caso do plano de frente-mar de Câmara de Lobos, que já foi prometido há oito anos, e ainda não foi sequer iniciado.

Isto, além da Praia do Vigário, no mesmo concelho, que está a funcionar com um esgoto que cai a céu aberto, em péssimas condições até para a saúde das pessoas que frequentam o local.

Paralelamente, o líder do PP refere uma outra promessa com mais de doze anos, que e a da recuperação das piscinas do Seixal.

«São obras que nunca avançaram e agora anda o senhor secretário da Economia a prometer marinas, portos, cais e zonas balneares por tudo quanto é sítio na Madeira, numa promessa fácil, quando ainda nem sequer se discutiu aquilo que se deveria discutir primeiro, ou seja, os Planos de Ordenamento da Orla Cos-

teira», sublinhou.

RAQUEL GONCALVES

rgoncalves@dnoticias.pt

### CDU relembra promessa

A CDU esteve, ontem, no sítio da Caldeira, em Câmara de Lobos, para relembrar a promessa do executivo de Alberto João Jardim em construir, naquele local, um acesso à via rápida. Uma promessa que já devia «estar pronta há mais de ano e meio».

Mário Tavares, candidato pelos comunistas às próximas eleições regionais e porta-voz desta iniciativa, declarou que a CDU estava no local «a retomar a reclamação que o povo da Caldeira fez».

Na altura, esclareceu, «o governo tinha primeiro prometido para aqui o acesso. Depois, desviou-o para o Limoeiro».

Entretanto, fruto da «grande insistência, o governo sentiu-se na obrigação de construir uma estrada para cá, para dar o acesso à via rápida».

Só que, alertou, «era para estar pronto há mais de ano e meio e ficou a meio caminho». Ou seja: a sua conclusão «está muito distante».

Por este motivo, a CDU foi ao local recordar que «o direito do povo tem de ser concretizado, não é esquecer o direito das pes-

Para Mário Tavares, «o PSD trata os direitos do povo como quem trata os das crianças, que ficam para ali, que se calam».

Sobre as pretensões dos moradores da Caldeira e do Rancho e os seus direitos salientou que «continuam empurrados para o lado, prejudicados».

Pelo contrário, afirma, «a CDU está cá para pôr ao de cima os direitos das sociedade. A sociedade é que se tem de promover».

Em relação ao acesso à via rápida, que «vai desenvolver» aqueles locais, prometeu que a CDU não desistirá da luta.

### JSD avaliou as levadas

A JSD do Porto Moniz fez o ponto da situação às veredas e levadas existentes naquela freguesia. O trabalho consistiu em fazer o levantamento, verificar a situação e propor medidas de melhoramen-

O relatório foi entregue na Câmara Municipal do Porto Moniz. Segundo a JSD este trabalho valoriza o concelho, «pois apresenta várias formas de divulgação dos percursos existentes».

As levadas e veredas, afirma a JSD, são «um potencial do concelho que trará grandes dividendos ao Porto Moniz».

SUBJECT OF THE PROPERTY OF THE

### CONCORRÊNCIA ESTRANGEIRA IMPLACÁVEL

# Toneladas de banana mandadas para o lixo

oneladas de banana em boas condições de serem comercializadas e consumidas têm sido mandadas para o lixo nas últimas semanas, mais concretamente para a Estação de Tratamento de Resíduos Sólidos da Meia Serra. E muitas outras toneladas, adquiridas aos produtores a preços subsidiados, poderão ter o mesmo destino, caso o mercado regional e nacional não as consiga absorver e não sejam tomadas medidas contra a feroz con-

Segundo o DIÁRIO apurou, o envio de banana para o lixo já dura há cerca de um mês, mas a situação tem vindo a agravar-se. A descida anormal dos preços de mercado que se tem verificado, em associação com as dificuldades de escoamento das dezenas de toneladas de produto que, nesta altura do ano, entram diariamente nos armazéns das cooperativas e a forte concorrência estrangeira, são apontadas como as principais causa desta situação.

corrência estrangeira.

### «Uma tonelada ou outra para o lixo»

As cooperativas de produtores contactadas pelo DIÁRIO desmentem o envio Nas últimas semanas têm sido enviadas para o lixo toneladas de banana. As cooperativas dizem que o que está a ser deitado no lixo é banana que, embora seja boa para consumo, não pode ser comercializada.

ÓSCAR BRANCO



As cooperativas dizem que a banana enviada para o lixo não pode ser comercializada.

de grandes quantidades de banana para o lixo.

O que tem sido enviado para a Meia Serra, dizem, é banana que, embora esteja, em condições de ser consumida, não possui os requisitos impostos pela UE para ser comercializada. No entanto, algumas organizações de produtores admitem que possa ter sido man-

dada para a Meia Serra «uma tonelada ou outra» de banana em boas condições que não foi absorvida pelo mercado.

É que as dificuldades por que passa o sector actualmente são de tal modo acentuadas que, segundo o DIÁ-RIO apurou, existem organizações de produtores que estão a ter prejuízos semanais da ordem dos «quinze/ vinte mil contos», como é o caso da CAPFM-Cooperativa Agrícola de Produtores de Fruta da Madeira.

Neste momento esta organização de produtores que, como já foi anunciado, irá absorver outras duas cooperativas com dificuldades de tesouraria, não tem tido mãos a medir, nem se tem

poupado a esforços para tentar escoar o produto que entra nos seus armazéns e para cumprir as suas obrigações com os produtores. Isso mesmo afirmou, ao DIA-RIO, Fernando Gonzalez, um dos responsáveis da CAPFM: «Estamos a fazer um grande sacrifício financeiro e continuamos a pagar a produção em três semanas».

A situação actual não está fácil e «nenhuma cooperativa consegue aguentar os preços que estão a ser praticados. Estamos a aguentar porque o Governo nos vai adiantando alguma coisa, porque se o Governo não nos desse a mão não sei onde isto ia bater».

O pior da situação actual, acrescenta, «é o excedente existente no continente. Pode-se deitar mil quilos no lixo e dar algumas caixas aos produtores, mas isso não é nada. É melhor dar ao produtor do que jogar fora». Apesar de tudo isto, Fernando Gonzalez diz estar esperançado que a situação «vai melhorar».

«Muito mal», é como o presidente da Coopobama, Abel Azevedo, classifica o mercado actual. O mês de Agosto, explica, sempre foi um período de grande produção, como tal, de difícil escoamento do produto. Só que este ano a situação agravou-se ainda mais. A forte concorrência estrangeira, designadamente da banana oriunda de Canárias, veio tornar o cenário ainda mais negro. «Os espanhóis estão a vender a banana de segunda a vinte escudos e de primeira a vinte e sete. Se os nossos compradores não encostam os espanhóis, nós não conseguimos vender, e isto acaba tudo. Por enquanto estamos a conseguir vender toda a nossa banana, mas se houver excesso vamos ter de jogar fora. Espero que esta situação só dure mais umas três semanas».

### Banana paga ao produtor com subsídio

Ainda segundo o DIÁRIO apurou, a banana que entra nos armazéns das cooperativas é comprada por estas ao produtor a preços subsidiados. Isto é, o preço que é pago ao produtor por cada quilo de banana já inclui o subsídio dado pelo Governo. As cooperativas adiantam esse valor e posteriormente são reembolsadas pelo Governo. Por sua vez, o Governo é reembolsado por parte da União Europeia através das ajudas compensatórias.

Neste momento a banana que é comprada aos produtores é paga a 55\$00 (II categoria), cem e cento e quinze escudos (I categoria e categoria extra). E é colocada no mercado nacional a trinta, quarenta e cinquenta escudos (II, I categoria e extra). Se a banana comprada não for comercializada quem acarreta com os prejuízos são as cooperativas. Resta saber até quando haverá capacidade financeira para tal.

obranco@dnoticias.pt

### Jardim vai falar aos rotários

Alberto João Jardim, presidente do Governo Regional, vai falar esta noite na reunião do Rotary Clube do Porto Santo. A partir das 21.30 horas, no Hotel do Porto Santo, Jardim vai falar das "Linhas fundamentais dos próximos anos, no arquipélago", numa palestra que está a despertar grande interesse na ilha, prevendo-se, para esta reunião

Para amanhã à noite, pelas 22 horas, está prevista a presença do presidente do Governo Regional na exposição de fotografia de Mário Silva, enquanto na segunda-feira próxima, pelas 18 horas na Casa-museu Colombo, Lucília Jardim vai apresentar o seu livro de poesia, numa cerimónia que contará, também, com a presença do presidente do Governo Regional.

A agenda de Alberto João Jardim tem ainda assinalada a conferência de imprensa da Universidade de Verão, prevista para o seu último dia de férias (30).

### PRIMEIRO TÍTULO DO PORTO

## "Ilha Dourada" assume-se como projecto editorial

Poi ontem apresentada a primeira revista do Porto Santo. "Ilha Dourada" é a designação do revista da Sociedade de Desenvolvimento do Porto Santo, que tem Mário Silva como director. Bruno Gomes, João Gouveia e Edgar Gomes como redactores, e noberto Silva, Antonio Rosa Gomes e António Rodrigues como colaborado-

António Rosa Gomes, presidente da Sociedade de Desenvolvimento, apresentou aquela que considerou «a primeira revista do Porto Santo». Revelando que o objectivo da revista é «a abordagem de temas do Porto Santo, bem como dos investimentos e projectos que a Sociedade pretende desenvolver», Rosa Gomes disse que a revista vai falar, também, «dos usos e costumes da ilha, da parte económica, social, do desporto e lazer». Para o presidente



A SDPS lançou uma revista no Porto Santo.

da Sociedade de Desenvolvimento, a revista agora lançada «servirá de veículo promocional do Porto Santo».

Mário Silva, ex-jornalista, é o responsável pela revista agora lançada, tendo nesta cerimónia de apresentação destacado «que o nosso objectivo é mostrar o que se está a fazer no Porto Santo, dizer aquilo que se pretende fazer, chamando a atenção para todos os aspectos culturais, recreativos e desportivos, dando a conhecer a todos os porto-santenses estas realidades».

Revelando que «a revista será distribuída por todas as casas, estando disponível em todas as bancas de jor-

nais, postos de turismo, hotéis e residenciais», o director da "Ilha Dourada" confessa «que o nosso grande propósito é projectá-la lá fora, primeiro na Madeira, depois levar ao continente e por fim à nossa emigração. Queremos divulgar, promover o rorto Santo numa lase em que estamos a apostar definitivamente no desenvolvimento do Porto Santo».

Refira-se que este primeiro número tem artigos de Alberto João Jardim, Pereira de Gouveia, António Rosa Gomes, Roberto Silva e naturalmente do seu director, Mário Silva, bem como um conjunto de rubricas culturais, desportivas, de história, bem como um bem elaborado inquérito.

Resta acrescentar que foram feitos cinco mil exemplares, estando o segundo número previsto para Outubro.

MIGUEL TORRES CUNHA

### Antigos alunos reúnem-se

Antigos alunos do 9º ano da Escola Básica e Secundária Professor Doutor Francisco Freitas Branco, do ano lectivo 1982/83 na altura este era o último ano que a escola ministrava - vão reunir-se num convívio que está marcado para as 19.15 horas de hoje no restaurante "As Torres".

### Pavilhão já tem director

Tal como o DIÁRIO anunciou, a gestão do Pavilhão do Porto Santo vai passar para a responsabilidade da Câmara num modelo que é inédito na Re-

Com a saída de Luís Filipe Freitas, havia alguma curiosidade em saber quem seria o seu substituto, escolha que recaiu em Fátima Baptista, professora que tem vindo a efectuar trabalho meritório na Associação de Desportos do Porto Santo.

PUBLICA DA MADEIRA



A praia dos Reis Magos foi determinada pelo Governo Regional como zona de património de interesse regional.



A praia do Garajau estará renovada já em Outubro deste ano. O acesso aos veículos automóveis particulares será vedado.

GOVERNO INVESTE 4 MILHÕES EM STA. CRUZ

# Obras na frente-mar arrancam já este ano

 Os projectos para a frente-mar do concelho de Santa Cruz foram ontem apresentados. Garajau, Reis Magos, Porto Novo, ribeira da Boaventura e cais de Santa Cruz serão algumas das zonas a focar por estes projectos que atingem os 4 milhões de contos de investimento público.

s projectos para a frente-mar do concelho de Santa Cruz foram ontem apresentados por Savino Correia, presidente da Câmara Municipal, e por Pereira de Gouveia, secretário regional da Economia e Cooperação Externa.

De acordo com o referido autarca, estes projectos constituem «um conjunto de investimentos na área litoral que são significativos para o desenvolvimento do concelho», seja este económico ou mesmo social.

De acordo com Pereira de Gouveia, o Plano de Frente-Mar de Santa Cruz deverá ser adjudicado no primeiro trimestre de 2001, sendo um investi-



Os projectos da frente-mar foram apresentados ontem.

mento que ascende aos 4 milhões de contos.

Estes projectos para o litoral regional contam com o apoio da Secretaria Regional da Economia, através da Administração dos Portos e do Gabinete de Gestão do Litoral.

Obras em Santa Cruz A cidade de Santa Cruz terá, dentro em breve, um passeio marítimo que fará a ligação entre o cais e a ribeira de Boaventura.

Este passeio, que terá a largura de 3,5 metros, será feito com calçada portuguesa com temas alusivos aos instrumentos quinhentistas de navegação marítima.

O cais de Santa Cruz, encurtado pelas obras do aeroporto, voltará a ter a imponência mostrada nos anos 40, com um aumento de 30 metros.

Segundo Savino Correia, este é um «projecto que a cidade merece».

O secretário regional da Economia adiantou que, ainda antes do final do ano, realizar-se-á um concurso público para adjudicação da obra de ampliação do cais.

Já a ribeira da Boaventura, zona através da qual será feito o acesso a Santa Cruz a partir da nova via rápida, vai sofrer igualmente algumas obras, de modo a ser um espaço requalificado.

Os estaleiros deste espaço irão desaparecer a médio prazo, dando lugar a espaços verdes, enquanto na zona da foz da mesma ribeira será construído um complexo balnear.

Pereira de Gouveia realçou que o projecto concernente à foz da ribeira terá duas fases, a da recuperação das piscinas, orçada em 260 mil contos, e a fase que envolve uma área para recolha de embarcações e acesso ao mar.

Savino Correia acredita que as obras no cais e na ribeira da Boaventura irão «potencializar o desenvolvimento» de Santa Cruz.

Uma das novidades apresentadas relativamente à zona do Caniço, foi o facto de a limpeza da praia do Garajau estar praticamente concluída.

De acordo com Pereira de Gouveia, esta área «estará recuperada até ao final de Outubro próximo».

Neste espaço serão muitas as alterações, começando pela recuperação do arruamento responsável pelo acesso à praia.

O acesso aos veículos automóveis será vedado, e o transporte será feito por um veículo de passageiros que cobrará um preço «simbólico», segundo o secretário regional.

Na praia dos Reis Magos o objectivo principal será a «mínima intervenção possível, para não destruir a beleza e a qualidade do espaço», como salientou o governante.

Pereira de Gouveia lembrou que aquela praia foi determinada pelo Governo Regional como «zona de património de interesse regional em via de classificação».

A recuperação deste património está já a ser levantada, encontrandose já adjudicada a obra para uma piscina natural.

ANA CORREIA MARTINS acorreia@dnoticias.pt

LIGAÇÃO AO MONTE POR TELEFÉRICO

# Moradores já receberam proposta de indemnização

O espaço por onde passa o teleférico, que liga o Almirante Reis ao Monte, foi considerado, pelo Governo Regional, como sendo de servidão pública. O pedido tinha sido feito pela Câmara Municipal do Funchal, que já enviou as propostas aos mo-

radores, relativa às expropriações dos terrenos, onde foram colocadas as torres, e às indemnizações.

Segundo Armando Abreu, vereador das obras públicas da Câmara do Funchal, a autarquia não recebeu, até ontem, qualquer contra-proposta, pelo que presume que as pessoas estejam de acordo.

Contudo, essa não parece ser a opinião da Comissão Moradores da Levada de Santa Luzia e Monte, que, ontem, em conferência de imprensa, alertou, uma vez mais, para a perda de privacidade e para a forma como a autarquia está a conduzir o processo.

A representante dos moradores, Maria de Fátima Abreu voltou a acusar a Câmara de estar a cometer ilegalidades e de não ter tido a preocupação de consultar previamente a população.

Apesar de não terem conhecimento da decisão do
Governo de considerar o
espaço por cima das casas de servidão aérea,
que só foi confirmado por
Armando Abreu após a
conferência de imprensa,
os moradores garantiram
que os processos vão continuar em tribunal.

Maria de Fátima Abreu afirmou que não se irão contentar com «indemnizações mínimas», salientando, por outro lado, que prefere defender a vida humana do que o dinhei-

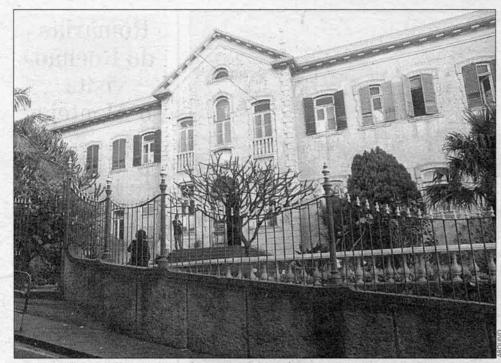
«Estes que estão apos-

tando no dinheiro, a privacidade deles e a vida deles não está em causa. Eles querem é acumular mais e mais à custa da privacidade dos outros», sublinhou, acrescentando que irá «até às últimas consequências».

Os moradores têm até 15 dias, após terem recebido as propostas, para aceitar ou contestar os valores apresentados pela Câmara. Em causa está a expropriação de terrenos e de acessos às torres, bem como a desvalorização das casas, que ronda os 30 por cento do seu valor.

POS- Sornelas@dnoticlas.pt





O Governo e a diocese não chegaram à acordo. A alternativa foi a construção de uma nova escola na zona do Til.



A nova escola manterá a actual designação e deverá absorver o pessoal docente e não docente da Bartolomeu Perestrelo.

MAIS DE 20 ANOS DEPOIS DA OCUPAÇÃO

# Bartolomeu Perestrelo devolvida à diocese

 O Seminário da Encarnação, onde está instalada, actualmente, a Escola Bartolomeu Perestrelo deverá ser devolvido à diocese dentro de dois anos. O paço episcopal e Governo Regional não chegaram a acordo. A alternativa será a construção de um novo estabelecimento de ensino que ficará situado no Til.

o fim de mais de 20 anos, desde que foi ocupado no período pós-25 de Abril, o antigo Seminário da Encarnação, onde funciona actualmente a Escola Básica dos 2º e 3º Ciclos Bartolomeu Perestrelo, deverá ser devolvido à diocese, embora o DIARIO saiba que a Secretaria Regional de Educação encetou negociações com o paço episcopal no sentido de adquirir o prédio e proceder a algumas alterações.

Porém, segundo as informações que conseguimos recolher, não foi possível chegar a acordo com a diocese. Naquele espaço, a Secretaria Regional de Educação pretendia, para além de alguns melhoramentos no edifício principal, construir outros blocos contíguos. Proposta que não foi aceite pela diocese.

Passados 20 anos, a história repete-se, de alguma forma. Na altura, porém, os tempos eram outros e o desfecho foi bem diferente. A Junta Geral e a diocese não chegaram a acordo quanto à cedência do Seminário da Encarnação e a resposta foi a invasão dos alunos, que chegaram a "deter" D. Francisco Santana dentro daquelas instalações.

Hoje, porém, as alternativas são bem mais pacíficas. Perante a situação de impasse, a Secretaria Regional de Educação optou pela construção de um novo edifício, construído de raiz, que deverá surgir na zona do Til.

Segundo o que o DIÁRIO

conseguiu apurar, o novo edifício, cujo projecto está agora entregue à Secretaria Regional do Equipamento Social, terá uma capacidade ligeiramente superior ao actual espaço, passando dos cerca de mil para aproximadamente 1.200 alunos.

De acordo com Nuno Araújo, responsável pelo Gabinete de Estudos e Planeamento da Secretaria Regional de Educação, a nova escola, que deverá contar com verbas do III QCA (Terceiro Quadro Comunitário de Apoio), pretende cobrir uma área que irá compreender as freguesias de Monte, Santa Luzia e Imaculado Coração de Maria.

Para além disso, e à semelhança do que aconteceu, por exemplo, com a Escola Preparatória Gonçalves Zarco, que passou do Colégio do Jesuítas, curiosamente um edifício também da Igreja, para a zona dos Barreiros, a Escola Básica dos 2º e 3º Ciclos Bartolomeu Perestrelo deverá manter igualmente o mesmo nome.

Outra das informações que o DIÁRIO conseguiu apurar, é que a nova escola continuará a estar vocacionada para os 2º e 3º Ciclos e deverá também absorver o quadro de docentes e não docentes, que agora estão a trabalhar na Escola Básica Bartolomeu Perestrelo.

De resto, tal como assegurou, ao DIÁRIO, Nuno Araújo, trata-se de um processo perfeitamente normal, tendo já acontecido situações semelhantes com outros estabelecimentos de ensino. Além da Escola Preparatória Gonçalves Zarco, que já referimos, aconteceu também, mais recentemente, uma situação idêntica com a Escola de Santo António, que recebeu o quadro de pessoal da antiga Escola da Achada. O mesmo aconteceu, tal como recordou ainda, com as escolas de Machico, Santa Cruz, entre outras.

### Novas escolas para 2000/01

Já para o próximo ano lectivo, a Secretaria Regional de Educação prevê a abertura de mais quatro novas escolas para o 1º Ciclo, precisamente uma escola em São Gonçalo, uma outra no Covão, no Estreito de Câmara de Lobos, a escola da Palmeira, no concelho de Santa Cruz e, por último, uma outra na Fajã do Penedo, na Boaventura.

Outras escolas do 1º Ciclo foram ainda alvo de obras de redimensionamento e ou ampliações, designadamente a de Santo António da Serra, Lombo de São João, na Ponta do Sol, Caminho Chão, em Santana, escola da Igreja na Camacha, Santa Cruz (Sede) e Terças de Cima, também em Santa Cruz.

Além destas escolas do 1º Ciclo, foram também alvo de redimensionamento e/ou ampliações a escola do Tanque, no Funchal, a escola de Machico, que passa a contar com cantina e cozinha, e, por último, a escola dos Lameiros, em São Vicente.

O número de escolas a tempo inteiro deverá também aumentar gradualmente ao longo do próximo ano lectivo, abrangendo 60% da população escolar da Região.

Assim, e de acordo com os dados fornecidos pelo Gabinete de Estudos e Planeamento da Secretaria Regional de Educação, as escolas que passarão a funcionar a tempo inteiro serão a de Fonte Garcia e Ribeira da Alforra, Covão, Tanque, Lombo de São João, Camacha (Igreja), Terças de Cima, Caminho Chão, Santo António da Serra e Louros II (Escola de Complementos Diferenciados).

MARSÍLIO AGUIAR mfaguiar@dnoticias.pt

REFLEXO DA EVOLUÇÃO DEMOGRÁFICA

# Ano lectivo arranca com menos alunos

O novo ano lectivo 2000/01 deverá ficar marcado por uma descida no número de alunos ao nível dos 2º e 3º ciclos, reflectindo a tendência de anos anteriores que, por sua vez, têm também a ver com a evolução demográfica na Região.

De acordo com as previsões do Gabinete de Estudos e Planeamento da Secretaria Regional de Educação, prevê-se que, em 2000/01, cerca de 8.241 alunos estejam inscritos no 2º Ciclo, menos cerca de 5% do valor registado no ano transacto.

A mesma evolução regista-se no 3º Ciclo do Ensino Básico. Segundo os números da Secretaria Regional de Educação, o próximo ano lectivo terá 11.147 alunos inscritos, contra os 11.541 que se matricularam no ano passado. Um descida situada

na ordem dos 4%.

Ao nível do Ensino Secundário, o Governo Regional prevê que os números se mantenham aos registados no ano passado, ou seja, cerca de 9.400 alunos. No entanto, estimam que haja um decréscimo ao nível da Via de Ensino,

em detrimento do Tecnológico e Profissional.

No que se refere ao Pré-Escolar, o Governo Regional prevê que, este ano, se registe um aumento no número de lugares disponíveis, passando dos 6.800 vagas para as 7.200, em 2000/01. Por outras palavras, a taxa de cobertura, a este nível de ensino, passará para os 78%.

Ao nível do apetrechamento de meios informáticos, a Secretaria Regional de Educação tem perspectivado o alargamento do número de escola. De acordo com as previsões para o próximo ano, cerca de 60 escolas do 1º Ciclo de-

verão poder contar com, pelo menos, uma sala de informática, onde terão entre 9 a 11 computadores ligados em rede. Desta forma, a Secretaria Regional de Educação pretende elevar o rácio para um computador para 20 alunos.

Os computadores deverão permitir ainda o acesso à Internet, para além de estarem ligados a outros equipamentos periféricos, tais como impressoras e scanners, permitindo o desenvolvimento de actividades regulares para a aprendizagem de Novas Tecnologias.

BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA

DIÁRIO DE NOTÍCIAS-MADEIRA

SÃO VICENTE

### Trajecto de estrada causa polémica

lguns proprietários de terrenos e de moradias do sítio do Rosário, em São Vicente, mostram alguma insatisfação com o trajecto da via que ligará a saída do túnel da Encumeada ao centro da freguesia. Até agora as obras para esta via estavam a ser feitas em terrenos baldios e abandonados. Porém, com o avanço das obras, começaram a ser invadidos terrenos de maior valor, e até os quintais das próprias casas, o que começou a gerar algum descontentamento por parte dos seus proprietários.

É o caso de um morador deste sítio que possui uma casa antiga e que «com as obras desta estrada, já por três vezes, foram tiradas parcelas do quintal existente ao lado do imóvel». Recentemente, fizeram o muro de suporte da estrada praticamente junto à casa, e desta maneira ficou privado do jardim ali existente. Lamenta também que «a empresa tenha ali construído o muro, sem lhe comunicar a quantidade de metros que tinha-se apoderado». Este morador realça que «não é contra o desenvolvimento, antes pelo contrário, mas

m passeio a pé pela

Levada Nova, entre

a Ponta do Sol e a Ribeira

Brava, culminando com a

descida de uma vereda, é

a proposta para o primei-

ro domingo de Setembro.

A iniciativa é do Gabinete

do Desporto da Câmara

Municipal da Ponta do

Sol, e insere-se no progra-

ma de actividades lúdicas

que a autarquia local pro-

pulação local, como for-

ma de promover a activi-

dade desportiva junto dos

munícipes, a edilidade

ponta-solense, através do

recém-criado Gabinete do Desporto, volta a promo-

ver diversas actividades

lúdico-desportivas de ca-

riz regular que todos os meses leva os ponta-so-

lenses a diversos locais

bro, e apesar das Festas

do Concelho que vão de-

correr neste município ao

longo dos primeiros dez

dias do mês que já aí

vem, o Gabinete do Des-

porto não dá tréguas, e

juntamente com a vasta

agendada para celebrar a

efeméride, tem já progra-

mados outros eventos pa-

ra a população em geral.

logo no primeiro domin-

O primeiro, a decorrer

desportiva

Para o mês de Setem-

do seu concelho.

actividade

Vocacionada para a po-

move mensalmente.

PASSEIO PELA LEVADA

Da Ponta do Sol

à Ribeira Brava

que deveria haver maior sensibilidade, por parte de quem faz os projectos, para tentar preservar, sempre que possível, o que era viável, neste caso, bens que tenham valor sentimental. e afectivo». Não compreende «como é que se dá ajudas a uns para reconstruírem casas antigas e a outros, que as querem preservar, se faça um atentado destes».

Outros proprietários de terrenos também já começam a ficar cansados de esperar pelo pagamento dos mesmos. Dizem que «quando adquirem algo têm de pagar no acto da compra, mas que o Governo apoderou-se dos terrenos já há algum tempo e que até hoje ainda não receberam nada. O Estado como pessoa de bem deveria ser o primeiro a dar o exemplo». Afirmam mesmo que, «por este andar, a estrada fica concluída e os terrenos continuam por pagar». Reconhecem os beneficios que o túnel da Encumeada lhes trará, mas também não querem ser expropriados de bens que são heranças dos seus antepassa-

> EGÍDIO MARTINS Correspondente

go, dia 3 de Setembro, tra-

ta-se do passeio a pé

orientado, inserido no

programa denominado

"Viagens na Minha Ter-

ra", cujo trajecto propos-

to para este final de Ve-

rão contempla uma cami-

nhada ao longo da Leva-

da Nova, entre a Lomba-

da da Ponta do Sol e a

Meia Légua, na Ribeira

Brava, sendo que a parte

final deste percurso in-

clui uma das mais famo-

sas descidas ao longo do

vale da Ribeira Brava. O

itinerário em causa é, na

sua esmagadora maioria,

percorrido ao longo da Levada Nova, desde a Lom-

bada até ao sítio da Apre-

sentação, na Ribeira Bra-

va, um trajecto que contempla bonitas panorâmi-

cas sobre toda a encosta

que se estende desde a

freguesia da Quinta Gran-

de até aos Canhas, com

uma passagem pelo inte-

rior da freguesia da Ta-

bua, concretamente pelo

participantes está agen-

dada para as 8 horas, na

marginal da Ponta do Sol,

sendo que a autarquia

disponibiliza transporte

de ida e volta, além de se-

guro para prevenir de

ORLANDO DRUMOND Correspondente

eventuais acidentes.

A concentração dos

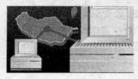
sítio da Ribeira.



A Camacha estará em festa durante três dias

SÁBADO A SEGUNDA

# Camacha em festa



ilha@dnoticias.pt

A Camacha celebra o Santíssimo Sacramento tradicional "Festa das Raparigas".

om a realização da Festa do Santíssi-Sacramento, mais conhecida como Festa do Senhor, nos dias 26 e 27 de Agosto, e a Festa do Imaculado Coração de Maria, na segunda-feira seguinte, a população da Camacha cumpre mais dois momentos de grande tradição no seu roteiro festivo--religioso.

Realce para o facto das festividades marcadas para o dia 28 de Agosto serem organizadas e suportadas pelas raparigas que perfazem 20 "primaveras" durante este ano civil, sendo por isso conhecida como "Festa das Raparigas".

Sendo duas festividades em que o religioso e o profano se misturam de forma peculiar, a primeira situação a atrair a atenção dos visitantes da Festa do Senhor será certamente o cortejo do fogo, aprazado para as 18 horas, e que percorrerá a estrada regional 101, desde a bomba de gasolina, localizada nos Casais de Além, até ao centro da vila da Camacha. Os bonecos "artilhados" com fogo pirotécnico serão queimados às 23 horas, no Largo Conselheiro Aires de Ornelas.

O Grupo de Romarias e Tradições actuará no adro da igreja de São Louren-

ço, meia hora antes do acto litúrgico, aprazado para as 20 horas. O programa musical prosseguirá com as actuações do Grupo de Folclore Boa Esperança (20h30) e Grupo Folclórico da Casa do Povo da Camacha (22h30)

No domingo, as missas estão marcadas para as 7h30 e 13 horas, na igreja de São Lourenço, e para as 9h00, na igreja do Rochão. A missa na parte tarde será seguida de procis-

Para segunda-feira está marcada a Festa do Imaculado Coração de Maria, ou "Festa das Raparigas", cujo acto religioso será efectuado pelas 18 horas.

Como acontece em todas as festividades deste tipo, várias barracas de comes-e-bebes marcarão presença no centro da Camacha.

> MARCELINO RODRIGUES Correspondente

### Romarias do Rochão visita o Alentejo

O Grupo das Romarias Antigas do Rochão encontra-se no Alentejo para várias actuações na Feira Gastronómica de Vaiamonte, uma localidade pertencente ao concelho de Monforte. distrito de Portalegre. Uma viagem iniciada a 24 de Agosto e que termina no próximo dia 28.

Esta deslocação do agrupamento oriundo do sítio do Rochão é, assim, mais uma oportunidade para os elementos das Romarias Antigas conhecerem mais um canto de Portugal, sendo resultado de um intercâmbio entre o grupo madeirense e o agrupamento "Vozes do Monte", uma colectividade musical de Vaiamonte que esteve presente no arquipélago madeirense há dois anos atrás.

### Câmara de Lobos homenageia Max

A Câmara Municipal de Câmara de Lobos prossegue o seu programa recreativo para o concelho, promovendo um espectáculo de homenagem a Max.

A apresentação deste projecto surgiu no âmbito da realização da primeira edição do Festival Regional de Talentos. Desde então o espectáculo tem sido apresentado em diversos concelhos da Região.

Lúcia Freitas, Lisandra Gomes, Diana Calafatinho, Paulo Jorge e Nuno Freitas, são os jovens intérpretes que participam no espectáculo, acompanhados pelo grupo "Mini Pop". Os arranjos musicais estão a cargo de Vasco Freitas e Dinarte Pestana, e a coreografia é da responsabilidade de Mary Sousa e Élvio Sousa.

O espectáculo será apresentado, a 8 e 10 de Setembro, no Estreito de Câmara de Lobos.



# Direcção Assistida EDIFÍCIO OUDINOT - Lojas 6, 7 e 8 RUA DA INFÂNCIA - Telef.: 291233506 – 9050-039 Funchal AN CHEROSOMALIS STRUCTURES STRUCTURES I



# Despiste de bicicleta fez um ferido grave

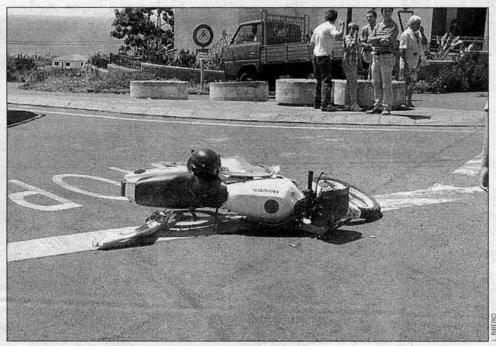
Os acidentes de ontem fizeram dois feridos, um com maior gravidade.

os acidentes na estrada registados ontem, o de maior gravidade, segundo nos informaram, foi um despiste de bicicleta, em Machico, do qual resultou um ferido que ficou internado.

O sinistro ocorreu na Ribeira Seca, mais precisamente ao sítio da Nóia, onde a vítima é residente.

Trata-se de David Franklin Góis Mendonça, de 16 anos, que terá sofrido fracturas, razão pela qual ficou hospitalizado no serviço de ortopedia, no Cruz de Carvalho. O sinistrado foi socorrido e transportado pelos Bombeiros Municipais de Machico, tendo recebido os primeiros socorros no Centro de Saúde da mesma ci-

Nada conseguimos apurar quanto à gravidade do



A motorizada envolvida no acidente, nas Quebradas, S. Martinho.

seu estado

Outro ferido saiu de uma colisão entre uma motorizada e um automóvel, no sítio das Quebradas, freguesia de S. Martinho, nas proximidades da igreja de Santa Rita.

O acidentado foi o condutor e único ocupante do veículo de duas rodas, Alcindo Jesus Tavares, de 22 anos, residente no Bairro da Palmeira, em Câmara de Lobos.

O ferido, que foi transportado de ambulância às urgências do Cruz de Carvalho, recebeu tratamento e seguiu logo depois o seu destino.

Acidentes, de que resultaram apenas danos materiais, a Polícia de Segurança Pública registou três no Funchal, um em S. Vicente e outro em Câmara de Lo-

JOSÉ M. RIBEIRO



Esta viatura ficou virada em direcção ao Funchal.

NA COTA 200

### Dois feridos ligeiros em aparatoso acidente



Além da colisão traseira foi embater nos separadores.

á no fecho desta edição, um choque na Cota 200, só por mero acaso não teve consequências graves.

Dois feridos ligeiros e, isso sim, avultados danos materiais em duas viaturas, foi o saldo ocorrido, em circunstâncias que desconhecemos, quando ambos os veículos circulavam na faixa Funchal Santa Cruz, próximo ao desvio para a Boa Nova.

No local estiveram os bombeiros e a EMIR, que não chegou a actuar. A PSP tomou conta da ocorrência e controlou o trânsito no local até que os veículos acidentados fossem removidos.

CALOR "CHAMA" BOMBEIROS

# Fogo em arborização na parte alta de Câmara de Lobos

s incêndios florestais e em mato voltaram ontem, embora, felizmente, sem atingir dimensões assustadoras.

De entre as várias "fogueiras" que surgiram, em dia abrasador, um rapidamente ganhou maiores dimensões, o que deflagrou na encosta que separa os caminhos do Ribeiro de Alforra e Fonte Garcia e Fontainhas, na parte alta de Câmara de Lobos. No último, que andou muito próximo de residências, os bombeiros ainda trabalhavam à hora do fecho desta página. No entanto, foi--nos dito que tudo já estava sob controlo. No combate ao fogo estiveram os "Voluntários de Câmara

de Lobos", que calculavam irem ser chamados, com uma equipa diferente, para outro local daque-

Os Bombeiros Municipais de Machico foram chamados a intervir no Lombo das Faias, na Ribeira de Machico, mas o fogo foi dado por extinto ainda antes das 17 horas.

No Funchal, apenas os "Voluntários Madeirenses" foram solicitados a irem a um restaurante existente na zona do Bom Sucesso, quando as labaredas saltaram à fritadeira. Mas tudo ficou resolvido com o pessoal do estabelecimento, não sendo necessária a actuação dos bombeiros.

POR ATROPELAMENTO

### Sexagenária e jovem entram no hospital

ntem, ao princípio da tarde, um servente de pedreiro, de 18 anos, residente em S. João, na Ribeira Brava, foi vítima de atropelamento.

Márcio Filipe Correia Pestana terá sido colhido por um automóvel tipo ligeiro de passageiros (táxi), algures na Tabua, sendo transportado ao Centro de Saúde da Ribeira Brava, onde recebeu os primeiros socorros, transitando depois numa ambulância para o hospital do Funchal, onde ficou em tratamento e observações.

Também por atropelamento, deu entrada no mesmo hospital, Rosa Abreu Olim, de 63 anos, residente no Imaculado Coração de Maria, que sofreu o acidente junto à Escola da Levada, o que lhe provocou diversos ferimentos mas, aparentemente, sem gravidade.

CONSIDERADO PERIGOSO

### Suspeito carteirista anda a monte

m dos carteiristas que, ultimamente, vem actuando, com assiduidade, na cidade, às vezes sob a ameaça de arma branca, pode já estar referenciado pela Polícia de Segurança Pública.

O suspeito, natural e residente em Câmara de Lobos, anda agora a monte, mas o seu vasto cadastro por este tipo de crime poderá levá-lo à prisão logo que venha a ser localiza-

O indivíduo em causa, de vinte e poucos anos, está referenciado como o autor do roubo por esticão registado há cerca de duas semanas, nas imediações do Casino, tendo o marginal, a fim de conseguir retirar a carteira que uma mulher levava ao ombro, derrubado e arrastado a lesada no solo, provocando nesta ferimentos e hematomas que a obrigaram a receber tratamento hospitalar.

O mesmo intruso foi referenciado na tentativa de roubo no último fim-de-semana, na zona da marina do Funchal.

Ao que sabemos, o larápio tentoù roubar a carteira a um homem, mas dois companheiros deste opuseram-se, valendo a um destes sofrer um golpe provocado pela navalha do assaltante.



Visite um dos nossos escritórios e faça uma consulta aos seus seguros.

Trabalhamos em todos os ramos e com as melhores companhias de seguros.

SEDE - Vila São Vicente • Telef.: 291 842 701

FILIAIS - Centro Comercial Rib. Brava - Lj. 7 • Telef.: 291 951 064

Vila Porto Moniz • Telef.: 291 853 002

- Centro Comercial Patim, Est. C. de Lobos - Lj. G • Telef.: 291 948 515

EURO'2004

### Governo cria linha de crédito

O Conselho de Ministros criou, ontem, uma linha de crédito de 10 milhões de contos para financiar a construção de vias de ligação e/ou acesso aos estádios de futebol envolvidos no "Euro'2004".

O Conselho aprovou também cinco diplomas relacionados com a actividade dos "soldados da paz": a nova Lei Orgânica do Serviço Nacional de Bombeiros, a criação de Centros de Coordenação de Socorros, a reformulação do Conselho Nacional dos Bombeiros, a revisão dos benefícios consagrados no Estatuto Social do Bombeiro e a regulamentação dos Corpos de Bombeiros.

Foi ainda adoptado o di-

ploma relativo à estrutura orgânica e definição das atribuições do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras e três decretos-lei sobre poluição ambiental.

Foram aprovados o regulamento das emissões de dióxido de carbono e consumo de combustível dos automóveis, a fixação dos limites ao teor de enxofre de certos tipos de combustíveis líquidos e o regulamento geral do ruído.

Destaque também para a aprovação do diploma que adapta à administração local o regime especial de trabalho a tempo parcial para os funcionários com mais de 55 anos e estabelece a semana de trabalho de quatro dias.

EM NEONATALOGIA

### Hospital de Faro lança telemedicina

O Hospital de Faro anunciou, ontem, ter iniciado «com êxito» o serviço de telemedicina neste estabelecimento de saúde, em funcionamento, desde já, na especialidade de neonatologia.

O equipamento, que começou a funcionar este Verão, permitiu estabelecer um diagnóstico de uma criança de um mês de idade através do contacto directo dos médicos locais com uma especialista em genética do Hospital Egas Moniz.

Oferecido pela Direcção-Geral dos Equipamentos Hospitalares, o equipamento tem um custo estimado em cerca de dois mil contos, estando o Hospital de Faro a fazer um levantamento para apurar a sua viabilidade noutras áreas.

É que, segundo aquela unidade hospitalar, a telemedicina «garante ao doente mais conforto e rapidez» na resolução dos casos clínicos de diagnóstico mais difícil, evitando a deslocação aos hospitais centrais de Lisboa.

A telemedicina permite a discussão dos casos clínicos "in loco" entre médicos de estabelecimentos diferentes, evitando os relatórios médicos, nem sempre precisos, que acompanham os doentes quando transferidos para os hospitais centrais.

CONSEQUÊNCIA POSITIVA DA EXPO

# Turismo de Lisboa já não é sazonal

 O interesse causado pela Expo'98 permitiu a Lisboa ultrapassar a sazonalidade no turismo.

realização da Expo'98, seguida de iniciativas de captação de turistas durante todo o ano, permitiram colocar Lisboa no roteiro de cidades que os europeus escolhem como destino de férias, segundo a Associação Turismo de Lisboa (ATL).

Num encontro com jornalistas, destinado a analisar os melhores resultados de sempre conseguidos pela hotelaria da capital no primeiro semestre do ano, o presidente--adjunto da ATL referiu que o perfil turístico da cidade se alterou desde a realização da Exposição Mundial.

Para Vítor Costa, a Expo foi a "pedra de toque" do desenvolvimento do turismo na capital, que conseguiu criar uma dinâmica na captação de turistas através da realização de eventos.

Segundo o responsável da ATL, Lisboa não sofre actualmente, como outras regiões, os efeitos da sazonalidade, aproveitando o período de Verão, em que baixa o turismo de negócios, para realizar eventos como o Festival dos Oceanos.



Lisboa é agora uma cidade com um turismo muito pouco afectado pela sazonalidade.

Vítor Costa enumerou ainda o crescimento do mercado de cruzeiros e a oferta de campos de golfe na região de Lisboa, que afirmou ser semelhante à do Algarve, como razões para o aumento do turismo na capital.

«Os cruzeiros têm crescido desde 1998, tanto em número de barcos como de passageiros», referiu, adiantando que a Administração do Porto de Lisboa solicitou já à ATL a adopção do sistema de táxi-voucher, criado para o aeroporto de Lisboa, com uma adesão inicial de 320 viaturas e que actualmente abrange cerca de 750.

«Estamos muito satisfeitos com o que está a acontecer no turismo em Lisboa. É um crescimento quantitativo, mas também qualitativo, o que se reflecte na evolução dos preços», sustentou.

De acordo com os dados do Observatório do Turismo, o preço médio por quarto vendido no primeiro semestre do ano foi de 15.566 escudos, ligeiramente abaixo dos 15.663 escudos registados no segundo semestre de 1998 (ano da Expo), mas acima dos 14.084 escudos obtidos nos primeiros seis meses de 1998.

Os inquéritos realizados pela ATL aos turistas estrangeiros revelam que a maioria se desloca a Lisboa por recomendação de familiares e amigos ou por órgãos de Comunicação Social, daí que a aposta na promoção externa tenha abandonado o modelo da publicidade tradicional.

«Contratamos uma agência de comunicação em cada mercado, que passa informação aos "média", e apostamos no grau de satisfação dos turistas» que visitam Lisboa, indicou Vítor Costa.

A baixa pombalina, seguida do bairro de Alfama, é o local mais visitado de Lisboa, embora os responsáveis pelo Turismo se debatam com o encerramento das lojas aos fins-de-semana e a falta de colaboração dos restaurantes na adesão às iniciativas da ATL.

QUERCUS PEDE CUIDADO

# Caçadores abateram espécies protegidas

A Quercus definiu como «negro» o balanço do primeiro dia da época venatória (15 de Agosto), dado o elevado número de espécies protegidas que entretanto chegaram ao Centro de Recuperação de Animais Selvagens, algumas delas feridas e outras já mortas.

Para a associação ambientalista, isto significa um grande prejuízo em termos de conservação da natureza e, por isso, a Quercus, uma das associações de protecção ambientalistas com maior implantação a nível nacional, apela mais uma vez aos caçadores para que cumpram a legislação em vigor.

Segundo os dados divut-

gados pela Quercus, cinco flamingos, duas garças brancas, oito garças boeiras, uma garça vermelha, uma garça real, duas cegonhas brancas, três andorinhas do mar anās e um borrelho pequeno foram abatidos, só durante este primeiro dia de caça.

Esta aves estão protegi-

Esta aves estão protegidas, tanto pela Lei da Caça como pela Directiva das Aves, que dá orientações no sentido da protecção da aves em todo o espaço europeu.

Para os ambientalistas esta situação deve-se, em grande parte, à greve que a Guarda Florestal efectuou no dia da abertura da época venatória.

TOUROS DE MORTE

### Barrancos poderá levar à demissão de ministro

O ministro da Administração Interna, Fernando Gomes, reafirmou a intenção de se demitir caso a lei sobre os touros de morte fique por cumprir em Barrancos.

«A lei é para se cumprir e vai ser cumprida», declarou Fernando Gomes, no final da reunião do Conselho de Ministros, repetindo que a nova lei descriminaliza a morte dos touros e determina a aplicação de coimas e punições complementares quando tal acontecer.

O governante assegurou também que «hão hà desresponsabilização» do Governo em remeter para o governador civil de Beja a avaliação do que ocorrer em Barrancos e a definição de punições se a lei não for cumprida.

O ministro adiantou que pediu ao governador civil de Beja para explicar ao presidente da autarquia – que segundo Gomes «está mal-informado» – qual o teor da nova lei sobre touros de morte.

Fernando Gomes aludia a declarações de António Tereno, quarta-feira à Lusa, em que o presidente da câmara. Datirmava que sa lei, publicada na véspera em Diário da República e que ontem entrou em vigor, tinha sido adulterada.

### Movimento antitouradas critica

O Movimento Antitouradas de Portugal (MATP) enviou uma "carta aberta" a Fernando Gomes, criticando a «pirueta política» que operou no caso das touradas em Barrancos e denunciando a sua «incompetência e irresponsabili-

"Is Mighel Bedutinho," him

dos responsáveis do MATP, disse ainda, à Lusa, que, «se o ministro da Administração Interna tiver alguma vergonha, deve demitir-se». Para Miguel Coutinho, Fernando Gomes «faltou à verdade, mentiu aos portugueses e fintou a Assembleia da República».

Para o MATP, o regime de excepção criado para Barrancos é «inédito e deveria figurar num livro de recordes». Por isso, este movimento pede, simbolicamente, a Fernando Gomes que faça uma listagem das leis que podem ser desrespeitadas em Portugal.

O movimento antitouradas pede também a Fernando Gomes que faça cumprir a legislação e afirma que, não a fazendo cumprir, «está a incentivar todo o País a desrespeitar as less». 2008/10/231 IGNORAM-SE AS CAUSAS DO DESASTRE

# Acidente no Golfo não teve sobreviventes

 Todos os passageiros e tripulantes do avião da Gulf Air que caiu no Golfo Pérsico pereceram.

A s equipas de socorro já recuperaram 142 corpos das 143 pessoas que viajavam no Airbus A-320 que caiu no mar próximo do Bahrein, informaram as autoridades do emirado.

O aparelho da companhia Gulf Air despenhouse com 143 pessoas a bordo, na sua maioria cidadãos de países árabes, e incluindo entre eles 26 crianças menores de 10 anos.

O voo GF072 da Gulf Air saiu às 16h25 do Cairo (14h25 na Madeira) e terminou de forma fatídica no mar cerca de três horas mais tarde. De momento desconhecem-se as causas do acidente e o emir do Bahrein, Hamad Bem Issa Al-Khalifa, já decretou três dias de luto nacional

As autoridades do Cairo já confirmaram que grande parte dos passageiros eram cidadãos de países do Golfo Pérsico ou trabalhadores egípcios



O Airbus caiu em águas pouco profundas a quatro quilómetros do aeroporto.

que regressavam das suas férias de Verão.

No avião seguiam também três passageiros chineses, dois britânicos, um norte-americano, um australiano e um canadiano.

O piloto tentou por duas vezes aterrar no aeroporto de Manama antes de se despenhar no mar.

Caixas negras encontradas

As equipas de socorro encontraram entretanto a

segunda caixa negra contendo as conversações na cabina de pilotagem do Airbus, indicou um responsável da companhia.

A primeira caixa negra do aparelho já tinha sido encontrada na quarta-feira à noite.

Buscas prosseguem

Aviões, barcos e mergulhadores continuavam ontem à procura de destroços e bagagens dos ocupantes do avião.

A televisão do país mostrou dezenas de lanchas pneumáticas e outras embarcações na zona do acidente, sobrevoada por helicópteros e semeada de mergulhadores que nadavam entre destroços e bagagens.

As imagens registadas a partir de um helicóptero mostravam um trem de aterragem com dois pneus a poucos metros de profundidade, bem como peças inteiras de fuselagem e do painel de controlo a flutuar.

A televisão mostrou igualmente o ministro dos Transportes do Barém, xeque Ali ben Salman al-Khalifa, a receber as duas caixas negras do aparelho – recuperadas pelas equipas de resgate – guardadas dentro de cofres metálicos vermelhos.

Do Cairo partiu, entretanto, com destino a Manama, um voo especial – um Boeing 767 da Gulf Air – transportando 134 familiares das 64 vítimas egípcias que, num hotel, devem identificar os corpos, mas através de fotografias feitas pelas autoridades, num gesto de compreensível tacto.

Porém, nem esta circunstância atenuou as pungentes cenas de dor, frente aos retratos de entes queridos completamente desfigurados. Os cadáveres retirados do mar, durante a noite e madrugada, estão depositados num edifício próximo do aeroporto da capital deste pequeno Estado do Golfo Pérsico.

Dois imás, do Instituto Islâmico de Al-Azhar, deverão presidir às cerimónias fúnebres, acompanhados por três médicos, com a missão de zelar pelo estado de saúde dos muitos familiares das vítimas do acidente.

### Maputo quer apoio português

O governo moçambicano está negociar um possível apoio da Agência Portuguesa para o Desenvolvimento, no sentido da disponibilização de verbas como fundos de garantias, no âmbito da reconstrução do país pós-cheias, disse o director nacional da Indústria.

Luís Sittoe participava numa conferência com organizações do sector privado, doadores e instituições financeiras, coordenada pelo ministro da Indústria e do Comércio, Carlos Morgado, para dar a conhecer as verbas disponíveis para ajudar a minimizar os danos causados pelas cheias de Fevereiro último.

O Ministério da Indústria e Comércio anunciou quarta-feira a existência de 17,5 milhões de dólares para o apoio de emergência ao sector privado, afectado pelas cheias.

Desse valor apenas 8 milhões são destinados ao crédito para os privados elegíveis, através da banca comercial a taxas de juros mais baixas (9 a 10%), para um empréstimo máximo fixado em 300 mil dólares.

Os restantes oito milhões estão direccionados para o apoio directo às famílias e o remanescente para os encargos. O prazo máximo para o reembolso é de 5 anos.

### Granadas acordam País Basco

Duas granadas explodiram próximo de dois camiões de uma empresa de transportes de Irun, San Sebastian, Norte de Espanha, onde também ocorreram duas outras explosões que não provocaram vítimas.

A primeira delas provocou prejuízos materiais nas imediações, ao passo que a segunda explodiu devido à acção de peritos em minas e armadilhas da polícia espanhola.

Num primeiro momento a polícia receou tratar-se de mais um atentado contra uma patrulha da Guarda Civil, mas depois os agentes verificaram que as explosões tiveram como alvo dois veículos pesados estacionados.

Fontes policiais explicaram que a confusão inicial se deveu ao facto de no momento das explosões, minutos antes das 4h00 locais (3h00 na Madeira), se encontrar nas imediações um veículo desse corpo militar

### SHIMON PERES CRITICA BARAK

# «Não é possível negociar Jerusalém»

O ministro da Cooperação Regional israelita, Shimon Peres, criticou o chefe do governo, Ehud Barak, pelo modo como tem conduzido o processo de paz com os palestinianos, noticiou ontem o jornal "Haaretz".

De acordo com o jornal, Peres afirmou, «em conversações privadas», que os métodos de negociação com o presidente palestiniano, Yasser Arafat, são todos «errados».

Peres, ex-primeiro-ministro israelita, regressou agora de uma digressão pela Ásia durante a qual explicou as posições defendidas por Israel na recente cimeira de Camp David, que terminou sem resultados em 25 de Julho, por falta de acordo sobre a questão de Jerusalém.

Na versão do "Haaretz", Peres considera que as discussões sobre a soberania no Monte do Templo (Esplanada das Mesquitas, para os palestinianos), na parte velha de Jerusalém, constituem uma «receita para um impasse». O Monte do Templo é um local venerado pelo Islão e pelo Judaísmo

«Em política – disse Peres, citado pelo jornal – é possível encontrar soluções de compromisso, mas, quando se trata de assuntos relacionados com a religião e a santidade, a lógica acaba».

O casco antigo de Jerusalém fica situado na parte oriental da "cidade santa", conquistada e anexada por Israel em Junho de 1967, na sequência da Guerra dos Seis Dias

Israel reclama Jerusalém, no seu todo, como sua capital indivisível. Os palestinianos, por seu lado, querem fazer da parte oriental a capital do seu futuro estado.

Ao contrário de Barak – observou ainda o "Haaretz" – Peres pensa que «não é tão firmemente indispensável que os palestinianos anunciem formalmente o fim do conflito».

«Se o conflito termina – argumentou o ex-primeiro-ministro – não é necessário deixá-lo consignado por escrito. E, se o conflito continua, de nada servirá um papel assinado». NA CHINA

### Presente valioso vale prisão perpétua

O director de um hotel que ofereceu uma prenda valiosa ao primeiro-ministro chinês, Zhu Rongji, e foi agora condenado a prisão perpétua por suborno e desvio de fundos, anunciou ontem o diário "Hong Kong Standard"

Zhang Hongshu, 68 anos, director do hotel Yuehua, de Xiamen, na costa oriental da China, ofereceu uma valiosa bola de cristal ao primeiro-ministro em Junho de 1998. Perante o valor do "brinde", o governante suspeitou que Zhang pretendia comprar os seus favores, e mandou as autoridades locais investigarem as actividades do director do hotel.

Após seis meses de investigações, Zhang foi detido e acusado de se ter apoderado de um milhão de yuanes (26 mil contos) do hotel que dirigia e tentativa de suborno a um dos detectives, a quem ofereceu 50 mil yuanes (1.300 contos) para parar a investigação.

O primeiro ministro Rongji alojava-se com frequência no hotel Yuehua, o único de cinco estrelas daquela cidade portuária, onde se deslocava com frequência para dirigir as investigações do maior escândalo de corrupção descoberto na China desde 1949.

Trata-se de um caso de contrabando em grande escala de automóveis, combustível, cigarros e outros bens, no valor de 9.700 milhões de dólares (2.130 milhões de contos), que envolvia mais de 200 pessoas e com ramificações na alfândega, polícia, governo municipal, exército e Partido Comunista.

CANDIDATOS SEGUEM A MESMA LINHA

# Americanos ignoram o resto do Mundo

 O americano médio não quer saber do que se passa no resto do Mundo, que só é relevante na sua interacção com os EUA.

Mundo pode estar a seguir com curiosidade ou apreensão as eleições presidenciais norte-americanas, mas para os americanos e seus candidatos, o Mundo é algo que pouca importância tem.

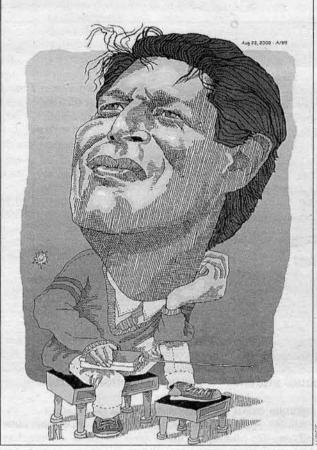
Nas convenções dos dois partidos e nos discursos que George W. Bush (republicano) e Al Gore (democrata) fazem na sua campanha para conquistar os votos dos norte-americanos, a política externa é algo que, quando muito, merece uma referência em termos generalizados, como a «necessidade de se proteger os interesses americanos».

Alguns legisladores queixaram-se já da falta de discussão que existe na campanha sobre temas de política externa numa altura em que os Estados Unidos são a superpotência económica e militar do Mundo.

«Temos que saber o que é que os candidatos pensam do futuro. Para isso temos que saber o que pensam de política externa», disse a senadora democrata Dianne Feinstein, durante a recente convenção do seu partido.

Mas, apesar da quase ausência de temas de política externa no debate eleitoral, através das poucas declarações já feitas começam a discernir-se algumas diferenças e similaridades no modo como os dois principais candidatos vêem o papel dos Estados Unidos no Mundo.

George W. Bush, por exemplo, declarou que é sua intenção reduzir a colo-



A caricatura ilustra o candidato democrata à Casa Branca.

cação de forças norte-americanas no estrangeiro e efectuar uma retirada «ordeira e agendada» das tropas americanas estacionadas na Bósnia e no Kosovo.

Para Bush, os Estados Unidos têm estado a debilitar a sua força através de um aumento de tropas estacionadas no estrangeiro, numa altura em que se reduzem os gastos da defesa, envolvendo-se ainda em confrontos militares onde os seus interesses nacionais não estavam em perigo, pelo que, disse, chegou a altura de o país assumir «a modéstia da verdadeira força».

O candidato do Partido Democrático, Al Gore, afirmou que os Estados Unidos devem pagar «totalmente, a tempo e sem condições», as suas quotas à ONU e o dinheiro que ainda deve a essa organização. Já George W. Bush disse que, se for eleito presidente, «a América pagará as suas quotas mas só se a burocracia da ONU for reformada e os custos desproporcionais da nossa comparticipação forem reduzidos».

Al Gore declarou o seu apoio ao tratado de proibição de testes nucleares que o Senado norte-americano se recusou a aprovar em 1999, mas rejeitou a institucionalização de um Tribunal Internacional sem que haja «correcções de insuficiências significativas» no acordo de Roma que visa estabelecer o tribunal.

Gore disse ainda que está disposto a apoiar a Convenção de Otawa proibindo o uso de minas antipessoal, «mas – disse – só sob condições que me permitam honrar, como comandante-chefe, o meu dever de proteger as forças dos Estados Unidos em combate».

No que se refere ao uso de forças norte-americanas no estrangeiro, Gore disse que «em algumas instâncias temos que actuar por nós próprios ou em coligação com aliados».

Muitos membros do Partido Democrático são de opinião que a falta de experiência em questões internacionais tornam George W. Bush vulnerável a um debate sobre política externa, particularmente se tiver em conta que Al Gore foi membro activo da equipa de política externa do presidente Clinton e do Conselho Nacional de Segurança.



### AVISO

### OFERTA PÚBLICA

- 1 Nos termos do n.º 1 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 427/89, de 7 de Dezembro, torna-se público que, autorizado por despacho do Magnífico Reitor da Universidade da Madeira de 17 de Agosto de 2000, estão abertas as inscrições pelo prazo de três dias úteis a contar do dia seguinte ao da publicação do presente aviso no Diário de Notícias, para preenchimento de duas vagas de Técnicos Superiores de Informática de 2.ª classe, nas seguintes condições:
- **2 –** O recrutamento é feito em regime de contrato a termo certo, ao abrigo do disposto no artigo 18.º e seguintes do Decreto-Lei n.º 427/89, de 7 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 218/98, de 17 de Julho.
  - 3 Local de trabalho: Universidade da Madeira.
  - 4 Prazo do contrato: 1 ano, renovável.
- 5 Remuneração mensal: 262.800\$00, acrescida de 650\$00, por cada dia de trabalho efectivamente prestado a título de subsídio de refeição.
- 6 Funções a desempenhar: Desenvolver a sua actividade nas áreas de análise funcional e programação e da programação de sistemas e base de dados.
- 7 Habilitações necessárias: Licenciatura adequada ao exercício das respectivas funções, designadamente nos domínios específicos da informática, ciências da computação e sistemas de informação e afins.
  - 8 O método a utilizar na selecção será o da entrevista profissional.

Apresentação das candidaturas: As candidaturas deverão ser formalizadas mediante apresentação de requerimento dirigido ao Magnífico Reitor da Universidade da Madeira e dele deverão constar os seguintes elementos:

Identificação completa do candidato (nome, filiação, estado civil, data de nascimento, nacionalidade, naturalidade, residência, código postal, número, data e serviço emissor do bilhete de identidade, número de contribuinte, telefone, identificação da oferta de emprego a que se candidata).

Junto ao requerimento de candidatura, deverá obrigatoriamente, sob pena de exclusão, apresentar curriculum vitae e fotocópias do bilhete de identidade, contribuinte e certificado de habilitações literárias.

- As referidas candidaturas poderão ser entregues pessoalmente no Sector de Pessoal, Vencimentos e Carreiras desta Universidade, ou remetidas pelo correio com aviso de recepção, para a seguinte morada: Universidade da Madeira, Colégio dos Jesuítas, Praça do Município, 9000-081 Funchal.

Funchal, Universidade da Madeira, 17 de Agosto de 2000.

O REITOR (Prof. Doutor Ruben Antunes Capela)



### UNIVERSIDADE da MADEIRA

### AVISO

### OFERTA PÚBLICA

- 1 Nos termos do n.º 1 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 427/89, de 7 de Dezembro, torna-se público que, autorizado por despacho do Magnífico Reitor da Universidade da Madeira de 17 de Agosto de 2000, estão abertas as inscrições pelo prazo de três dias úteis a contar do dia seguinte ao da publicação do presente aviso no Diário de Notícias, para preenchimento de uma vaga de Programador, nas seguintes condiçãos:
- 2 O recrutamento é feito em regime de contrato a termo certo, ao abrigo do disposto no artigo 18.º e seguintes do Decreto-Lei n.º 427/89, de 7 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 218/98, de 17 de Julho.
  - 3 Local de trabalho: Universidade da Madeira.
  - 4 Prazo do contrato: 1 ano, renovável.
- 5 Remuneração mensal: 239.400\$00, acrescida de 650\$00, por cada dia de trabalho efectivamente prestado a título de subsídio de refeição.
- 6 Funções a desempenhar: Identificar os programas utilitários e assegurar o bom funcionamento do sistema de exploração e sua actualização.
- 7 Habilitações necessárias: Licenciatura adequada ao exercício das respectivas funções, designadamente nos domínios específicos da informática, ciências da computação e afins.
  - 8 O método a utilizar na selecção será o da entrevista profissional.

Apresentação das candidaturas: As candidaturas deverão ser formalizadas mediante apresentação de requerimento dirigido ao Magnífico Reitor da Universidade da Madeira e dele deverão constar os seguintes elementos:

Identificação completa do candidato (nome, filiação, estado civil, data de nascimento, nacionalidade, naturalidade, residência, código postal, número, data e serviço emissor do bilhete de identidade, número de contribuinte, telefone, identificação da oferta de emprego a que se candidata).

Junto ao requerimento de candidatura, deverá obrigatoriamente, sob pena de exclusão, apresentar curriculum vitae e fotocópias do bilhete de identidade, contribuinte e certificado de habilitações literárias.

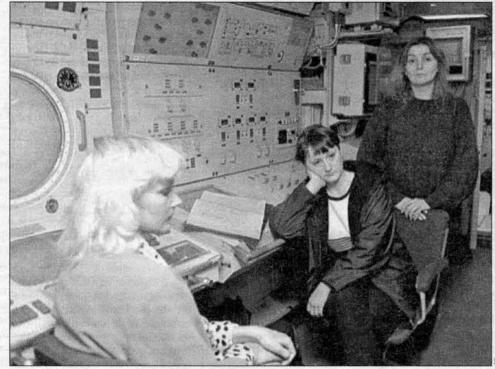
As referidas candidaturas poderão ser entregues pessoalmente no Sector de Pessoal, Vencimentos e Carreiras desta Universidade, ou remetidas pelo correio com aviso de recepção, para a seguinte morada: Universidade da Madeira, Colégio dos Jesuítas, Praça do Município, 9000-081 Funchal.

Funchal, Universidade da Madeira, 17 de Agosto de 2000.

O REITOR (Prof. Doutor Ruben Antunes Capela) DE ACORDO COM A EX-KGB

# Atentado é hipótese para o fim do "Kursk"

 De acordo com uma informação veiculada pela FSB (ex-KGB), aumentam as hipóteses de que o afundamento do "Kursk" se tenha ficado a dever a uma acção terrorista.



Familiares das vítimas do acidente do "Kursk" visitam um navio gémeo, o Voronezh, numa tentativa da marinha russa de mostrar onde trabalhavam e viviam os marinheiros.

s serviços secretos russos estão a recolher informações sobre dois marinheiros do Daguestão que seguiam no "Kursk", dando a entender, pela primeira vez, que um acto terrorista pode ter estado na origem da catástrofe.

A informação foi divulgada pelo chefe do FSB (ex-KGB), Nikolai Patruchev. Os dois homens em questão, um civil e um militar, que não eram membros da tripulação do submarino, trabalhavam para uma empresa do Mar Cáspio, indicou Patru-

chev, sem referir os seus nomes ou o da empresa.

«Estamos a recolher informações sobre este assunto desde o primeiro dia mas não dispomos, por ora, de qualquer elemento que permita pensar que eles estão implicados no acidente», frisou.

Um porta-voz dos independentistas tchetchenos, Movladi Udugov, tinha assegurado, alguns dias após o acidente, que o submarino, com 118 homens a bordo, fora sabotado por um membro da tripulação, um daguestanês apoiante da causa tchechena, Sirajudine Ramazanov.

Este nome não figura na lista de tripulantes do "Kursk" difundida quartafeira, dia de luto nacional observado na Rússia.

«Há várias versões do acidente do "Kursk" tornadas públicas pela imprensa e há outras de que ainda não é possível falar», disse ainda Patruchev, citado pela agência Interfax.

O procurador geral russo, Vladimir Ustinov, anunciou ontem ter sido aberto um inquérito sobre o naufrágio do "Kursk" e prometeu dar a conhecer em breve o artigo do código penal em que se baseou para ordenar a sua realização.

Patruchev referiu, por seu lado, que o FSB participará no inquérito.

Rebatendo as declarações do chefe do FSB, o porta-voz da Frota do Norte, Vladimir Navrotski, excluiu totalmente a hipótese de uma "pista tchetchena" que implicaria os dois daguestaneses.



Xanana Gusmão recusa "o ano de Xanana" referindo mudanças em todos os sectores de Timor.

O "ANO DE XANANA"

### Em dezoito meses tudo mudou em Timor

E m ano e meio, praticamente tudo mudou na vida de Xanana Gusmão. À distância testemunhou a libertação do seu país. Ele próprio foi libertado. Viu o seu pai morrer, casou-se e está prestes a ser pai pela terceira vez.

Por isso, e porque hoje Xanana Gusmão assume as rédeas da condução de Timor-Leste na longa caminhada para a democracia, há quem intitule o período que passou de "ano de Xanana"

«Cada família, cada pessoa, homem ou mulher, tem a sua história também. Não se pode dizer que é o ano de Xanana. Dentro dos quartos da casa, dos muros da casa pode ser», admitiu, na entrevista que deu à Lusa.

«Este é um ano especial, mas em cada casa, cada um sente que a sua participação o seu esforço, fez com que este ano seja especial para cada um. Creio que se forem perguntar em cada casa, a cada mulher, a cada homem, eles dizem que foi

um ano especial para cada um deles», sublinhou.

E depois insiste em que a despersonalização do que está em curso seja firmemente marcada, virando a conversa para fora de si e para os restantes timorenses envolvidos na preparação para a independência.

«Penso que mais uma vez este povo, através dos seus representantes, pode afirmar ao Mundo que deve confiar que, apesar de todas estas dificuldades, sabemos ser um povo digno das expectativas», considerou.

Para um observador distraído, o percurso de Xanana Gusmão parece gradual e ritmado, com a sua evolução como líder a acompanhar a evolução do processo em si.

De guerrilheiro no mato, passou a preso em Jacarta e daí a diplomata no exílio. Hoje assume o perfil de estadista, de líder indiscutível do povo timorense, merecendo um apoio público de quase todos os quadrantes da sociedade de Timor-Leste.

PROTEÍNAS CAUSADORAS SÃO IDÊNTICAS

## Creuzfeld-Jakob e Alzheimer são aparentadas

As proteínas envolvidas nas etapas iniciais das doenças de Alzheimer e de Creutzfeld-Jakob (variante humana da doença das "vacas loucas") têm estruturas semelhantes, anunciou um investigador chinês.

O professor de Química Chi Ming Yang, da Universidade de Nankai, em Taianjin, China, explicou que esta descoberta «sugere a existência de um mecanismo molecular comum na base das etapas iniciais da doença esporádica de Alzheimer e das doenças esporádicas e genéticas provocadas por priões», como a doença de Creutzfeld-Jakob.

Ambas as doenças, geralmente fatais, se caracterizam por uma deterioração gradual do cérebro que os investigadores associam a dois tipos de proteínas: a proteína precursora da amilóide (Alzheimer) e os priões (variantes humana e animal da doença das "vacas loucas").

Durante uma conferência da Sociedade Norte--americana de Química, Chi Ming Yang relatou a descoberta de um padrão de aminoácidos (unidades básicas das proteínas) semelhante nas duas proteínas através de um sistema de modelação computacional.

A sequência molecular é constituída por um aminoácido redutor seguido de três não redutores.

Os aminoácidos redutores são mais susceptíveis de serem danificados por radicais livres (moléculas muito reactivas) do que os outros aminoácidos, explicou Yang. Embora o organismo humano seja capaz de eliminar estes radicais livres, com a idade o sistema pode falhar e uma acumulação excessiva destes elementos pode danificar as proteínas e provocar o seu mau funcionamento.

De acordo com o investigador, a proximidade de aminoácidos redutores entre si pode levar à formação de placas proteicas associadas ao desenvolvimento das doenças de Alzheimer e das doenças provocadas por priões.

O cérebro dos doentes de Alzheimer contém placas neuríticas que consistem em material neuronal deteriorado rodeando depósitos de uma proteína designada beta-amilóide (derivada da molécula estudada pelo investigador chinês).

A investigadora Susan Lindquist, do Instituto Médico Howard Hughes, da Universidade de Chicago, explicou que «o prião é um termo que se usou inicialmente para descrever o misterioso agente infeccioso responsável por várias doenças que provocam a degeneração do sistema nervoso dos mamíferos».

ros».

«A própria palavra deriva do termo inglês "partícula proteinácea infecciosa" e que se refere à hipótese, inicialmente sugerida, de que o agente infeccioso que provoca estas doenças consiste apenas numa proteína, sem um genoma», acrescentou.

NA INDEPENDÊNCIA

### Matan Ruak quer um terço do exército

O comandante das Falintil, Taur Matan Ruak, afirmou esperar que «um terço» do futuro exército timorense esteja operacional à data da independência, admitindo que vai ser uma tarefa muito difícil.

Matan Ruak, que assumiu, no domingo, a chefia das Falintil, falava no congresso nacional do Conselho Nacional de Resistência Timorense (CNRT), a decorrer em Díli.

Justificando a necessidade de ter um exército formado, afirmou reconhecer as
ameaças que «estão mesmo
à porta», referindo-se aos
conflitos em Timor Ocidental, onde ainda há presença
militar indonésia, e às milícias, que atacam os refugiados e chegam a ameaçar as
forças de paz da ONU em
Timor-Leste, apesar de haver oito mil soldados internacionais no território.

Taur Matan Ruak defen-

deu a criação de uma «zona tampão desmilitarizada» ao longo da fronteira, onde só as forças de paz da ONU pudessem andar armadas.

Apesar de alguns sectores timorenses quererem que os guerrilheiros das Falintil, actualmente acantonados, intervenham no terreno com as forças internacionais, o comandante desaconselhou essa medida, por entender que iria criar «choques inevitáveis» com as tropas indonésias do outro lado da fronteira.

As Falintil precisam de «base legal» para ser o núcleo do futuro exército timorense, disse Matan Ruak, afirmando que estão a discutir o seu estatuto com a administração transitória das Nações Unidas, baseando-se num estudo feito no Reino Unido sobre as várias hipóteses de formação de uma força de defesa nacional em Timor-Leste.

BIBLIOTECA PÚBLICA DA MADEIRA

Já em cima do palco, por onde

passaram mais de 500 pessoas

associadas às diversas actua-

ções, tivemos um interessantíssi-

mo encontro de música tradicio-

nal, um festival de bandas de

rock (destacando-se o facto de

serem todas da Camacha) e um

encontro de folclore. Houve ain-

da o Dia dos Universitários, ac-

tuações da banda paroquial, de

grupos corais (com jovens canto-

res da freguesia, alunos do Ensi-

no Básico), para além de uma

passagem de modelos promovida

por uma boutique local. O popu-

lar "despique" e uma sessão de

jazz completaram o leque, sem

esquecer que ali ao lado, no sa-

lão paroquial, houve sessões de

teatro muito elogiadas por quem

percebe e, na igreja matriz, as

"Tardes Clássicas" com músicos

ano, onde voltaremos a encon-

trar-nos para mostrar a pujança

artística, cultural e de animação

da Camacha. "Don't worry, be

«Após mais uma edição do Festival

de Arte Camachense fazem-se as críti-

cas e os elogios. Agradeço a colocação

do certame, no segundo lugar do vosso

conhecido "Pódium", na REVISTA do

DIÁRIO, apesar de reconhecer que, es-

te ano, não teve a grandeza do festival

do ano transacto, que incluiu o festival

de grupos folclóricos que foi muito boni-

to de se ver. Este ano, não contou com

o festival de grupos folclóricos, mas

por sua vez, contou com uma inova-

ção, o Festival Rock, que espero since-

da ao evento já que continua a ser um

festival de arte camachense, e não um

Este capítulo do festival não tira na-

ramente que continue.

DANIEL MOURA

Em suma, melhor só para o

de prestígio reconhecido.

happy!"»

Crítica injusta



### Melhor, só para o ano!

«Pelos vistos, a 12.ª edição do Festival de Arte Camachense ainda está bem presente na memória de muitos madeirenses, apesar de se ter realizado há quase duas semanas. Como acontecimento de impacto, continua a ouvir-se críticas de todo o género. Por isso, como elemento activo da organização do "Camacha 2000, gostaria de relembrar alguns aspectos que possam não estar a ser levados em conta.

Primeiro que tudo, há que esclarecer que a iniciativa não pretende repetir exactamente o que já se faz por aí. Portanto, descansem os que se alarmaram e, por isso, resolveram desvalorizar o "Camacha 2000" com argumentos culturais elitistas, para o pessoal perceber que só eles (os seus amigos e familiares) é que percebem do assunto.

O que realmente interessa é que um grupo de pessoas, trabalhando de borla, conseguiu levar a efeito cinco dias de uma festa diversificada, no palco e fora dele, mostrando todas as artes da localidade e das suas gentes.

Só mesmo quem passou por ali, às três da tarde, quando se efectuavam os testes de som (confundindo-os com uma exibição a sério), é que não podia ver que o Festival de Arte Camachense teve uma feira de artesanato (protagonizada por um grupo de artesãos locais), uma oficina de artes plásticas (crianças dos 4 aos 12 anos, coordenadas pela prof. Elsa Sá), uma rádio sempre "no ar", um site na Internet com e-mail dedicado ao evento, para além de várias actividades desportivas, entre as quais se destacam os inéditos "jogos na areia" e a "parede de escala", dinamizado pelo Clube de Aventura local. CARTAS DO LEITOR

festival de arte "tradicional" camachense. (...) Aliás, houve até mais uma inovação: pareceu incrível para algumas pessoas que se tenha praticado futebol e vólei de praia na Camacha.

Eu, como parte integrante de uma das bandas que participaram nesse festival, venho pela minha própria responsabilidade abrir um pouco das vossas mentes a algo novo: o "Rock".

Tenho o objectivo de se evitar "incompatibilidades" pois, daqui a algumas semanas vão estar talvez a tecer elogios ao concurso Antena 3 Rock 2000, dizendo que é uma boa iniciativa e que já se faz há alguns anos e que dá uma hipótese às bandas madeirenses de subir na carreira e blá blá blá e blá blá, e irá tornar-se um pouco incoerente com as convicções que foram demonstradas.

(...) Ao contrário do que se possa pensar, nós, bandas, não fomos convidados, propusemo-nos a tocar: Não recebemos um centavo por tocar nem pedimos dinheiro com esse efeito. Iam com uma ideia do Festival e viram-se a braços com uma outra realidade que os chocou. Talvez até já fossem ao festival convictos do que iam escrever. Com certeza, nunca foram a um concerto de rock pois se fossem, saberiam que em termos de espectáculo, correu às mil maravilhas. Por isso, graças a Deus que a organização nos deu a oportunidade de mostrar o que a Camacha é capaz de fazer, em termos de

(...) O reparo que fizeram foi injusto! Lá porque não gostam de rock, não quer dizer que não haja quem goste. Passo a citar: «cuidado com aqueles géneros musicais que praticamente "obrigam" a maioria das pessoas a regressar a casa mais cedo...quando o que apetecia era ficar a disfrutar do aprazível ambiente do Largo da Achada».

Vocês podem não gostar de rock mas se calhar os vossos filhos fartamse de ouvir No Doubt, veneram Nirvana, têm um "poster" de Offspring no quarto, pediram emprestado aos amigos Foo Fighters, acabaram de comprar o último dos Red Hot Chilli Peppers e estão à espera que chegue o novo dos The Presidents of The United States of America. Se calhar para eles o ambiente no Largo da Achada estava tão aprazível que até ficavam a noite inteira. Aliás, nem sabiam que havia bandas de tanta qualidade na Camacha.

(...) Uma afirmação dessas é próprio de quem tem uma mente fechada e para quem um fado, um bailinho e um copo de vinho é que é bom. Não esperava isto da vossa parte, gosto muito de ler e sempre que posso, leio o DÍÁRIO. Para mim era impensável ler este comentário quando farto-me de ver pedidos de modernização e um chorrilho de ideias novas para a via marítima do Porto Santo, pegando no exemplo das vizinhas Canárias.

Assim, as bandas madeirenses não vão a lado nenhum. Nem na Madeira, nem em Portugal. (...) Em resumo, não esperava este tipo de crítica infeliz que espero ter sido uma excepção para confirmar a regra de serem um bom jornal. (...)»

EVANDRO AMARO

Nota da Redacção: Mantemos o reparo feito, sem pretendermos ser ofensivos para quem quer que seja, nem sugerir que as bandas de rock fiquem de fora em próximas edições. Se o Largo da Achada estava repleto de gente e, quando começou o festival rock, a maioria das pessoas desapareceu, é preciso ter humildade para tirar algumas conclusões. O "Camacha 2000" não é o "Antena 3 Rock 2000"; neste, quem lá for, sabe de antemão que vai ver e ouvir rock.

### PSD-M. Unido?

«Muito se tem falado na comunicação social sobre crises e divergências internas no PS-M. Reconheço que o partido tem passado por algumas situações difíceis, embora nalguns casos, demasiado empoladas e com títulos que, de todo, não correspondem ao real funcionamento e organização desta instituição.

cartasdoleitor@dnoticias.pt

Mas pergunto: Situações destas só acontecem no PS-M? – de boa fé, todos dirão que não! Acontecem noutros partidos políticos e instituições públicas e desportivas da Região e do Pais.

Sejamos claros. É ou não verdade, e todos nós ouvimos, mesmo de destacados militantes do PSD, que há divergências profundas no PSD-Madeira que só o poder os faz adiar uma guerra sem tréguas entre grupos de interesse? É ou não verdade, que, ao que se diz, esta aparente "disciplina e unidade", só se mantêm enquanto Alberto João Jardim for presidente do Governo e do Partido? Que dizer da entrevista dada pelo dr. Paulo Fontes ao DIÁ-RIO acusando colegas de partido de estarem em bicos de pés a fazer o jogo da oposição e os desabafos de descontentamento, que se ouvem em todos os concelhos em relação às listas de candidatos às eleições de Outubro próxi-

Como interpretar as entrevistas dos drs. Miguel Albuquerque — DIÁ-RIO –17.08 — e João Cunha e Silva, — JM 19.08?

Como classificar os diferendos públicos envolvendo dr. Pereira de Gouveia, Presidente da Câmara do Porto Santo e Bazenga Marques, José Rosado, etc. etc. Como avaliar os apelos constantes do dr. Alberto João, através da comunicação social, aos seus delfins para que mantenham a calma e a serenidade? Tudo realidades bem elucidativas das lutas internas que o partido atravessa

Se calhar muitas destas entrevistas e declarações teriam por parte de alguma comunicação social outro tipo de tratamento, sobretudo os títulos, se fossem proferidas por socialistas, mas a vida é o que é...»

JOÃO ISIDORO GONÇALVES

Os artigos desta secção são da total responsabilidade dos seus autores. Não serão publicados os textos que não estejam acompanhados da identificação do seu autor. O DIÁRIO reserva-se ao direito de não publicar os textos na integra e não se responsabiliza pela devolução de originais. Todos os textos devem ser enviados com a referência "Cartas do Leitor"/DIÁRIO.



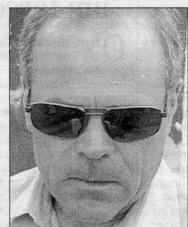
### INQUÉRITO

### • Concorda que as pessoas que vivem por baixo da linha do teleférico sejam indemnizadas?



Fátima Valadas Telefonista

«Acho que isso não me diz respeito mas sim às autoridades competentes. Penso que o teleférico deverá ser seguro e será bom para o desenvolvimento da Madeira. Agora depende dos moradores. Eles próprios devem reclamar a indemnização se acharem que devem ter direito a ela.»



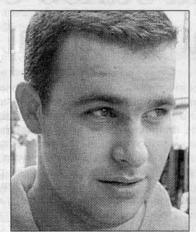
Ferdinando Sousa Condutor de máquinas

«Penso que deviam ser indemnizados e não só. Deviam também arranjar alojamento para essas pessoas. O próprio Governo devia dar o dinheiro para uma nova casa ou transferi-los para uma outra zona, porque estão por baixo de um perigo eminente.»



Hélder Amaral Gerente comercial

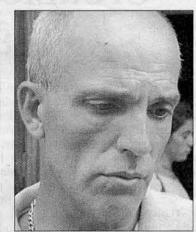
«É natural que sim, porque os moradores irão perder quase to-da a privacidade. Até o factor segurança devia ser tomado em conta para a atribuição de uma indemnização. Às tantas devia haver uma negociação com as pessoas, de modo a que estas possam sair daquelas casas tendo direito a outra.»



Artur Gonçalves

Moldurador

«Penso que sim, porque, em parte, elas ficam a perder com isso. Ficam sem vista e, além disso os terrenos e as casas ficam desvalorizadas.»



José Bruno Funcionário público

«Deviam ter se a passagem do teleférico implicasse algum prejuízo para essas pessoas. Penso que a privacidade não está em causa porque quem vem lá em cima não está preocupado a ver se as pessoas estão a comer fora ou outra coisa qualquer, mas sim a ver a paisagem ou mesmo a beleza de algumas casas, que as temos muito lindas.»

ARQUIVO REGIONAL E

### CARTAS DE DIVAGAÇÃO (14)

### Os maníacos da Internet

FRANCISCO FERNANDES\*

Internet aproxima ou afasta as pessoas umas das outras? Falamos "tu-cá-tu-lá" com um cibernauta dos antípodas mas ignoramos quem se senta na cadeira do lado? Travestimo-nos de personagens imaginárias, escondidos num "nick" que não é nome de gente, ou somos ali mais verdadeiros, despidos de preconceitos e reais nos desejos? Fazemos da "net" uma fonte de informação ou um mero passatem-

informação ou um mero passatempo? Encontramos ali o fim de
todos os mistérios, o reduzir de
todas as distâncias, a quebra de
todas as barreiras ou, pelo contrário, apenas desenvolvemos casulos de solidão? Vemos a "net"
como uma auto-estrada para um
futuro melhor ou como um beco
de habituações e dependências de sentido
único?

A Internet tem os seus detractores, claro, tem os que não conseguem aderir e os que nunca a vão entender. Mas a Internet tem também os que a vivem intensamente, os autênticos "maníacos da rede".

É por isso que, nos caminhos da escrita satírica que costumo percorrer neste espaço e em tom de brincadeira, vou falar muito a sério sobre os "maníacos da Internet".

O maníaco da Internet é uma nova espécie

de maníaco nem sempre inofensivo, nem sempre depressivo... O primeiro sintoma do maníaco da Internet é sempre a negação veemente: «Internet, eu??? Só por motivos de serviço!, tenho lá tempo para navegar!» ou então: «Estes calos nos dedos? Bem... foi que eu andei a ver o resultado das sondagens... mas foi só uma vez, nem sei como isto aconteceu!!!».

Você que me lê pode já ser um maníaco da Internet, mesmo sem se dar conta de tal

condição. O problema aqui está em conseguir

detectar os sintomas de que começa a ficar

"apanhado". Atente, pois, neste conjunto de

Quando às 3 da manhã desliga o PC, tem

- Tem um novo tique: quando sorri põe a

- O seu gato chama-se "Ponto Com"

- Confunde um @ com uma "arroba"

Qualquer "descarga", para si, é um

sintomas e tire as suas conclusões:

uma sensação de vazio

cabeça de lado, assim: -)

"downloading"

A Internet tem detractores, claro,

tem os que não conseguem

aderir e os que nunca a vão

entender. Mas tem também os

que a vivem intensamente, os

autênticos "maníacos da rede".

 Quando se levanta durante a noite aproveita para "checar" o seu e-mail.

– Já teve "n" disputas familiares pelo direito de usar o PC

– Tem uma agenda para anotar "passwords", "nicks" e "canais de chat"

 Era capaz de trocar o seu PC topo de gama (que comprou o ano passado) por um pacote de bolacha Maria, só para adquirir outro com mais não sei quantos Mhz e GB's

- Usa, no mínimo, três servidores de e-mail

- Fica mais duas horas por dia no trabalho, só porque lá a "net" é de borla

 No avião leva o portátil no colo e já pensou em colocar as crianças na bagageira

 Faz esgares indefiníveis quando recebe a conta telefónica

 E, por último, o sintoma mais grave: está pensando em recortar esta carta e enviá-la pela "net" a outros maníacos.

A lista de sintomas não teria fim! Por isso fico por aqui. Se discordar, apresente queixa a fjfernandes@hotmail.com ou procure um asteróide muito especial nas estradas do mIRC.

opiniao@dnoticias.pt



PONTO DE ORDEM



Madeira nova...



Finalmente percebi o conceito. Já sei como é que vão construir a "Madeira Nova". Nos últimos dias foi possível tirar as conclusões

finais. A "Madeira Nova", ao contrário do que cheguei a pensar; não tem nada a ver com mentalidades, ou condições de vida. É para ser interpretada à letra. Vão mesmo mudar; por completo, a face da Madeira. Com muitos aterros, muito entulho e cada vez menos floresta e acessos ao mar. Vai ser tudo novo.

A este ritmo, dentro de pouco tempo teremos um cenário engraçado: a Madeira será uma grande montanha de terra e entulho, rodeada de hotéis por todos os lados. Para "cartoon" dominical até não era mau.

Mas a coisa não tem piada nenhuma. A dimensão da asneira é tal que já não dá para disfarçar. A coberto do necessário progresso da Região estão a cometer-se erros que pela sua irreversibilidade poderão deixar marcas profundas numa terra que, para concorrer com outros destinos, só tem a sua imagem. Para as gerações mais novas poderemos estar a deixar um legado de infra-estruturas importante - ninguém o pode negar -, mas corremos o risco de também deixar por pagar uma factura ambiental de dimensões catastróficas. Por favor, acordem enquanto é tempo.

> JORGE FREITAS SOUSA jfsousa@dnoticias.pt

Escreve para "Opinião & Debate", de 3 em 3 semanas

POLÍTICA

# Desejos recalcados ali tão perto

RUI CAETANO\*

Lagoa desvendou-nos um segredo: os homens laranja desejam a morte dos comunistas e o aniquilamento de toda a oposição, garantem o célebre brinde e o comentário proferido pelo presidente aquando da ingestão de um chicharro. Será com intenções de apurar a raça do tal povo superior? Estranho é que nenhum dos PSDs da Madeira se demarcou destes desejos e ambições do chefe.

Perante o silêncio geral das hostes laranja madeirenses, entendemos que defendem as mesmas teses e congeminam iguais desideratos. O discurso e os apartes proferidos pelos altos responsáveis do PSD-M reflectiram sem mácula o pensamento dos seus militantes e simpatizantes. Tudo é aplaudido e saudado com fartas risadas, procurando alguns esconder

a evidência com prosas raiadas de eufemismo.

Enjeitamos o caruncho da maioria das reacções. Não estamos perante o deus Baco, nem "lapsus linguae", nem excessos de linguagem em calor de campanha, encontramo-nos em plena táctica de guerrilha psicológica, cujos objectivos são fomentar a dúvida e lançar ardilosamente o medo. Os PSDs pretendem criar um clima de temor, para que na incerteza o povo não se oponha, não critique, nem conteste as suas atitudes e decisões. A estratégia de sempre!

Esta é a democracia que os PSDs defendem.

Atacam os opositores com uma linguagem rasca e intimidatória e não cumprem as leis da República. Nós, os madeirenses, por vezes questionamos se a Constituição da República ainda se encontra em vigor na Região.

Os PSDs da Madeira armam-se em defensores da autonomia, correndo, quais cordeiros mansos, a enviar um rol de queixinhas para os tribunais europeus contra o Estado Português. Agacham-se agora à Europa? É só para madeirense ver. Este PSD-M é um bailinho de contradições.

> Há 24 anos, Jardim foi nomeado para o cargo que ocupa, não se sujeitando logo a uma eleição; a mesma habilidade foi utilizada na CMF. O PSD-M pretende repetir a estratégia para o GR.

O governo socialista, em resposta aos ataques baixos e deprimentes do PSD-M, cumpre a sua obrigação com o povo madeirense: paga a dívida da Madeira, constrói o aeroporto, financia a habitação social na Região e permite a regionalização de certos sectores.

Em relação à regionalização dos serviços judiciais circula na praça alguma inquietação. Pois, se a linguagem do Chão da Lagoa passa à prática, e dado que os delfins, porque não se demarcaram, defendem as mesmas ideias do líder, num futuro muito próximo passaremos a ler

no programa do governo do PSD-M a implantação da pena de morte na Região Autónoma da Madeira. Os comunistas que se cuidem!... E os outros opositores que se preparem para o asilo político!!

Outra golpada se avizinha: o PSD-M irá atropelar a Constituição em 2003, aquando da substituição do actual presidente. O sucessor será nomeado e não eleito pelo povo. Assistiremos à promoção de quem o presidente mais simpatizar; sem ouvir o povo e sem o submeter ao voto, privilegiando uma das facções.

A história repete-se. Há 24 anos, o actual presidente foi nomeado para o cargo que ocupa, não se sujeitando logo a uma eleição; a mesma habilidade foi utilizada na CMF, com um dos delfins a substituir o professor Virgílio Pereira. O PSD-M pretende repetir a estratégia para a Presidência do Governo Regional pois é a única forma de garantir a vitória.

A oposição na Região e os órgãos nacionais que garantem o cumprimento da Constituição deverão exigir ao PSD-M que, em 2003, quando o presidente do Governo Regional abandonar a cadeira (?), promova eleições antecipadas, evitando que os madeirenses sejam novamente enganados.

piniao@dnoticias.pt

Chui locker



«As notícias que nos chegam do Chile (e também da Indonésia) provam que os ditadores, embora gozando da regalia de vidas prolongadas, não estão a tirar os benefícios que poderiam esperar de tais favores dos deuses, uma vez que alguns juízes de memória obstinada, algumas famílias destruídas e alguns defensores dos Direitos do Homem não os deixam dormir um sono reparador.»

- Eduardo Prado Coelho, no Público

«Trata-se de mais uma esperteza saloia [utilizar crédito bonificado para investir], matéria em que somos especialistas em Portugal. Num país que funcionasse haveria responsáveis. Entre nós, o mais provável é nada acontecer.»

- Rui Rio, ao DN-Lisboa

«A irritação, neste caso, não ajuda a fazer aquilo que só ao tempo cabe: ajudar a equipa e os adeptos a esquecerem Jardel. Ao FC Porto resta ter paciência.»

- João Marcelino, no Record

«António Costa é que nunca se confundiu. Assim que Heynckes mandou sair Sabry e van Hooijdonk, o árbitro até assinalou alguns livres perigosos contra o FC Porto.»

- Leonor Pinhão, n'A Bola

PEDIDOS 74,3 MILHÕES

### Sonsorol processa Jerónimo Martins

O s principais accionistas da Sonsorol processaram judicialmente a Jerónimo Martins (JM), alegando incumprimento de acordo estabelecido com o grupo liderado por Alexandre Soares dos Santos e reclamam uma indemnização de 74,3 milhões de contos, refere um comunicado da JM.

Em causa está o acordo que previa que a Jerónimo Martins aumentasse a sua participação de 10 para 70 por cento no capital social da Sonsorol SGPS, empresa que desenvolve projectos de Internet sob a marca ContactLab.

O acordo estipulava que até 30 de Setembro se deveria realizar uma assembleia-geral de accionistas para aprovar o aumento de capital que daria à Jerónimo Martins o controlo da empresa.

Porém, os responsáveis da Jerónimo Martins, embora afirmem que não prescindem dos direitos que lhe assistem, defendem que neste momento «não estão verificadas as condições contratuais» para a subscrição, pelo que o aumento de capital não deve ser aprovado.

Entre as condições do aumento de capital que não estão realizadas, refere a Jerónimo Martins, figura «a não oposição do ministro da Economia nos termos aplicáveis à legislação da concorrência».

HOTELARIA

# Lisboa bate recordes

O s hotéis de Lisboa registaram no primeiro semestre receitas totais na ordem dos 25 milhões de contos, prevendo-se que no final do ano se ultrapasse pela primeira vez a barreira dos 50 milhões de contos.

Os dados do Observatório da Associação Turismo de Lisboa (ATL), ontem divulgados, foram apurados com base numa amostra representativa de 60 por cento do mercado hoteleiro da capital e perspectivam a melhor "performance" de sempre do sector para o ano em curso.

Os hotéis inquiridos para o estudo do Observatório facturaram, na primeira metade do ano, 15,3 milhões de contos, contra 13 milhões de contos em igual período de 1999, ultrapassando também o montante obtido no segundo semestre de 1998 (15,1 Mc), que era até agora a melhor época da história do turismo lisboeta.

Apenas a taxa de ocupação média no primeiro semestre deste ano (74,5 por cento) foi ligeiramente inferior à obtida na segunda metade de 1998 (75,1 pc), mas mesmo assim superior aos 73,6 pc registados nos primeiros seis meses do ano da Expo'98.

O preço médio por quarto vendido subiu também ligeiramente, de 15.566 escudos para 15.663, entre semestres homólogos. NOVA UNIDADE EM LISBOA

# ITI reforça capital na Carlton Palácio

 A ITI vai aumentar a sua participação na empresa proprietária do Carlton Palace.

A ITI – Sociedade de Investimentos Turísticos na Ilha da Madeira, S.A. passará a deter uma participação de 48,2% no capital social da Carlton Palácio – Sociedade de Construções e Exploração Hoteleira, S.A. contra os 27,5 por cento actuais.

A decisão foi tomada anteontem no decorrer de uma Assembleia-Geral universal. Os accionistas da sociedade deliberaram proceder a um aumento de capital até ao montante de 4 milhões de Euro (pouco mais de 800 mil contos), a realizar até ao dia 31 de Dezembro de 2000.

### **Oportunidade**

A ITI – Sociedade de Investimentos Turísticos na Ilha da Madeira, S.A., aprovou o aumento de capital e decidiu subscrevê-lo na íntegra, dado os restantes accionistas terem decidido não participar naquele aumento de capital prescindindo dos respectivos direitos de subscrição.

Na base desta decisão, está a perspectiva das

TELEMÓVEIS



oportunidades de negócio decorrentes dos investimentos que a Carlton Palácio, S.A., tem em curso, nomeadamente a construção de um hotel de luxo em Lisboa integrado numa propriedade com uma área de dois hectares, que inclui um palácio do século XIX, o Palácio Valle Flor. Além disso, é apontada a mais-valia adveniente do reforço da sua participação no capital social daquela socieda-

### Abre em Dezembro

Em relação ao Pestana Carlton Palace Hotel, em Lisboa, podemos adiantar que tem abertura prevista para o próximo mês de Dezembro e que, nessa altura, a unidade de cinco estrelas será o "flag--ship" (hotel principal) da Pestana, Hotels & Resorts, do Grupo Pestana.

O conjunto hoteleiro a instalar compreende o Palácio Valle Flor, reservado para as actividades sociais do hotel (incluindo recepção, restaurante, bar e prestigiosas salas de reuniões e conferências), e dois corpos de quartos, um a nascente e outro a poente do jardim.

### Quase 200 quartos

DE 3º GERAÇÃO

Está situado entre os

jardins do Palácio Valle Flor, numa área calma de Lisboa e de fácil acesso ao centro da cidade, com soberbas vistas panorâmicas da cidade, do Tejo e da foz do Tejo.

Tem 197 quartos, dos quais 10 são suites, restaurantes (incluindo grill com acesso público), piscina ao ar livre e interior, centro de "fitness", assim como facilidades para conferências, reuniões e exposições e Centro de Negócios.

Para além de tudo isto vai ter uma capela para casamentos e baptizados.

PAULO ALEXANDRE

CAMACHO pacamacho@dnoticias.pt

BOLSA DE LISBOA

# Cimpor em destaque

A Bolsa de Lisboa encerrou ontem ligeiramente positiva, numa sessão liderada pela Cimpor e em que as acções da Sonae resultantes do aumento de capital e a Telecel bateram os seus mínimos do ano. O índice BVL-30 valorizou 0,05 por cento para 5.249,20 pontos, enquanto o PSI-20 ganhou 0,08 por cento para 11.624,70 pontos.

A Cimpor foi o papel mais líquido da sessão, movimentando 7,13 milhões de contos, tendo invertido a tendência negativa dos últimos dias e visto a sua cotação a subir 1,63 por cento, para 5.012 escudos (25 euro) por acção.

O volume de negócios

total da sessão de ontem foi de 28,843 milhões de contos (143,872 milhões de euro).

Estável esteve a Portugal Telecom (PT), que após dois dias de sucessivas quebras, conseguiu suster o movimento de baixa mantendo a sua cotação inalterada nos 2.279 escudos (11,37 euro).

O destaque, pela negativa, foi para a Telecel e para as acções resultantes do aumento de capital da Sonae que bateram novamente os mínimos do ano.

A operadora de comunicações móveis, que até à sessão anterior perdera mais de 8,0 por cento, ontem voltou a registar uma quebra de 0,42 por cento. Oito candidaturas em Itália

O ito candidatos disputarão em leilão as cinco licenças UMTS – terceira geração de telemóveis – disponíveis em Itália, cujas licitações começarão no final deste mês, prevendo-se que venham a render 2,0 mil milhões de contos, foi ontem anunciado.

O leilão deverá estar terminado antes do final do ano.

As propostas, que foram apresentadas antes do final do prazo limite no ministério italiano das Telecomunicações, provêm da Omnitel Pronto Italia, Telecom Italia Mobile, Blu SpA, Wind Telecomunicazioni, bem como dos consórcios Andala, IPSE 2000 e TU TLC Utilities, criados especialmente para o concurso.

Muito perto do prazo limite (10:00 TMG) apresentou-se ainda a sociedade cooperativa Anthill, mas desconhece-se, até ao momento, o nome dos sócios.

Entre os operadores que não apresentaram propostas destaca-se a Deutsche Telekom, que recentemente obteve uma licença UMTS na Alemanha e já anunciou a intenção de concorrer no mercado sueco às UMTS.

As autoridades italia-

nas começarão agora a avaliar as propostas apresentadas, prevendo-se que anunciem a 2 de Setembro a lista das candidaturas admitidas ao leilão, que depois terão ainda de apresentar o seu plano industrial.

Omnitel – que tem como parceiros os britânicos da Vodafone – e a Telecom Italia Mobile (TIM) são os dois principais operadores italianos do actual mercado da telefonia móvel, onde também já actua a Blu (British Telecom, Autostrada, BNL, Mediaset et Edizione Holding) e a Wind (Enel, France Telecom).

O consórcio Andala é detido maioritariamente (51 por cento) pelo grupo de Hong-Kong, Hutchison Whampoa, e inclui ainda os italianos da Tiscali (25 por cento) e da CIR (15 por cento).

Por seu turno, o IPSE 2000 é liderado pelo gigante espanhol de telecomunicações Telefonica, que detém 30 por cento.

A composição definitiva deste consórcio, no qual participam também os finlandeses da Sonera, os hispano-italianos da Atlanet (Telefonica, Fiat, Ifil e Acea), bem como a Banca di Roma (19 por cento cada um), só será conhecida a 11 de Setembro. Telefonica e Sonera têm já licenças UMTS em Espanha e na Alemanha, estando os finlandeses presentes igualmente nos mercados finlandês, norueguês e suíço.

no Conc. Rev. Com. Funchal colo o nº 1044 Sede: Rua Dr. Femão de Omelas, 56/3.º Andar

Conselho de Gerência:
Richard Blandy (Presidente), José
Bettencourt da Câmara e Luciano Patrão
Gerente Executivo:
José Bettencourt da Câmara
Departamento Financeiro:
Ace José M. Mota

9054 - 514 FUNCHAL

Departamento Financeiro: Ana Isabel Mota Departamento de Informática: Paulo Correia

Paulo Correia
Departamento de Arte:
Olga de Canha
Departamento Comercial:
Leonor Sena Lino, Maria Augusta
Trincheira e Martinho Henriques

José Bettencourt da Câmara Chefe de Redacção: Agostinho Silvi

Agostinho Silva Subchefe de Redacção:

Ricardo Miguel Oliveira Redactor editorialista: Rui Dinis Alves Editores:

Jorge de Freitas Sousa

e Miguel Silva (Política/Regional)
Ricardo Miguel Oliveira (Economia)
Duarte Azevedo (Desporto)
Agostinho Spínola
e Rui Marote (Fotografia)
Redactores:

Redactores:
Emanuel Pestana, Emanuel Silva, Filipe
Sousa, Henrique Correia, José Ribeiro,
Lourenço Freitas, Luís Rocha, Luís Sena
Lino, Marsilio Aguiar, Marta Caires,
Miguel Ángelo, Miguel Fernandes Luís,
Miguel Torres Canha, Ného Gomes,
Oscar Branco, Paulo Alexandre Camacho,
Raguel Goncaloss, Roberta Lois Rosário.

Raquel Gonçalves, Roberto Loja, Rosário

Raquel Gonçalves, Roberto Loja, Rosan Mantins e Tercesa Florença Fotografia: Agostinho Spinola, Artur Campos, Manuel Nicolau e Rui Marote Revista: Luís Sena Lino (coordenador) Centro de Documentação: Catanho Fernandes (coordenador)

Redacção, Gerência, Publicidade,

Digitação, Paginação, Revisão e Digitalização: Rua Dr. Fernão de Ornelas, 56/3.º

Caixa Postal 421 - 9001-957 Funchal

Atendimento ao Público: Rua da Alfândega, 8 - 9000-059 Funchal

Telefs. Geral: 291202300 - 291202301

Fax Comercial/Administrativo: 291202306

E-mail Redacção: dnmad@mail.telepac.pt

Delegação no Porto Santo: Av. Dr. Manuel Gregório Pestana Júnior

Deposito legal n.º 1521/82.
Título registado com o n.º 100228
Empresa jornalística com o n.º 200227
Montagem: Maquetizar, Lda.
Impressão: Grafimadeira, S.A.
Sede: Pavilhão P.I. 3.1.A. - Parque Industrial da Cancela
Distribuição: SDIM, Lda.

Tiragem média em JULHO/2000:

9400-171 Porto Santo

Depósito legal n.º 1521/82.

E-mail Secretariado: red@ednoticias.pt

E-mail Publicidade: dc@ednoticias.pt

Linha gratuita/assinantes 800200020

Fax Redacção: 291202307

Fax Desporto: 291202308

Telef./Fax: 291982340

E-mail: psanto@dnoticias.pt

### FESTIVAL OCEANOS DOS EM LISBOA

# Feira Náutica movimenta Tejo

Feira Náutica de Lisboa, a decorrer no âmbito do Festival dos Oceanos, permite até ao dia 27 a prática de mergulho, canoagem ou vela na zona ribeirinha da Junqueira, frente à Cordoaria Nacional.

Até 27 de Agosto, stands de associações desportivas ligadas exclusivamente a desportos marítimos - como o Clube de Vela do Barreiro, a Associação Naval de Lisboa, o Clube Desportivo de Paço d'Arcos, o Clube Naval de Lisboa, o Sport Algés e Dafundo e o Vela Lusa - prestam informações sobre as suas actividades e permitem aos visitantes uma aventura radical de imediato.

«Vela, mergulho, canoagem, windsurf, surf e BTT são algumas das modalidades propostas», disse Rodrigo Mergulhão, da organização da Feira.

Estão previstas demonstrações, exibições, regatas e manobras de vela ligeira, canoagem, windsurf O Tejo, entre a Ponte 25 de Abril e Belém, recebe a "Feira Náutica de Lisboa", que reúne, no âmbito do Festival dos Oceanos, associações náuticas que demonstram as actividades a que se dedicam.



A Lisboa ribeirinha vem sendo animada por uma Feira Náutica junto à Cordoaria.

e flysurf, que vão transformar o Tejo num espaço de lazer e competição.

Segundo Rodrigo Mergulhão, a ideia é «apresentar os desportos do mar no rio, de forma a que todos os espectáculos tenham alcance de campo vi-

Assim, durante cinco dias, cerca de 400 embarcações e 600 participantes vão encher o rio Tejo com espectáculos marítimos.

PORTO



### CARGA

25 - Oued Gueterini, argelino. Sai de manhã após descarga de betume no terminal marítimo do Caniçal. (Portmar)

25 - Diamante, alemão. De Lisboa para Leixões. Chega às 6h e sai à noite. Contentores e automóveis. (Blandy)

25 - Port Douro, português. De Lisboa para Leixões. Chega às 6h30. Contentores e automóveis. (Portmar)

26 - Atlantis, português. Sai à tarde para Setúbal. Descarrega cimento no terminal marítimo dos Socorridos. (Transinsular)



### **PASSAGEIROS**

25 - Lobo Marinho, português. Sai às 18h para o Porto Santo, de onde regressa às 22h, com chegada prevista ao Funchal para as 00h30. (PSL)

26 - Lobo Marinho, português. Sai às 8h para o Porto Santo, de onde regressa às 19h, com chegada prevista ao Funchal para as 21h30. (PSL)

27 - Lobo Marinho, português. Sai às 8h para o Porto Santo, de onde regressa às 14h, com chegada prevista ao Funchal para as 16h30. Volta a sair às 17h para o Porto Santo, de onde partirá novamente às 21h. O regresso ao Funchal está previsto para as 23h30. (PSL)

### **CRUZEIROS**

26 - Arcadia, britânico. De Lanzarote para Brest. Chega às 8h e sai às 18h. Com 1.527 passageiros em trânsito. (Blandy)

5 - Aurora, britânico. Chega às 8h00 e sai às 18h00. (Blandy)

### NA COSTA TURCA

# NATO exercita resgates de submarinos

NATO tem previsto Apara o início de Setembro um exercício de salvamento de tripulações de submarinos frente à costa turca, visando melhorar a capacidade de actuação aliada neste tipo de situações, anunciou uma fonte da organização em Bruxelas.

O exercício constará de uma operação de resgate da tripulação de um submarino pousado no fundo do mar, embora não esteja relacionado com a catástrofe do "Kursk", em que morreram 118 militares russos, adiantou.

Trata-se de um exercício que a NATO realiza cada quatro anos e que, desta vez, contará com a participação das marinhas norte-americana, italiana e turca, além de outros países observadores não membros da Alianca.

O exercício, intitulado "Sorbet Royal 2000", durará de 3 a 13 de Setembro, e empregará submarinos

convencionais, na zona frontal à localidade turca de Mersin.

A NATO aponta como objectivo contribuir para melhorar a capacidade da organização para lidar com afundamentos de submarinos dos seus países--membros.

O último exercício do género, que decorreu em 1996 nas costas da Noruega, foi apontado pela CNN como «o maior exercício do género», e envolveu forças norueguesas, suecas, holandesas, francesas e inglesas, nomeadamente o submarino de resgate in-





### Escolha o itinerário, nós arranjamos o seu alojamento: Portugal: Turismo Rural/Habitação

Pousadas, Hotéis de Charme

Espanha: Paradores

França: Châteaux et Hôtels Indépendents, Relais et Châteaux ...

... e resto da Europa,

Para mais informações, dirija-se ao balção mais perto de si: Av. do Mar, nº15-Tel. 291206200 Galerias S.Lourengo, LJ.5-Tel. 291206262 Av. Arriaga, nº23-Tel. 291206245 Madeira Tecnopolo, Cam. da Penteada-Tel. 291723435 C.C.Anadia, Lj 2 R/C- Tel.291206255 Av. Dr. Mel Gregório Pestana Jr., nº 10-Porto Santo-Tel.291982499 e-mail: sedeout@jfmtours.pt

ASIEC AGO Antine de negotios A querra de 142 por cento.



### AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



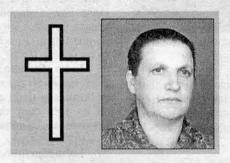
### Maria Helena Vieira

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral da sua saudosa parente ou que de qualquer forma manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 19 horas, na igreja do Monte, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

### AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



### Amélia de Jesus

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral da sua saudosa parente, ou que de qualquer forma manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 19 horas, na igreja da paróquia de Fátima, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

### PARTICIPAÇÃO



### José Luís de Aveiro

FALECEU R.I.P.

Maria Rosa de Aveiro, João de Aveiro, esposa e filhos, Luís Meneses de Aveiro, esposa e filhos (ausentes), António Sabino de Aveiro, esposa e filhos (ausentes em Jersey), sobrinhos, sobrinhas e demais família cumprem o doloroso dever de participar às pessoas de suas relações e amizade o falecimento do seu saudoso irmão, cunhado, tio e parente, residente que foi ao Impasse Santa Isabel, entrada 3, porta n.º 5, Santa Maria Maior, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 15.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora da Piedade, em São Gonçalo, para o mesmo.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 15 horas, na referida capela.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA GARCÊS de Manuel Florentino Franco, Lda. TRAVESSA DO FREITAS N.º 20 E 22 TELEFS. 291221283/291220118 — 9000 FUNCHAL

### Dia sem DIÁRIO não é dia

### MISSA DO 7º DIA



### Maria das Dores Vasconcelos Jardim Fernandes

A família da extinta participa que será celebrada uma missa em sufrágio da alma da sua saudosa parente, hoje, pelas 19 horas, na igreja paroquial do Seixal, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

### 2° ANIVERSÁRIO DA MORTE



### Nádia Marisa Freitas da Silva

NÁDIA, Partiste...mas...

...Quando pensamos em ti,
Saudade é o que sentimos,
Saudade das tuas brincadeiras,
Saudade do teu sorrir,
Saudades... de tudo o que de ti vinha.
NÁDIA,

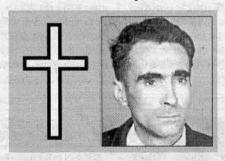
Sentimos tanto a sua falta Porque nós sem ti não somos nada... ...Tu, que daquele mar e daquela "ilha dourada"

Tanto gostavas, Foi entre muita alegria que viste pela última vez A pequena luz do dia.

Mas em nós ficou a lembrança do teu sorriso, Da tua alegria e da tua memória de menina, E, principalmente uma grande saudade. Porque nós sempre te amamos.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

### **PARTICIPAÇÃO**



### **Abel Cristiano Jasmins Fernandes**

FALECEU

Elisa Gomes da Silva Fernandes, seus filhos, noras, netos, irmãs, cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar a todas as pessoas, de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso marido, pai, sogro, avô, irmão, cunhado, tio e parente, que foi residente ao caminho da Barreira, n.º 75, freguesia de Santo António, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 14.30 horas, saindo da capela do cemitério da referida freguesia para o mesmo.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 14 horas, na referida capela.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

### A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA SANTO ANTÓNIO

DE CARLOS FERNANDES PEREIRA COURELAS — St.º ANTÓNIO TELEFONES 291743316 E 291743921

### MISSA DO 30° DIA



### Celso Nuno Dantas Abreu

Seus pais, irmãos e demais família do extinto participam que será celebrada uma missa, em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 18.30 horas, na igreja de Santo Amaro, agradecendo, antecipadamente às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

### **PARTICIPAÇÕES**



### Teresa Maria Varela de Freitas Melim

FALECEU

José Maria Gomes Melim e filhos, Miguel Ângelo Freitas Melim e noiva, Marco António Freitas Melim, sua esposa e filhos, Duarte Nuno Freitas Melim, participam o falecimento da sua esposa, mãe, avó, sogra, e que o seu funeral se realiza no cemitério das Terças, na Ponta de Sol, hoje, pelas 11.30 horas, precedida de missa de corpo presente, pelas 11horas.

A gerência da Fábrica de Mel de Cana, Ribeiro Seco, participa o falecimento da srª. D.ª Teresa Maria Varela de Freitas Melim, cunhada dos sócios-gerentes, sr. Jaime dos Anjos Melim e sr. Vasco Rates Melim, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 11.30 horas, no cemitério das Terças, na Ponta do Sol.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

### DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA ANDRADE (ALMA GRANDE)

RUA 31 DE JANEIRO, 42 — TELEFS. 291223428/291226848 FAX 291233248

### PARTICIPAÇÃO



### **Tolentino Ferreira**

FALECEU

Maria Lídia da Mata Ferreira, Maricela Ferreira da Mata e filha, José Gregório Ferreira da Mata, sua mulher e filhos, Marlene Ferreira da Mata, seus irmãos, cunhados, sobrinhos e demais família, cumprem o doloroso dever de participar às pessoas de suas relações e amizade o falecimento do seu saudoso marido, pai, sogro, avô, irmão, cunhado, tio e parente, residente que foi ao sítio do Povo, na freguesia de Gaula, e que o seu funeral se realiza, hoje, pelas 15.30 horas, saindo da igreja paroquial de Gaula, para o cemitério da referida freguesia. Será precedido de missa de corpo presente, pelas 15 horas, na referida igreja.

O corpo encontra-se em câmara ardente, na capela do Refúgio de São Vicente Paulo, em Gaula.

A família, mui reconhecidamente, agradece aos médicos, enfermeiros e pessoal de acção médica, do serviço de Hemato-oncologia, do Centro Hospitalar do Funchal, pela forma carinhosa e dedicada como trataram o seu parente, durante o seu internamento.

Funchal, 25 de Agosto de 2000

FUNCHALENSE

DE ANDRADE & LEANDRO, LDA.

R. DA PONTE NOVA, 13 — TELFS.: 291223771/291230180 — FAX: 291230180

# Imprensa é racista

A conclusão surge de um relatório da Comissão de Direitos Humanos sul-africana.

Comissão dos Direitos Humanos sul-africana (HRC, um organismo controlado pelo governo) considerou ontem que a imprensa sul-africana pode ser classificada como "racista", apelando para uma maior sensibilização de todos os jornalistas para a problemática do racismo.

O relatório divulgado em Joanesburgo, que se baseia em dezenas de audiências sobre o racismo nos "media" efectuadas durante mais de dois meses, entra em contradição ao considerar que, embora tenha encontrado «um padrão persistente de expressões racistas e conteúdo de escrita que poderiam ser evitadas», «não encontrou provas nos órgãos de grande circulação de incitamento ao ódio racial, nem de envolvimento em defesa de ideias racistas».

«Esta constatação (de que a imprensa é racista) mantém-se, independentemente de existir racismo consciente ou inconsciente, directo ou indirecto», refere o relatório da HRC relativamente ao «efeito acumulativo de persistentes estereótipos racistas, insensitivos e por vezes totalmente alheios aos efeitos da utilização de expressões racistas nos outros».

Considerando que o seu próprio relatório constitui «um valioso contributo para a discussão e o debate», a comissão, presidida por Barney Pityana, aconselha os editores a encorajarem



A comissão diz existir poucas mulheres e negros nos órgãos de comunicação.

«discussões nas redacções» sobre o racismo entre os jornalistas e as formas como o racismo trespassa nos seus artigos. O relatório sugere também às universidades e escolas técnicas que incluam o racismo nos seus currículos dos cursos de comunicação social.

A HRC declara-se «particularmente preocupada» pelo facto de ter constatado existirem números limitados de mulheres e de negros no cargo de editor-adjunto nas estruturas dos órgãos de comunicação. O relatório aconselha, por isso, os grupos de imprensa e as instituições académicas a formarem e recrutarem profissionais negros, particularmente para os cargos de sub-editores.

O documento, que se propõe reflectir a dimensão real do problema do racismo nos "media" no ano 2000 na África do Sul, refere «esperar que a sua divulgação provoque um debate sobre o racismo na

imprensa até aos limites da liberdade de expressão e em torno dos direitos humanos em geral».

Quando a Comissão dos Direitos Humanos convocou as audiências sobre o racismo - originalmente com base em duas queixas apresentadas por duas organizações profissionais negras, uma de contabilistas e outra de advogados, sobre alegado tratamento discriminatório - grande parte dos empresários e jornalistas do sector resistiram energicamente a participar na iniciativa, considerando-a uma "caça às bruxas" orquestrada pelo governo e pelo próprio presidente Mbeki (que tantas vezes reage com acusações de racismo, mesmo contra jornalistas negros, quando criticado enquanto poder).

Após várias rondas negociais, a HRC e os principais editores (negros e brancos) acabaram por aceitar que a participação dos profissionais nas audiências seria feita a título voluntário, e não sob mandato judicial, a forma como a comissão tentou inicialmente "levar a água ao seu moinho".

Instado a comentar o relatório ontem divulgado, um responsável editorial de um diário de Joanesburgo disse, à Lusa, sob anonimato, que «apesar de o racismo ser reconhecidamente um problema inerente a todas as sociedades e à sul-africana em particular, o relatório só reforçou a ideia de que a motivação da comissão continua a ser um mistério, dado o contributo que a imprensa em geral deu para a queda do "apartheid" e o seu comportamento actual».

«Ou o presidente da HRC (Barney Pityana) anda a construir protagonismo à custa de estereótipos e do dinheiro dos contribuintes ou está a ser manipulado por alguém acima dele para intimidar a classe», disse o mesmo responsável.

las e a sua posterior destruição constituem um acto «ilícito», comparável ao aborto, que «nenhum fim é

As autoridades eclesiásticas contrapõem a estes argumentos que «uma finalidade boa não converte em boa uma acção que é má em si» e reafirmam a sua condenação da clonagem com fins terapêuticos. SUBMARINO RUSSO

### Cada família vai receber 5.700 contos

ada famí-118 marinheiros do submarino "Kursk" receberá 26.000 dólares (5.700 contos) e um apartamento, mesmo noutra região do país, se desejar abandonar a base de Vidiaievo, no

Mar de Barents, anunciou ontem, a vice-primeira-ministra, Valentina Matvien-

Antes de embarcar de Moscovo para Severomorsk e Vidiaievo, onde iria estar com as famílias enlutadas, Valentina Matvienko declarou que esta ajuda suplementar se prende com o carácter extraordinário da situação.

A ajuda suplementar seria financiada por fundos de socorro desbloqueados pelas autoridades russas, para as vítimas do naufrá-

Por outro lado, os seguros do Ministério da Defesa representarão um suplemento equivalente a 10 anos de ordenado, por família e, a 25 meses desse salário, por cada um dos seus membros.

Sendo a paga dos marinheiros russos da ordem dos 100 dólares mensais (22 contos), a soma dos seguros ascende a 830 000 dó-



to, ontem algumas das famílias dos 118 marinheiros "Kursk" participaram numa cerimónia de adeus e lançaram coroas de flores, no mar

de Barents, mas, ao contrário do previsto, o navio que as transportou não chegou ao local do naufrágio.

«O navio não chegou ao local do acidente, mas apenas ao local onde os submarinos, ao deixarem Vidiaievo, começam habitualmente o seu mergulho. Foi lá que se realizou a cerimónia e que as flores foram lançadas ao mar» como é tradição da Marinha, descreveu o porta-voz da Frota do Norte, Vladimir Navrotski.

A fonte explicou que o trajecto foi encurtado, devido ao estado das famílias das vítimas, que teriam dificuldade em suportar uma viagem mais longa.

Fontes navais assinalaram, a propósito, que o comando da Armada não fez caso da opinião dos médicos, contrários à realização da viagem, mas que mais de 40 médicos e psicólogos acompanharam os familiares que nela aceitaram - e puderam - tomar

### METEOROLOGIA

### Satélites ao serviço dos mais carenciados

Y erca de 300.000 cam-U poneses do Sahel e de outras regiões africanas mais carenciadas podem doravante, graças a satélites de meteorologia, ter acesso às últimas observações sobre a respectiva região.

Estes dados serão cruciais para o desenvolvimento das regiões mais pobre da África, e o material necessário para encaminhar as informações a partir dos serviços meteorológicos ocidentais até ao posto de rádio no sertão ou no mato foi alvo de uma demonstração durante o congresso da Federação Mundial dos Cientistas, que decorreu desde dia 18 até ontem, em Erice, Itália.

Uma antena de satélite, grossa como a palma de uma mão, está ligada a um pequeno receptor numérico, ele próprio conectado a um computador portátil. A falta de electricidade, um painel solar pode alimentar a bateria do computador que não necessita de processador do último grito.

Os boletins meteorológicos, especialmente compilados em inglês e francês para a África sub-sariana a partir das imagens dos satélites Eumetsat (organização que reagrupa os serviços meteorológicos europeus), são enviados a todas as horas pela Internet para uma estação de satélite na África do Sul.

Depois, a partir de um satélite, em órbitra geoestacionária por cima da África, as informações são captadas pelos receptores numéricos e pelos computadores portáteis, adaptadas e traduzidas em línguas vernáculas e difundidas pelas rádios lo-

Uma informação meteorológica regional, actualizada de hora a hora, é crucial para o desenvolvimento e a luta contra as catástrofes naturais, explica Glenn Tallia, representante de uma administração norte-americana parceira do projecto, a NOAA (Administração Nacional dos Oceanos e Atmosfera).

PARA FINS TERAPÊUTICOS

# Igreja condena clonagem de embriões

Vaticano condenou ontem a clonagem de embriões humanos vivos com fins terapêuticos, por considerar que tais actos são «gravemente imorais e ilícitos».

Num documento ontem tornado público, a Academia Pontifícia para a Vida enuncia diversos impedi-

mentos éticos "essenciais" à intenção dos cientistas de obterem células a partir de embriões humanos.

Estas células embrionárias, que procedem de fetos humanos, têm a particularidade de poder dar origem a qualquer tipo de tecido, uma vez cultivadas.

As autoridades eclesiás-

ticas argumentam que o embrião é «um ser humano com uma identidade bem definida» e em nenhuma das fases do seu desenvolvimento pode ser encarado como «uma simples acumulação de células». Por este motivo, insis-

tem, a sua utilização para obter determinadas célubastante para justificar». Os defensores da clona-

gem sustentam, por seu lado, que esta abre um vasto campo para a realização de transplantes e o tratamento de enfermidades como o Alzheimer, Parkinson e alguns tipos de cancro.

LLUÍS HORTALÀ. ARTISTA CATALÃO

# A arte não se deve isolar em elites

Para Lluís Hortalà, artista catalão a expor no Funchal, na "Porta 33", o artista nunca deve perder de vista que o seu objectivo é comunicar. A arte divorciou-se, nos últimos anos, do grande público – mas Hortalà tenta reverter o processo tornando o mais «claras e límpidas possível» as suas mensagens e as suas sensações.

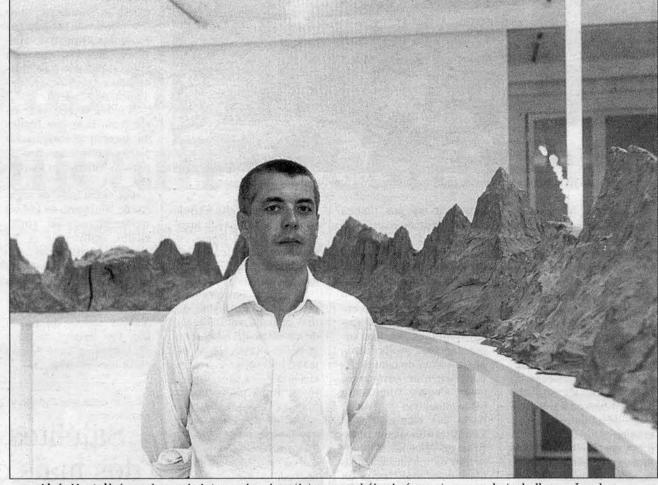
LUÍS ROCHA

luís Hortalà é um daqueles artistas com quem o público se pode facilmente identificar. Uma afirmação que, possivelmente, o excluiria, logo à partida, da esfera de interesses de uma certa "entourage" artística, habituada a um hermetismo "passé" mas que continua a dar cartas em certos círculos, como medida de valor e de complexidade.

Todavia, Hortalà é, inquestionavelmente, um artista, e daqueles que nos são mais simpáticos. Exprime nas suas obras as preocupações do nosso tempo, é crítico e, possivelmente, irónico, mas não receia cultivar uma relação táctil e particularmente íntima com os materiais, não o desgosta o acto de "sujar as mãos", o traba-lho do operário criador. Acima de tudo, cultiva uma mundividência, uma sinceridade e uma entrega que se tornam, facilmente, evidentes nos contactos, quer com o produto da sua actividade quer com o próprio actor.

### Experiências pessoais na montanha

Quem visitar a sua exposição escultórica, "Lo que el abrazo abarca", há poucos dias inaugurada na galeria madeirense "Porta 33", não pode deixar de, rapidamente, o reconhecer. A identificação é rápida e sensível, simples para o ilhéu cujo espírito é marcado pela convivência com o relevo acentuado característico do nosso arquipélago. No espaço do andar inferior da galeria, Lluís Hortalà gerou uma verdadeira cordilheira montanhosa em miniatura, cuja curvatura generosamente abraça o espectador, proporcionando--lhe uma "vista aérea" do conjunto. São as montanhas que o escultor já escalou, em espírito ou fisicamente. Fisicamente, sim, pois Hortalà foi, durante vários anos, um alpinista convicto, buscando na solidão dos grandes espaços o preenchimento espiritual necessário, a dada



Lluís Hortalà é um dos mais internacionais artistas espanhóis. Após quatro anos de trabalho em Londres, regressou a Espanha, mas continua a considerar-se um cidadão do Mundo e a cultivar uma perspectiva universalista.

altura do seu percurso. O montanhismo é uma actividade desportiva com grande implantação em Espanha e Lluís Hortalà não se limitou a escaladas de pouca monta: os seus pés levaram-no a subir os Pirinéus, os Alpes e mesmo os Himalaias. São as memórias e as impressões que essas grandes montanhas - e também as nossas, as da Madeira - deixaram dentro de si que este catalão exteriorizou, nas pontas dos dedos, amassando, ao longo de várias semanas, o barro madeirense meticulosamente escolhido após uma cuidada pesquisa.

«A minha experiência com a montanha», confidencia-nos o artista, «é posterior à minha experiência com a arte. Talvez porque a minha família está ligada à arte, nela dei, logo desde muito pequeno, os primeiros passos. Refugiei-me na montanha já bastante jovem, devido a certos problemas... e nela

me senti melhor, mais aberto e mais despreocupado. A montanha, para mim, foi como um médico, teve um efeito terapêutico. Foi lá que estabeleci certos códigos de desenvolvimento pessoal e desenvolvi o meu sentido estético, inclusive através do contacto com outras paisagens, outras culturas... Ao longo de sete anos de escaladas muito intensas, a montanha foi como uma válvula de escape, um veículo de busca de identidade, e ajudou-me a superar um momento pessoal difícil. Foi um período que se encerrou quando eu tinha 22 anos, depois de subir ao Everest. Dezoito anos depois, esse período está de volta».

A ideia de transpor para um trabalho de criação artística as experiências intensas do alpinismo foi um desafio que, durante muito tempo, os conhecidos do artista lhe colocaram. Mas o momento ainda não se revelava oportuno. «Penso que, agora, finalmente aconteceu», reconhece Lluís Hortalà. As montanhas são, elas próprias, uma escultura da natureza, e esse carácter escultórico de que se reveste, por vezes, a própria natureza é evocado de forma clara na exposição que presentemente ocupa a galeria da Rua do Quebra--Costas.

### Memória táctil das sensações

Ao mesmo tempo, esta mostra oferece ao artista espanhol a oportunidade de reviver, de forma memorialista, as suas experiências e sensações individuais, projectando-as, ao mesmo tempo, numa criação que lhe atribui, simbolicamente, um papel de demiurgo, como se fizesse "crescer" as montanhas desse elemento fundamental que é o barro...

«Num certo sentido, é uma experiência desse género... Mas, ao mesmo tempo, também algo diferente. Quem sabe eu preciso das montanhas, outra vez... Curiosamente, a ideia de realizar estes trabalhos sobre as montanhas surgiume numa grande cidade, Londres... Um lugar onde vivi quatro anos, na ausência do contacto directo com a Natureza».

Não é estranho, de todo, que a ânsia do regresso, fisico ou espiritual as montanhas, tenha surgido numa das grandes capitais do Mundo, onde Lluís Hortalà trabalhou intensamente num dos mais importantes momentos da sua vida artística. Afinal, o alpinismo, enquanto desporto de aventura, é uma invenção urbana, como salienta o nosso interlocutor, um desejo de explorar a vastidão dos grandes espaços, de neles descobrir o romantismo que está ausente das localidades demasiado cosmopolitas. Talvez que Lluís Hortalà tenha, de facto, o desejo de mudar, presentemente, de optar por um dos lados da moeda: Natureza/Tecnologia, Paisagem/Cidade... Buscar uma essência algo ausente dos ritmos apressados e frenéticos do mundo contemporâneo, onde se desenvolve a arte de vanguarda.

«Os primeiros montanhistas eram aristocratas, letrados, que procuravam algo que estava na sua mente, mas que não conheciam directamente... Era uma aventura. Hoje, o alpinismo já não se reveste dessas características pioneiras e aventurosas, mas ainda pode proporcionar um enriquecimento útil, a todos os títulos, de experiência pessoal».

È essa experiência pessoal que encontramos em "Lo que el abrazo abarca". «O que aqui recrio são imagens muito intensas que eu vivi. Eventualmente, o fruidor poderá sentir ecos dessa experiência, dessa viagem interior».

### Ironia, desafio e arquitectura

Paralelamente, também presente, no primeiro andar da "Porta 33", um trabalho escultórico constituído por várias "flores", também moldadas em barro, cujas pétalas são, na realidade, línguas humanas. Como sublinhou o crítico espanhol David Torres, que apresentou, na inauguração, ao público presente, o trabalho de Hortalà, o artista explora aqui uma subtil relação entre a beleza e a perversidade, entre os símbolos estéticos e aquilo que eles podem esconder.

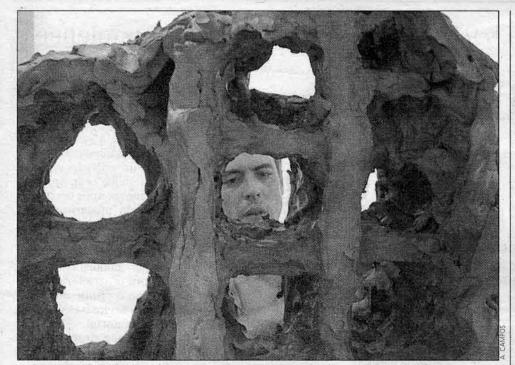
A mostra do primeiro andar revela um outro aspecto marcante do trabalho de Lluís Hortalà, directamente relacionado com a arquitectura, com o desejo de integrar a arte no espaço ou, mesmo, de decorar.

«É outro tema, a exploração da malícia de se dizer que a beleza, esta beleza que nos seduz a todos, por vezes não é tão bela assim, por vezes é falsa. E que nela, na beleza, se escondem aspectos negativos. Pelo contrário, por vezes dentro de coisas perversas há também aspectos positivos, muito bonitos»... É uma dicotomia, uma mudança de significados, patente numa instalação que se assume como faceta decorativa de uma casa, de um espaço íntimo. De resto, o espaço da "Porta 33" agradou bastante a Lluís Hortalà, como já agradou a um número significativo de artistas de destaque que ali expuseram, precisamente pelo seu carácter de intimida-

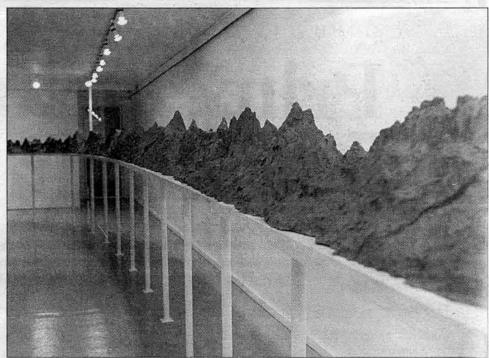
### Fascinado pelo efeito visual

«Foi esta a união pessoal que fiz, nesta exposi-





Na "Porta 33", Hortalà tentou criar uma espécie de memória táctil das suas sensações obtidas no exercício de uma actividade de alpinista.



Mais de uma tonelada de barro meticulosamente escolhido foi utilizada na confecção da cordilheira montanhosa que ocupa o andar inferior da galeria madeirense

ção, de dois aspectos muito distintos e substancialmente diferentes do meu trabalho», explica este catalão, que admite possuir um fascínio pelos aspectos arquitectónicos a múltiplos níveis. Inclusive no que respeita às monta-

«Sempre as vi como uma forma de arquitectura monumental», confes-

«Nesta exposição, tentei aprofundar as minhas introspecções em termos visuais, compreensíveis. Toda a gente pode perceber o que aqui apresento, não se trata de algo acessível apenas a alguns "iluminados"... Trata-se da re-criação de vivências... Aqui, recriei todas estas montanhas e "escalei-as" a todas, de novo, com os dedos. Foi como se tivesse, desta vez, escalado o Everest... Da primeira vez, quando lá fui, tive de parar a 300 metros do topo... (risos) Nisto, há como que uma ironia... Mas uma ironia consciente».

### Criando peças de fácil leitura

Numa época em que a ironia, o sarcasmo, se multiplicam na arte, reflectindo frequentemente o desencanto com um tempo e um mundo tão cínicos, tão controversos, Lluís Hortalà não deixa de ser tocado pelo desejo de ironizar, mas, na realidade, encontra-se num outro comprimento de onda. O que mais o atrai é a capacidade de criar peças articuladas com o espaço envolvente, de leitura fácil - certamente que com diversos níveis, consoante o observador - mas sobretudo muito visuais, minimais, acessíveis.

### A ironia pode conter pretensiosismo

«Penso que a ironia é simplesmente uma saída para o que se pretende. Eu creio que sou muito pouco irónico, em termos de trabalho. A ironia é um

mecanismo que te permite não pensares tão bem de ti mesmo, evitares pensar demasiado que tudo o que crês e ambicionas é verdade. Eu busco ser mais verdadeiro, menos pretensioso, mas não sei se consigo. Tudo o que sei é que tu podes "ler" estas montanhas. Há dias entrou aqui um bombeiro, e vi que ele tinha ficado fascinado, com as esculturas das montanhas... Não é pelo facto de ser bombeiro, até se pode tratar de uma pessoa que tenha lido mui-

to mais do que eu, isso não tem nada a ver... Mas apercebi-me de que ele achara interessante a exposição, de que aquilo que eu lhe oferecia era compreendido, compreendido a um nível básico de linguagem, onde a ironia não



No primeiro andar, uma instalação que põe em contraponto a beleza e a perversidade – perversidade essa que a beleza por vezes alberga.

estava tão presente... Eu posso ter uns salpicos de ironia nas minhas esculturas, mas a verdade é que podes compreender isto, simplesmente, como montanhas... Vê-las como este conceito minimal: são montanhas. E é esta a realidade, com a qual se relaciona aquilo que tu sentes».

### O inexplicável também se exprime

Apesar deste carácter minimal, simples, básico, que Lluís Hortalà não hesita em atribuir às suas quer dizer que não existam no seu percurso artístico tentativas de exprimir o inexprimível, de deixar pistas para interpretações, sensa-ções. É o que podemos observar na instalação do primeiro andar, perante a qual «o espectador não se sente muito à-vontade, achando que aquilo é um pouco estranho, que há significado oculto e menos cla-Essencial, para

montanhas, não

Lluís Hortalà, é que a obra de arte

tenha profundidade, provoque, remeta o fruidor para uma comunicação feita de sensações e de interpretações de uma linguagem «o menos confusa possível».

«Interessa-me», «que a comunicação seja feita em termos claros.

Acho que há mecanismos que podem conciliar a profundidade e a densidade de uma obra de arte com uma estrutura clara, em termos de apresentação Este é um trabalho que por vezes, me custa multo... Mas é uma das minhas linhas, através das quais tento ser preciso, fazer com que uma informação seja suficientemente clara, especificamente cla ra e compreensível».

### Inspiração de fora com materiais de cá

Um exemplo dessa tentativa é que, na instalação do primeiro andar da galeria madeirense da Rua do Quebra-Costas, cujos significados são densos e não tão imediatamente perceptíveis quanto isso, mesmo assim Lluís Hortalà utilizou cerâmica com uma técnica, com um material e com umas cores que são correntemente utilizadas na ilha da Madeira.

«Eu pensara, inclusive, em fazer aquelas "flores" em gesso ou em poliéster, pintando-as posteriormente e obtendo um efeito similar a este... Mas não. Quis seguir técnicas e materiais próprios desta localidade, para sublinhar a minha opinião de que, se as ideias são importantes, também o são as coisas tangíveis... Esta instalação poderia, pois, estar exposta num qualquer lugar normal... Não está num lugar normal, está inserida numa galeria e num contexto diferente, mas há uma tradição nestas peças, uma história, uma memória, uma localização. Há nelas algo de viagem, algo que remete para um lugar específico. Os aspectos manuais, artesanais, não são algo que reivindico... Mas são algo que nos relaciona com o passado. Eu gosto de utilizar técnicas básicas, do passado, para explicar, para dizer algo agora. E para me relacionar com a localidade em que agora exponho, o Funchal, tentando oferecer uma visão límpida do que tento comunicar».

### LAMENTA ESTE ESCULTOR CATALÃO

# «Artistas dos nossos tempos divorciaram-se do grande público»

divórcio entre as formas de expressão da arte contemporânea e o grande público é uma realidade assumida, com certa mágoa, por Lluís Hortalà. Para o escultor catalão, actualmente muitos só fazem arte para os galeristas e para os coleccionadores. Mas, como de resto já defenderam académicos de destaque, a poesia que reside nos objectos de arte deve poder ser entendida por todos. «A poesia não é só para gente especial, tem de ser acessível a todos. Esta posição das artes plásticas, que se colocaram nos últimos anos na posição de uma coisa tão inacessível, tão inteligente, não é positiva. Penso que está a surgir agora uma corrente, com a qual me sinto identificado, ao nível pessoal, que pressupõe que uma obra de arte possa ser entendida por qualquer pessoa. Ser artista, para mim, é como um ofício, e uma parte da minha proposta é o compromisso com a comutresery get that the leave to the nicação. Penso que o artista tem a obrigação de tentar transmitir algo ao seu público, ao seu nível. Não acho que o artista deva baixar de nível para ser compreendido - acho que ele tem a obrigação de ser capaz de construir imagens que possam ser legíveis de muitas maneiras, precisamente porque se trata de uma linguagem plástica, visual, passível de diversas interpretações, capaz de vincular as sensações emocionais e os olhos do espectador».

Talvez a busca de sentido arquitectónico que tantos artistas demonstram em obras de arte recentes seja disso espelho, do desejo de cativar o olhar do público, de o seduzir através de trabalhos eminentemente visuais, de profunda relação com o espaço. A arte já esteve profundamente ligada à arquitectura, sofrendo, no século XX, um processo de dissociação da mesma. Talvez a arte esteja a tentar recuperar o diálogo com

a arquitectura, precisamente para se tornar mais democrática, para fugir à excessiva anarquia em que caiu no pós-conceptualismo, para melhor se identificar com as pessoas e com o espaço em que elas vivem... Hortalà concorda, em certa medida. Mas sublinha: «Não quer dizer que a arte tenha necessariamente de se aproximar da arquitectura, mas a arquitectura tem um carácter mais popular, um sentido muito mais evidente do que a arte. A arte converteu-se, nos últimos anos, num processo de especulação demasiado interno. Actualmente, a arte não é visível do lado de fora, mas apenas do lado de dentro... Entre a arte e a arquitectura, há hoje muitos mal-entendidos (...). Creio que deveria haver a preocupação de o artista dialogar com o público num sentido mais essencial, mais sintético, em termos claros».

LUÍS ROCHA Irocha@dnoticias.pt

COMUNICAÇÃO SOCIAL PORTUGUESA

# Primeiro anuário publicado em Outubro

O primeiro Anuário da Comunicação Social portuguesa deverá ser publicado em Outubro e pretende abranger cerca de 1.200 empresas das diversas áreas da comunicação.

primeiro Anuário da Comunicação Social portuguesa vai ser publicado em Outubro, tendo como meta abranger cerca de 1.200 empresas representativas da imprensa, rádio, televisão, cinema, vídeo, telecomunicações, multimédia, tecnologias da informação, comunicação e publicidade.

O trabalho, encetado há um ano, está a ser ultimado pelo Observatório da Comunicação (OBERCOM) e vai abranger órgãos nacionais e regionais, por forma a caracterizar entre 80 e 90 por cento do mercado, no contexto da economia nacional.

O OBERCOM sublinha a importância da adesão dos jornais regionais e rádios locais à iniciativa, considerando que desta forma poderão reavaliar o seu posicionamento no sector, ganhar maior expressão e definir melhor as estratégias e opções.

É precisamente na recolha de informação no sector da imprensa regional e rádios locais que o Observatório está a regis-



O Anuário começou a ser elaborado, há cerca de um ano, pelo Observatório da Comunicação.

tar maiores dificuldades, por falta de colaboração dos seus responsáveis, disse ontem, à agência Lusa, fonte do organismo. Mesmo assim, o Obser-

vatório está a fazer estimativas para tentar determinar o peso das rádios e jornais regionais no mercado, utilizando dados da Associação da Imprensa Não Diária.

Francisco Rui Cádima, do OBERCOM, afirmou que muitas microempresas não têm a gestão organizada, temem divulgar volumes de negócio e recursos humanos com medo de eventuais inspecções, «ou pura e simplesmente entendem que não o devem fazer».

Ao nível das grandes empresas o cenário é mais animador, à excepção do Grupo Impala, que se escusou a colaborar, referiu Francisco Rui Cádima.

«Em termos gerais, temos os objectivos atingidos, mas verificámos que não há uma cultura democrática e transparente na relação entre as empresas e os organismos que estudam legitimamente o sector em Portugal», acrescentou.

Constituído por institutos públicos, associações e grandes empresas do sector, o Observatório da Comunicação visa aprofundar o conhecimento da realidade do sector, através da realização de estudos.

Através do trabalho desenvolvido será possível criar a primeira base de Dados da Comunicação em Portugal.

# "Angolense" regressa às bancas

O semanário "Angolense" voltou a ser vendido em Luanda, segundo notícia do correspondente do "Público" em Angola, seis meses após ter desaparecido "misteriosamente" de circulação, na sequência de uma violenta disputa que opôs os dois sócios maioritários da editora proprietária do título ao conjunto dos restantes accionistas e corpo redactorial.

Na base desta disputa, veio a saber-se agora pelo punho do próprio director do "Angolense", o jornalista Américo Gonçalves, esteve um conflito editorial, «entre um jornalismo crítico, mas defensor de valores nacionais e patrióticos» e «uma postura de escreventes bajuladores» ao serviço de interesses obscuros.

Gonçalves refere-se às pretensões de um «capitalismo selvagem», ao mesmo tempo que convida as autoridades a «investigar criteriosamente» determinadas fortunas que, segundo ele, são de «muito difícil justificação».

No editorial que marca o regresso do "Angolense" às bancas, como resultado de uma decisão judicial provisória, Américo Gonçalves acusa os dois sócios maioritários da "Angolense SARL", os empresários Rui Costa Reis e Carlos Santos, de utilizarem o «nome dos mais importantes dignitários do país como forma de intimidação e coacção».

JULGAMENTO DE JORNALISTAS

## Pretória envia embaixador na OUA

governo sul-africano ordenou ao seu embaixador na Organização Unidade Africana (OUA), Kingsley Mamabolo, que se desloque sem demoras para Monróvia para se inteirar "in loco" das condições de detenção de quatro jornalistas acusados pelas autoridades liberianas de "espionagem". A iniciativa foi ontem anunciada em comunicado pelo governo sul-africano, em Pretória.

Entre o grupo de quatro jornalistas encontramse os sul-africanos Gugu Radebe e Timothy Lambon, que trabalhavam para o "Canal 4" britânico numa reportagem sobre a Libéria. Os outros dois detidos são o britânico David



Um dos jornalistas que estão a ser julgados na Libéria.

Barrie e o serra-leonês Sorius Samura.

Segundo notícias difundidas quarta-feira por uma agência internacional, o advogado de defesa Varney Sherman acusou as autoridades liberianas de terem torturado os quatro detidos com cera derretida. A ministra sul-africana dos Negócios Estrangeiros, Nskosazana Dlamini-Zuma, enviou uma nota diplomática ao seu homólogo liberiano, na qual manifesta preocupação pela sorte dos quatro profissionais de informação.

De acordo com um comunicado emitido pelo MNE sul-africano, «a ministra apelou ao seu homólogo para que sejam respeitadas as normas internacionais no que respeita às condições de detenção e ao direito à representação legal de sua escolha pessoal».

Por seu turno, o director-geral do Departamento dos Negócios Estrangeiros, Sipho Pityana, recebeu quarta-feira em audiência a mulher de Gugu Radebe, Lorraine.

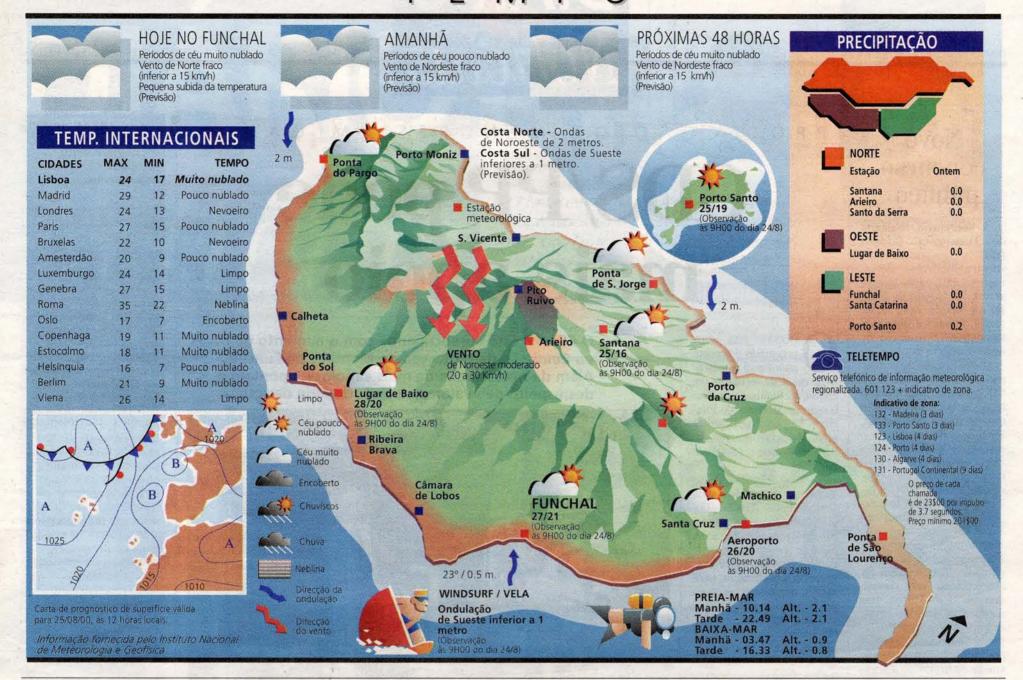


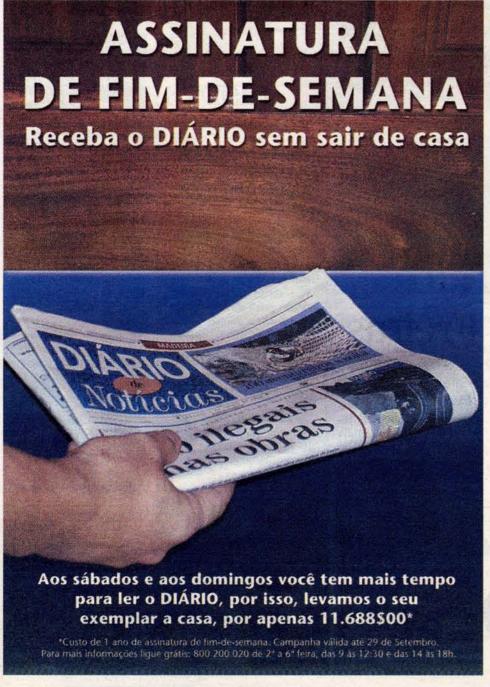
recorte o cupão e deposite-o na tômbola na Portimar (Av. Arriaga, 75/Galerias 5 de Outubro, 58 - Loja 11) ou no Diário (Rua da Alfândega, 8) e fica habilitado(a) a uma viagem a Canárias c/estada para uma pessoa, durante uma semana, bem como ao sorteio final de um Daewoo Matiz.

Mais informações ligue grátis 800 20 00 20

BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA

23







FUNCHAL, 25 DE AGOSTO DE 2000

### Novo concurso público

A Secretaria Regional do Turismo e Cultura (SRTC) respondeu às «destrambelhadas declarações», de Leonel Nunes, acerca da Quinta do Monte, afirmando «que já foi remetido para o Diário da República» o anúncio de novo concurso público.

Classificando de «enviesados contactos» os que a CDU mantém com a população, a Secretaria alerta que já foram publicados, no Diário da República e no Jornal Oficial, em Fevereiro, «o anúncio do concurso público para a concessão de obra pública relativa à reconstrução e exploração da Quinta do Monte».

Quanto ao «prazo para a apresentação de candidaturas», prossegue o esclarecimento, este «terminou em 17 de Marco, mas o concurso ficou deserto».

Face a isto, a 3 de Julho, a Secretaria Regional do Plano e Coordenação «mandou proceder à abertura de novo concurso público, processo que já está em curso».

### Bombeiros gerem queima

Em resposta à notícia publicada pelo DIÁRIO sobre «a queima de madeiras» na Ribeira das Cales, o director do Parque Ecológico responde, afirmando que tal «é uma situação provisória, gerida, totalmente pelos bombeiros municipais, sedeados no Parque Ecológico do Funchal».

Duarte Câmara esclarece ainda que «o depósito de latas fotografadas não são para queimar, mas destinadas a reutilizar como recipientes de plantas para o viveiro florestal».

Outro ponto focado é que o Montado do Barreiro «não inclui qualquer parcela do Parque de Lazer da Fundação Social Democrata».

E. B.

PROTECÇÃO MENORES

# CDS/PP pede mais apoio

CDS/PP está «surpreendido e preocupado» com o aumento de casos de «crianças em risco», na Comissão de Protecção de Menores do Funchal(CPM)», e dizem que há «falta de apoio das entidaregionais responsá-

Para os "populares" «os números anunciados pela Dra. Fátima Teixeira Gomes, presidente da Comissão de Menores do Funchal, além de revelarem «falta de apoio», indicam que é «necessário a deslocação, para aquele organismo, de mais pessoal qualificado».

Estes dois pontos, aliados «à criação, com toda a urgência, das instalações que a CPM necessita» permitiriam não só «dar respostas aos 623 processos que existem neste momento», como também responder «ao inquietante aumento de casos, surgidos no decorrer do 1º semestre do corrente ano», defende o CDS/PP.

Todas estas condições «devem ser criadas de modo mais célere», para que se colmate «a situação aflitiva em que se encontram centenas de crianças da nossa terra, adianta o CDS/

O CDS/PP está «preocupado» com o aumento de casos na Comissão de Protecção de Menores do Funchal. Além da necessidade de mais «apoios», apontam o desrespeito de «valores» e a «sociedade desigual».



O CDS/PP está «preocupado e surpreendido» com o aumento de casos de «crianças em risco», na Comissão de Protecção de Menores do Funchal.

Relembrando, ainda, que a sociedade deve ser «sensível e responsável», os democrata-cristãos apontam que deve ser exigido «aos governantes regionais e nacionais, a tomada de medidas

urgentes», de forma a minimizar «os problemas que conduzem muitas das nossas crianças à solidão, à infelicidade e ao infortúnio».

O que está a acontecer, continuam, é um «sinal ine-

quívoco de uma sociedade desigual», onde se desrespeitam «valores» e, «sobretudo nas famílias, reina a crise profunda».

> EMANUEL BENTO ebento@dnoticias.pt

REIVINDICAÇÃO DA UDP

## Passes mais baratos para o Curral das Freiras

No entender da UDP, os ta-populares reivindicam rransportes para o «um preço mais razoável Curral das Freiras custam um «preço exorbitante». Por isso, ontem, estiveram na saída dos autocarros, junto ao Palácio de São Lourenço, a protestar.

Em resumo, os democra-

nos passes sociais» sobretudo para quem trabalha no Funchal.

Por conseguinte, sugerem que a Horários do Funchal, que tem a concessão das carreiras - a do Curral e as do Funchal - faça «um passe social combinado, mais económico e acessível às pessoas que vêm trabalhar no Funchal». Ainda segundo uma activista da UDP, grande parte dos utilizadores não trabalha no centro da cidade, sendo, por isso, mais prejudica-

Neste momento, informou a UDP, os passes sociais custam 10.180\$00 e só dão para uma subida e uma descida diárias.

Caso alguém queira adoptar o sistema combinado, tem de pagar mais 3.000\$00, e também apenas para duas viagens por

Cada bilhete, pago a bordo, custa 500\$00, enquanto um pré-comprado obriga a um dispêndio de 410\$00.

EMANUEL BENTO

ebento@dnoticias.pt

### **NO FECHO**

Clonagem: seita religiosa vai clonar bebé morto

A clonagem de um bebé de 10 meses, recentemente falecido, nos Estados Unidos, será realizada no Outono num local secreto, indicou ontem a responsável pelo projecto, uma cientista francesa ligada à seita religiosa Movimento Raeliano, A implantação do embrião clonado deverá realizar--se em Outubro, altura em que será divulgada, indicou ontem, à agência AFP, Brigitte Boisselier, que se diz «exilada» nos Estados Unidos para fugir «ao ambiente anti-seitas na Franca». Claude Vorihon ou "Rael", fundador de uma seita que professa que a vida na terra foi criada por extraterrestres, considera que «a clonagem permitirá à humanidade aceder à vida eterna».

### Cada vez há mais mulheres a trabalhar

É cada vez maior o número de mulheres que trabalham nos países da União Europeia, e menor o número de homens no activo, revela um estudo efectuado pelo Centro de Estudos do Emprego, com sede em Paris. Mas o trabalho a tempo parcial é o regime que triunfa na Europa. Na Grécia, Finlândia e Itália, mais de 30 por cento das mulheres que trabalham a tempo parcial declaram não ter encontrado trabalho a tempo inteiro, o mesmo acontecendo em Portugal, França, Bélgica, Espanha e Suécia, com uma taxa de 20 por cento de empregadas neste regime. Mas os números apresentados por este estudo têm uma cambiante: dividindo as regiões europeias em Norte e Sul, os nórdicos (Suécia, Finlândia e Dinamarca) preferem o trabalho a tempo parcial, com mais de metade de trabalhadoras neste regime.



PUBLICIDADE Ar condicionado Panasonic



# DIÁRIO DESPORTO



DIÁRIO DE NOTÍCIAS

Árbitro Duarte Gomes substitui Sanhudo no jogo do Nacional



Boavistaconfirma apuramento para a Taça UEFA



CAB Madeira alcanca segunda vitória em jogo de preparação

SEXTA-FEIRA, 25 DE AGOSTO DE 2000

MARCO OUVIU GUTERRES

# Primeiro-ministro sem exigências



O primeiro-ministro, António Guterres, recebeu, ontem, os atletas lusos que vão estar presentes

nos Jogos Olímpicos. Dos dois madeirenses apurados para Sydney, apenas Marco Vasconcelos - ao centro, na foto -

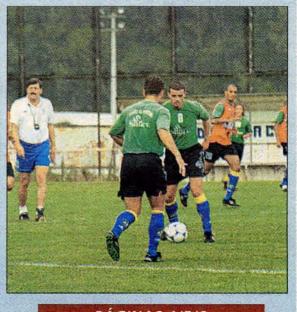
pôde marcar presença. Para ouvir o chefe do governo da República não exigir medalhas aos portugueses.

• PÁGINA 14 •

### E III DIVISÃO Madeirenses preparam estreias







• PÁGINAS 4/5/6 •

Campeonatos nacionais de futebol

O Guia das equipas madeirenses



Com a edição de amanhã do Noticias

BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA



### Jordão deixa o Braga

A ausência do médio ofensivo Jordão é a grande baixa na lista de convocados do Sporting de Braga com vista ao encontro com o Estrela da Amadora, da 2ª jornada da I Liga, a disputar hoje à noite, na Reboleira.

Uma ausência que fica a dever-se à partida do atleta para Inglaterra, onde vai rubricar um contrato com o West Bromwich, válido por três temporadas.

O "negócio" entre os dois clubes ficou fechado ao final da tarde da passada quarta-feira e ontem os responsáveis arsenalistas confirmaram a saída de Jordão do seu plantel.

Vinculado ao Sporting de Braga até ao final da época em curso, Jordão deverá ter feito o último jogo pelo clube no passado sábado, frente ao Vitória de Guimarães. «Está tudo acertado entre os dois clubes e nós só esperamos agora a chegada de algumas garantias para enviarmos o certificado internacional do atleta para Inglaterra», disse Lima Rebelo, vice-presidente da SAD arsenalista.

### Amadora recebe bracarenses

Para o jogo de hoje à noite, com o Estrela da Amadora, o técnico do Braga, Manuel Cajuda procedeu a algumas alterações na convocatória, onde o regresso do ponta-de-lança Toni e a estreia do lateral direito Sousa são as principais novidades.

Em relação à partida da primeira jornada, frente ao Vitória de Guimarães ficaram de fora o avançado espanhol Deus, por opção técnica, e o lateral esquerdo brasileiro Rodrigo, por se encontrar lesionado.

Os convocados: Quim e Paulo Morais; Zé Nuno, Sousa, Odair, Artur Jorge, Idalécio e Andrade; Barroso, Luís Miguel, Castanheira, Tiago e Nguema; Toni, Luís Filipe, Edmilson, Feher e Riva.

### Sorteios europeus são hoje

O Sporting conhece hoje, às 11:00 horas, em Monte Carlo, os seus adversários na primeira fase da Liga dos Campeões de futebol, competição em que o FC Porto falhou a sexta participação consecutiva, ao ser eliminado quarta-feira pelo Anderlecht.

Porto, Benfica e Boavista conhecerão, também, os seus adversários, mas na Taca UEFA. ESTA TARDE

# DIÁRIO apresenta GUIA do futebol

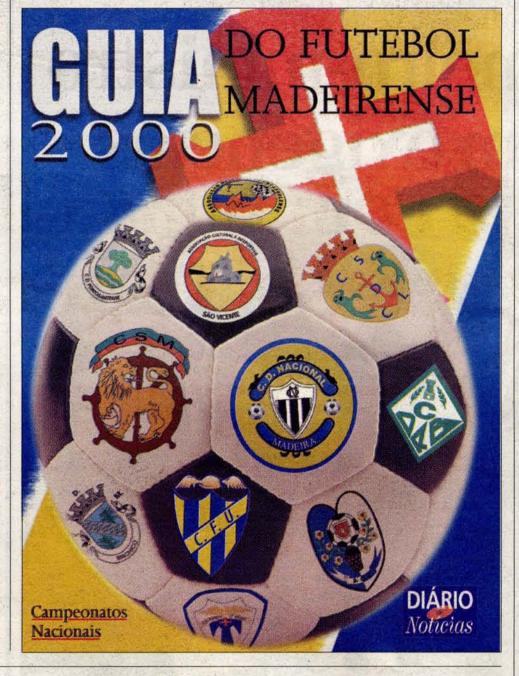
DIÁRIO vai apresentar hoje, nas instalações do Forte de São Tiago, o GUIA do futebol madeirense, época 2000/2001.

Um trabalho que constitui, simultaneamente, um documento contendo todas as informações relativas aos plantéis de cada uma das doze equipas madeirenses que vão participar nos campeonatos nacionais de futebol, desde a I Liga Profissional à III Divisão, passando pela II Liga e II Divisão B.

Esta iniciativa do DIÁ-RIO, na linha do tradicional acompanhamento de todos acontecimentos que digam respeito à Região neste caso particular do desporto, é a modalidade Futebol que merece a distinção –, procura, assim, preencher uma lacuna que se verifica(va) na informação madeirense. Ou seja, o GUIA, a ser publicado integrado na edição de amanhã do DIÁRIÓ, apresenta--se como um documento para consultar e guardar. Com especial realce para a apresentação de todos os técnicos e jogadores que, no decorrer desta temporada, irão representar a Madeira nas diversas competições nacionais.

A apresentação do GUIA, para a qual estão convidados todos os presidentes dos clubes, elementos ligados ao futebol, técnicos e "capitães" das equipas, pretende, igualmente, ser um motivo para um agradável convívio. A partir das 18.30 horas, no Forte de São Tiago.

 O GUIA do futebol madeirense, no que respeita às equipas da Região que militam nos campeonatos nacionais, vai ser apresentado esta tarde. Acontecimento a ter lugar no Forte de São Tiago.



ÁRBITRO DO NACIONAL-MARCO

## Duarte Gomes substitui Pedro Sanhudo

Duarte Gomes, árbitro pertencente aos quadros da AF Lisboa, é o substituto de Pedro Sanhudo para dirigir o jogo do próximo domingo, no Estádio Eng.º Rui Alves, entre o Nacional e o Marco.

Pedro Sanhudo, juiz do Porto, tinha sido o escolhido para dirigir esse encontro, mediante o sorteio acontecido na quarta-feira, na Liga de Clubes. No entanto, este árbitro portuense havia, no começo da temporada, pedido escusa dos jogos em que o clube de Marco de Canaveses participe, por afinidades com alguns seus dirigen-



Duarte Gomes é árbitro conceituado.

tes. Por lapso, a Liga de Clubes não atendeu a essa situação mas emendou nomeando, posteriormente, Duarte Gomes.

Curiosamente, como se sabe, este árbitro é natural da Madeira, onde actuou, enquanto jovem, nas equipas do União e do Nacional, vivendo há alguns anos em Lisboa.

Há poucas temporadas no escalão principal, Duarte Gomes, contudo, tem vincado a sua categoria a ponto de passar a integrar o lote principal de árbitros portugueses, fazendo parte do chamado Grupo A:

### Autuori quer ganhar

O treinador do Vitória de Guimarães, Paulo Autuori, garantiu ontem que a sua equipa vai «jogar para vencer» quando amanhã receber o Sporting, na segunda jornada da I Liga. «No futebol já não há favoritos. Isso apenas se aplica para os jogo na Internet. O Sporting é uma equipa forte e não se pode esquecer que é o campeão nacional. Reforcou-se convenientemente pelo que merece todo o nosso respeito. No entanto, vamos jogar para vencer!», disse o técnico brasileiro.

Paulo Autuori adiantou esperar «que seja feita justiça» a Fredrik Soderstrom e que o médio sueco seja despenalizado pela Liga de Clubes, após ter sido suspenso por um jogo na sequência da sua polémica expulsão em Braga, onde o Guimarães perdeu por 1-0 na primeira jornada. No entanto, Autuori já decidiu o que vai fazer se o castigo a Sodestrom não for retirado: «Caso tal não aconteça, jogará o Geraldo no seu lugar».

Referindo-se ao jogo com o Sporting, o técnico manifestou a esperança de que não sejam assinaladas muitas faltas contra a sua equipa numa zona em que o defesa brasilei-ro do Sporting, André Cruz, possa fazer valer a sua técnica na marcação de livres directos. «O André Cruz queixou-se de que os árbitros não respeitavam as distâncias nas barreiras. Só espero que o árbitro de sábado as respeite e não marque muitos livres ao jeito dele»,

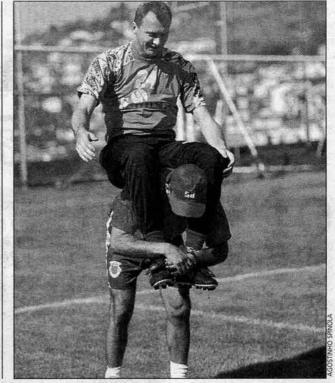
### Novidades no Sporting

O defesa Hugo e o médio irlandês Mahon são as novidades da lista de convocados do Sporting para o jogo de amanhã ante o Vitória de Guimarães.

Para a inclusão de Hugo, o "sacrificado" foi o defesa internacional irlandês Phil Babb, enquanto a presença de Mahon devese ao facto de o treinador Augusto Inácio ter optado por convocar 19 jogadores, mais um que para o jogo da primeira jornada, com o Farense.

Os convocados: Schmeichel e Nelson; Dimas, Hugo, Beto, Rui Jorge, César Prates e André Cruz; Edmilson, Horvath, Toñito, Mpenza, Paulo Bento, Bino e Mahon; Sá Pinto, Acosta, Kirovski e João Pinto.





João Pinto e Mariano exercitando-se e Gilmar às costas de Samir.

ALBERTINO QUER SER TITULAR

# «Vejo com bons olhos o regresso a lateral»

lbertino foi assolado, ainda na pré--temporada, com uma arreliadora lesão que o inibiu de surgir, no dealbar do campeonato, em plena condição. Uma situação que o futebolista "verde-rubro" não considera benéfica, já que «o ideal, para qualquer jogador, é fazer a pré-temporada, e isso, infelizmente, não aconteceu comigo». Daí, que esta paragem, para o Marítimo, em termos de campeonato, seja bem vinda, de forma «a poder readquirir a boa condição física», justifica.

### Paragem benéfica

De qualquer maneira, Albertino diz que é do tipo de jogador que recupera facilmente a condição física, pelo que «não estava muito preocupado, apenas apreensivo». Assim, «o facto de o Marítimo não jogar este fim-de-semana, vem possibilitar recuperar os índices físicos que os meus colegas já possuem».

Em Alverca, na abertura da I Liga do futebol português, Albertino já foi utilizado na parte final da partida. «Vinte minutos não dão para muita coisa, mas senti-me bem, e, mais importante, não me ressenti da lesão que considero já completamente ultrapassada».

### Regresso a lateral

Esta temporada, tudo o indica, Albertino poderá regressar à sua originária posição de lateral direito,

 Albertino apresenta-se recuperado de uma lesão que o apoquentou durante a pré-temporada. Agora, quer (re)conquistar um lugar no "onze" de Nelo Vingada, vendo com "bons olhos" o regresso a lateral direito.

EMANUEL ROSA



Albertino quer ser titular "seja onde for".

ALÉM DE J. SOARES E EUSÉBIO

# Porfírio lesionado voltou a não treinar

O "hospital" do Marítimo apresenta, ainda, algumas baixas. Se Nelson e Jokanovic apresentaram-se já "au point", depois de, na véspera, terem trabalhado de forma condicionada, em virtude de pequenas lesões, já Eusébio, Jorge Soares e Porfírio continuam com "baixa".

De acordo com os dados apurados – não foi possível obter uma informação do departamento médico do clube – Eusébio continua a fazer tratamento de recuperação ao joelho lesionado, e uma nova avaliação determinará a evolução dessa lesão. Jorge Soares, por seu turno, continua sem poder integrar os trabalhos do plantel, em virtude da entorse na tíbio-társica, sofrida na final do Torneio de Autonomia e que o afastou do jogo da jornada inaugural da I Liga.

Já Porfírio voltou a não descer ao relvado, na tarde de ontem. O mais recente reforço "verde-rubro" equipou-se mas, a contas com uma lesão num tornozelo, apenas efectuou trabalho específico. Todos estes jogadores são incógnitas para a recepção ao Gil Vicente, no dia 2 de Setembro. que, apenas esporadicamente, ocupou desde que Nelo Vingada o colocou como médio ala direito. «É esse, pelo menos, o meu desejo», reforça.

De qualquer modo, Albertino não esquece que «Briguel esteve muito bem ante o Alverca», para além de outras opções que o treinador possa vir a ter. «O meu principal objectivo é ser titular na equipa elaborada pelo técnico, a lateral, a médio ou noutra qualquer posição. O fundamental é jogar», diz com convicção. Mesmo assim, reconhece que «neste momento, se calhar, tenho mais possibilidades de jogar a lateral do que no meio campo, pelo que vejo com bons olhos um eventual regresso àquela posição».

### Objectivos mantêm-se

Albertino é da opinião que o Marítimo não está diferente da época passada. «Saíram três jogadores, vieram outros que podem ser mais valias, embora seja cedo para grandes análises», considera. O jogador maritimista afiança que a massa adepta pode estar descansada, na medida em que «os jogadores que vieram vão contribuir para a efectivação de uma boa temporada».

De resto, Albertino considera que os objectivos mantêm-se iguais aos da temporada passada. «O campeonato está cada vez mais difícil e a prioridade do Marítimo aponta para a conquista da manutenção o mais rapidamente possível».

### Trabalho de índole técnica

As integrações plenas de Jokanovic e Nelson, constituíram as principais notas de destaque na sessão de trabalho ontem encetada. Uma sessão única e levada a cabo, uma vez mais, no Campo da Imaculada Conceição, em Santo António, ao fim da tarde.

Na oportunidade, e durante cerca de duas horas, Nelo Vingada submeteu os (20) jogadores disponíveis a um treino de índole técnico-táctica, depois de, nos primeiros dias da semana, a vertente física ter sido mais acentuada. Sem os jovens jogadores da B, os atletas foram divididos, inicialmente, em dois grupos, trabalhando, cada um deles, em meio campo. Assim, com António Simões, ficaram os jogadores ofensivos: Lagorio, João Pinto, Bakero, Joel Santos, Ma-riano, Sumudica, Musa Shanon, Iliev e Quim. Com Arnaldo Carvalho, ficaram: Paulo Sérgio, Lino, Jokanovic, Albertino, Bruno, Zeca, Dani Diaz e Carlos Jorge.

Os jogadores foram submetidos, depois, a um trabalho específico, visando; sobretudo, a finalização, mas, também, os aspectos defensivos. Assim, em espaço reduzido, uma das equipas encetava lances ofensivos e uma outra apurava parâmetros de ordem defensiva.

### Pelada animada fecha trabalhos do dia

Na última parte dos trabalhos, Nelo Vingada encetou uma pelada a meio campo, com duas equipas assim constituídas:

"Brancos" – Nélson; Albertino, Carlos Jorge, Jokanovic, Lino, Zeca, Paulo Sérgio, Bruno, Musa (Sumudica) e Lagorio (Quim).

mudica) e Lagorio (Quim).

"Verdes" – Moura (Gilmar); Mariano, Dani Diaz,
João Pinto, Bakero, Joel
Santos, Iliev, Sumudica
(Musa) e Quim (Lagorio).

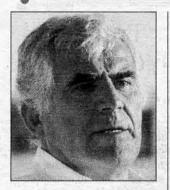
Registe-se, em "pelada" animada, a vitória dos "brancos" por 3-0, com golos de Albertino, Sumudica e Onim

### Duas sessões estão agendadas para hoje

O Marítimo prossegue a semana de trabalho com duas sessões agendadas para hoje: pela manhã (10,30 horas) e à tarde (17,30 horas).

As duas sessões realizar-se-ão em Santo António, local de trabalho dos "verde-rubros" e palco improvisado para o primeiro jogo da I Liga a ter lugar na Madeira, na presente temporada.

NOVIDADES DO NACIONAL



### Marco fez conjunto com gilistas

O F.C. Marco deslocouse, na tarde de ontem, a Barcelos, onde realizou um treino de competição com o Gil Vicente, preparando assim a deslocação à Madeira.

Um jogo amistoso, com a particularidade de a primeira metade ter tido 65 minutos. Na oportunidade, o técnico Pedro Gomes aproveitou para ensaiar a estratégia a apresentar no próximo domingo, ante o Nacional.

No final o "placard" assinalou um 2-1 favorável aos gilistas.

O golo dos homens de Marco de Canavezes foi apontado por Welder.

Relativamente ao onze que defrontou na jornada transacta o Santa Clara, Pedro Gomes introduziu três alterações.

Vitinha entrou para o lugar de Barbosa, Adriano Cruz, irmão de André Cruz do Sporting, vai ocupar o lugar de Fúlvio e Reisinho deverá entrar na posição de Miguel Bruno.

# Fabrício e Cleomir já estão inscritos

 Os brasileiros Fabrício e Cleomir já têm a sua situação burocrática regularizada, estando à disposição de José Peseiro para o jogo com o Marco. De fora vão continuar Ferreira e Pedro Paulo, a recuperarem de lesões.



O plantel "alvi-negro" cantou os parabéns a Herivelto, que completou 25 anos.

Ferreira e Pedro Paulo continuam de fora

treinador do Nacio-

nal, José Peseiro, já

vai poder contar

com os contributos dos bra-

sileiros Fabrício e Cleomir, cujas inscrições foram, en-

tretanto, regularizadas jun-

de fora do confronto da pri-

meira jornada da I Liga, vis-

to que os respectivos certifi-

cados internacionais ainda

não haviam chegado a Por-

novidades no plantel "alvi-

-negro", que se prepara pa-

ra a recepção ao F. C. Mar-

co, no próximo domingo

(16.00 horas), no Estádio

Eng.º Rui Alves.

Estas são as principais

Os atletas haviam ficado

to da Liga de Clubes.

Os únicos elementos do grupo nacionalista impedidos de prestarem o seu contributo à equipa são o guarda-redes Ferreira e o médio brasileiro Pedro Paulo.

O ex-camachense continua com a mão direita imobilizada, fazendo apenas trabalho físico. Segundo o responsável máximo do departamento médico do clube, João Pedro Mendonça, o atleta deverá ficar fora dos trabalhos normais do plantel durante mais uma semana aproximadamente.

Quanto a Pedro Paulo, vem fazendo tratamento à rotura muscular sofrida nos gémeos da perna direita. Ainda segundo informações prestadas pelo mesmo responsável clínico, o seu regresso apenas deverá acontecer dentro de cerca de 15 dias.

De resto, nada mais há a registar, a não ser o facto de Fabrício se queixar de um abcesso dentário – situação que não o impediu de integrar-se normalmente na sessão de trabalho realizada ontem à tarde no Estádio Eng.º Rui Alves.

No treino de ontem, José Peseiro apurou diversas situações de jogo, tendo em vista já, naturalmente, o confronto com o Marco.

No entanto, apenas par-

te do plantel desenvolveu este trabalho, já que os atletas que actuaram, na quarta-feira, num jogo de treino com o Câmara de Lobos – que terminou com o desfecho desfavorável aos nacionalistas por 4-1 –, fizeram preparação específica e menos intensa que os restantes.

Mas, efectivamente, a maioria dos futebolistas "alvi-negros" submeteu-se, numa fase inicial, a um trabalho de defesa e contra-ataque, após o que foi desenvolvido um jogo a meio-campo. Na parte final houve ainda lugar a trabalho de finalização.

### Herivelto festejou 25º aniversário

Entretanto, no final do treino, houve direito a festa no balneário. O brasileiro Herivelto, que na quarta-feira havia completado 24 anos, soprou ontem as velas juntamente com o restante plantel.

Resta acrescentar que o Nacional volta a treinar hoje, pelas 10.30 horas, novamente no seu estádio.

NÉLIO GOMES ngomes@dnoticias.pt

NO SÃO VICENTE

### Quatro "baixas" para Mafra

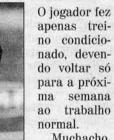
C om o objectivo de começar o campeonato com a conquista de uma vitória, o São Vicente vem preparando, com muito afinco, a sua deslocação a Mafra.

Na sessão de ontem, a

equipa técnica, liderada por Lino Gonçalves, numa parte inicial, utilizou vários exercícios, privilegiando a componente técnica, na tentativa de melhorar a qualidade de passe e ainda a manutenção e circulação de bola.

Depois, os jogadores ensaiaram a marcação de pontapés de canto, antes da realização a uma "peladinha" em meio-campo, na qual, surgiram boas e bonitas combinações.

Para o embate de domingo, a equipa técnica não poderá contar com o contributo de Hélder Agrela, a contas com uma pubalgia.



Muchacho, com um estiramento no joelho, realizou, também e apenas, tra-

equipa técnica, liderada por Lino Gonçalves, numa parte inicial, utilizou vá-

> Rui Pereira, que se lesionou há algum tempo, num encontro de preparação, será outro dos ausentes. O médio recupera de uma rotura de ligamentos, pelo que ainda estará, por muito tempo, afastado dos relvados.

> Para além destas três baixas de vulto, Lino Gonçalves não poderá contar com o contributo de Dani, que irá cumprir castigo federativo.

> O São Vicente regressa esta tarde ao trabalho.

FERNANDO CATANHO

NO UNIÃO

# Treino de conjunto deixa algumas ilações

A equipa do União ultima os acertos no seu esquema táctico, com vista à jornada inaugural do Campeonato da II Divisão B, frente ao Benfica B.

Para o encontro da Luz, Vítor Urbano poderá, em princípio, contar com os vinte e três jogadores que estão ao seu serviço, uma vez que não se regista qualquer impedimento, nem por castigo nem por lesão.

Tranquilamente, os "azul-amarelos" vêm realizando o seu trabalho semanal que, ontem, baseouse num treino de competição que durou sensivelmente uma hora e trinta minutos. Um "conjunto" onde Vítor Urbano deixou transparecer uma possível equipa para a partida com o Benfica.

Assim, e de verde, actuaram na primeira parte: Sikora, Pedro Jesus, Dorival, Gila, Leonel, Riad, Mbela, Thomas, Pedro Oliveira, Simic e Marcão.



Thomas tenta ultrapassar Morgado.

De colete estavam: Mário Jorge, Fernando, Sérgio, Carlos Pedro, Morgado, Stefanovic, Ricardo Machado, Toni, Rui Peneda, Moura e Clauco.

### Algumas alterações no segundo tempo

Na segunda metade do treino de competição, Vítor Urbano fez entrar para a equipa de verde Rui Peneda, Moura, Stefanovic e Clauco, para os lugares de Mbela, Riad, Thomas e Marção

Na defesa o técnico não mexeu, pelo que é quase certo que o quarteto deverá ser formado por Pedro Jesus, Gila, Dorival e Leonel, no jogo da Luz.

Em relação aos outros sectores da equipa, ainda existem algumas indefinições. Se Vítor Urbano optar por dois "trincos" a inclusão de Mbela e Riad será óbvia, e tendo em conta os esquemas tácticos utilizados pelo Benfica, que ainda por cima actuará no seu terreno, tudo leva a crer que o camaronense e o argelino sejam titulares.

Fica, ainda, uma imprecisão quanto a um outro jogador a actuar de início no meio-campo que poderá ser Thomas ou Moura.

Quanto ao trio de ataque, e pelo que foi possível aquilatar deverá ser formado por Simic, Marcão e Pedro Oliveira, este último como apoio aos dois avançados. Em relação ao conjunto, foi um pouco pobre, compreensível nesta altura. Muitos passes falhados e apenas um golo, foram as grandes notas de desta-

O União volta a treinar hoje, à tarde. Amanhã é o dia da viagem para o continente.

tem algumas indefini- FILIPE SOUSA

# Briguel 'emprestado' ao Marítimo B

oão Santos tem sentido "dores de cabeça" para engendrar o "onze" que, domingo, irá defrontar o Câmara de Lobos, na abertura do Campeonato Nacional da II Divisão B. Em equação, estão os parâmetros regulamentares das equipas B, que limitam as idades de forma acentuada. Uma situação que poderá ser alterada, amanhã, se, na Assembleia Geral da F. P. F., for aprovada uma proposta apresentada pelo Marítimo, mas já não a tempo, naturalmente, para a jornada inaugural da II B.

Neste contexto, Briguel, ainda sub-21, está de regresso à equipa B, "emprestado" pela formação principal, depois de ter sido titular, em Alverca, na jornada inaugural da I Liga do futebol profissional português. Mas, não só. Todos os jogadores da equipa B que fizeram a pré-temporada com a equipa principal (também Chinguila, suplente em Alverca), são opções para João Santos.

Deste modo, e tendo em vista o derbi, com o Câmara de Lobos, o Marítimo B realizou um treino de conjunto, na tarde de ontem, em Santo António, antecedendo o treino do plantel principal. Um treino em que foi ensaiada a estraté-

 Briguel, "emprestado" pela equipa principal, constitui a principal novidade na equipa B do Marítimo que, domingo, recebe o Câmara de Lobos, na abertura da II Divisão B. Ronaldo, por seu turno, está de fora.

EMANUEL ROSA



Fernando, à esquerda na foto, é opção para João Santos.

gia para domingo.

Deste modo, e tendo em consideração o treino, João Santos poderá apresentar, ante o Câmara de Lobos, este "onze": Figueira; Briguel, Guido, Chinguila, Paulo Pereira, João Flores, Fernando, Márcio Abreu, Rui César, Pedro Moutinho e Hugo Morais.

O treinador da jovem formação maritimista poderá, contudo, apostar em Mauro para o meio campo, dado ser um sub-21 e poder libertar mais um lugar, mas tudo vai depender da estratégia a utilizar, pelo que os próximos

treinos dissiparão todas as dúvidas.

Dúvidas não existem relativamente a Ronaldo, de fora por lesão, para além de Luís Olim. Também Pedro Moutinho ressentiuse, ontem, de uma lesão antiga na clavícula, pelo que está em dúvida.

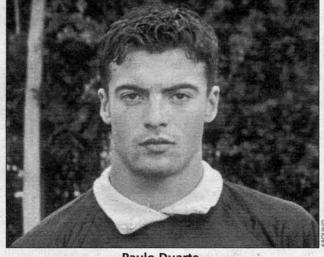
NO CÂMARA DE LOBOS

## Valter e Paulo Duarte em dúvida para domingo

O plantel do Câmara de Lobos vem cumprindo, na íntegra, o plano de trabalho idealizado pelo técnico Rolão Preto, tendo em vista o encontro do próximo domingo, diante do Marítimo B.

Uma partida que marca, precisamente, a estreia oficial de Rolão Preto à frente dos destinos dos câmara-lobenses.

Na tarde de ontem aconteceu mais um treino, com a equipa técnica a dividir o plantel em dois grupos. O primeiro, constituído pelos elementos, que no dia anterior estiveram em acção num jogo de treino, ante o C. D. Nacional – vitória por 4-1 – fizeram trabalho misto de recuperação e lances de bola parada. Os jogadores não utilizados frente



Paulo Duarte.

ao Nacional efectuaram trabalho técnico-táctico.

A fase derradeira da sessão de treino foi preenchida com trabalho específico, visando a finalização. Para o confronto de domingo, ante a formação jovem do Marítimo, o técnico do Câmara de Lobos debate-se ainda com algumas dúvidas.

O guarda-redes Paulo

Duarte e o avançado Valter recuperaram de lesões que os têm mantido afastados dos trabalhos normais da equipa. O primeiro recupera de uma lesão grave num pé, contraída ainda no decorrer da temporada passada, enquanto o ex-nacionalista está a contas com um forte traumatismo no pé direito. Ambos têm vindo a trabalhar de forma condicionada.

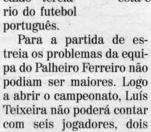
Quanto à sua utilização ou não no jogo de domingo, tudo está dependente do evoluir do estado clínico. Resta acrescentar, que os homens de Câmara de Lobos voltam hoje, pelas 16.30 horas, ao seu estádio, onde vão cumprir mais uma sessão de trabalho.

M.

NO 1º DE MAIO

### Seis ausências para Lourel

A formação do
1º de Maio
vai "apadrinhar", no próximo domingo, a estreia
do Lourel,
nos "nacionais" de futebol. Um encontro que
marca o arranque do escalão terciário do futebol
português.



Careca e Maurício vão cumprir castigo federativo, enquanto Ricardo Teixeira, Ângelo, Duarte Luciano e Nuno Gregório estarão de fora devido a lesão.

por castigo e quatro por le-

Desta forma, o 1º de Maio jogará, em Lourel, sem nenhum ponta-de-lança. Duarte Luciano, a contas com um estiramento no joelho direito e Nuno Gregório com um problema nas costas estão impedidos, pelo que Luís Teixeira terá de



Maurício está castigado.

improvisar na frente de ataque, sendo quase certo que esse lugar venha a ser ocupado por Fábio.

Ricardo
Teixeira, com
problemas no
menisco do
joelho direito
e Ângelo a
contas com
uma pubalgia
são os outros

lesionados.

Como se já não bastasse Nelito e Sílvio estão condicionados. Os jogadores só realizaram trabalho específico de recuperação, mas tudo aponta para que venham a recuperar.

Quanto ao trabalho de ontem, teve por base um animado e bem disputado treino de competição. Bem agradável de seguir, no conjunto, as trocas de bola e mudanças de velocidade foram uma tónica.

A finalizar a sessão a equipa técnica submeteu os seus pupilos a um trabalho de finalização.

O 1º de Maio volta a treinar esta tarde, no sintético da Camacha.

FILIPE SOUSA

RIBEIRA BRAVA

### Três castigados e um lesionado

 $\mathrm{E}^{rac{\mathrm{m}}{\mathrm{vésperos}}}_{\mathrm{ras}}$ do início mais uma época futebolística, o Ribeira Brava debate-se com alguns problemas no seio do plantel sénior de futebol. O venezuelano Castellanos está lesiona-

do, enquanto que Bruno, Tony, e Valter estão castigados, pelo que são, para já, quatro "baixas" confirmadas para o jogo de estreia, domingo, na Ribeira Brava, ante a equipa do Águias de Camarate.

Num plantel algo limitado, onde apenas figuram 22 futebolistas, além dos quatro atletas que ficam de foram, há ainda a juntar o facto de Marco Aurélio debaterse com alguns problemas de ordem física, pelo que a confirmar-se a debilidade deste jogador, faz engrossar o lote de indisponíveis. Além deste quinteto, Igor, Nuno Miguel e Graça, fizeram



Castellanos lesionado.

também trabalho condicionado, mas devem estar aptos a prestar o seu contributo à equipa ribeira-bravense.

De resto, a única sessão de treino de ontem foi preenchida com um

jogo-treino frente à formação júnior do União. Uma peladinha que durou sensivelmente 70 minutos, arbitrada por Jorge Martins, um dos adjuntos de Nuno Jardim, cujo resultado final foi de quatro bolas sem resposta, favorável à equipa sénior, com tentos de Tony, Ricardo, Nelinho e Sílvio.

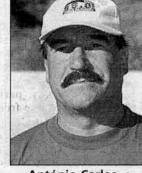
A equipa volta a treinar hoje e amanhã à tarde, ficando-se depois a saber quais os eleitos para o primeiro jogo, uma lista que não será difícil de adivinhar, face ao número limitado de jogadores operacionais para este primeiro jogo frente à equipa de Camarate.

Orlando Drumond

NO PORTO-SANTENSE

### Reforços são opções para domingo

Não tem sido tarefa fácil o trabalho que o técnico António Carlos tem vindo a desenvolver no Porto-santense, clube que esta época apresenta--se no campeonato da III Divisão, Série E, com o único objec-



António Carlos, o técnico porto-santense.

tivo da manutenção.

Depois de nas duas épocas anteriores o clube mais representativo da Ilha Dourada ter apostado forte na subida de divisão, este ano apresenta-se algo debilitado no que concerne à sua estrutura base, face às mudanças no plantel, onde se assistiu à saída de muitos atletas. Uma situação que se relaciona com as condições impostas pela actual fase financeira com que o clube se debate.

Quem não parece minimamente afectado com toda esta situação são os novos atletas contratados, e que são muitos, sendo demasiado evidente o esforço destes e da própria equipa técnica, em criar o

mais rapidamente possível o entrosamento para iniciar da meforma lhor possível campeonato.

Em termos de trabalho, António Carlos tem se esforçado bastante para garantir que os seus pupilos estejam fisica-

mente aptos para realizarem este primeiro jogo com optimismo, tendo por isso, e como já vem sendo hábito, insistido nas sessões bidiárias, onde os planos de resistência, força e velocidade, com muita bola à mistura, têm sido o "prato forte".

Com o primeiro "derbi" "à porta", António Carlos poderá contar já com Bruno Carlos e Rui Faria, os últimos reforços chegados à ilha, e que poderão ser trunfos para lançar frente ao Pontassolense.

Baixas no plantel não existem, não se prevendo, por isso, tarefa difícil na selecção dos 16 convocados para o jogo.

JÚLIO RODRIGUES

A. D. CAMACHA

# Quatro com "baixa" na estreia

otal entrega dos jogadores da renovada equipa da AD Camacha ao programa de treinos imposto pela equipa técnica, liderada por Rui Rodrigues, e elevados índices de competitividade nas "peladinhas" realizadas no terreno de jogo da Nogueira, têm sido uma constante ao longo destes dias que antecedem a estreia da equipa "azul e branca" no Campeonato da II Divisão B.

Ontem, a Camacha apenas realizou uma sessão de treino no bem tratado relvado da Nogueira. Nessa sessão, o trio de treinadores camachenses privilegiou os aspectos técnico--tácticos, tendo Rui Rodrigues trocado algumas palavras com os seus pupilos, para explicar várias situações de jogo, que devem ser atendidas no jogo do próximo domingo contra o Barreirense.

Na lista de jogadores que, por lesão, não poderão dar o seu contributo à equipa na estreia da época 2000/2001, constam os nomes de João Paulo, Calaça, Marco Aurélio e Tozé. Este último atleta, além de estar a recuperar de um problema físico, encontra-se castigado federativamente, pois ainda ao serviço do Marco foi puA A. D. Camacha está a preparar o início do campeonato com muito empenho. No entanto, o técnico, prof. Juca, debate-se com a ausência de quatro elementos, por lesão.

MARCELINO RODRIGUES



Juca fala aos seus pupilos.

nido disciplinarmente, restando-lhe cumprir dois jo-

A novidade foi a inclusão de Marco Ludgero nos trabalhos da equipa sénior "azul e branca". Um jogador que esta temporada irá cumprir a primeira época no escalão de junio-

res. Ainda sem uma equipa-base bem definida ou a esconder as primeiras opções desta temporada, o treinador camachense dividiu os 22 jogadores disponíveis em duas equipas de onze, que se defrontaram a toda a extensão do terreno. Assim formadas:

A - Luís Póvoa, Hélder Andrade, Agrela, Fábio, Jarreto, Duarte Manuel, Lindomar, Pedro, Ludgero, Prioste e Abelhinha.

B - Paiva, Ricardo, Hugo, Celso, Marco Ludgero, José Paulo, Ladeira, Jorge Leça, António Miguel, Hélder Freitas e Everaldo.

PONTASSOLENSE

### Sem lesionados e um castigado

Não fosse o impedimento federativo de Sérgio I, e todo o plantel Pontassolenestaria operacional para o derbi no Porto Santo, domingo, em jogo da jornada inaugural.



é o único impedido.

Como habitualmente

tem vindo a acontecer, o Pontassolense voltou a treinar ontem no sintético da Ribeira Brava, numa sessão de trabalho que começou logo após a conclusão do treino da equipa da casa e adversária neste campeonato. Um treino dividido em duas fases. Primeiro, um jogo-treino competitivo a toda a largura do terreno, com o técnico Henrique Teixeira a experimentar o "onze" a apresentar na Ilha Dourada, e depois, trabalho específico de finalização.

Durante a "pelada", ficou na retina a provável equipa a apresentar diante do Porto-santense, apesar de algumas alterações operadas durante a mes-

ma. De um lado começaram por jogar na equipa com colete: Vítor Miguel, Sérgio II, António Caldeira, Marcão, Abel, Ricardo Luís, Li-José ma, Luís, Lino Abreu, Restolho e Ricar-

do, que estes três últimos foram posteriormente substituídos por Ismael, Zé Estrela e Carlos, que comecaram por jogar na equipa contrária, juntamente com Sérgio Nascimento, Carlos Manuel, David, Sérgio I, Paulo Freitas, Marcial, Guilherme e Dani, devendo residir no lote dos jogadores que actuaram na formação de colete, à excepção de Ricardo, os prováveis efectivos para o primeiro derbi da época nesta série E da III Divi-

De resto, acrescente-se que o brasileiro Marcial e Ricardo têm vindo a treinar, apenas por cortesia da equipa técnica.

ORLANDO DRUMOND

AD MACHICO

# Alguns problemas para o primeiro jogo

Alex, Luís Miguel, Gilmar e Valdei são as grandes "dores de cabeça" de Ulisses Morais para o embate de domingo frente ao Seixal. Os três primeiros têm a cumprir um jogo de castigo relativo à tempo rada passada, enquanto que o avançado brasileiro está na recta final da recuperação da lesão muscular sofrida no arranque da temporada, e portanto sem os níveis físicos necessários à competição.

Se num plantel com muitas opções quatro "baixas" fazem mossa, no caso de Machico, onde seis jogadores fazem a sua estreia como seniores, tudo se complica ainda mais. Exemplo disso é o facto de a equipa técnica ter de recorrer ao guarda-redes dos juniores, Sérgio, para ter uma opção



Machiquenses correm para a estreia.

válida no banco. Além disso Hélder, Borges e Elísio estão a trabalhar condicionados, embora sejam recuperáveis para domingo.

Ontem à tarde o plantel realizou uma sessão de tra-

balho no seu estádio, sendo o treino antecedido por uma palestra de cerca de meia hora onde Ulisses Morais explicou o que quer dos jogadores no embate de domingo, Depois, en-

quanto Neca Gomes fazia o aquecimento aos guarda-redes, o técnico deu início ao trabalho dos jogadores de campo, misturando a vertente física com muita bola.

Com Valdei e Hélder a trabalhar à parte, o ensaio de jogadas de ataque foi o passo seguinte do plantel "tricolor", sendo muitas vezes repetida uma acção ofensiva de 4x1 que tinha como objectivo criar situações de finalização fácil. O que por vezes pareceu difícil, levando a várias correcções por parte da dupla técnica. A parte final do treino foi uma peladinha de 20 minutos, onde também não participou Elísio e que rendeu dois golos à equipa que alinhou de colete e onde militou a maioria dos possíveis titulares.

SATURNINO SOUSA

### FPF suspende 6 jogos

A Federação Portuguesa de Futebol (FPF) suspendeu seis jogos das jornadas inaugurais dos Campeonatos da II Divisão B e III Divisões, marcadas para o próximo fim--de-semana.

O adiamento das partidas deve-se ao facto de «ainda não terem transitado em julgado as decisões do Conselho de Disciplina», nos processos disciplinares que envolvem clubes intervenientes nos jogos em causa.

As partidas, cuja realização foi suspensa, são as seguintes:

II Divisão B: União de Coimbra/São Roque Águeda (Zona Centro).

III Divisão: União de Coimbra/São Roque - Cesarense (Série C). Penalva Castelo - Oliv. Frades ou Mealhada (Série C). Est. Portalegre - U.Santarem/Riachense/Avisenses (Série D). Juventude de Évora - Beja/Esp.Lagos/U.Sport/Aljustrelense (Série F). U. Sport/ Esp. Lagos - Palmelense (Série (F).

De recordar que, devido a esta situação, o 1º de Maio ainda não conhece qual o adversário que lhe caberá, em sorte, na primeira eliminatória da Taça de Portugal. Beja ou União Sport ou Esperança de Lagos - um destes será o antagonista da formação de Luís Teixeira.

### **Empates** a zero sem pontos

Os empates a zero não darão pontos, no próximo ano, no Campeonato Paulista. O torneio regional mais importante do Brasil, e os jogos que terminem com esse resultado decidem-se com a marcação de grandes penalidades.

A medida, que vai ser anunciadam, oficialmente, segunda-feira pela Federação Paulista de Futebol (FPF), estabelece que o clube que vencer nos "penaltis" soma três pontos, enquanto que o derrotado amealha apenas

Para os dirigentes do futebol paulista esta regra vai levar mais gente ao futebol. Eduardo Farah, presidente da FPF. que, no ano passado, impôs, com sucesso, a regra de dois árbitros para diminuir o número de faltas, diz mesmo: «O Paulista voltará a ser romântico como nos anos 60, com o estádio cheio e com os artistas a brilharem».

CONVOCADOS

**DESPORTO** 

# Portugal sem Baía para a Estónia

seleccionador português de futebol, António Oliveira, considerou ontem que a convocatória de Vítor Baía para o encontro com a Estónia seria «arriscada» e iria «contra os critérios da selecção», uma vez que o guarda-redes «não tem clube».

Oliveira sublinhou que continua a contar com o habitual "capitão" da turma das "quinas" e formulou votos para que Baía encontre rapidamente clube e ultrapasse esta fase «menos boa» da sua carreira.

Baía desvinculou-se recentemente do FC Barcelona (Espanha), após ter militado, por "emprésti-mo", durante a última temporada, nas fileiras do seu antigo clube, o FC Por-

### Fernando Meira com justificação

O seleccionador também não hesitou em justificar a convocatória de Fernando Meira, o único jogador do Benfica a merecer a confiança do técnico. Na convocatória para o particular com a Lituânia (5-1) não foi chamado qualquer jogador "encarnado".

«Trata-se de um jogador de selecção. Criado nas fileiras das selecções. Faz parte do universo de jogadores em que temos centrada a nossa atenção», disse Oliveira, acrescentando tratar-se de um dos jogadores «com largo futuro» no âmbito da equipa nacional.

Um discurso quase idêntico ao utilizado para explicar a convocatória de Simão Sabrosa, jogador do FC Barcelona, até porque Oliveira considera fundamental a utilização de "jovens jogadores" por forma a «começar a fazer introduções» na "estrutura" que recebeu das mãos de Humberto Oliveira e que foi às meias-finais do último Europeu.

### A ausência de Sérgio Conceição

Em relação à ausência de Sérgio Conceição (Parma, Itália), Oliveira lembrou que o jogador se lesionou no último estágio da equipa, «não estando nas melhores condições físicas».

O portista Secretário é

Alegando que o guarda-redes se encontra sem clube, António Oliveira não convocou Vítor Baía para o jogo que Portugal vai disputar na Estónia. Pedro Espinha e Quim foram os guardiões escolhidos.



Vítor Baía não foi escolhido por António Oliveira.

### OS CONVOCADOS

Pedro Espinha	Guarda-redes	FC Porto
Quim	Guarda-redes	Sp. Braga
Nélson	Defesa	FC Porto
Dimas	Defesa	Sporting
Beto	Defesa	Sporting
Jorge Costa	Defesa	FC Porto
Fernando Couto	Defesa	Lázio
Rui Jorge	Defesa	Sporting
Costinha	Médio	Mónaco, Fra
Vidigal	Médio	Nápoles, Ita
Rui Costa	Médio	Fiorentina, Ita
Paulo Sousa	Médio	Panathinaikos, Gre
Figo	Médio	Real Madrid, Esp
Fernando Meira	Médio	Benfica
Sá Pinto	Avançado	Sporting
Pauleta	Avançado	Deportivo da Coruña, Esp
João Pinto	Avançado	Sporting
Simão Sabrosa	Avançado	Barcelona, Esc

outra das faltas notadas, embora Oliveira tenha desdramatizado a ausência, pois «trata-se de um jogador de selecção», com o qual também continua a contar, embora «não esteja nas melhores condicões».

### Vitória concludente é fundamental

Centrando-se no encontro com a Estónia, agendado para 3 de Setembro, em Tallin, Oliveira referiu ser fundamental que Portugal obtenha uma «vitória concludente» que lhe permita «assumir rapidamente a liderança do grupo» dois Europeu, no arranque do apuramento para a fase final do Mundial de 2002.

O seleccionador está à espera de uma selecção da Estónia que irá «transcender-se e sentir-se supermotivada», a jogar num «sistema 4x4x2, com duas barreiras defensivas» e que procurará «fazer com que Portugal não marque ou que marque o mais tarde possível».

### Responsabilidade acrescida

A fechar o encontro com os jornalistas, Oliveira não se escusou a comentar a queda dos clubes portugueses no índice da UEFA e o facto da selecção nacional ser a principal "montra" do futebol português. Uma situação que traz uma «responsabilidade acrescida à selecção» e comprova uma curiosa inversão no panorama do "desporto-rei" em Portugal.

### A vez de puxar pelos... clubes

«Houve alturas em que foram os clubes a puxar pela selecção nacional. Agora é a vez da selecção nacional puxar pelos clubes», comentou.

Os jogadores convocados vão concentrar-se na próxima segunda-feira, às 23:00 horas, em Lisboa, de onde partirão, no dia 1, para a capital da Estónia.

Um jogo que, recorde--se, se apresenta (relativamente) fácil para os portugueses mas havendo necessidade, como sempre, da maior concentração para não complicar o que se apresenta, à partida, sem problemas. Ou seja, uma vitória robusta do conjunto português. Mas mesmo que os números não sejam demasiado elevados, o que importará, sobretudo, será a vitória. A conquista dos três pontos rumo ao... Mundial.

### Convocados para os B iguais

O técnico Agostinho Oliveira convocou ontem para o encontro frente à Estónia, no arranque para a fase de qualificação para o Europeu de Sub 21, os mesmos 18 elementos chamados para o recente particular frente a Marrocos (1-0).

A selecção está envolvida nos projectos Eu-ro'2002 de Esperanças, Euro'2004 e Projecto Olímpico Atenas'2004, iniciando os seus compromissos oficiais frente à sua congénere da Estónia, no Estádio Kadriorg, no dia 2 de Setembro, em Tallin.

Na lista de convocados, o FC Porto é o clube que mais jogadores dá à selecção, com as chamadas de Alhandra, Cândido e Tonel, seguido do Felgueiras e Vitória de Setúbal, e dos italianos do Regina, todos com dois jogadores.

Os atletas concentram--se até às 23:00 horas do próximo domingo em Quei-

Eis os jogadores convo-Alverca SAD (1) - Este-

AS Roma (1) - Ednil-

Atlético Madrid (1) -

Hugo Leal; FC Felgueiras (2) -Fredy e Márcio Santos;

FC Porto SAD (3) Alhandra, Cândido Costa e Tonel;

Reggiana (2) - Caneira e Paulo Costa;

Sp. Braga (1) - Luís Fi-

SC Espinho (1) - Sérgio Leite;

SL Benfica SAD (1) -Miguel;

Sporting CP SAD (1) -Paulo Teixeira;

Vicenza (1) - Vasco Faísca;

Vitória Setúbal (2) -João Paulo e Paulo Ferrei-

Vitória Guimarães (1) -Pedro Mendes.

### Alhinho já tem substituto

O técnico angolano Mário Calado vai substituir Carlos Alhinho no comando da selecção de futebol de Angola, pelo menos, nos próximos dois jogos, ambos a contar para a fase de qualificação para o Mundial de 2002.

O anúncio foi feito pelo presidente da Federação Angolana de Futebol (FAF), Justino Fernandes, salientando que Mário Calado, actual treinador do Primeiro de Agosto, vai orientar a equipa nacional nos jogos contra o Burundi, que se disputará em Setembro, e contra a Argélia, que terá lugar em Outubro. CA DA MADEIRA

### "Verde--rubros" convivem

O grupo "Os verde-rubros" realiza hoje, pelas 20.30 horas, no Café Relógio, na Camacha, o seu tradicional jantar-convívio.

Este encontro, que se efectua habitualmente nas últimas sextas-feiras de cada mês, tem sido pretexto para juntar muitos sócios e simpatizantes do clube do Almirante Reis, numa salutar confraternização.

### Torneio da Praia Formosa

A sexta jornada do Torneio de Futebol de Sete – Praia Formosa – Milénio 2000, disputada no passado domingo, na Praia Formosa, permitiu às formações da Socalçada e da Bela Arte, que venceram, se manterem "ex aequo" na liderança da classificação, agora já sem a companhia da equipa do Rock Inn, derrotada pela primeira vez.

Na pretérita ronda, o Socalçada impôs-se ao Serconta, por 14-5, ao passo que a Bela Arte derrotou o Darconta, por 17-3.

Menos afortunada foi a prestação do Rock Inn, que perdeu diante do Summertime, por 7-4. Destaque ainda para o triunfo do A. R. Pimenta sobre o Curral das Freiras, que lhe permitiu subir ao terceiro lugar, com os mesmos pontos (15) do Rock Inn, mas com menos um jogo disputado.

Nas outras partidas da 6ª jornada, registaram-se os seguintes desfechos: Santa Rita, 4-Maclave, 5; Auto Zarco, 0-Câmara de Lobos, 3; Alberto Oculista, 2-Ateneu, 4. Adiado ficou o jogo "Os Compadres"-Opan.

A próxima jornada (7ª) realiza-se no próximo domingo, com os seguintes encontros: Socalçada-Darconta (8.45); Bela Arte-Opan (10.00); Auto Zarco-Summertime (11.15); Alberto Oculista-"Os Compadres" (12.30); Curral das Freiras-Rock Inn (13.45); Santa Rita-Ases pelos Bares (15.00); Serconta-Ateneu (16.15) e Maclave-A. R. Pimenta (17.30).

NO PORTO SANTO

# "Leões" veteranos melhores



Os veteranos do Sporting do Porto Santo.

Os veteranos da Camacha foram perder ao Pt.º Santo.

relvado do Estádio José Lino Pestana foi palco, no passado sábado, dia 19 de Agosto, de um jogo de futebol que juntou antigos jogadores do Sporting do Porto Santo e da Associação Desportiva da Camacha, No final da contenda, a vantagem pendeu para o lado dos homens da "ilha dourada", que venceram os camachenses por duas bolas a uma. Um resultado que premiou o bom aproveitamento das oportunidades de golo criadas pelos porto-santenses e acabou por castigar o desacerto dos avançados "azuis e brancos", que apenas concretizaram uma das muitas situações de golo criadas ao longo da partida.

Contudo, o resultado



O "onze" inicial dos camachenses.

acabou por ser o factor menos relevante, pois o dado mais importante neste "amistoso" entre ilhéus, acabou por ser a confraternização mantida entre os veteranos do Sporting do Porto Santo e a Associação Desportiva da Camacha. No final ficou demonstrada a vontade dos elementos do Sporting do Porto Santo se deslocarem à Camacha para retribuírem a visita dos veteranos "azuis e brancos".

Este encontro foi o momento mais importante de

uma viagem realizada pelo núcleo de veteranos da Associação Desportiva da Camacha à "ilha dourada", que permaneceram no Porto Santo entre os dias 18 e 21 do corrente mês de Agosto.

MARCELINO RODRIGUES

### Futsal na Camacha no final

Organizado pela Secção Desportiva da Casa do Povo da Camacha, decorre no pavilhão gimnodesportivo local o "Torneio de Futsal Verão 2000".

Uma prova em que as equipas foram divididas por quatro grupos de quatro equipas cada qual. As duas primeiras classificadas desses grupos foram qualificadas para o grupo A, aquele a que pertencem as equipas que podem almejar o título, ou seja, os conjuntos que ficarão classificados entre a primeira e a oitava posições. As restantes equipas ficaram relegadas para a Série B, para apurar do nono ao décimo sexto classificado.

Assim, após cumpridas três jornadas, as séries ficaram esquematizadas de seguinte forma: Série A: "Donos da Bola", "Madeirense", "Briosa", "APEL", "The Best", "Recta", "Bayern Munique" e "Aceleras". Série B: "Snack-Bar Avô", "Visabeira", "Quadrante", "Juventude", "Amigos", "Real Camacha", "Pastilhas" e "No Name Team".

Nos restantes prémios atribuídos pela organização da prova, destaque para as equipas dos "Amigos" e "Madeirense", que comandam as listas das Equipas Mais Disciplinadas e Defesas Menos Batidas, respectivamente. Joaquim Paulo (Madeirense), com 20 golos apontados, comanda a lista dos Melhores Marcadores.

A Secção Desportiva da Casa do Povo da Camacha agradece à Associação de Voleibol da Madeira, DIÁRIO de Notícias, Construções Aires, Grupo Sá, Escola Básica da Camacha, Junta de Freguesia da Camacha e Câmara Municipal de Santa Cruz, pela «briosa participação» nos desportos de areia, desenrolados ao longo do Festival de Arte Camachense - Camacha 2000.

MARCELINO RODRIGUES





Curso de Especialização Psicopedagógica

AUDIOVISUAIS E MULTIMÉDIA NA FORMAÇÃO - 80 Horas

Destinatários: Formadores/Professores com Certificado de Aptidão Profissional (CAP)

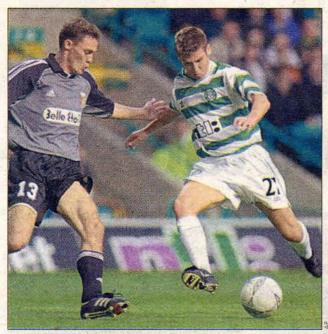
CURSOS CANDIDATOS AO APOIO DO FSE/DRFP

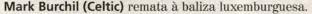
INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES:

SERVIÇO DE ATENDIMENTO: RUA DA CARREIRA Nº 126/TEL.: 291241436/38

BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA

966306502 FXX: 291241437 E-MAIL: magnavoce@mail.pt







Gobet (Lausanne) cabeceia para as redes do Cork City.

PRÉ-ELIMINATÓRIA DA TAÇA UEFA

# Boavista vence e qualifica-se

o vencer o Barry Town por 3-0, no jogo da segunda "mão" da pré-eliminatória da Taça UEFA, o Boavista qualificou-se com um total de 5-0, juntando-se assim, nesta competição, ao Benfica e ao F.C. Porto.

A viagem dos "axadrezados" ao Reino Unido tornou-se num "passeio", pois o sonho dos semiprofissionais do Barry Town em qualificarem-se para a competição europeia "esbarrou" da dura realidade do maior potencial do Boavista, que geriu o encontro ao sabor das duas necessidades.

As aspirações do Barry Town cairam por terra logo aos 13 minutos quando Rogério emendou na área um livre directo de Sanchez, que ia com a direcção errada.

### Rogério "sentencia" eliminatória

Antes desse lance, Jamie Moralee teve nos pés o golo, aos 10 minutos, mas o seu remate, em pleno "coração" da área, saiu à figura de William.

Ao contrário do que aconteceu no Estádio do Bessa, em que se remeteu exclusivamente à defesa, o Barry Town, como lhe competia, adoptou uma atitude mais ofensiva, que teve o "pecado" de abrir espaços na defesa, sempre muito bem explorados pelos portugueses.

Silva (18 minutos) aproveitou uma hesitação de Gary Lloid para conquistar o esférico na área, mas o seu remate à meia volta saiu ligeiramente ao lado. Depois, Rogério (30) não aproveitou um "meioO Boavista apurou-se, ontem, para a Taça UEFA de futebol, ao demonstrar mais uma vez a sua clara superioridade sobre os galeses do Barry Town, a quem venceu por 3-0, em partida disputada no País de Gales.



Pedro Emanuel afasta a bola.

-golo" oferecido por Duda, que demonstra estar em grande forma, para Silva (36) não marcar isolado frente ao guarda-redes, redimindo-se mais tarde ao introduzir o esférico no fundo das redes, tento que, no entanto, foi anula-

### Silva e Sanchez ampliam vantagem

O árbitro maltês considerou que Pedro Emanuel simulou uma grande penalidade, pelo que decidiu, mal, cortar o lance e admoestar com um cartão amarelo o jogador portu-

Os galeses também podiam ter marcado, não fosse Rui Óscar (24 minutos) ter negado sobre o risco o golo a James Lambert.

Os "axadrezados" ampliaram a vantagem pouco depois do reatamento (53 minutos), num golo invulgar em que Silva escorregou na pequena área e marcou com... as costas e a colaboração de um defe-

O Boavista geria o encontro a seu bel-prazer e Sanchez (59) foi o protagonista do momento alto do jogo, ao cobrar de forma exemplar um livre directo a cerca de 30 metros da baliza de Lee Kendall, fazendo o 0-3 final.

O destino das equipas estava traçado, mas William ainda teve tempo de mostrar os seus dotes, ao desviar "in extremis" dois livres directos: um bateu ainda no poste esquerdo e o outro foi desviado para

Sob a arbitragem de Lawrence Sammut (Malta), as equipas apresenta-

Barry Town (0) - Lee Kendall, Keneth Brown, Lee Phillips, Andrew Yourk, Paul Holsgrove (Doug Stanton, 57), Richard Jones, Jonathan, Jamie Jenkies, French, James Lambert (Jamie Ince, 62) e Jamie Moralee.

Boavista (3) - William, Rui Óscar, Litos, Pedro Emanuel, Erivan, Rui Bento, Jorge Silva, Sanchez, Rogério (Jorge Couto, 67), Duda (Petit, 82) e Silva (Whelliton, 75).

Acção disciplinar: cartão amarelo para Pedro Emanuel (42) e Luke Stanton (92).

Golos: Rogério (13), Silva (53) e Sanchez (59).



Bajor (Amika) e Slekys (Vaduz) num "ombro a ombro".

### RESULTADOS

1ª mão 2ª	mão
Flora, Estónia - Bruges, Bélgica (+)	0-2
Gante, Bélgica (+) - Akranes, Islândia	3-2
Antalyaspor Turquia (+) - Kapaz, Azbeijão 2-0	5-0
Olimpija Ljubljana, Eslovénia (+) - Sheriff Tiraspol, Moldávia 0-0	3-0
Nova Gorica, Estónia (+) - Neftchi Bakou, Azbeijāo 0-1	3-1
Kosice, Eslováquia (+) - Ararat Erevan, Arménia3-2	1-1
Lokomotiv Tiblisi, Georgia - Slovan Bratislava, Eslováquia (+) . 0-2	0-2
Maccabi Haifa, Israel (+) - FC Slavia Mozyr, Bulgária1-1	0-0
Pobeda, Macedónia (+) - Univ. Craiova, Roménia 1-1 ·	1-0
CSKA Sófia, Bulgária (+) - Constructurol-93, Moldávia3-2	8-0
Grevenmacher, Luxemburgo - HJK Helsínquia, Finlândia (+) 1-4	2-0
Beitar Jerusalém, Israel (+) - WIT Georgia Tiblisi, Georgia 3-0	1-1
Lierse, Bélgica (+) - Ekranas, Lituânia	4-0
APOEL Nicosia, Chipre (+) - Tomori, Albânia	2-0
Tulevik Viljandi, Estónia - Napredak, Jugoslávia (+)1-5	1-1
Ruch Chorzow, Polónia (+) - Zalgiris, Lituânia	6-0
B. Banovici, Bósnia - P. Drnovice, República Checa (+) 0-3	0-1
Partizan, Jugoslávia (+) - Sliema Wanderers, Malta1-2	4-1
Rabotnicki, Macedónia - Vorskla Poltava, Ucrânia (+) 0-2	0-2
Teuta, Albânia - Rapid Viena, Áustria (+) 0-2	0-4
Mika, Arménia - Rapid Bucareste, Roménia (+) 0-3	1-0
Neftochímik, Bulgária (+) - Omonia, Chipre 0-0	2-1
Gomel, Bielorrúsia - AIK Solna, Suécia (+)	0-2
IFK Norrkoping, Suécia (+) - GI Gotu, Ilhas Faroé 2-0	2-1
Brann, Noruega (+) - Metalurgs Liepaja, Letónia 1-1	1-0
Vasas, Hungria (+) - Ventspils, Letónia	3-1
R. Vallecano, Espanha (+) - C. Esportiva, Andorra 10-0	6-0
Vaduz, Liechenstein - Amica Wronki, Polónia (+) 0-3	3-3
Wisla Cracóvia, Polónia (+) - FK Zeljeznicar, Bósnia 0-0	3-1
B36 Tórshavn, Ilhas Faroé - AB Copenhaga, Dinamarca (+)0-8	0-1
Jokerit, Finlândia - MTK Budapeste, Hungria (+) 0-1	2-4
Halmstad, Suécia (+) - Bangor City, País de Galo 7-0	4-0
Basileia, Suíça (+) - S.S. Folgore, São Marino 5-1	7-0
Orgryte, Suécia (+) - Coleraîne, Irlanda do Norte 2-1	1-0
Lillestrom, Noruega (+) - Glentoran, Irlanda do Norte 3-0	1-0
Bohemians, Irlandia (+) - Aberdeen, Escócia, 2-1	0-1
Celtic, Escócia (+) - Jeunesse Esch, Luxemburgo 4-0	7-0
La Valeta, Malta - Rijeka, Croácia (+) 2-3 4-	5 ар
H. Midlothian, Escócia (+) - IBV Vestmannayjar, Islândia 2-0	3-0
Barry Town, Pais de Gales - BOAVISTA, PORTUGAL (+)0-2	0-3
Cork City Irlanda - Lausana Suica (4)	0.1

BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA

(+) Equipas qualificadas para a primeira eliminatória da Taça UEFA

PELA UEFA

### Problemas financeiros podem excluir equipas

s equipas de futebol podem vir a ser excluídas das competições europeias de clubes devido à sua situação financeira, informou ontem a imprensa alemã, citando um dirigente do organismo que dirige o futebol europeu.

O jornal alemão "Die Welt" afirmou ontem ter tido confirmação, pelo secretário-geral-adjunto União Europeia das Associações de Futebol (UE-FA), Markus Studer, de que este organismo pensa introduzir novas regras para atribuição de licenças a partir da época 2002-2003, as quais serão experimentadas já na temporada 2001-2002.

Segundo o jornal, o Real Madrid seria uma das equipas que, por esse motivo, não poderia participar nas competições europeias.

### Real Madrid em perigo?

A UEFA só daria a sua luz verde a clubes que reunissem certas condições financeiras, «e então o Real Madrid já não teria qualquer hipótese», disse Stu-

O jornal considera que a equipa madrilena, que este ano contratou o português Luís Figo, poderia disputar esta época pela última vez a Liga dos Cam-

A dívida do clube madrileno é calculada em 258,5 milhões de euro (cerca de 52 milhões de contos).

# Jardel contra Figo na Supertaça

Figo, juntamente com Raul, cabe a tarefa de levar o Real ao topo do Mundo, enquanto a Jardel, com a ajuda do veterano romeno Hagi, foi incumbido o trabalho de colocar definitivamente o Galatasaray no passeio da fama do futebol europeu.

Hoje, os dois grandes jogadores encontram-se, numa final inédita, pois é a primeira vez que uma equipa da Turquia participa nesta prova, defrontando-se o actual campeão europeu e o vencedor da Taça UEFA do ano passado, pois a Taça das Taças, cujo vencedor disputava este jogo, foi extinta há um ano.

Galatasaray, que terça-feira carimbou o passaporte para a edição deste ano da Liga dos Campeões, ao eliminar os suíços do Saint Gallen, pretende, certamente, dar seguimento ao bom começo de épo-

Quanto ao Real Madrid, que ainda não competiu oficialmente esta temporada, a Supertaça é o único grande troféu que ainda não figura no Santiago Bernabéu.

Luís Figo contra Mário Jardel: os dois futebolistas, idolatrados em Portugal, defrontam-se hoje no Estádio Luís II, no Mónaco, no encontro em que Real Madrid e Galatasaray decidem a Supertaça europeia.





Jardel contra Figo.

Outro assunto importante é a equipa de arbitragem. Figo irá, ao certo, sentir algumas vibrações negativas, pois o juiz da partida é nada mais, nada menos, que o austríaco Gunter Benko, que dirigiu o "fatídico" jogo Portugal-França, das meias-finais do recente Euro'2000, e que provocou a revolta nas hostes

Equipas prováveis: Real Madrid - Casillas, Michel Salgado, Iván Campo, Helguera, Roberto Carlos, Figo, Celades, Makelelé, Sávio, Raul e Guti (ou Munitis).

Galatasaray - Taffarel, Akyel, Popescu, Korkmaz, Unsal, Okan, Emre, Hagi (ou Faruk, ou Suat), Ergun, Márcio Santos e Jardel.

CAMPEONATOS EUROPEUS

# França e Inglaterra já mexem...

Middlesbrough, líder da Primeira Liga inglesa de futebol, enfrenta uma prova de "fogo" às suas capacidades, ao receber o Leeds, em jogo da terceira jornada da prova, marcado para amanhã.

O Lens, lider do campeonato francês com 10 pontos, tem, por outro lado, uma tarefa mais acessível, ao deslocar-se a Bordéus, antepenúltimo classificado, em jogo referente à quinta jornada da prova.

O "Boro", que partilha a liderança com Tottenham, Manchester United e Leicester, com quatro pontos, recebe a única equipa que ainda não cedeu pontos na prova, pois apenas disputou um jogo, devido ao compromisso da terceira pré-eliminatória da Liga dos Campeões.

O Leeds, que está mais



A festa do futebol inglês.

campeão em título, defronta

um adversário bem mais acessível, ao deslocar-se ao

terreno do West Ham, as-

sim como o Arsenal, que re-

tro de encerramento da ter-

ceira jornada, está guarda-

do o jogo grande da ronda,

Para domingo, no encon-

cebe o Charlton.

moralizado que nunca depois de ter acedido à Liga dos "milhões", na sequência das duas vitórias sobre os alemães do 1860 Munique, é capaz de provocar alterações no topo da tabela, à qual pode, inclusive, ascen-

O Manchester United,

inesperada derrota no terreno do Bradford. Ao contrário do Lens, o

Bastia, segundo classificado do campeonato francês a um ponto do líder, enfrenta um opositor mais complicado, visitando o Paris Saint--Germain.

com o Aston Villa a receber

o Chelsea, que não pode ce-

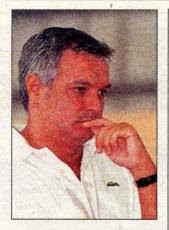
der mais pontos nesta fase

inicial, pois vem de uma

O Nantes, terceiro com o mesmo número de pontos do Bastia, desloca-se ao terreno do Toulouse, num jogo em que não deverá deixar escapar os três pontos.

O Marselha deve aproveitar o facto de receber o Guingamp, penúltimo da tabela, para subir mais alguns lugares, depois de um início de campeonato comprometedor, que o relegou para a 13ª posição actual.





### **Objectivos** alcançados

«Foram alcançados os objectivos que trazíamos: criar um primeiro e um segundo momento competitivo para analisar algumas das situações que trabalhamos, nesta primeira semana e meia. Penso que as ilações a retirar são positivas» - estas foram as primeiras palavras de Jorge Henriques ao DIÁRIO, após a vitória de ontem.

Para acrescentar, logo depois: «Este não é um momento de grandes entusiasmos, como não o seria de grandes decepções. Estamos numa fase inicial, os objectivos de preparação sobrepõem-se aos objectivos competitivos imediatos e, por conseguinte, se as coisas, ainda por cima, correram bem, do ponto de vista exibicional, melhor. Mas não era com esse objectivo que aqui vie-

Sobre se tinha gostado da prestação dos seus atletas a jogar em equipa, o técnico afirmou: «O que convém realçar é que mostramos, efectivamente, um colectivo. Penso que esse objectivo já está a ser alcançado mas é um pouco cedo para dizer se vamos manter a coesão que, neste momento, revelamos».

SEGUNDO TRIUNFO DA PRÉ-TEMPORADA

# "Amigos" dão imagem de bom colectivo

equipa do CAB Madeira venceu, ontem, o Queluz por 92-82, no segundo jogo de preparação para o Campeonato da Liga.

Este acabou por ser um bom ensaio, a exemplo da partida da véspera. Desta forma, os insulares regressam ao Funchal, após esta minidigressão ao continente, com dois triunfos.

Tal como na véspera, ontem, Ken Leeks (20 pontos e 5 ressaltos) e Juan Piñero (22 pontos e 4 assistências) foram os elementos mais produtivos, mas bem secundados pelo trio, composto por Kenneth Roberts (13 pontos), Miguel Lopez (14 pontos) e Paulo Sousa (15 pontos), numa formação que já deu algumas mostras de poder vir a ter um bom colectivo.

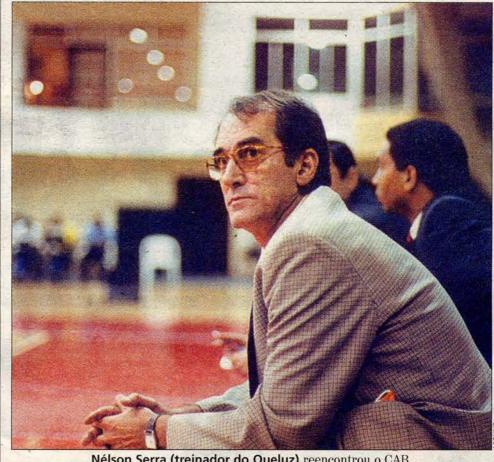
### Equilíbrio durou apenas 10 minutos

Na partida de ontem, o equilíbro apenas prevaleceu nos 10 minutos iniciais. Nesta fase, o Queluz vivia, sobretudo, da prestação dos seus dois norte--americanos.

Depois desta fase, o CAB Madeira melhorou sobretudo nas situações de contra ataque.

Em termos de ataque organizado, os madeirenses estiveram bem, uma vez que a selecção do lanO CAB Madeira venceu o Queluz por 92-82 no segundo encontro de preparação, nesta minidigressão, de dois dias ao continente. Ken Leeks voltou a dar nas vistas.

LEONEL LUÍS



Nélson Serra (treinador do Queluz) reencontrou o CAB.

camento acabou por ser uma das suas armas nesta fase da partida.

Não foi, pois, de estranhar que, até ao intervalo,

os comandados de Jorge Henriques obtivessem uma vantagem de dez pontos. Resultado com que se atingiu o intervalo.

No segundo tempo, o CAB entrou a defender bem e a vantagem subiu até 17 pontos.

Depois desta fase e já

com os dois internacionais em campo, Luís Machado e Luís Silva, os homens de Nélson Serra conseguiram reduzir para nove pontos, mas nunca baixaram essa

A vitória por 10 pontos (92-82) acaba por traduzir a vantagem dos "amigos", ao longo da partida.

Recorde-se que este encontro foi dividido em duas partes de 20 minutos, no entanto o tempo de ataque já foi de 24 segundos bem como o tempo de transição que passa a ser de 8 segundos, segundo as novas regras. O que obrigou, aos atletas, uma rápida adaptação, visto que este foi o primeiro encontro com estas regras.

### Regresso ao trabalho agendado para hoje

Depois desta mini-digressão, os comandados de Jorge Henriques voltam ao trabalho, esta tarde, com uma sessão agendada para as 17 horas e com a duração de aproximadamente 120 minutos.

A finalizar recorde-se que o CAB Madeira, ontem, alinhou e marcou do seguinte modo: Ken Leeks (20), Kenneth Roberts (13), Miguel Lopez (14), Juan Piñero (22), Fernando Ovelleiro (5), Bruno Trinchante (3), e Paulo Sousa (15).

### União já escolheu

A formação do União já definiu a dupla de estrangeiras, para a próxima temporada. O DIÁRIO está em condições de adiantar que a colectividade da Rua da Carreira chegou a acordo com duas das três estrangeiras, que eram hipótese.

Assim, a dupla de estrangeiras, para a próxima temporada, será composta por Laura Gonçalves, que continua na equipa ao que junta a sua compatriota Jennifer Clemen-

Jennifer Clemente actuou, na última temporada, na formação do Rutgers University da NCAA, onde chegou à Final-Four dessa mesma competição. Jennifer, um extremo poste de 1,91 metros, é, assim, a última aquisição para a nova época.

GOLFE - "MUNDIAL" DE SENHORAS

# Portugal com Carolina Catanho encontra-se no 36º lugar

A selecção feminina portuguesa ocupa a 36ª posição, no final do segundo dia do Campeonato do Mundo de Senhores, por Equipas, em gone, que está a realizar-se em Berlim (Alemanha).

A representação nacional, que conta com a madeirense Carolina Catanho (Clube de Golfe do Santo da Serra) e com as continentais Carla Cruz (C.G. Oeiras) e Rita Jordão (Oporto G.C.), havia terminado, o primeiro dia, na 33ª posição, com 159 pancadas, mas ontem piorou a sua prestação, obtendo o resultado de 169 pancadas, que a fez cair três posições. No total, Portugal soma 328 panca-



Carolina Catanho integra a selecção portuguesa.

das.

Carolina Catanho no primeiro dia de prova ha-

via conseguido a marca de 81 pancadas, mas ontem viria a ser menos feliz, não indo além de um resultado de 89.

A liderança deste campeonato pertence à selecção francesa, com a totalidade de 291 pancadas, apenas menos uma do que a Coreia e o Brasil, que dividem o segundo posto. Segue-se a representação da Suécia e do Japão com 293 pancadas cada, num campeonato muito disputado, no que diz respeito à luta pelos primeiros lugares.

Refira-se, como complemento, que esta competição se realiza na modalidade de "stroke play", ao longo de quatro dias, em outras tantas voltas, terminando, portanto, ama-

### F. Carmo sem reforços

O Grupo Desportivo Farmácia do Carmo apresentou a sua equipa de atletismo, para a época 2000/2001.

Em relação à temporada passada, não se registaram quaisquer alterações na equipa, mantendo-se os mesmos atletas. A hipótese de assegurar algum reforço poderá, no entanto, ser equacionada com o decorrer da época, assegurou o presidente do grupo, Vasco Sil-

A equipa do Grupo Desportivo Farmácia do Carmo será composta pelos seguintes elementos: Miguel Ferreira, Eugénio Pinto, Américo Caldeira, Tito Rodrigues, João Barbosa, Luís Almeida, Paulo Nunes, José Barcelos, José Carvalho, Carlos Nunes, Ivo Gonçalves e Armando Fitas.

BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA

Smash T.C.

organiza

torneio

O Smash Ténis Clube

Este clube recentemente formado, que tem já um número considerável de

associados, cerca de cin-

quenta, irá mais uma vez

realizar uma prova para

tenistas menos jovens. As-

sim, a competição terá lu-

está a preparar um torneio para a categoria de

# **DESPORTO**

MADEIRA ANDEBOL

# Competição europeia apressa preparação

em colocar em causa todo um ano de trabalho, a verdade é que a formação bicampea nacional, em seniores femininos, o Madeira Andebol SAD, trabalha com um objectivo bem traçado. Apressar toda a preparação para que, em Outubro, na Liga dos Campeões, seja possível uma réplica bem mais consistente às campeãs da Jugoslávia, o conjunto do Radnicki Jugo-

No entanto, a tarefa do técnico Filipe Calado não se afigura fácil. Tendo perdido duas jogadoras fundamentais na estratégia da equipa, Mariela Gonçalves e Juliana Sousa, o técnico madeirense vê-se obrigado a ter de rever todos os processo de jogo, dado o papel que estas duas internacionais portuguesas tinham, nomeadamente, em termos defensivos.

Entraram para a equipa Celeste Viana, vinda do Sports Madeira, e a jugoslava Barbara, uma lateral direito, de qualidade, e que muito poderá ajudar o Madeira Andebol. Juntam-se a estas andebolistas, Sandra Martins, ainda ausente dos trabalhos, Cristina Gomes, Esmeralda Gouveia, Ana Rita Estácio, Lígia Gouveia, Helena Mendes, Carla Coimbra, Elizabete Pardal, Sónia e Tanya.

De resto, a preparação tem decorrido dentro da normalidade, com treinos bidiários, com incidência para o trabalho físico.

A este nível, no entanto, as jogadoras vieram do deA formação do Madeira Andebol SAD 2000/2001 tem uma semana de trabalho já realizado. Com as competições europeias à porta, a equipa não tem "recusado" esforço para uma boa campanha.

HERBERTO DUARTE PEREIRA



O Madeira Andebol SAD 2000/2001 continua a preparar-se.



Filipe Calado e Barbara, a jugoslava do Madeira SAD.

feso mais "cuidadas", o que tem possibilitado a Filipe Calado andar um pouco mais depressa tendo iniciado já o trabalho técnico-tác-

O treinador referiu a este propósito ao DIÁRIO:

«De facto, o nosso grande objectivo é chegar a Outubro e poder dar uma resposta mais forte em termos do jogo que vamos ter na Liga dos Campeões. Por isso, temos vindo a apressar de alguma forma toda a preparação em termos

de conceitos de jogo. Esta equipa perdeu duas jogadoras que eram importantes em termos estratégicos, por isso temos de renovar de alguma forma toda a estrutura táctica para encaixar, quer a jugoslava, quer a Celeste. Julgo que, ao nível físico, as jogadoras surgiram de certo modo bem, e, neste momento, estamos já iniciando o trabalho técnico que terá continuidade no Luxemburgo, na próxima semana».

### Torneio Luxemburgo para consolidar jogo

O Madeira SAD participa, entre 31 de Agosto e 4 de Setembro, num torneio no Luxemburgo, uma oportunidade para a equipa poder consolidar o seu jogo, tal como referiu o técnico madeirense:

«Será, de facto, importante para que, em termos técnicos e tácticos, possamos desenvolver e avaliar o nosso trabalho. A equipa, obviamente, tem apenas duas semanas de trabalho realizado, mas espero poder fazer uma melhor avalização, em situação de jogo, das reais possibilidades que poderemos ter para o campeonato e no jogo europeu».

A este propósito o técnico referiu: «Vamos ter mais informações da equipa jugoslava. Já falei com o Djebic sobre a equipa e, na verdade, vai ser um obstáculo muito difícil. No entanto, o nosso objectivo mantém-se em fazer o melhor».

lhar na equipa. Por outro

lado, ao mesmo tempo, es-

tamos a focalizar o nosso

trabalho na readaptação

de todas as jogadoras a

cargas físicas e ao esfor-

ço. Tudo tem decorrido da

melhor forma sem lesões,

o que me deixa muito sa-

para Gaia no dia 30, a fim

de dar continuidade ao

O Sports Madeira parte

tisfeito».

### gar nos "courts" da Quinta Magnólia e será disputada em dois fins-de-semana, 2, 3, 9 e 10 do próximo Duas categorias +35 e +45 anos

veteranos.

Este evento, denominado Torneio Papa Manuel e Carbonara Pizzaria, terá duas categorias, mais de 35 e 45 anos.

Para os interessados em participar, as inscrições estão abertas até o fim do dia de hoje, cerca das 18h00, estando previsto, para as 19h00, o sorteio dos encontros da primeira ronda.

Como nota final, refira--se que o clube organizador deste torneio já por diversas vezes tinha levado a efeito eventos tenísticos, mas nunca de uma forma oficial.

### Bernardo Mota passa em Itália

O tenista português Bernardo Mota qualificou--se para os quartos-de-final de pares do torneio de Manerbio, na Itália, ao actua ao lado do eslovaco Ladislav Svarc.

A dupla luso-eslovaca derrotou, quarta-feira, o par formado pelo romeno Ion Moldovan e pelo russo Jiri Schukin, quartos cabeças de série, por 6/3 e 6/3.

Nos quartos-de-final, Mota e Svarc têm como adversários os italianos Omar Camporese e Elia Grossi.

### O mesmo opositor para o português

Bernardo Mota tem assim a possibilidade de vingar, nos pares, a derrota que Grossi lhe aplicou na primeira ronda de singulares, na segunda-feira, quando o tenista italiano ganhou o encontro por 7/5

O torneio de Manerbio,

CLUB SPORTS MADEIRA

## Equipa "made in Madeira" com trabalho redobrado

Club Sports Madeira O aposta, para a época 2000/2001, numa equipa de andebol só com madeirenses, algumas das jogadoras ainda juniores do

Uma aposta arrojada, mas que não modifica o discurso do seu técnico, Américo Cardoso, A semana de trabalho já realizada, com sessões de treinos bidiários, tem sido, acima de tudo, para readaptar todas as andebolistas ao esforço, com o trabalho físico a ser predominante. Américo Cardoso, que este ano perdeu Celes-



Celeste Viana deixou o CS Madeira.

te Viana para o Madeira Andebol SAD, conta, para além da equipa que transita do ano anterior, com quatro juniores no plantel, facto que acaba por redobrar o trabalho a ser feito nesta altura da época. Inserir da melhor forma as novas jogadoras e preparar o plantel para a época que se avizinha são metas para já na mente do técnico "azul".

«Tem sido, de facto, uma semana onde estamos a procurar integrar todas as novas jogadoras, nomeadamente as juniores que este ano vão trabatrabalho de preparação participando no torneio de Gaia. Américo Cardoso acredita que a sua equipa, apesar de mais nova, poderá dar uma resposta muito positiva. «Vamos a Gaia e depois a Esposende dar continuidade à nossa preparação. O nosso grande objectivo é dar a todas as jogadoras uma oportunidade de competição para que no campeonato e nos jogos europeus

possamos estar bem».

disputado em terra batida, distribui prémios no valor de 25.000 dólares (cerca da mesma importância em Euro ou 5.000 contos).

BIBLIOTECA PÚBLICA DA MADEIRA

Raymond

perde

recurso

A tenista norte-america-

na Lisa Raymond perdeu o recurso num tribunal de arbitragem no desporto e não fará parte da equipa olímpica dos Estados Uni-Raymond ficou extremamente desiludida com a de-

cisão, conhecida quarta-fei-

ra, e insistiu em que mere-

ce um lugar na equipa, por-

que é a número um mun-

Lisa Raymond foi afasta-

dial na variante de pares.

da dos Jogos Olímpicos pe-

la capitoa da equipa norte--americana, Billie Jean

King, que preferiu que a

equipa de pares femininos

dos Estados Unidos seja

formada pelas irmās Venus

e Serena Williams, as ven-

cedoras do "Open" dos Es-

tados Unidos no ano passa-

do e campeas este ano em

número um do Mundo para

depois não se ser escolhi-

da para os Jogos Olímpi-

cos. Como é que isso não

chega?», salientou Ray-

A jogadora recorreu pa-

ra o tribunal arbitral, argu-

mentando que é a número

um na classificação mun-

dial de pares, ao passo que

Serena Williams nem está

classificada, por ter dispu-

tado apenas dois torneios

Portugueses

correm em

Bruxelas

Três portugueses – Carla Sacramento, Rui Silva e

Hélder Ornelas - partici-

pam hoje no "meeting" de

atletismo de Bruxelas (Me-

morial Ivo Van Damme), pe-

núltima etapa da Golden

ocasião soberana para ba-

ter o seu recorde de Portu-

gal da milha, fixado a 7 de

Julho do ano passado em

Roma em 3.50,91 minutos.

tem como cabeça-de-car-

A corrida é excelente e

Destaque especial para Rui Silva, que terá uma

League 2000.

no último ano.

«Não se luta para ser a

Wimbledon.

mond.

# Emoções marcadas

para a Bélgica

Grande Prémio da Bélgica, agendado para domingo, promete ser um dos mais emocionantes do Campeonato do Mundo de Fórmula 1, já que os três primeiros classificados chegam a Spa-Francorchamps separados por seis pontos.

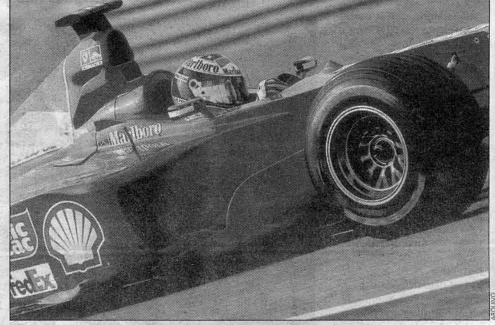
Com o alemão Michael Schumacher (Ferrari) "entalado" entre os McLaren--Mercedes do finlandês Mika Hakkinen, bicampeão do mundo e líder do campeonato, e do escocês David Coulthard, a expectativa em torno da corrida é enorme.

Há duas semanas, Hakkinen venceu na Hungria - sobretudo graças a uma fantástica partida, em que assumiu a liderança quando Schumacher tinha a "pole position" - e consumou a reviravolta na classificação do Mundial.

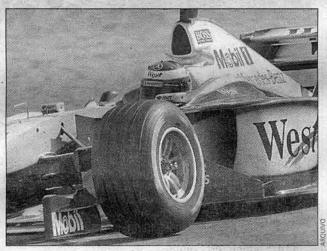
O finlandês, que após o Grande Prémio do Canadá tinha 24 pontos de atraso em relação ao germânico, passou para o comando, com dois pontos dé vantagem, enquanto Coulthard dista apenas seis pontos do seu companheiro de equipa.

De características completamente diferentes do Hungaroring - onde é quase impossível ultrapassar -, o traçado belga, com os seus 6,968 quilómetros de perímetro, que proporcionam a volta mais longa do "circo", promete uma corrida mais aliciante, feita de major incerteza.

O Grande Prémio da Bélgica, em Fórmula 1, no próximo domingo, promete emoções fortes. É que a luta pelo primeiro lugar no Mundial está efervescente, com três "galos" na luta.



Schumacher persegue o primeiro lugar.



Hakkinen vai à frente.

Schumacher, que em 1999 se viu impedido de correr na pista belga, devido ao acidente sofrido em Silverstone, estreou-se na Fórmula 1 (1991) e conseguiu a sua primeira vitória (1992) em Spa, somando quatro triunfos nas suas oito presenças na corrida belga.

Este é um traçado que agrada particularmente ao piloto alemão, que se sente a "correr em casa", uma vez que se trata do circuito mais próximo do local onde cresceu, aguardando-se forte presença de adeptos germânicos.

No entanto, a confiança dos homens da McLaren é enorme, pois os carros estão a mostrar-se muito competitivos e a classificação dos dois pilotos permite um leque de opções mais alargado, embora Hakkinen seja a primeira aposta da escuderia.

Mas Coulthard foi o vencedor do ano passado e há que contar com a possibilidade de o escocês poder ter uma palavra a dizer neste campeonato.

Num circuito em que se atingem grandes velocidades em recta e que tem curvas extremamente rápidas (Eau Rouge), mas obriga também a fortes travagens, a afinação do "chassis" tem papel preponderante.

É necessário encontrar um compromisso entre a redução da resistência ao ar, para permitir que se atinjam grandes velocidades em recta, e a manutenção de algum apoio aerodinâmico no sentido de conseguir também competitividade nas curvas rápi-

Além disso, é essencial ter boa estabilidade na travagem, dadas as grandes reduções de velocidade, como, por exemplo, quando os pilotos descrevem a curva Blanchimont a cerca de 300 km/h e fazem a abordagem à "chicane" "Bus Stop", onde se passa a 80-90 km/h.

TÉNIS

# Chuvas afectam realização de torneios norte-americanos

taz o recordista mundial, o marroquino Hicham el Guerrouj, além do queniatenista norte-amerino Bernard Lagat (terceiro Acana Monica Seles, do ano em 1.500) e o francês ex-marroquino Driss segunda cabeça de serie, superou facilmente a bel-Mazouzi, recentemente auga Dominique Van Roost e torizado pelo seu país de passou às meias-finais do origem a ser atleta olímpitorneio de New Haven, no Nos 1.500 metros femini-Connecticut, antes de a nos a principal adversária chuva obrigar à suspende Carla é a romena Violesão da jornada. Seles gata Beclea-Szekely, na aunhou o encontro frente à sência da russa Masterkotenista belga, sexta pré-de-

va, da americana Suzy Hasignada, por 6/1 e 6/2. milton e da polaca Chojec-No outro encontro conka. cluído, a suíça Patty Quanto a Ornelas, vai Schnyder eliminou a rus-"rodar" nos 10.000 - a dissa Elena Dementieva, por tância dupla da que vai fa-

1/6, 7/5 e 6/3. zer nos Jogos - junto à eli-Quando a chuva comete mundial do meio-fundo, excepção feita ao etíope çou a cair, a alemã Anke Gebrselassie. Huber, quarta cabeça de



Corretja desistiu.

série, perdia por 5/4 frente à japonesa Ai Sugiyama. Este torneio de New Ha-

ven está dotado com 535.000 dólares para prémios monetários (cerca da mesma importância em Euros ou 110.000 contos).

# Corretja desiste

Entretanto, o tenista espanhol Alex Corretja, quarto cabeça de série, desistiu do encontro que disputava com o seu compatriota Carlos Moya no torneio de Long Island devido a uma gastrenterite.

A jornada ficou também marcada pela eliminação do russo Yevgeny Kafelnikov, segundo cabeça de série, que foi completamente dominado pelo eslovaco Karol Kucera por 6/1 e 6/3.

Moya tinha vencido o primeiro "set" por 7/5 e estava empatado por 1/1 no segundo, quando Corretja comunicou o seu abandono devido a se terem agravado os problemas estomacais que tem sofrido nos últimos dias.

O encontro de Moya com Corretja foi o último realizado na jornada de quarta-feira, antes de a chuva começar a cair e obrigar à suspensão dois encontros e ao adiamento dos restantes três.

O sueco Magnus Norman, primeiro cabeça de série e detentor do título, não se deixou surpreender e impôs-se facilmente ao seu compatriota Jonas Bjorkman, por expressivos 6/4 e 6/1.

No momento da interrupção, o francês Arnaud Clement estava a ganhar ao suíço Bastl, por 6/4, 5/7 e 6/5, e o romeno Andrei Pavel liderava o encontro frente a Cédric Pioline, quinto cabeça de série, por 6/4 e 0/1.



JOGOS OLÍMPICOS

# Kanu lidera Nigéria

A federação nigeriana de futebol divulgou ontem uma lista de 22 pré-seleccionados para o torneio dos Jogos Olímpicos de Sydney'2000, surgindo Nwanko Kanu como a principal figura da equipa, que vai defender o título conquistado em Atlanta.

Além de Kanu, avançado do Arsenal, que inicialmente renunciara a competir em Sydney, compõem o trio de jogadores com idade superior a 23 anos o extremo Garba Lawal, do Roda, e o defesa Godwin Okpara, do Paris Saint-Germain.

O seleccionador da Nigéria, o holandês Jo Bonfrere, reconheceu as dificuldades sentidas para eleger o "trio", dado o vasto de leque de "estrelas" de que o futebol nigeriano dispõe, tendo acabado por chamar dois jogadores que já o haviam acompanhado na histórica campanha nos Jogos de Atlanta'96, Lawal e Kanu, capitão da equipa.

Entre os (pré-)eleitos de Bonfrere, destaque ainda para a chamada de Celestine Babayaro, do Chelsea possível em virtude da "luz verde" dada pelo clube londrino, que não colocou entraves à ausência do jogador em Setembro, ao contrário do sucedido com o Arsenal em relação a Kanu -, e do lateral Okunowo, do FC Barcelona, que na época passada alinhou no Benfica. Poucos dias antes do arranque do torneio de futebol, a lista de convocados será encurtada para 18 jogadores.

A lista de pré-convocados:

Guarda-redes – Greg Etafia (Lobi Stars), Ettah Ijoh (El-Gazahli, Egi) e Sam Okoye (Enugu Rangers).

Defesas – Celestine Babayaro (Chelsea, Ing), Christopher Kanu (Ajax Amesterdão, Hol), Chikelue Iloenyosi (Tennis Borussia, Ale), Furo Iyenemi (Antuérpia, Bel), Godwin Okpara (Paris SG, Fra), Gbenga Okunowo (FC Barcelona, Esp) e Isaac Okonkwo (Sheffif FC).

Médios – Blessing Kaku (Genk, Bel), Henry Onwuzurike (Gutherfurth, Ale), Azubuike Oliseh (Utrecht, Hol), Pius Ikedia (Ajax Amesterdão, Hol), Sunday Johnson (Kwara United), Garba Lawal (Roda, Hol) e Bosun Ayeni (Reggiana, Ita).

Avançados – Nwankwo Kanu (Arsenal, Ing), Julius Aghahowa (Esperance Tunis, Tun), Victor Agali (Hansa Rostock, Ale), Yakubu Aiyegbeni (Maccabi Haifa, Isr) e Bright İgbinadolor (Atlético Madrid, Esp).

# António Guterres não pede medalhas

primeiro-ministro não exige medalhas olímpicas aos atletas presentes em Sydney'2000, mas também não esconde que a maior recordação que lhe vem à memória remonta aos Jogos de Los Angeles'84, quando Carlos Lopes venceu a maratona.

«O momento mais feliz (em Jogos Olímpicos) foi o dia em que o Carlos Lopes ganhou a maratona. Sentime profundamente emocionado por, no último dia e no encerramento dos Jogos Olímpicos de Los Angeles, ver subir a bandeira e escutar o hino de Portugal. Foi algo de inesquecível», confessou António Guterres.

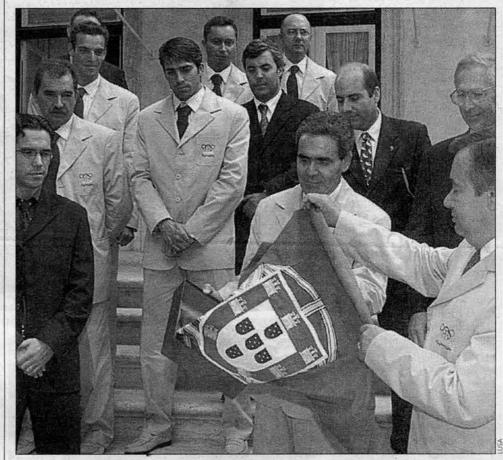
Em declarações prestadas na cerimónia em que, na qualidade de primeiro--ministro, desejou boa sorte à comitiva portuguesa que estará presente nos Jogos de Sydney (15 de Setembro a 1 de Outubro), Guterres foi bem claro. «Não vos peço resultados, medalhas ou aquelas coisas que normalmente fazem as primeiras páginas dos jornais. A única coisa que vos peço, e sei que não é preciso pedir, é a maior determinação e empenho em dignificar o nome de Portugal na prova desportiva mais importante que ocorre no Mundo», sublinhou.

# Orgulho

primeiro-ministro confessou o seu «orgulho» pela forma como decorreram os quatro anos de preparação da équipa olímpi-ca, qualificando este período como algo de «novo» e uma «lição» para o desporto nacional. «Os Jogos Olímpicos costumavam preparar-se na recta final. Desta vez houve preocupação em preparar Sydney logo após Atlanta. É algo de novo e uma lição para Portugal. Uma lição de que as batalhas não se ganham no último dia, ganham-se trabalhando com afinco desde a primeira hora». «Isso - prosseguiu - o país deve agradecer--vos, independentemente das medalhas que forem alcançadas».

# Bandeira

Materializando o apoio à equipa olímpica, António Guterres ofereceu à comitiva uma bandeira de  O primeiro-ministro português, António Guterres, recebeu, ontem, os olímpicos portugueses. Entre estes, contava-se o madeirense Marco Vasconcelos, enquanto João Rodrigues não pôde marcar presença.



Guterres recebeu a comitiva olímpica portuguesa.

Portugal, «o mais simbólico» dos «ícones» nacionais.

# Fato oferecido

O presidente do Comité Olímpico de Portugal (COP), Vicente Moura, recebeu o estandarte nacional, oferecendo-o de seguida ao chefe de Missão, Marques da Silva. O primeiro-ministro foi presenteado, por seu turno, com o fato oficial que a comitiva vai envergar em Sydney. Vicente Moura alinhou na toada optimista do discurso de António Guterres, garantindo: «Posso lizer com convicção que Portugal saberá escrever mais uma página de honra no desporto portu-

# Optimismo

Marques da Silva também não fugiu à linha oficial dos discursos, frisando: «Estou convictamente optimista, na medida em que a preparação e o esforço despendido ao longo destes quatro anos pelos atletas e pelas federações terá agora os seus resultados».

Entre as várias deze-.

nas de desportistas presentes, uma das delegações mais destacadas era a de vela, notando-se a presença de Hugo Rocha e Nuno Barreto, medalhas de bronze nos Jogos de Atlanta'96, na classe 470. «As coisas são diferentes de há quatro anos. Perdemos a qualificação na classe 470. Estamos numa nova classe, o Tornado, temos só um ano de adaptação ao novo barco, que é multicasco e tem uma filosofia completamente diferente de navegação. Mas, ao longo deste ano temos vindo a melhorar», referiu Hugo Rocha. «Ganhar uma medalha é ganhar algo que fica para o resto da vida. Ganhar uma medalha em Atlanta foi como um sonho que se tornou realidade», acrescentou.

# Porta-estandarte

O atleta Domingos Castro, que em Sydney completará a quarta presença olímpica, também esteve presente e elegeu um novo desafio para a sua carreira, juntar-se ao clube dos pentaolímpicos, do qual fazem já parte o cavaleiro Henrique Calado e o velejador Duarte Bello e ao qual se prepara para

juntar o atirador João Rebelo. «É um desafio atingir cinco jogos. Um desafio muito grande e para isso tenho de gerir a minha carreira de uma forma totalmente diferente», adiantou Domingos Castro. O atleta esteve recentemente envolvido na polémica suscitada aquando da escolha do voleibolista Miguel Maia para porta-estandarte da equipa de Portugal. «Qualquer desportista gostaria de transportar a bandeira. Por vezes nestas coisas as pessoas não são muito sensíveis aos critérios. É evidente que um atleta que vai estar pela quarta vez e vê ser escolhido outro que é a segunda vez que vai estar nuns Jogos fica assim um bocadinho...», comecou por afirmar. «Sinceramente não estou preocupado. Se a oportunidade surgisse gostaria, mas eu até gosto do Miguel Maia e ele que se prepare bem para a carregar, porque é uma responsabilidade muito grande», rematou Domingos Castro.

Antes da partida para Sydney, a equipa nacional vai ainda receber cumprimentos do Presidente da República, Jorge Sampaio, na próxima semana.

# Assistência jurídica gratuita

Todos os atletas que participem nos Jogos Olímpicos de Sydney vão ter acesso a assistência jurídica gratuita, informou ontem a Associação de Advogados da Nova Gales do Sul

A associação disse que este programa tem a participação de 50 advogados, que se ofereceram para prestar assistência aos atletas em qualquer tribunal australiano ou no Tribunal de Arbitragem no Desporto. Michael Slattery, que organizou o programa, disse que os advogados estarão disponíveis 24 horas por dia.

«As normas no desporto tornaram-se extraordinariamente complexas, e os atletas recorrem cada vez mais a advogados para terem a certeza de que essas normas complexas são aplicadas com justiça», disse Slattery.

Slattery preve que a maior parte das questões diga respeita a casos de "doping" e a problemas sobre selecções das equipas. «Não oferecemos ajuda grátuita a quem faça batota com drogas, oferecemos ajuda a pessoas que sejam acusadas de uma variedade de ofensas e que podem ser ou não ser culpadas», declarou Slattery.

Durante os Jogos Olímpicos, que se iniciam em 15 de Setembro, os tribunais criminais e cíveis em Sydney estarão, na sua maioria, encerrados.

# Tentativa de apagar a chama

Um jovem de 17 anos tentou ontem apagar a chama olímpica com um extintor, quando a tocha era transportada em Maclean, no Norte do estado da Nova Gales do Sul, informou a polícia estadual.

O pessoal de segurança da tocha deteve o jovem e entregou-o depois à polícia. Mais tarde, o jovem foi libertado aos cuidados do pai, sem que tivesse sido apresentada queixa.

Um informador da polícia disse que o jovem não conseguiu apagar a tocha e que o incidente não afectou o programa da estafeta olímpica na Austrália, onde chegou em 19 de Junho.

Na quarta-feira, a estafeta atingiu o ponto mais oriental da Austrália, quando chegou ao cabo Byron.

BLICA DA MADEIRA

# ALUGA-SE

# **ALUGAM-SE** SALAS

Para escritório, no centro do Funchal. Contactar com o dono, tel.: 914818561 ou 934166948.

# **ALUGO**

TEL.: 291228768.

# MONIVENDE **ALUGA-SE**

Parque de estacionamento, no Marina Shopping Center. Alugam-se 4 escritórios, no centro do Funchal, com parque de estacionamento, em edifício novo. Contacto: 291241957. 966619336, 917887030. 808967

# **QUARTOS** ALUGAM-SE

A raparigas. Contactar das 20h às 22h. Tel.: 291755725. Zona do Funchal.

# **ALUGA-SE** APARTAMENTO T1

Mobilado nas 2 Torres. T/962503163.

# **ALUGA-SE** QUARTO

Mobilado c/ camas individuais, a universitários ou professores. Preferência continentais, no centro. Tel.: 291759470.

# **ALUGAM-SE** SALAS

Para escritórios, no centro do Funchal. Tel.: 964409355. 80901

# ALUGA-SE **ARMAZÉM**

160 M.

MARCA MODELO

106 XT 1.1

306 ST 1.4

106 XT 1.4

406 SV 2.0

306 Orage 1.4 BK

Peugeot 406 ST 1.8 BK - 7 lug. 97

406 TD 12 V

306 BK 1.4

Boxeur 310 CS tecto alto

Peugeot

Peugeot

Peugeot

• Peugeot

Peugeot

Peugeot

Peugeot

Livramento, Monte. Tel.: 291783874.

# **EMPRESA PRECISA ALUGAR**

Casa ou apart., contrato 1 ou 2 anos, Funchal ou arredores. Telem.: 964313695.

# PRECISAM-SE ALUGAR

Com urgência, negócios, casas, escritórios, lojas, apartamentos, c/ Ernesto. Tel.: 291233834, 964013024. 966172524. c/ Marco.

- Quarto aluga-se, c/ banho priv.
- R. Santa Luzia. Tel.: 291232235. · Aluga-se apartamento T1 dúplex, mobilado. Tel.: 291221685, 967041482.
- Empresa precisa alugar, ur-gente, apartamento T2, T3 mo-Tel.: 291236508, bilado. 965659022.
- · Alugo quarto a estudante ou professora. Telem.: 962413296.

# **AUTOMÓVEIS** VENDO

# **VENDO**

Yamaha WR 400, c/ nova, vários extras. Yamaha XT 600 E, c/ nova 1999, azul. Honda (mini) 3 velocidades, Replica nova

Honda SFX, Repsol, nova. Aprilia RSV MILLE (melhor mota do segmento), c/nova. Motos c/ garantia e facilidades até 60 meses, sem entrada.

Telemóvel: 962607548.

# AUTO **PURIFICAÇÃO**

Rua da Torrinha, 5 A
Telef.: 291238925 - Telem.: 966093301

MULTIMARCAS, NOVOS E	USADOS
Nissan Almera 1.4 Gx	4/9
Nissan Almera 1.4 S	11/9
Niesan Terrano 2 7 TDI	12/0

- Nissan Micra 1.0 LX Nissan Sunny 1.4 SLX - 5 p. 12/94
- Rover 111 descapotável Peugeot 106 1.2 Open 8/97 Kia Sportage 2.0 LX TDI 11/99
- Renault Laguna 1.8 RT
- Nissan Primera 1.6 SLX Nissan Sunny 1.4 SLX - 3 p. 5/92 WW Polo 1.4 Diesel 2/93
- Peugeot 106 1.6 XSI Peugeot 106 1.3 XSI

Fiesta 1.1

Astra Caravan 1.4 16 V

Corsa 1.2 Swing

Corsa 1.2 Swing

340 GLE 1.7

406 HDi BK

306 HDI BK

406 HDi Berlina

106 Diesel - 5 p.

Clio 1.2

96

89

93

93

95

PEUGEOT

ANO MARCA MODELO

LEUIMPORT DA MADEIRA, LDA

• Ford

• Opel

Opel

• Opel

· Volvo

Renault

Peugeot

Peugeot

 Peugeot • Peugeot

Peugeot

OCASIÃO DA SEMANA: PEUGEOT PARTNER 1.4 5 L. - 97

Viaturas de serviço s/ averban

Esperamos por sil...

CONHEÇA AS VANTAGENS DO CRÉDITO PEUGEOT ATÉ 60 MESES.

Novos e Usados. Aberto aos sábados, das 10 às 13 horas.

Rua Dr. Fernão de Ornelas, 28 - 30 - Telef .: 291200074 - Fax: 291221854

# 10/97

# OPEL CORSA SPORT TURBO

Diesel, cinzento metal, VE, FC, rádio, tejadilho, muito estimado, 1 dono. Tel.: 963003592

# **VENDE-SE** PEUGEOT 306

Cabriolet, 95; Toyota L Cruise BJ 40, 81. Telemóvel: 962980193.

- Mercedes 300 TD Sport Line Station, AC, TAE, urgente. TM:
- · Vendo Land Rover Discovery, ano 1993. Tel.: 966709690.
- Vendo Opel Corsa 1.2, ano 93, facilit. pag., até 60 meses. Tel.: 965011141.
- Vendo Mercedes 190 diesel 2.5, estado imp. Preço: 1.800 cts. Tel.: 967051304.
- Vendo BMW 318 TDS, ano 95, facilito. Tel.: 291742220.
- Vendo Toyota Celica turbo 4 WD, série limitada, facil. Tel.:

# **EMPREGO**

# PRECISAM-SE

OFICIAIS E SERVENTES

De carpintaria limpo. Contactar: 966264877, 933306548. 808789

# PRECISAM-SE CAIXEIRAS(OS)

Os interessados deverão contactar o telef. n.º 291742882879

# ADMITEM-SE **EMPREGADOS**

SECÇÃO DE PEÇAS, RECEPÇÃO DE OFICINA.

Tel.: 291930630.

# PRECISAM-SE

Distribuidor de pão, com carta e prática de condução. Auxiliar de pasteleira, c/

conhecimento fabrico de doces. Trata-se na "Panmol", R. S. Francisco, 30, Funchal.

# PRECISAM-SE

Empregado/a de mesa, empregada de limpeza. Contactar: 919592769.

# **EMPREGADO** DE ESCRITÓRIO PRECISA-SE

Tel.: 291230971.

# PRECISA-SE **EMPREGADA**

Balcão, tabacaria. Tratar Rua D. Carlos I, 3 B.

# EMPREGADA/O P/BAR

PRECISA-SE Tel.: 291745324.

# **MOTORISTA** PRÉ-PESADOS PRECISA-SE

Telemóvel: 966620289.

# PRECISAM-SE TRABALHADORES DE ARMAZÉM

Entrada imediata. Contactar telef.: 291225335.

# LÚCIA PILOTO CABELEIREIROS

Pretende admitir ao seu serviço, assistentes com prática. Contactar telef.: 291228306.

# PRECISAM-SE EMPREGADA/O DE **MESA**

Sem experiência, cozinheira/o ajudante. Trata-se tel. 291772533.

# PRECISAM-SE

AJUDANTE COZINHA E BAR, RUA DA CARREIRA, 166.

# EMPRESA DE SERVIÇOS COM SEDE NA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA **ADMITIMOS** <u>TÉCNICO OFICIAL DE CONTAS</u>

# Requisitos:

- Habilitações ao nível de bacharelato ou licenciatura em contabilidade/gestão empresas.
- Conhecimentos de informática na óptica do utilizador.
- Disponibilidade imediata.

# OPERADOR DE COMPUTADOR

# Requisitos:

- Habilitações ao nível de 12º ano, na área de contabilidade.
- Disponibilidade imediata.

Enviar Curriculum Vitae para as iniciais P.A.L. deste jornal

# PRECISA-SE

Empregado/a de mesa p/ esplanada, para trabalhar das 15.00 às 22.00 horas, c/ descanso ao domingo e dias feriados, Praça do Município, n.º 7, Tel.: 291224229.

EMPREGADOS(AS) MESA,

PRECISA-SE

Para bar, mesas e copa, Av. do Mar, n.º 4. Tel.: 291221435.

# PRECISA-SE EMPREGADO/A

C/ conhecimentos de línguas. Tel.: 291236519/964050304.

# **IMÓVEIS**

# **VENDE-SE** LOJA

300 m2, ou permuta-se por terreno. Tel.: 914516973. 808933

# **VENDE-SE**

tamento T2, ou permuta-se por terreno. Tel.: 914516973. 808934

# IMÓVEIS

COMPRO

# COMPRA-SE TERRENO, ZONA PIORNAIS.

Tel.: 962807753.

# COMPRA-SE **TERRENO** + - 700 M2

Ou armazém, arredores Funchal. Tel.: 969088634.

- · Preciso. Canico à R. Brava. moradia T2/T3, até 25 mil cts. Tel: 291241770
- · Procuro R. Brava/Canico, apart. T1, até 15 m. cts./T2, 19 m. cts. Tel.: 965045946.

# **IMÓVEIS** VENDO

# T2 **VENDE-SE**

Tel.: 291751333, 919182093.

# CANIÇO-AZENHA **ÚLTIMOS T2**

- Vendem-se, a preço de lançamento, novos, com garagem, 2 w.c., acabamentos à escolha, cor do chão, cozinhas e w.c.,
- Sinal 250 c. + banco desde 67 c. Tratamos do empréstimo bancário.
- Mostra no local e modelo Predifunchal (AMI N.º 914). T/291935872 - 964213347 962503163.

# **VENDE-SE**

CASA

Em Santana, com 700 m2 terreno, r. do chão: bar, salão bilhar, cozinha, três lojas. 1.º andar: 3 quartos de dormir, grande sala comum, cozinha, casa de banho e quintal. Contactar: 291574476.

# **VENDO**

**APARTAMENTO T2** Adaptado para T3, garagem para 2 carros, no Funchal. Tel.: 966774519.

# **VENDEM-SE** AS MELHORES CASAS DO TIPO T2 E T3 NO CANICO E SANTA CRUZ, A 25 E 30 MIL CTS.

Com 2 e 3 casas de banho, garagem e varandas, quintal, jardins e linda vista sobre o mar e concelho de Santa Cruz. Reserva de 500 cts., resto empréstimo para habitação própria já aprovado, ficando a 2 passos da igreja de Santa Cruz. Mostra-se sábados e domingos. C/ Ernesto, 964013024.

# TRESPASSA-SE

LOCAL COMERCIAL

C/ cave, frente à Sé. Qualquer ramo. Tel.: 291222440, 966911881, 965315716. 80902

# **ADMINISTRATIVA**

**ADMITE-SE** c/ o seguinte perfil:

- Bons conhecimentos de informática na óptica do utilizador - Excel e Word;
- · Boa fluência escrita e falada do Português;
- · Conhecimentos de Inglês;
- Boa apresentação;
- · Facilidade de comunicação.

# ENTRADA IMEDIATA

Contacto por escrito, acompanhado do "Curriculum Vitae", para a iniciais CL, deste jornal.

# BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA

# PRECISAM-SE

COZINHEIRO(A). Tel.: 962695113.

# EMPREGADA/O

# BALCÃO E MESA

# COMERCIAL

Snack-bar restaurante e apar-

# CASAT3 **VENDO**

DIÁRIO DE NOTÍCIAS - MADEIRA

Tel.: 291228768, 962386600.

# **VENDE-SE** NO CENTRO

Do Funchal, T2 novo c/ estacionamento. Tel.: 291237316, 962995367.

# **VENDEM-SE** APARTS.

- T3 dúplex, de luxo, Lido.
- T3, C. Mar, 32.500 cts.
- T2, Figueirinhas, 19.000 cts.

# **CASAS GEMINADAS**

- T3, usadas e novas, a partir de 27.500 cts.
- T2, Santa Cruz, 18.000 cts. AMI: 3289

Tratar R. S. Francisco, n.º 5, 1º Tel.: 291223275 - 962611534 966249406 - 917548233.

# TRESPASSA-SE LOJA COMERCIAL

No rés-do-chão e no 1º andar, localizada na Rua Dr. Fernão de Ornelas.

# **PADARIA**

Vende-se, no Funchal ou trespassa-se o local, c/ 170 m2, a muito bom preço. Informação só pessoal. Tel.: 964013024, 291233834.

# MONIVENDE **VENDEM-SE**

Apartamento T3, no Caniço Plaza, com 3 casas de banho, sala e cozinha grandes, em condomínio fechado, com jardins e piscina. Apartamento T2 novo, pronto a habitar, perto da Praia Formosa. Casas indivíduais, no Challet de Barcelos, a partir de 32 mil contos. Contacto: 291241957, 966619336. 917887030.

# **VENDEM-SE**

Terreno c/ projecto aprovado, para Habitação Colectiva, de 11 apartamentos, c/2.060 m2, 5 min. Ribeira Brava. Sítio da Praia, Tabua.

OLHO CASAS T3 E T2 R. Brava.

# T3, NOS ILHÉUS

Edificio Henrique III, área 324 m2, incluindo varandas e terraços, 5° andar.

# **APARTAMENTOS T2 E T3**

Início de construção, c/ boas áreas, Ponte Vermelha, R. Brava.

## T3, NO CENTRO R. BRAVA C/ excelente vista mar.

# CONSTRUÇÃO MORADIA

C/ projecto aprovado, c/752 m2, Caminho Professor Virgílio Pereira (lado Restaurante "A Seta").

> Telem.: 965010081, Eduardo, 964731526, 965010082. Escritório: 291951151.



Edificio Coobrava - Rua de São Bento, n.º 14 9350-223 Ribeira Brava Telef./Fax: 291951151

# TRESPASSA-SE BAR

Snack-bar, Ribeira Brava (centro), 9.000 contos (óptimo estado). Tel.: 962636571.

# CEDE-SE **EXPLORAÇÃO**

De restaurante pizzaria, melhor oferta. Tel.: 967056608. 291229825.

# **VENDEM-SE NEGÓCIOS**

De snack-bar, restaurante, área 300 m2. Preço 35 mil c.

# NEGOCIO

E local próprio, na zona de turismo, a muito bom preço. Tratar c/ Ernesto, 964013024.

# CANIÇO - GARAJAU T1/T2

Cozinhas Fagor, soalho tradicional, louças Roca, tampo em

# CANIÇO - CENTRO

- T1 16.450 cts., com quinta de 44 m2.
- T2 19.450 cts.

# Bons acabamentos:

Chão em soalho flutuante cozinhas c/ exaustor, tampo de granito e tanque de lavar roupa, w.c. c/louça Neomedian.

Escrituras imediatas Tratamos do seu processo e empréstimo bancário.



Soc. de Mediação Imobiliária LICENÇA DA IMOPPI-1690-AMI EDIF. OUDINOT, SALA 313-3.º ANDAR

Telef.: 291201170 TM: 962980304/967043618

# **MORADIAS NOVAS E USADAS**

- Sta Cruz, Gaula, T2 e T3, novas desde 25.000 c. ou 100 c.
- Caniço, T2 e T3, novas, desde 25.480 c. ou 100 c.
- Reis Magos, T4, 2 salas, frente praia, novas, 44.000 c.
- Garajau, T4, chão em soalho, sala c/lareira, nova, 45.500 c.
- Barreiros, T3 e T5, sala c/50 m2, cozinha, garagem 6 carros, nova.

Predifunchal (AMI N.º 914). T/291935872 - 962503163. ou 964213347

# APART. OS EM CONSTRUÇÃO NO CANIÇO

T1 - 14.000 CTS T2 - 18.000 CTS.

T3 - 23.000 CTS. Casas geminadas Casas em banda

Apart. T3 c/ quintal, 2 garagens fechadas PRONTO Sta Luzia

APART, T1, T2, T3 EM CONSTRUÇÃO E JÁ PRONTOS R. BRAVA, Cª DE LOBOS, FUNCHAL.

TRATAMOS CRÉDITO BANCÁRIO

**MADPRÉDIO** 

# VIVENDA **DE LUXO**

VENDE-SE

P/ estrear, 4 quartos, 4 banhos, 1 escritório, sala comum, salão de festas, cozinha, lavandaria, churrascaria, quintal e garagem p/ vários carros, c/ linda vista sobre Funchal, incluíndo 2 carros do tipo Jipe novos, situada R. Comboio. Preço: 115 mil cts. Tratar: 291238506, 965076856, 965012242.

# TRESPASSA-SE

Loja c/200 m2, na Zona Velha, Campo D. Carlos I. Sala c/ 40 m2, Rua Fernão Ornelas. Tel .: 291933403.

# **MONIVENDE**

Parque de estacionamento coberto, no Funchal. Bom preço. Trespassa-se bar, no centro de Machico, a funcionar. Contacto: 291241957, 966619336, 917887030.

# **CANIÇO PRONTOS A HABITAR**

- T1, novo e usado, varanda grande, cozinha e garagem, desde 62 c. T2 recente no Garajau, com arrecadação desde 85 c.
- T3 novo, perto do centro, garagem, desde 96 c.
- T3, recente, com garagem e arrecadação, desde 82 c.
- Tratamos toda a documentação. Predifunchal (AMI 914) T/291935872 - 964213347 -962503163.

# VENDA PARTICULAR C/ PRÓPRIO

Apart. T2+1, Garajau, c/ vista mar, quintal 110 m2, área total 250 m2. Pronto escritura, 29.500 c. TM: 966632659. 80891

# **APARTAMENTOS BARREIROS**

T1-T2 e T3 Prontos a fazer escritura, Set. AJUDA - T1

Estrada Monumental - T1, T2 e T3 T/291241250 - 968084443 - 966324725 .



# **VENDE-SE**

**BOA QUALIDADE** Em fase de acabamentos C/ jardim privativo

A 5 minutos do centro Preço: 23.500 cts.

CUMPUZ

AV. ARRIAGA, 17 - 19 GALERIASS. LOURENCO, LOJA 11 TELEF.: 291237373/291 241677 FAX.: 291241663

# PREDICLUB

# **OPORTUNIDADE** DA SEMANA

MORADIAS EM BANDA: T3 - 24.500 CTS.

T4 - 28.500 CTS. MORADIA - T3 LINDA VISTA SOBRE O FUNCHAL 46.000 CTS.

# APARTAMENTOS:

T3 - BARREIROS PRONTO - 24.000 CTS. T2 - MADALENAS

22.500 CTS. T2 - LEVADA DO CAVALO 22.500 CTS. T1 - CENTRO

C/100 M2 - 20.000 CTS.

T1 - SÃO GONÇALO

# VENDEM-SE

- Excelente T2, bem localizado. Bom T2, nos arredores do Funchal.
- T2 luxo, cinco minutos do Funchal



Madeira Prodial 2000, Lda.

# **VENDEM-SE**

APART.<sup>35</sup> EM FASE DE CONSTRUÇÃO: T2, na Penteada, c/ excelentes

acabamentos, a partir 20.000 cts., c/ 2 casas de banho, excelentes áreas.

# CASAS PRONTAS HABITAR

Casa, em Santa Maria Maior, ti pologia T3, garagem grande, churrascaria e belos arredores. Casa, na Barreirinha, excelente vista sobre o Funchal, tipologia T3.

Casa, no Bom Sucesso, T3, c/ salão de jogos, escritório, grande garagem. Preço: 38.000 cts.

# St.º António **T3**

- · Vende-se, novo com sótão, cozinha c/ fogão, esquentador e exaustor.
- 2 w.c. e garagem.
- · Sinal 500 c. e restante banco. Predifunchal (AMI N.º 914). Mais informações: T/291935872 - 962503163.



# T3

VENDE-SE Bom apartamento em óptima zona ao lado do mercado da Penteada e do 'Madeira Tecnopólo".

C/ garagem privatia (bons arredores) Tel.: 919180246

Apart.º T1

# Pronto a habitar CANICO

Vende-se novo. com garagem, arrecadação e varanda com 18 m2. SINAL: 100 CTS.

Contactar: FERNANDO DE SOUSA, LDA. 3498 - AMI Rua das Hortas, n.º 1 - 202 Telef. 291221800.

# **OPORTUNIDADE VENDE-SE GAULA**

Moradia T3, nova em banda, linda vista mar. Preço: 25.250 cts. Cont.: 291745813. TMN: 965135830. 80898

# BOM **INVESTIMENTO VENDEM-SE PROPRIEDADE**

C/ snack-bar, p/ funcionar, c/ área de 200 m2 + armazém c/ área de 300 m2, c/2 casas de banho, + 2 apartamentos tipo T2, situada Boa Nova, P.: 110

# PRÉDIO ANTIGO

Dá para construir 6 apartamentos + 2 loias comerciais, índice 0,6, situado S. João. Preço: 31 mil cts. Tratar: 291238506, 965076856, 965012242. 80886

# PARA VENDA

- St.ª Rita casa c/ 600 m2, c/ bananeiras.
- Caniço casas em banda, construção especial. Chamorra - casa boa, c/ negócio rentável.
- Pena casa grande, boa, c/ cave Santana - casa s/ terreno, bela

vista, preço de ocasião.

# **VENDAS/ TRESPASSES**

Ouriversaria, minimercado e boutique de senhores em C. Comercial, boutique no Centro, lojas na Ajuda.

Tratar na: AGÊNCIA FERREIRA Rua 31 de Janeiro, 103 Tel.: 291234967 AMI - 1017

# QUINTINHA **IMPECÁVEL VENDE-SE**

Como nova, estilo madeirense, entre Barreiros e São Martinho, com jardins e linda vista sobre mar e serra, valor único 65 mil cts. Informação só pessoal. TMN: 965010289.

# **T3 VENDE-SE**

Tel.: 291751333, 919182093.

# TRESPASSA-SE BAR RESTAURANTE

Com esplanada, Rua Queimada de Cima, 17.

# **PORTO SANTO**

Apartamentos T1 e T2 dúplex, c/ boas áreas, acabamentos de bom nível, garagem fechada, a início preços de construção.

Contacte-nos. Tratamos do empréstimo bancário. ESPAÇO e BRANCO

Lic. n.º 1970 - AMI R. 31 de Janeiro, 81 E. 31 de Janeiro, 5 ... C. C. Bom Jesus - Loja 13 Tel.: 291225911/962620478

# **VENDE-SE PRÉDIO**

No Lugar de Baixo, perto do mar, zona em desenvolvimento. Contactar telem.: 964792760.

# CANIÇO DE BAIXO T1-T2-T3

- Junto mar e praia e a 10 minu-
- tos do Funchal; 2 w.c. "Roca", sala e quartos
- em soalho tradicional. Facilidades desde 500 c. e restante banco desde 65 c.

Mostra modelo no local das 9h às 18h: Predifunchal (AMI N.º 914). T/291935872 - 964213347 ou 962503163.

# Santa Cruz

Pronto habitar

T1 - 14.600 cts. T2 - 23.000 cts. Em construção

T1 - 14.000 cts. T2 - 23.000 cts.

# Bons acabamentos:

Loiças Roca.

Soalho tradicional em tábua. Vidros duplos.

Boas áreas: Salas 26 m2, quarto 13 m2 e cozinha 10.55 m2.

Tratamos do seu processo

e empréstimo bancário.



Soc. de Mediação Imobiliária LICENÇA DA IMOPPI-1690-AMI Edificio Oudinot, sala 313-3.º andar

Telef.: 291201170 TM: 962980304/967043618

14.000 CTS. Tratar: MP 2000 Largo do Phelps, 14 - 1.º andar Na aquisição do seu imóvel, trata-RuaJoão Tavira, 37-2° Esq. mos de toda a documentação. Lic. AMI 2595 Lic. AMI 615 Telem.: 291232477-8 • 965010568 Visite-nos - Serviço personalizado!

# PEQUENOS ANÚNCIOS • CLASSIFICADOS

# Moradias

Palmeira Mar - St.ª Cruz Aldeamento das Eiras Vilas do Atlântico - Caniço Moradias c/ áreas amplas, c/ bons acabamentos e quintal.

Escrituras imediatas Tratamos do seu processo e empréstimo bancário.

# 1 CAIRES

Soc. de Mediação Imobiliária LICENÇA DA IMOPPI-1690-AMI Edif. Oudinot, sala 313-3.º andar

Telef.: 291201170 TM: 962980304/967043618

# **BARREIROS**

T1-T2-T3

Zona calma e soalheira, grandes apart. c/ preços fantásticos.

# (CASA BRANCA)

Belissimos apart., c/ relva-T1-T2-T3, venha conhecer este bonito projecto.

# AJUDA, DE LUXO

T1-T2-T3

C/ piscina, concluídos brevemente. Últimos.



Consulte: Rua da Alfândega, n.º 10 - 3.º Telef .: 291200990

# FUNCHA

Em início de construção cozinhas equipadas com placa de fogão, exaustor e varandas esquentador, grandes, áreas amplas. Bons preços.

Contacte-nos. Tratamos do empréstimo bancário.

ESPAÇO e BRANCO

Lic. n.º 1970 - AMI R. 31 de Janeiro, 81 C. C. Bom Jesus - Loia 13 Tel.: 291225911/962620478

# TERRENO

**VENDE-SE** 

Local: Rua da Igreja, Caniço, junto ao Estabelecimento Prisional e Parque Industrial da Cancela. Área: Cerca de 3.500 m2 c/ frente p/ estrada. Aprovado para construção de armazém e/ou estaleiro.

Contacto: 965014110. telemóvel

# CAMACHA Apart. T2 - 80 m2

Vendem-se em pré-construção.

VALOR: Desde 16.000 CTS. Contactar: FERNANDO DE SOUSA, LDA

> 3498 - AMI Flua das Hortas, n.º1 - 202 Telef. 291221800.

# GARAJAU

Últimas moradias em banda Tipo T3

Em construção, c/3 banhos, cozinha mob. e equip., varanda, garagem p/2 carros, jardim e excelente vista mar

Contactar: FERNANDO DE SOUSA, LDA. 3498 - AMI Rua das Hortas, n.º 1 - 202

Telef. 291221800.

# CANIÇO

# **APARTAMENTOS E CASAS**

**NOVOS** 

T1, 16.950 cts. (70 m2). T2, 19.950 cts. (100 m2). T3 dúplex, 26.460 cts. (144 m2).

**PRONTO HABITAR** T1, 16.500 cts. (70 m2).

T1, 15.500 cts. (68 m2). T2, 23.500 cts. (108 m2). T3+1, 28.500 cts. (240 m2)

T/291241250 - 968084443 -966324725

# PARA VENDA CONDE CARVALHAL

Casa estilo antigo, r/c: 3 quartos, sala comum, cozinha, banho, arrecadação; 1.º: 3 quarto, 2 salas, cozinha, banho. 2 entradas individuais, possibilidade entrada carro, serve p/2 casais. Tel.: 291230965. 966378681.

# TRESPASSA-SE RESTAURANTE GRANDE

B. preço. Tel.: 966144154. 963012059.

- · Vendo casas Garajau, de alto luxo, Quinta do Faial. Tel.: 965011546, 965076819, 291238732, AMI 1421.
- · Vendo apartamentos Ajuda, T2, T3 c/ piscina; Barreiros T2, c/2 garagens fechadas, T1, T2, em construção. Tel.: 238732, 965076819, 291238732, 965011546. AMI 1421.
- Vendo apartamentos, prontos a habitar, no Caniço, T1, T2, T3, c/ terraço privado; T3 tipo casa especial, c/ vista mar. Tel.: 965011546, 965076819. AMI
- · Vendo quintinha, na zona da Assomada T4, 2 salas, 1 c/ lareira, escritório, jardins, plantas. 965011546. AMI 1421
- · Vendo loja, no centro da cidade, 19 m2, em funcionamento. Tel.: 965250576.
- Apartamento de luxo: http://ww.madeiraproperty.com • Vendo bom neg., R. 31 Janeiro, P. Nova, 90 A, Bout. Pão. Tel.: 291233208
- · Casa Funchal, 5 quartos, 2 w.c., 1 coz., quintal, marquise. Tel.: 962497104.
- · Vendo apartamento T2, junto ao Caniço. P: 17.500 cts. Tel.: 965492988

# FESTA DE N.ª SR.ª DA AJUDA

Realiza-se nos próximos dias 26 e 27 de Agosto, a festa em honra de Nossa Senhora da Ajuda, à Rua Velha da Ajuda.

No sábado, a novena será às 20h30. **Domingo**, a festa c/ missa será às 17h00, seguida de procissão.

Abrilhantarão a festa, uma banda de música e algumas barracas de comes-e--bebes.

## Vendo terreno, c/ 2,000 m2. para casa geminada c/ projecto. 9.000 cts. Contactar:

- 965492988. • Terrenos, centro Fx, 703 m2, 20 m. c.; 900 m2, boa vista. Tel .:
- 965045946. • Vende-se negócio, no Funchal. Contactar telef.: 291225088.
- . Centro Fx. apart, T2. bons acab., g., terraço, boa vista, 22.500 cts. Tel.: 291241770.
- · Apart. T1, novo, bons acab. possib. T2, cozinha eq., 17.500 c. Tel.: 965045946.

# SERVIÇOS



RESULTADOS RÁPIDOS Tel.: 291241940 - 962863890

Grande mestre de astrologia internacional. Ajuda a resolver todos os seus problemas mesmo que sejam gran-des, graves ou de difícil solução, com rapidez e garantia total. Trabalho, co-mércio, amor, tabaco, alcoolismo drogas, impotência sexual, família egócio, união, casamento.

Todos os dias das 8 às 21 horas. Rua do Ribeirinho Baixo, n.º 29 (frente ao Super Anadia) - 9050 Funchal, Pagamento após resultado.



TOURA PAGAMENTO APÓS RESULTADO

Tel.: 291754500 - 964197352 Espiritualista na resolução de qual quer problema mesmo que seja grande ou dificil. Considerado um dos melhores profissionais em Portugal. Consultas das 9 às 21 horas, todos os dias, de vida e de futuro.

(Não há problemas sem solução) R. 31 Janeiro, 146-C2.º D 9050 Funchal

# MESTRE ASTROLOGO MAMADU

Não há vida sem problemas (Não há problemas sem solução) Lê a sorte, ajuda a resolver problemas difíceis e graves o mais rápido possíve tais como: amor, união familiar, insucesso, negócios, vida e de futuro. Consultas todos os días das 9 às 21h. Contacto: 291228321 - 936315099. A. Arriaga, C. C. Infante. Apart.º 705.

# ASTRÓLOGO, MESTRECISSE

Africano grande espiritualista, ajuda a tratar qualquer que seia o seu caso mesmo que seja grave ou de dificil solução, com rapidez tais como: amor, exames, negócio, sexo vicio, doenças espirituais, invejas, etc.. Faz trabalho a distância. Considerado um dos melhores profissionais, em Portugal. Facilidade de pagamento. Consulta todos os dias Rua do Til, 41, Cod. P. 9000 Funchal. Telef .: 291231799 - 933317496.

# **ASTRÓLOGA ESPIRITUALISTA**

Aconselha na resolução de qualquer problema, mesmo que seja grande ou difícil.

Marcações das 14:00 às 18:30 horas. 🖁 Tel.: 291940575 - 964004381 8

## **ASTRÓLOGO ESPIRITUALISTA PROFESSOR** MESTRE SEIDI

Pagamento após o resultado. Não há vida sem problemas. (Não há problemas sem solução)

Curandeiro c/ 20 anos de experiência que aconselha na resolução de todos os problemas difíceis e graves o mais rápido possível, tais como: amor, união familiar, insucesso, negócios. Consultas todos os dias das 9 às 21 horas.

Contacto: 291221075/914708098 Rua 31 de Janeiro, 95 - 4.º N 9000 Funchal

## ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE KALIFA Tel.: 291237290

Pagamento depois do resultado

Médium dotado de poderes, ajuda a resolve qualquer problema, dificeis e graves, o ma urgente possivel, assim como negócios empregos e justiça rapidamente, faz a uniac familiar, com rapidez, trata de impotência sexual, amor, casamento, faz trabalho

R. 31 Janeiro, 95 - 4° O - 9050 Funchal

# ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE USSUMANA

Tel.: 291228715 - 917010562

Lê a sorte, dá previsão de vida e aconselha na resolução de qualquer problema, mesmo que seja grande ou dificil. Forte talismã de vida e de futuro. Amor, negócio e familiar (Não há problemas sem solução).

CONSULTAS TODOS OS DIAS, DAS 8 ÀS 21 HORAS. Rua 5 de Outubro nº 4 - 2º andar, nº 1 9000 Funchal PAGAMENTO APÓS RESULTADOS

## GRANDE ASTRÓLOGO ESPIRITUALISTA PROFESSOR MESTRE JATTA

Telef .: 291751325 - Telem .: 933498842

20 anos de experiência internacional. Ajuda a resolver com rapidez todos os seus problemas de vida e de futuro. Não há problemas sem solução. Não há vida sem problemas, mesmo dificeis: Amor, Ne-gócios (trabalho), Casamentos, Drogas Familia, Tabaco, Impotência sexual, Maus olhados, Álcool, Sorte no jogo, Comércio, etc. Garantia total. Contacte-o o mais rápido possível. Pagamento depois do

sultas de 2º a sábado das 8 às 21 ho-Rua da Carreira, 214-2º-pt.º 9 - 9000

# **ATENÇÃO**

CONSTRUÇÃO CIVIL

Se vai construir ou ampliar a sua casa, contacte pelo telefone: 291753249.

# **DIVERSOS**

# **VENDE-SE** BOTE SEMI-RÍGIDO

Com 5 m, motor Mariné 60 c.v. Telemóvel: 965041262.

# **VENDE-SE**

1 vitrina, 2,10x0,60; 1 vitrina, 1,50x60; 1 bancada pasteleiro, 2 m. Pela melhor oferta. Tel.: 962695113.

# JDACASA ທູບລູຊັ້ Serviços de Mudanças Local, Lda

\* (DES)EMPACOTAMENTOS ' (DES)MONTAGEM

\* ARMAZENAGEM MUDANÇAS ORÇAMENTOS \* SEGURO # 919181310 GRATUTIOS GRATUITOS

# DECLARAÇÃO

Agostinho Pestana da Silva Bodeão, natural de Tabua, Ribeira Brava, declara para todos os efeitos que não se responsabiliza por actos ou dívidas que sua mulher Maria Teresa de Abreu Campanário Silva, natural de Tabua, Ribeira Brava, contraia ou venha contrair, em virtude de fazerem a sua vida separadamente, pois já tratam do divórcio.

Funchal, 25 Agosto de 2000

# **DECLARAÇÃO**

José Pedro Ramos Abreu de Menezes, natural de Lourenço Marques, Moçambique, declara para todos os efeitos que não se responsabiliza por actos ou dívidas que sua esposa Carla Maria Sousa da Silva, natural de Câmara de Lobos, contraia ou venha contrair, em virtude de estarem a viver separados desde Julho de 2000.

Funchal, 25 Agosto de 2000

**VENDE-SE IMPRESSORA NOVA** OKI ML 590/450 CPS.

Bom preço/fac. pagamento. Contactar: 291238458, 967099422 809019

# **VENDE-SE DIREITO PRAÇA**

Mercadorias pesados, St.ª Cruz. Telef .: 291522187, das 14 às

· Lancha, fibra motor c/65 c.v., f/bordo. Preço: 1.200 c. Cont.:





dos nossos clientes é o nosso ponto de honra!

TEL .: 291 930 500 FAX: 291 930 509 PARQUE INDUSTRIAL DA CANCELA M.I. 4.6 9125-042 CANICO - MADEIRA

# **É DIFERENTE**

SHOW AO VIVO **ESTAMOS NO** 



ZONA VEHA / OLD TOWN

Rampa do Corpo Santo nº 2, Funchal Tel: 291 229 777



(2)

# CÂMARA MUNICIPAL DO FUNCHAL **DEPARTAMENTO DE TRÂNSITO**

**EDITAL** N.° 317/2000

# INTERRUPÇÃO DE TRÂNSITO NA RUA DO SEMINÁRIO

Faz-se público que, devido à realização de uma obra, torna-se necessário interromper o trânsito automóvel na Rua do Seminário no dia 26.08.2000 (sábado) entre as 14h00 e as

Como alternativa deverá ser utilizada a Rua Dr. Fernão de

Este interrupção será coordenada pela Polícia de Segurança Pública.

Funchal e Paços do Concelho, aos 23 de Agosto de 2000

O VEREADOR. POR DELEGAÇÃO DO PRESIDENTE DA CÂMARA Gonçalo de Matos Noronha da Câmara

BIBLIOTECA PUBLICA DA MADEIRA



DIÁRIO DE NOTÍCIAS-MADEIRA

CRUZ DE CARVALHO Telefone Geral: 291705600 Serviço Social: 291705674 Serviço de Urgências – Inf: 291705688 Consulta Externa: 291705678 HORÁRIO DAS VISITAS

1° ANDAR Cirurgia III, Cirurgia Vascular, Oftalmologia e Patologia Mamaria – das 15 as 16 horas 2º ANDAR Cirurgia I e Cirurgia II – das 15 às 16 horas 3° ANDAR

Cardiologia e Ginecologia – das 14 às 15 horas 4° ANDÁR

Obstetricia – das 14 às 16 horas Tarde - Só para os país - das 19 às 20.30 horas 5° ANDAR

Pediatria – das 15 às 16 horas QUARTOS PARTICULARES – das 14 às 20 6° ANDAR

Ortopedia e Traumatologia – das 14 às 15 horas 7º ANDAR

/° ANDAR Ortopedia e Traumatologia, Gastrenterolo-gia e Neurocirurgia – das 14 às 15 horas 8° ANDAR Otorrino, Hematologia, Cirurgia Plástica e Urologia – das 15 às 16 horas ANDAR TÉCNICO (A/T) Unidade Cuidados Intensivos Polivalente (U. C. I. P.) – das 16 às 17 horas A 2ª FEIRA NÃO HÁ VISITAS

NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.
Período das 8.00 às 23.00 h

MARMELEIROS Telefone 291705730 HORÁRIO DAS VISITAS

1º ANDAR Dermatologia, Pneumologia e Infecto-conta-giosas – das 13.30 às 14.30 horas

2° ANDAR Medicina 1 e Endocrinologia 3° ANDAR Medicina 2 e Reumatologia 4º ANDAR Medicina 3, Neurologia e Nefrologia – das

15 às 16 horas NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.

> S. JOÃO DE DEUS HORÁRIO DAS VISITAS

Visitas aos doentes todos os dias das 15 às 16 horas Quintas e domingos - das 10 às 12 e das 15 às 17 horas

> DR. JOÃO DE ALMADA HORÁRIO DAS VISITAS

das 13.30 às 14.30 horas À segunda-feira não há visitas

FUNDAÇÃO PORTUGUESA DE CARDIOLOGIA

Avenida Manuel Arriaga, nº 50-1º andar (sala 1), junto à Praça do Infante. Horário: Todos os dias, excepto aos domingos, das 10 às 19 horas.

NÚCLEO REGIONAL DO PROJECTO VIDA GABINETE DE INFORMAÇÃO E PREVENÇÃO

Rua do Jasmineiro, 7 Tel.: 291744611/291744613 Fax: 291744648 E-mail:pvidagip@mail.telepac.pt Horário de funcionamento Das 9.30 às 12.30 das 14 às 17 horas. (2ª, 3ª, 5° e 6ª feira)



Serviço de Protecção Civil Número Nacional de Socorro 291700112 291230112 291222122 SANAS – Socorro no mar Bombeiros Municipais do Funchal Bombeiros Municipais da Camacha Bombeiros Municipais da Machico Bombeiros Municipais de Machico Bombeiros Voluntários de Cª de Lobos Bombeiros Voluntários da Ribeira Brava Bombeiros Voluntários Madeirenses Bombeiros Voluntários Madeirenses 291922417 291965183 291520112/291524228 291942100 291957112/291952288 291229115 Bombeiros Voluntários de Santana 291573444/291572211 Bombeiros Voluntários da Calheta Bombeiros Voluntários de S. Vicente / P. Moniz 291827204 291842115 Bombeiros Voluntários do Porto Santo Medicina Dentária – Serviço de Urgência 291982115 998998731 (Só domingos e feriados) Urgências Médicas Domicílio 24 Horas (telebip) 291204480 96-6779896



# SOCIEDAD

A menina: Fazem hoje anos as senhoras: Mara Susana Nóbrega Coelho D.Henriqueta de França Quintal; D. Maria

Os senhores: Décio de Lemos Martins Fer-Marcial de Abreu; D. Maria Firmina da Conceição Figueira da Silva Santos: D. Ester Mareira; José Artur Dâmaso; Luís Gagliardim ria de Nóbrega Ramos; D. Maria Helena S. Graça Drumond Borges; Rui Trives Henri-P. Gonçalves; D. Maria Manuela Teixeira ques; Diamantino Luís Braz Pereira; Fernando Paz Pereira; Gilberto Rodrigues Cabral.



Dória Fernandes

# MUSEUS

**MUSEU DE ARTE SACRA** 

- OURIVESARIA SACRA - PARAMENTOS

Rua do Bispo, 21 PINTURA FLAMENGA E PORTUGUESA - ESCULTURA

segundas-feiras e dias feriados.

## JARDIM TROPICAL MONTE PALACE

Caminho do Monte, 174 Caminho das Babosas, 4 Telefs.: 291782339/291742650 Aberto de segunda a sábado, das 9.00 às 18.00 horas. Encerrado ao domingo.

# FORTE DE S. JOÃO BAPTISTA

(FORTALEZA DO PICO) Rua do Castelo (transversal à Calcada do Pico) Período das visitas: Todos os dias das 9 às 18.00 horas.

## **BIBLIOTECA DE CULTURAS ESTRANGEIRAS**

Salas Zwanayo, Simon Bolívar, American Culture Corner e Winston Churchill. Quinta Magnólia, à Rua Dr. Pita, 15, de segunda a sexta das 9 às 17.30 horas. Sábados e domingos, encerrada.

## MUSEU DE ELECTRICIDADE

Rua Casa da Luz, 2 Horário: 10.00-12.30 e 14.00-18.00 horas. Encerra ao domingo.

## MUSEU BARBEITO: COLECÇÃO CRISTÓVÃO COLOMBO

Gravuras, livros raros, moedas, História da Madeira. Av. Arriaga, 48 - Funchal. Seg. a sexta - 9.30 às 13.00 e das 15.00 às 19.00 horas, sábados - 9.30 -13.00 horas Encerrado aos domingos e feriados.

## MUSEU ETNOGRÁFICO DA MADEIRA

(RIBEIRA BRAVA) Aberto todos os dias das 10.00 às 12.30, e das 14.00 às 18.00 horas. Segundas e feriados (encerrado).



# HORÓSCOPO

# O SEU SIGNO PELO TELEFONE 24 HORAS POR DIA

Marcando o número de telefone correspondente ao seu signo terá informações sobre tendências do seu signo

DN MADEIRA/DATA MEDIA: Preço mínimo da chamada/Serviço por minuto 496\$80

CARNEIRO - 21/3 A 20/4



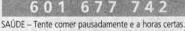
# 601 677

SAÚDE - Instável; procure apoios e terapias. AMOR - Podem ocorrer zangas, ciúmes e eventualmente DINHEIRO - Aceite trocas, mudanças ou alterações de cir-

cunstâncias.



# TOURO - 20/4 A 21/5



AMOR - Aceite decisões que não pode contrariar e olhe para o futuro com optimismo DINHEIRO - Não tenha pressas, analise cada situação e meça cada passo.

GEMEOS - 22/5 A 21/6



601 677 SAÚDE - Não frequente ambientes com muito barulho ou

AMOR - Fixações ou sentimentos de tristeza podem mar-DINHEIRO - Siga a sua intuição nestes assuntos.

CARANGLIFIO - 22/6 A 22/7

lhe chamem vaidoso



SAÚDE - Risco de esgotamento nervoso. AMOR – Pode ser apanhado de surpresa por alguns comportamentos mas reaia de imediato DINHEIRO – Mostre que confia em si próprio mesmo que

LEÃO - 23/7 A 23/8



## 601 677

SAÚDE – Prepara-se fisicamente para enfrentar vários desafios AMOR - Problemas económicos podem afectar relações familia

DINHEIRO - Podem surgir boas propostas; mas tudo deve ser amadurecido e ponderado.

VIRGEM - 24/8 A 23/9



# 601 677 746

SAÚDE – Tendência a vertigens e mau estar AMOR - Assuntos e relações do passado tendem a vir ao

DINHFIRO - Avizinham-se momentos de luta e desafio

BALANCA - 24/9 A 23/10



# 601 677

SAÚDE - Mude alguns hábitos de vida antes que seja tarde demais

AMOR - Pode verificar-se a partida ou ausência de al-DINHEIRO - Recorra ao crédito para solver antigas dívidas.

ESCORPIÃO - 24/10 A 22/11



# 601 677 748

SAÚDE – Instabilidade nervosa que o pode levar a atitudes provocatórias.

AMOR - Sair de uma situação para se meter noutra igual ou parecida, não é recomendável. DINHEIRO – Reduza contratos a escrito, com documentos

SAGITÁRIO - 23/11 A 21/12



# 601 677 749

SAÚDE - Combata rotinas e estagnação. AMOR – Algumas desilusões podem deixá-lo desgastado para o futuro: mas tudo passa. DINHEIRO - Em caso de dúvida, siga a sua opinião e não outras.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/1



SAÚDE - Não abandone tratamentos ao primeiro sinal de

melhoras. AMOR – Deve definir bem as situações e sentimentos para não ser magoado. DINHEIRO – Tente ganhar tempo em relação a pagamentos.

AOHÁRIO - 21/1 A 19/2



## 601 677 751

SAÚDE - Não exagere nos molhos ou doces AMOR - A sua paz interior ou confiança nos outros pode sofrer fortes abalos DINHEIRO - Pode sofrer algumas desilusões com amigos, sócios ou colegas.

PEIXES - 20/2 A 20/3



# $6.0^{\circ}$

SAÚDE – A sua imaginação pode fomentar algumas doenças. AMOR – Não estrague encontros falando apenas em problemas e desgraças. DINHEIRO - Seja generoso com os que trabalham consigo ou

# Patente ao público de 3ª feira a sábado das 10.00 às 12.30 e das 14.30 às 18.00 horas. Domingo: das 10 às 13.00 horas. Encerrado às

**MUSEU QUINTA DAS CRUZES** Calçada do Pico, 1. Aberto de 3º feira a domingo, 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 horas. Encerrado à segunda-feira.

MUSEU DE ARTE CONTEMPORÂ-NEA (FORTE DE SÃO TIAGO)

Arte Contemporânea Portuguesa dos anos 60 à actualidade Aberto das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 17.30 horas, de segunda a sábado. Telef.: 291226456.

## **OUINTA BOA VISTA**

EXPOSIÇÃO DE ORQUÍDEAS, TODO O ANO, E JARDIM SUBTROPICAL Rua Luís Figueiroa de Albuquerque. De segunda a sábado das 09.00 às 18.00 horas. Telef. 291220468

## **MUSEU DO VINHO**

Rua 5 de Outubro,78 Integrado no Instituto do Vinho Madeira, está aberto das 9.30 às 12.30 e das 14.00 às 17.00 horas, todos os dias úteis

## JARDIM BOTÂNICO DA MADEIRA

Caminho do Meio - Qta. do Bom Sucesso - telef. 2912002000. Aberto das 9 às 18 horas, de segunda a domingo e aos feriados.

## CASA-MUSEU FREDERICO DE FREITAS

Calçada St<sup>a</sup> Clara, 7 Aberto de 3ª feira a sábado, das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 Domingos (grátis), das 10.00 às 12.30. Fechado às 2º feiras e feriados



# SOLUÇÕES

1 – Paris; parco. 2 – Épico, aliam. 3 – Ră; aluna; ré. 4 – Ora; aro; erg. 5 – Sabe; proa. 6 – Ara; ter. 7 – Mina; saco. 8 – Ema; oro; réu. 9 – Ti; opaco; Pt. 10 – Ética; ripar. 11 – Raros; aliso.

VERTICAIS

1 – Peros; meter. 2 – Apara; imita. 3 – Ri; abana; ir. 4 – Iça; era;coc. 5 – Sola; opas. 6 – Ura; ira. 7 – Pano; ocra. 8 – Ala; pés; oil. 9 – Ri; errar; pi. 10 – Carro; cepas. 11 – Omega; outro.

DIFERENÇAS 1 – Camisola. 2 – Saia. 3 – Tijolo. 4 – Boca. 5 – T-shirt. 6 – Penteado. 7 – Sapato. 8 – Camisola.



Praça de viaturas até 7.000 kg Telef.: 291762777 ou 291762778

# Praca de viaturas a partir de 7.000 kg

Telef.: 291772522 Localizada na Rua da Levada dos Barreiros (freguesia de São Martinho)

Praça de viaturas de Santa Cruz Telef .: 291524156 ou 291523897

Praça de viaturas Av. das **Comunidades Madeirenses** Telef.: 291233698



# EROPORTO

# CHEGADAS

		The second of th	
TP1621	10.15	Lisboa	TP1632
TP1625	10.30	Lisboa	TP1724
549431	10.45	Lisboa	TP1642
BA6872	11.45	Gatwick	TP4766
TP4767	12.40	Porto Santo	\$49870
TP1637	12.30	Lisboa	BA687
TP1651	14.10	Lisboa	TP4768
TP4769	14.20	Porto Santo	TP1644
TP1727	15.25	Porto	TP5726
TP4775	17.05	Porto Santo	TP4774
LG0775	17.25	Luxemburgo	TP1664
TP1665	17.55	Lisboa	TP4776
SLR2523	18.05	Bruxelas	LG077
TP1675	18.45	Lisboa	TP1680
TP4777	19.00	Porto Santo	SLR252
TP4779	21.00	Porto Santo	TP1734
TP1677	20.50	Lisboa	TP4778
S49871	21.45	Viena	
TP1717	21.10	Lisboa	TP4780
TP4781	22.40	Porto Santo	TP1690
TP1697	23.20	Lisboa	TP1717
TP1681	22.40	Lisboa	TP1692
TP5729	22.55	Madrid/Lisboa	TP1694
TP0077	23.10	Lisboa	TP1696
TP1729	23.59	Porto	TP1600

# PARTIDAS

	TP1632	10.10	Lisboa
	TP1724	11.00	Porto
	TP1642	11.15	Lisboa
	TP4766	11.30	Porto Santo
	\$49870	11.35	Linz/Viena
	BA6873	12.40	Gatwick
	TP4768	13.10	Porto Santo
	TP1644	13.15	Lisboa
	TP5726	15.05	Lisboa/Madrid
	TP4774	15.25	Porto Santo
	TP1664	17.00	Lisboa
	TP4776	17.50	Porto Santo
	LG0776	18.15	Luxemburgo
	TP1680	18.40	Lisboa
	SLR2524	19.00	Bruxelas
	TP1734	19.30	Porto
	TP4778	19.50	Porto Santo
	TP4780	21.30	Porto Santo
355	TP1690	21.35	Lisboa
	TP1717	21.55	P.Santo/Lisboa
	TP1692	23.25	Lisboa
	TP1694	23.40	Lisboa
	TP1696	23.55	Lisboa
	TP1600	00.05	Lisboa

# AUTOCARROS

FUNCHAL	AEROPORTO	CARREIRA	AEROPORTO	FUNCHAL	CARREIRA
Partida	Passagem		Passagem	Chegada	
7.15 2-5	7.55	20	7.10	7.55	113
7.30	8.10	113	8.05 2-5	8.45	78
8.30 2-5	9.10	113	8.40 DF	9.30	156
9.00	9.40	113	8.50 2-5	9.40	20
10.00 2-5	10.40	53	9.05 2-6	10.00	113
11.15 2-5	11.55	113	10.00	10.50	113
12.15	12.55	113	10.30.2-5	11.15	20
12.40	13.20	20	11.00 2-5	12.00	113
12.40 F	13.20	78	12.10	13.00	113
13.00 2-6	13.40	53	13.00 2-6	13.45	20
13.15 \$	13.55	53	13.25 DF	14.15	156
15.00 2-6	15.40	113 via RS	13.35 5	14.30	113
15.00 DF	15.40	113	13.30 2-6	14.30	113 via RS
15.30 2-5	16.10	113	14.30 SDF	15.15	113
16.15 2-6	16.55	53	15.25 2-6	16.15	20
16.30 DF	17.10	113	15.55 5	16.45	156
16.30 5	17.10	78	16.10 DF	17.00	156
17.15 2-5	17.55	113	16.35 2-5	17.30	53
18.15 DF	18.55	53	17.30	18.20	113
18.15 2-5	18.55	113	18.35 2-5	19.15	113
19.00 5	19.40	156	18.35 DF	19.30	78
19.00 2-6	19.40	113 via RS	19.25 2-6	20.15	156
19.00 DF	19.40	113	19.35 DF	20.15	113
19.15 2-6	19.55	113	21.20 SDF	22.10	113
19.45 5	20.25	20	21.20 2-6	22.10	113 via RS
20.00 2-6	20.40	113 via RS	22.55 DF	23.45	156
20.00 DF	20.40	113	22.55 2-5	23.45	23
20.30 S	21.10	156			
20.45 2-6	21.25	156			
21.00 DF	21.40	113			

# FARMÁCIAS

SERVIÇO PERMANENTE CENTRAL – Rua do Bettencourt Telef.: 29122043

ATÉ ÁS 22 HORAS SANTA MARIA – Rua da Boa Viagem, 20 Telef.: 291221384

2-6 - De segunda a sexta-feira DF - Só aos domingos e feriados S - Só aos sábados 2-S - De segunda a sábado

No dia 25 de Dezembro não se efectua nenhum destes horários

# CÂMBIOS

TAXAS BILATERAIS		TAXAS DE CONVERSÃO			
Moeda	Escudos	1 Euro	correspor	nde a	
Franco belga Marco alemão Peseta espanhola Franco francês Franco luxemburguês Libra irlandesa Florim holandês Xelim austríaco Markka finlandesa Lira italiana	4.96984 102.505 1.20492 30.5634 30.5634 254.56 90.9753 14.5697 33.7188	Portugal Bélgica Alemanha Espanha França Luxemburgo Irlanda Holanda	200.482 40.3399 1.95583 166.386 6.55957 6.55957 0.787564 2.20371	escudos francos marcos pesetas francos francos libras florins	
Nota: Taxas de referência, já que a passagem para qualquer destas moedas exige a prévia passagem para Euro. Taxas irrevogavelmente fixas entre o escudo e as denominações nacionais do Euro.		Austria Finlândia Itália	13.7603 5.94573 1936.27	xelins markkas liras	

# COTAÇÕES INDICATIVAS DO SEBC\*

		de referencia	informativos
	No. of the latest series	EURO	ESCUDOS
Dolar australiano	AUD	1.5659	128.030
Dólar canadiano	CAD.	1.3237	151.456
Franco suíço	CHF	1.5525	129.135
Libra cipriota	CYP	0.57241	350.242
Coroa checa	CZK	35.333	5.6741
Coroa dinamarquesa,	DKK	7.4569	26.885
Coroa estoniana	EEK	15.6466	12.813
Libra esterlina	BP	0.60270	332.640
Dracma grego	GRD	337.37	0.59425
Forint hungaro	HUF		0.76798
lene japonés	JPY	95.70	2.0949
Coroa norueguesa	NOK	8.0525	24.897
Dólar neo-zelandês	NZD	2.0715	
Zloty polaco	PLN.	3.8753	51.733
Coroa Sueca	SEK	8.3560	23.993
Tolar esloveno	SIT	208.7899	0.9602
Dólar americano	USD	0.8918	224.806
Real brasileiro	BRL	1.6217	123.625
Escudo cabo-verdiano	CVE	110.264	1.8182
Pataca macaense	MOP		27.982
Rand sul-africano	ZAR	6.2390	32.134

96250 59 26 - Hotel Belo Sol - minibus de 6 lug 29122 09 11 - Av. Arriaga (P. nº 4) 20122 25 M - Av Amana 29122 20 00 - Largo do Município 29122 45 88 - Av. do Mar (Baião) 29122 64 00 - Mercado 29122 79 00 - Campo da Barca 29122 83 00 - Rua do Favila 29177 16 10 - Gorgulho 29174 37 70 - C. Carvalho (Hospital)

29174-31-10 - 5. António (Igreja)

29178 21 58 - L. da Fonte (Monte) 29176 56 20 - Igreja (S. Martinho) 29176 66 20 - Madeira Palácio 29176 27 80 - Nazaré 29123 10 70 - R. Cónego Días Leite

29193-46-40 - Vargern (Caniço). 29193 46 06 - Inter-Atlas (Caniço 29193 45 22 - Onda Mar (Canico) 29192 21 85 - Camacha 29152 66 43 - Gaula 29152 48 88 - S. Cruz (Merc 29152 44 30 - Santa Cruz (Cidade) 29196 24 80 - Machico (Cidade 29196 21 89 - Machico (Cidade)

29196 19 89 - Caniçal 29156 24 11 - Porto da Cri 29157 25 40 - Santana (Vila 29157 24 16 - Faial 29184 22 38 - São Vicente (Vila) 29185 22 43 - Porto Moniz

29182 25 88 - Arco da Calheta

29182 24 23 – Arco da Calheta 29197 21 10 – Ponta do Sol 29197 24 70 – Recta dos Canhas 29195 18 00 - Ribeira Brava (Vita 29195 26 06 - R. Brava (Lg 1º Maio) 29195 23 49 - Rib.\* Brava (Herédia) 29194 52 29 - E. C.\* Lobos (igreja) 29194 24 07 - C.\* Lobos (Mercado

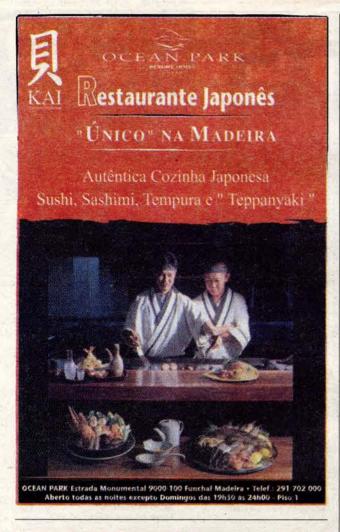
Sistema Europeu de Bancos Centrais - Fonte: Banco Central Europeu e Banco de Portuga

29196 22 20 - Machico (Centro de Saúr 29152 21 00 - Santo da Serra

29187 71 29 - Calheta (Estrela)

# 29194 27 00 - Esp. Santo e Calçada 29194 21 44 - C. de Lobos (Cidade) 29198 23 34 - Porto Santo (Cidade)

# com quem mantém contactos profissionais.



Os vídeos Hanna-Barbera

estão disponíveis na loja do DIÁRIO

a preços especiais

Rua da Alfândega, 8

Para mais informações ligue grátis 800 20 00 20



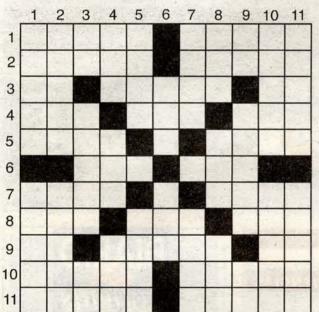




# PASSATEMPOS

# A COOL OF CO.

# PALAVRAS CRUZADAS



1 - Capital europeia; frugal. 2 - Heróico; juntam. 3 - Batráquio; discípula; acusada. 4 - Agora; anel; unidade de trabalho no sistema CGS. 5 - Conhece; parte dianteira do navio. 6 - Pedra de altar; possuir. 7 - Jazida de minério; bolsa. 8 - Ave corredora; rezo; acusado. 9 - Pron. pes. 2ª pes. regido de preposição; não transparente; Platina (s.q) 10 - Ciência da moral; gradar com ripas. 11 - Invulgares; amacio.

# **VERTICAIS:**

**HORIZONTAIS:** 

1 - Frutos; introduzir. 2 - Aguça; falsifica. 3 - Escarnece; oscila; caminhar. 4 - Levanta; época; vazio. 5 - Peça que forma a parte inferior do calçado; capa sem mangas usada pelas irmandades (pl.). 6 - Larva que se cria nas feridas dos animais; cólera. 7 - Tecido; mineral usado como pigmento de tintas. 8 - Fila; patas; dialecto românico falado no Norte de França. 9 - Graceja; enganar-se; letra grega. 10 - Veículo; videiras. 11 - Letra grega; diferente.

(Soluções na Agenda)



# BANDA DESENHADA

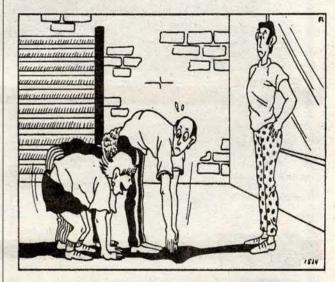








# DIFERENÇAS





Descubra as oito diferenças.

BIBLIOTECA PUBLICADA Agenda)















		07.02 Euronews	07.30 Abertura 07.32 Infantil/juvenil  * Ao natural  * Era uma vez um hamster		06.45 Televendas 07.43 Abertura 07.45 Portugal radical 08.00 Buéréré	06.00 24 horas + RTP Economia 06.30 Imagens da arte portuguesa 07.00 Caixa alta
77.00	09.00 Abertura 09.02 Primeiro Amor 09.50 Jardim da Celeste	09.30 Os melhores anos	* Jardim da Celeste  * Kassai and Leuk  * Levados da Breca  * Cenourinha	09.05 Mix Max	vo.vo buerere	08.00 Horizontes da memória 08.30 Prazeres 09.30 Regiões
	10.20Tic Tac	10.05 Notícias 10.10 Praça da Alegria *Tempo *Culinária	* Wanderes * Chuck Finn * Riscos			10.00 Notícias 10.15 Praça da Alegria 10.55 Sortelo da liga dos campeões
11.00	11.15 Notícias 11.30 Espelho meu		11.30 Os principais		11.00 SIC 10 Horas	
12.00	12.00 Arquivos do entendimento 12.25 Quem sai aos, seus	12.20 Só números	12.30 Euronews (em português)	12.40 Os animais também são gente		12.30 A Tragédia da Rua das Flore
13.00	13.00 Jornal da tarde 13.50 Estádio RTP-M	13.00 Jornal da Tarde 13.55 Tempo		13.30 informação TVI Jornal	13.00 Primeiro jornal	13.00 Jornal da Tarde
14.00	14.05 A grande barraca 14.40 Matiné RTP-M: "O Hooper, o maior duplo do cinema"	14.00 Telenovela A mentira 14.30 Canções da nossa vida		14.25 Meteorologia 14.30 Telenovela: O direito de nascer	14.00 Juiz decide	14.00 Passeio da fama
15.00		15.45 Sozinhos em casa		15.45 BATATOON	15.00 Jornalistas	15.00 Os principais
16.00	16.15 Grande animação 16.50 Era uma vez um hamster	16.15 Não és homem não és nada	17.00 Informação gestual Jornal da tarde		16.00 Walker, o ranger do Texas	16.00 Júnior:  * O recreio do Tonecas  * Hora H  * Catavento
17.00	17.15 As aventuras de Ritintin 17.40 Animais e companhia	17.25 Querida, encolhi os miúdos	17.30 A paixão dos santos		17.00 Malhação	17.30 Destinos de Sofia
18.00	18.35 Pedra sobre pedra	18.30 Roseira Brava	18.20 Divulgação/Fora de casa 18.30 A fé dos homens		18.00 O cravo e a rosa	18.00 Repórter RTP 18.30 Notícias Portugal
19.00	19.40 Futebol: Real Madrid vs Galatasaray	19.00 Regiões 19.40 Futebol: Real Madrid vs Galatasaray	19.00 Mentes que brilham 19.30 Rintintin	19.00 Um cāozinho chamado Eddie 19.30 Meteorologia 19.35 Directo XXI	19.00 Telenovela: Uga Uga	19.00 Se a gente nova soubesse 19.30 Perdidos de amor
20.00			20.00 Jornal d' África 20.25 Dinheiro vivo 20.50 Divulg./B. Agrário/Tempo	20.00 Marés vivas no Havaí	20.00 Jornal da noite	20.00 Estrelas do mar
21.00	21.35 Jornal das nove	21.40 Telejornal 21.00 Só números21.40 Vamos	21.00 Jornal 2 21.50 RTP-Economia	21.00 Ri-te, ri-te	21.00 Malucos do riso 21.30 Ponto de encontro	21.00 Sinais 21.30 Tempo + RTP Economia 21.45 Telejornal
	22.05 Vamos dormir 22.10 Estádio RTP-M 22.25 As lições do Tonecas	dormir 22.40 Só números	22.00 Sala 2: "O Destino Bate à Porta"		22.30 Laços de familia	22.30 Estúdio 1
23.00	23.05 RTP Economia 23.15 Cine RTP-M "Miami"	23.20 Vamos dormir 23.25 O tempo 23.30 No limite		23.00 Reis da música nacional	23.30 Sai de baixo	23.30 Dinheiro vivo
24.00	00.45 Jornal das nove	00.00 Ccompanhia do riso 00.55 RTP-Economia	00.20 O tempo 00.25 Vítimas inocentes		00.00 Jogo limpo	00.00 Jornal 2
	01.15 Tempo 01.20 Fecho	01.05 O tempo 01.10 Boas noites: 01.40 O Tempo 01.45 Boas Noites: "Detesto o amor" 03.55 Diario de Maria 04.55 O Tempo 05.00 Televendas	01.25 O Tempo 01.30 Encerramento	01.30 Diário económico/Financ. Times 01.35 Seinfeld 02.35 Filme: "Crime em Boston" 04.35 Will & Grace 05.05 Meteorologia 05.10 O corvo 06.10 Samantha/Pérola negra	02.00 Último jornal 02.30 Meteorologia 02.35 Portugal radical 03.05 Vibrações 03.35 Televendas	01:00 O posto 01:30 Policias: 02:30 Telenovela "Perdidos de amor" 03:00:24 horas 03:30 Vamos dormir + RTP Economia 03:45 Isto è o Agildo



# CINEMA

CINE MAX 14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas "Missão: Impossível 2"

CINE SANTA MARIA 14.30, 17.00 e 21.30 horas "O último destino" CINE D. JOÃO 14.05, 16.35, 19.05 e 21.35 horas "Tramaram a Mona"

**ANADIA 2** 14.15, 16.45, 19.15 e 21.45 horas "**Sob suspeita**"

ANADIA 1 14.00 e 16.30 horas "Titan – Depois da destruição da

RÁDIO

19.00 e 21.30 horas "Ela, eu e o outro"

# DESTAQUE DO DIA





22.00 horas

"O Destino Bate à Porta"







101FM

06:30 Noticiário Nacional 06:40 Títulos da Actualidade Regional

07:00 Noticiário Nacional 07:30 Noticiário Regional

08:00 Noticiário Nacional

08:30 Noticiário Regional

08:45 Revista Imprensa Regional 08:50 Crónica do Ambiente

09:00 Noticiário Nacional 09:30 Sintese Informativa

09:45 Revista Imprensa da Madeira (Repetição) e dos Açores

12:00 Noticiário Nacional 12:25 Títulos Notidário Regional 12:30 Sintese Informativa Nacional

13:00 Noticiário Regional 13:30 Sintese Informativa Nacional

14:00 Noticiário Nacional 14:30 Sintese Informativa Nacional

15:00 Noticiário Nacional 15.30 Sintese Informativa Nacional

16:00 Noticiário Nacional

16:30 Síntese Informativa Nacional

16:35 Jornal Financeiro II

17:00 Noticiário Nacional 17:15 Rádio Diário/TSF; Empresas.

Espaço comercial com publicidade, entrevistas,

promoções 19:00 Noticiário Nacional 19:25 Noticiário Regional (Síntese)

19:30 Jornal do Desporto II – Emissão a partir da TSF Lisboa

> - Copacabana, das 23.10 até às 01,00

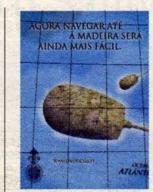


06.00 Ao cantar do Galo 07.25 Momentos de reflexão 09.05 Café da manhã 13.00 Música seleccionada pelo ouvinte 19.30 Recitação do Terço do Santo Rocário

Rosário

20.00 Emissor desportivo
21.00 Directamente da Ponta do
Pargo, novena em honra da
Nossa Senhora do Amparo
23.55 Oração da Noite
24.00 Encerramento da emissão.

Dia sem DIÁRIO não é dia



# FREQUÊNCIAS

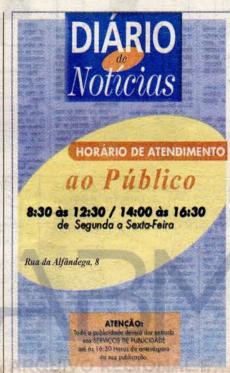
TSF MADEIRA – FM 101 RJM – FM 88.8 ISP IMADEIRA - FM 101
RIM - FM 88.8
RADIO CLUBE - FM 106.8
RADIO PALMEIRA - FM 96.1
RADIO ZARCO - FM 89.6
RADIO SOL - FM 103.7
RADIO BRAVA - FM 98.4
RDP - Madeira.
Dois canals FM em toda a Região ANTENA 3 - FM 89.8 - Funchal e 34.7 - 94.8 e 96.5
ANTENA 1 - FM 95.5 - Funchal e 104.6 - 96.7 - 100.5
ANTENA 1 - FM 95.5 - Funchal e 531; 1125 Costa Norte
FOSTO EMISSOR - M 1530; 1017
FM 92 EMISSOR - OM 1530; 1017
FM 92 EMISSOR - OM 1530; 1017
FM 92 EMISSOR - OM 196.0
RADIO MADEIRA - OM 1485
FM 96.0



# DESTAQUE DO DIA

REVER ARPHEASE REGIONAL

às 08:45



Tempos Livres2 Astros "à solta" na Madeira



Reportagem4 O repouso na

Televisão? Ramos Horta Casa da Camélia em documentário



Cinema11 Duas estreias no Funchal

# 







Decorre, neste fim-de-semana, a quinta edição dos "Jogos e Desporto Para Todos" em Santana, com diversas actividades que englobam slide, rappel, orientação nocturna e

serras de Santana, na vila e zonas balneares de S. Jorge e Faial, esperando -se grande adesão, a exemplo de anos anteriores.



# Há estrelas no céu

# **TEMPOS LIVRES**

No último fim-de--semana de Agosto pode aproveitar para gastar algum do seu tempo precioso a olhar o céu e a contar estrelas. Use os telescópios da Praia Formosa e da Achada do Teixeira para mais facilmente encontrar estrelas cadentes e pedir algum desejo.

ANA CORREIA MARTINS

Ao contrário do que a maioria das pessoas pensa, os ministérios do Governo português ainda encontram tempo para promover iniciativas muito interessantes para a população. Desde 1996 que o Ministério da Ciência e Tecnologia (MCT) convida os portugueses a participar nas várias sessões da Astronomia do Verão, espalhadas por todo o território nacional. Para tal, o MCT conta com a colaboração e apoio de astrónomos portugueses, assim como de professores universitários e do ensino secundário, clubes e associações portugueses, de modo a acompanharem os

tornarem astrónomos amadores ou então para criarem algum tipo de afeição por esta ciência. A partir das 22 horas de amanhã, um telescópio estará disponível na Praia Formosa, aos olhos dos mais curiosos. Já no domingo, as observações terão lugar à mesma hora, mas já na Achada do Teixeira (final da estrada entre Santana e Pico Ruivo). Nestes locais, para além dos apetrechos usualmente necessários para uma

observação mais minuciosa dos astros luminosos e das constelações, não tão visíveis a olho nu, haverá sempre o acompanhamento de

O próprio brilho que emitem os astros e que os torna reconhecíveis, faz das estrelas mitos construídos da sabedoria popular, como

desarmada.

aquele em que se deve pedir um desejo à primeira estrela que aparece no céu, ou então que não se deve apontar para elas porque isso fará com que cresçam verrugas nas palmas das mãos.

Nestas noites quentes de Verão, esqueça as superstições e vá descobrir o brilho que pintalga o céu de luz, conhecer planetas que tomamos como estrelas, saber olhar o firmamento contando constelações, estar alerta para



interessados nas diversas observações.

Uma das associações de renome presentes na organização destas iniciativas de Verão é a Associação de Apoio ao Museu da Ciência, a que pertence o conhecido astrónomo português, Máximo Ferreira.

Assim, neste fim-de-semana, também os madeirenses podem aproveitar para se

profissionais da área que quiarão os olhares nas direcções pretendidas do firmamento.

Há que lembrar que os milhares de estrelas existentes, ou pelo menos conhecidas, estão divididas em 88 constelações na sua totalidade, das quais a maioria apenas se recorda da Ursa Maior e Ursa Menor, por serem as mais visíveis à vista

ocorrendo no céu com as chamadas nebulosas ou a poeira astral, e fechar os olhos e pedir um desejo se o telescópio encontrar uma estrela cadente. Pode ser que daqui a uns

anos, quando for possível fazer férias no espaço, possamos conhecer de perto estas estrelas que nos fazem sonhar.

acorreia@dnoticias.pt

Este fim-de-semana, os madeirenses podem aproveitar para se "tornarem" astrónomos amadores.

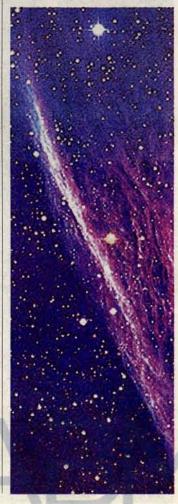
# O percurso dos astros

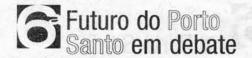
As observações astronómicas a ter lugar na Região, não se ficam por aqui. Neste fim-de-semana, o Porto Santo será igualmente palco para olhar o céu, com "olhos de ver" e nos próximos dias 9 e 10 de Setembro será a vez do Pico dos Barcelos, no Funchal, para abrigar os mais interessados, a partir das 22 horas. Para mais informações, pode sempre consultar o "site" do Ministério da Ciência e Tecnologia (www.cienciaviva.mct.pt/a stro2000) ou então ligar para o número verde 800203937, onde mais dados poderão ser obtidos. Poderá também

entrar em contacto com a Associação de Apoio ao Museu da Ciência (21 392 1800) onde Máximo Ferreira e Rita Pereira estarão disponíveis para divulgar

outros detalhes.

A. C. M.





O Rotary Club do Porto Santo acolhe uma conferência sobre o tema "As Linhas fundamentais dos próximos anos, no arquipélago", com início às 21:30 horas de sexta-feira.



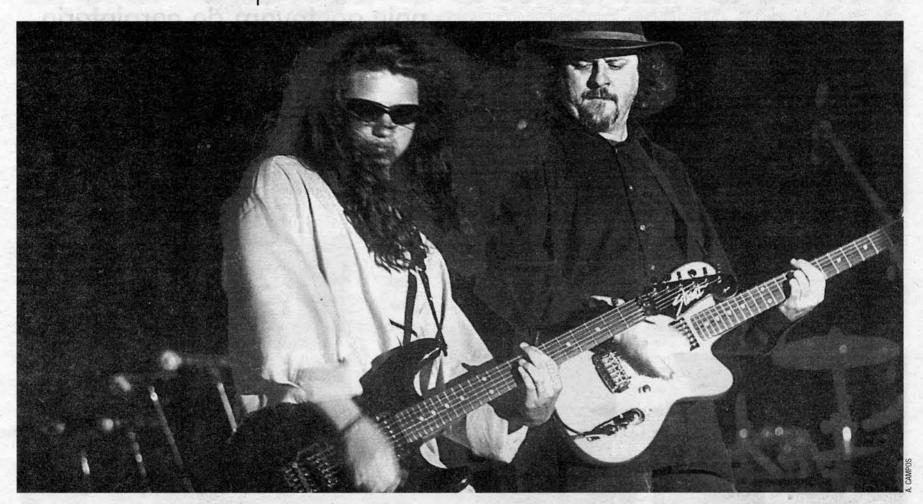
# Banda Municipal de Santa Cruz

A Banda Municipal de Santa Cruz actua hoje junto à praia dos Reis Magos, integrada no programa de animação de Verão que tem vindo a decorrer na "promenade" do Caniço.

# Animação para idosos da Ribeira Brava

João Quintino actuará hoje, pelas 15 horas, no Lar de Idosos da Ribeira Brava, para a apresentação do seu novo álbum: "Venezuela do meu Coração".

# UHF "aquecem" São Vicente



# **TEMPOS LIVRES**

Esta noite, S. Vicente acolhe uma das bandas resistentes do rock português. São os UHF que, hoje às 22h00, subirão ao palco para um concerto que se aguarda muito quente. Após duas décadas de carreira, o grupo de Almada continua a mostrar-se vivo e... actuante.

JOSÉ SALVADOR

O elixir da eterna juventude pode-se aplicar com inteira justiça ao grupo de António Manuel Ribeiro que hoje se estreia em S. Vicente, no decurso do programa das Festas do Concelho que se iniciaram na última terça-feira com actuações nesse dia dos Galáxia e do espectáculo Max. No dia seguinte, o Grupo de Cantares do Norte e a Orquestra Ligeira da Madeira foram as propostas de animação. Enquanto, ontem, foi a vez de os Encontros da Eira, que no recente Festival da Canção do Faial apresentaram a terceira

edição do álbum "Retalhos de Tradição", mostrarem o seu reportório que está a ser valorizado com novas peças. No que respeita aos UHF, esta é a terceira vez que a formação de "Cavalos de corrida" apresenta-se entre nós. Para trás ficaram Santana e Camacha, locais onde o grupo deixou vincada a sua vitalidade cénica, o que seguramente esteve na origem deste convite para S. Vicente.

Por via disso, poderemos ser levados a pensar que este concerto será uma réplica dos dois anteriores, na medida em que o seu alinhamento incidirá sobre "Eternamente", o duplo álbum dos 20 anos de existência da banda almadense. Só que, António Manuel Ribeiro e seus pares, não se remetendo ao comodismo de se repetirem, procuram fazer de cada actuação um acto único preenchendo-o com diversas surpresas, que têm a particularidade de transformarem o concerto numa enorme festa colectiva que se estende por várias horas.

Obviamente, "Rua do Carmo", "Jorge morreu" e o referido

"Cavalos de corrida", entre muitos outros "clássicos" dos UHF, serão executados. Mas novos temas também irão ser ouvidos, e até mesmo o seu vocalista e líder não deixará de "oferecer" à vasta assistência composições do seu segundo álbum a solo, "Sierra Maestra", lançado há poucas semanas. Entretanto, o programa de animação, da responsabilidade da Paróquia de S. Vicente, prosseguirá até à próxima segunda-feira com inúmeros motivos de interesse.

jsalvador@dnoticias.pt

# Um "pulinho" ao Norte

Se este fim-de-semana andar à procura de sons e sabores desta terra, saiba que a pacata freguesia da Ribeira da Janela vai estar animada desde o meio-dia de sábado (amanhã) até domingo.

A festa, com fortes tradições religiosas, assentes na festa de Nossa Senhora da

Encarnação – padroeira da Ribeira da Janela – é impulsionada por Cristina Gouveia de Ponte. A animação costuma ter lugar nesta altura do ano e no plano gastronómico não irão faltar as espetadas, o bolo do caco, a "semilha" e todos os condimentos de uma

boa refeição.
Para animar os corpos irão
actuar a Banda Municipal de
Câmara de Lobos, o conjunto
os "Antonianos" e o Grupo
Folclórico do Centro
Português de Caracas.
Se estiver a Norte ou para lá
for, a sugestão está lançada.
L.S.L.







Os Estudantes Católicos do Estreito da Calheta deslocam-se hoje ao Porto Santo, para ali realizarem um acampamento que decorrerá até ao dia 30 de Agosto.



O grupo musical "Almma" é mais uma das atracções de Verão da "ilha dourada", pois actua hoje no Largo do Tribunal, a partir das 22:00 horas.

# A recepção encontra-se na casa principal. Curiosamente, a mesa, sobre a qual se encontra um grande vidro, era um local de

trabalho dos antigos proprietários, pois gostavam de carpintaria.







# A casa da Camélia

# REPORTAGEM

A Casa da Camélia oferece conforto, história e vista sobre o vale de São Vicente.

Texto de PAULO A. CAMACHO e fotografia de A. CAMPOS



A Casa da Camélia começa por oferecer história. Com mais de 100 anos (1892), esta unidade turística de São Vicente assenta num edifício que, em tempos, foi uma mercearia; uma área onde já funcionou um lagar e, lá atrás, uma outra parte recuperada de dois antigos palheiros.

Os quartos estão distribuídos pelo edifício principal e antigos palheiros. Quatro quartos de casal encontram-se no primeiro e outros tantos, com camas duplas, no segundo.

Estão equipados com casa de banho privativa, telefone e televisão, por enquanto com recepção da RTP-Madeira e do Canal 1.

A nível de serviços, oferece os pequenos-almoços, na casa do lagar. Um local onde os interessados podem levar produtos e fazer as suas próprias refeições.

A recepção encontra-se na casa principal. Curiosamente, a mesa, sobre a qual se encontra um grande vidro erro

a mesa, sobre a qual se encontra um grande vidro, era um local de trabalho dos antigos proprietários, pois gostavam de carpintaria.

No edifício existe uma grande sala ao nível térreo – local onde funcionava a mercearia – com móveis em vimes e casa de banho de apoio. As paredes são de pedra: as mesmas que seguram a casa há dezenas e dezenas de anos.

Contígua à sala existe uma cozinha de serviço devidamente equipada, junto à qual se encontra um espaço destinado a jogos de crianças.

Os quartos são no andar superior.

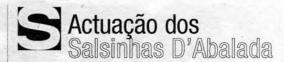
A Casa da Camélia tem uma



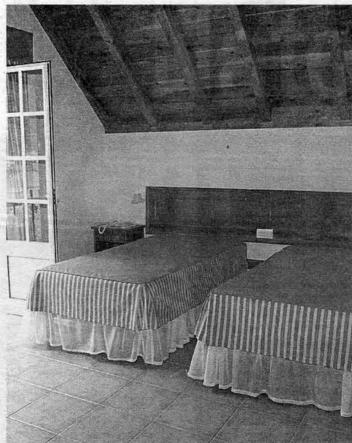
Hoje, junto ao Forte de São Tiago, poderemos apreciar o regresso de uma nova Feira da Lagartixa.



O Projecto Vida está nas praias da Ribeira Brava, para tentar sensibilizar as crianças para a mensagem: "Agarra a vida, não à droga".



O restaurante-café Dó Fá Sol proporciona aos seus clientes mais uma noite de animação musical com os Salsinhas D'Abalada, espectáculo que terá início pelas 23:00 horas de amanhã.







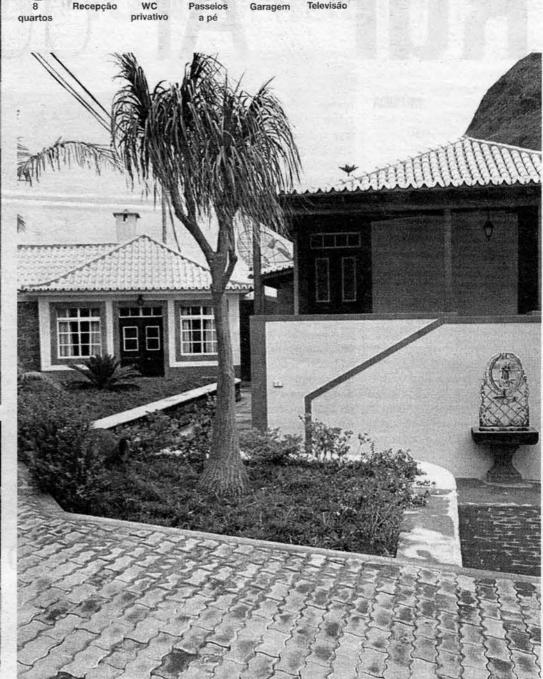
entrada para automóveis e lugar para estacionar à--vontade. E, em redor do edifício, destaca-se o cuidado que o promotor, o eng.º Ferdinando Andrade, teve com o verde. Existem muitas plantas e árvores, algumas das quais são camélias. Daí o nome do empreendimento, inaugurado a 11 de Agosto de 1999.

Esta oferta turística é mais procurada por viajantes oriundos de Inglaterra e da Alemanha. Os madeirenses também a fazem, sobretudo aos fins-de-semana. Em

média, os hóspedes ficam 2/3 dias.

No cômputo geral, são turistas que lá chegam com carro. Alguns passam e, ao se aperceberem da unidade bem visível da estrada -, decidem ir ver como é e, se tem lugar, acabam por hospedar-se. Curiosos são alguns equipamentos que o promotor colecciona, como uma antiga bomba para abastecer combustível aos veículos e os automóveis antigos que tem na sua garagem privada.

pacamacho@dnoticias.pt



# RESERVAS

As reservas para ficar hospedado na Casa da Camélia fazem-se através dos números de telefone 291 842206 ou fax 291 842208. O pagamento é feito através de dinheiro ou cheque.

# Como chegar

Chegar à Casa da Camélia é a maior das facilidades. A distância do nosso ponto de partida (a Praça da Autonomia), no Funchal de 40 quilómetros, aproximadamente. Para começar, há que seguir pela via rápida até à Ribeira Brava. No final do túnel passe para a faixa da esquerda: o caminho é para São Vicente, com passagem obrigatória pela Encumeada. Desça à-vontade. Passe

pelo Rosário, com a igreja à esquerda, e continue a descer, olhando sempre

para o conta-quilómetros. Sensivelmente ao quilómetro 40, à sua esquerda, está o edifício cor-de-rosa, com a placa na estrada a indicar: Casa da Camélia. Entre e estacione o carro. É hora de descansar.

# Preço

Ficar hospedado na Casa da Camélia custa 9.000\$00 por quarto duplo ou 6.000\$00, um single, com direito a pequeno-almoço. As crianças não pagam, quando acompanhadas dos



# Santíssimo Sacramento em São Vicente

Amanhã é véspera da Festa do Santíssimo Sacramento na vila de São Vicente, onde decorrerá diversa animação musical. A girândola abre a festa pelo meio-dia, para mais tarde se celebrar a missa solene na igreja matriz, pelas 20:30 horas. A música estará a cargo de diversas bandas musicais pelas ruas da vila e pelo conjunto musical "Os Galáxia".



# Rui "Ar de Rock"

# MÚSICA

Corria o ano de 1980.
O panorama musical português estava calmo. Mas um jovem oriundo do Porto, de seu nome Rui Veloso, decidiu com "Chico Fininho" dar um "Ar de Rock" na música nacional. Em Setembro Rui Veloso actua na Madeira.

JOSÉ SALVADOR

No final do Verão de 1980, surgia no mercado discográfico nacional o 33 rotações "Ar de Rock", de um então "obscuro" Rui Veloso que interpretava temas da autoria de um não menos desconhecido Carlos Tê. Era a novidade. Primeiro "Chico Fininho", depois "Rapariguinha do Shopping", "Bairro do Oriente", "Sei de uma Camponesa" e "Saiu para a Rua" contribuem para que a dupla salte para a fama, após ter visto o seu trabalho recusado por algumas editoras.

Estava dado o ponto de partida para o grande "boom" do então rock nacional que daria origem ao aparecimento de um grande número de bandas, algumas delas incipientes, que logravam não só gravar como também conseguiam ter acesso à comunicação social, o que até então era impensável. E Veloso "viu-se" de repente apelidado de "pai" do rock português. Só que a "resposta" ao rótulo não só foi dada através da declaração «sou apenas um puto que quer fazer música pela música», como também Rui Veloso viria a gravar o álbum "Fora de Moda". Título revelador da intenção do músico que, com a banda sonora, era convidado a actuar em tudo quanto fosse país. Terminada a euforia do rock português, começou a selecção. Muitos foram os cantores e grupos que desapareceram, enquanto outros se mantiveram até à actualidade. Rui Veloso foi um



# Rui Veloso viu-se de repente apelidado de pai do rock português. E assim continua...

desses casos, prosseguindo da melhor forma uma trajectória marcada por trabalhos de reconhecido fôlego, de onde têm saído inúmeros sucessos, destacando-se de entre eles, "Baile na Paróquia", "Prometido é Devido", "Sayago Blues", "A Ilha", "Porto Covo", "Porto Sentido",

"Fado do Ladrão Enamorado",
"Todo o Tempo do Mundo",
"Jura" e"Avenidas", que entre
outros assinados por Carlos
Tê, têm cimentado o brilho da
"Estrela do Rock And Roll",
cujo último álbum, recorde-se,
teve como produtor o
madeirense Luís Jardim.
Nesta altura, Rui Veloso
apresenta um espectáculo

onde evoca as duas décadas de carreira, para além de diversas surpresas, que poderá ser visto e ouvido ao vivo na Região, no próximo dia 2 de Setembro (salvo qualquer alteração). O concerto inserese no âmbito das festividades que assinalam a inauguração do Aeroporto da Madeira.

jsalvador@dnoticias.pt





Na próxima quinta-feira termina uma das melhores séries da televisão portuguesa: "O Corvo", a ser transmitido na TVI pelas 1:30 horas.



Eric Draven é um jovem músico brilhante, apaixonado por Shelley, a mulher dos seus sonhos, até que um dia as suas vidas foram levadas... e a sua felicidade destruída. Ela rumou ao céu, mas ele ficou na Terra. Uma alma perdida, vingando os seus assassinos. Num mundo onde a justiça está a desaparecer, um homem voltou para proteger os inocentes.

25 DE AGOSTO DE 2000 PIÁRIO

Depois da brutal invasão do território de Timor Leste em Dezembro de 1975, pelas tropas indonésias, José Ramos-Horta, dirigente timorense no exílio, distinguiu-se na cena política internacional pela obstinação com que lutou para que Timor-Leste reencontrasse a sua independência. Este documentário traça a história crítica de Timor-Leste, desde os anos 70, bem como os esforços que estes dois homens fizeram para que Timor voltasse de novo a conquistar a sua liberdade

A RTP2 transmite nesta quarta-feira, pela 1:00 hora, um documentário intitulado "Ramos-Horta - Uma voz de

Timor".



A história de Ramos Horta confunde-se com a luta timorense. Ambas serão retratadas num documentário.

Para uma programação de Verão, nada melhor do que uma série de viagens que lhe pode sugerir também o seu itinerário de férias.



fascinantes como Recife, Nova Iorque, Cabo Verde, Itália, Cuba, e em cada lugar dá-nos três visões diferentes de uma mesma viagem. Ou seja, as diversas formas de fazer turismo: de qualidade, urbano-cultural e aventureiro. Não perca "Destinos

A simpática Sofia Cerveira guia-nos por paragens

de Sofia", no próximo sábado, pelas 15:45 na RTP1

Durante a Revolução Americana, o amor por uma rapariga rica faz Tom Dobbs abracar a causa liberalista. O regresso tão esperado de Al Pacino

09:00 Abertura
09:02 Primeiro Amor
09:45 Jardim da Celeste
10:20 Tic Tac
11:15 Noticias
11:30 Documentário
12:30 Quem Sai Aos Seus
13:00 Jornal da Tarde
13:45 A Grande Barraca
14:15 Matiné RTP-M:
"Hooper, O Maior Duplo
do Cinema"
15:55 Lá Em Casa Tudo Bem
16:25 Grande Animação
17:00 Era Uma Vez Um Hamster
17:25 As Aventuras de Rintintin
17:55 Animais e Companhia
18:45 Pedra Sobre Pedra
19:40 Futebol Super Taça Europeia:
Real Madrid/Galatasaray
21:40 Jornal das Nove
22:10 Vamos Dormir
22:25 Estádio RTP-M
22:25 As Lições do Tonecas
23:00 RTP Economia
23:10 Cine RTP-M: "Miami"
00:45 Jornal das Nove
01:15 Tempo
01:20 Fecho

07:02 Euronews 09:30 Os Melhores Anos 10:05 Noticias 10:10 Praça da Alegria 12:20 Só Números

Jornal da Tarde O Tempo O A Mentira

21:40 Telejornal 22:40 Só Números

07:30 Abertura

07:32 Infantil/Juvenil

17:00 Informação Gestual

17:30 A Paixão dos Santos 18:20 Divulgação/Fora de Casa

18:30 A Fé dos Homens

19:00 Mentes Que Brilham

Agrário/Tempo

"O Destino Bate à Porta'

11:30 Os Principais

12:30 Euronews

19:30 Rin Tin Tin

20:00 Jornal d'África

20:50 Divulg./Boletim

21:50 RTP Economia

00:25 Vítimas Inocentes

07:45 Portugal Radical

13:00 Primeiro Jornal 14:00 O Juiz Decide

19:00 Uga Uga 20:00 Jornal da Noite

21:00 Os Malucos do Riso

21:30 Ponto de Encontro

22:00 Laços de Família

00:00 Jogo Limpo 01:30 Sai de Baixo

02:15 Último Jornal 02:45 Meteorologia

03:00 Vibrações

03:30 Televendas

09:05 Mix Max

02:50 Portugal Radical

15:00 Walker, O Ranger do Texas 16:00 Jornalistas

08:00 Buéréré 11:00 SIC 10 Horas

17:00 Mulher

18:00 Malhação

01:30 Encerramento

06:45 Televendas

20:25 Dinheiro Vivo

21:00 Jornal 2

22:00 Sala 2:

00:20 O Tempo

01:25 O Tempo

14:00 A Mentira 14:30 Canções da Nossa Vida 15:45 Sozinhos em Casa 16:15 Não És Homem Não És Nada 17:25 Querida Encolhi os Miúdos 18:25 Roseira Brava 19:00 Regiões 19:40 Futebol:

22:40 So Números 23:20 Vamos Dormir 23:25 O Tempo 23:30 No Limite 00:00 Companhia do Riso 00:40 24 Horas 00:55 RTP Economia 01:05 O Tempo 01:10 Filme: "Detesto o Amor" 03:55 Diário de Maria 04:55 O Tempo 05:00 Televendas

Real Madrid vs Galatasaray



As Aventuras de Rintintin

Esta popular

série conta a

jovem que,

o seu cão.

história de um

juntamente com

acompanha o

exército norte-

-americano.

Filme:

médica

generalista,

visitas ao

Sala 2: "O Destino

vagabundo

um dia pela

estação de

estrada

Califórnia

Frank

Bate à Porta"

Chambers, um

errante, passa

serviço de Nick Smith, numa

esquecida da

Sai de Baixo

A série mais

hilariante do

uma família

paulista da

classe média

Brasil passa em

Portugal, com as peripécias de

domicílio.

"Detesto o Amor"

Annie Simonin,

percorre o 13º

bairro em Paris

de mota, fazendo

Dose Dupla

Im artista envolve-se com uma rulher rica e divorciada e acaba or se apaixonar pela sua irmã. ra conquista-la, ele finge ter



Cine RTP-M:

"O Fugitivo da Selva"

Em 1968, no

tenente-coronel Hambleton é

abatido e cai no

zona controlada

Diário de Maria

Rita toma uma

importante na

decide acabar o

seu casamento

Manuel. Mas a

iniciativa vai sair-

REYORK

A Memória do

Cinema:

"Fogo de Artifício"

Um detective da polícia abandona

operação policial

um colega no

meio de uma

encontro da

Os Dias do

Academia do FBI

O campo de operações é a

Academia do FBI, na qual

acompanhamos

os exames, as

provas e as

missões, de

duas candidatas

primeiras

a agentes

Cinema:

mulher que faz

testes médicos.

para ir ao

sua vida e

com o Zé

-lhe cara

decisão

meio de uma

pelo inimigo.

Vietnam, o

avião do

Último Tango em Paris

Missa (

Jornal da Tarde Estrelinhas

Via Maritima

Allo Allo

Raspa o Nosso Jogo

A Outra Face da Lua Horizontes da Memória

Informação RTP-M Telejornal

Jornal das Nove Vamos Dormir Musica no Coração

Jornal das Nove

Cine RTP-M: "O Treinador

Jinfantil/Juvenii
Jornal da Tarde
La Tard

19:55 Ciclismo:
Volta a Portugal do Futuro
20:00 Telejornal
20:45 O Tempo
20:50 Futebol:
Belenenses vs Porto (1\* Liga)
23:00 O Tempo
23:05 Domingo Desportivo
00:30 Sessão Especial:
"As Asas do Amor"
02:20 Automobilismo:
GP Bélgica Fórmula 1
02:35 Ciclismo:
Volta a Portugal do Futuro
02:45 24 Horas
03:05 Ultima Sessão:
"Ma Shamal - Regresso
ao Deserto"
05:00 Televendas
07:00 Abertura

Euronews

Caminhos Novos Horizontes

Setenta Vezes Sete

Eucaristia Dominical Sobrevivência

Tesouros Perdidos do Mundo Antigo Quem Sai Aos Seus

A Balada do Atlântico

20:40 Artes e Letras: "Dance Ballerina Dance

21:30 Horizontes da Memoria

35 Encerramente

3:00 Primeiro Jornal

5:00 Sessão Especial:

21:00 Jornal da Noite

22:45 Sal de Baixo

02:45 Último Jornal

03:10 Meteorologia

03:15 A Imortal

04:30 Televendas

21 45 O Cravo e a Rosa

A Super Mulher

2:00 BBC Vida Selvagem

4:00 O Major Cabaret do Mundo

17:00 Chiado Terrasse: O Fugitivo

00:00 Maiores de 17: Algemados

01:40 Futebol: Desportivo da

Benfica vs Beira Mar (Directo)

Corunha vs Espanhol (Diferido)

07:30 Zip Zap

19:00 Futebol:

Margarida - A Última Princesa Ciclismo: Volta a Espanha Futebol: Jogo 1º Liga Inglesa

) Onda Curta ) Boletim das Pescas/O Tempo

00:45 Artes de Palco - Teatro: "Lobo"

Documentário: Grace Kelly

Um viúvo recente entrega-se a uma paixão alucinante com uma ovem parisiense que está prestes



DESTAQUE

Consertos na Cave

A actriz Isabel Mota é a

mãe de Vasco, uma mãe

sofredora por ver sair de

casa o seu desprotegido

menino de 26 anos. Uma

série portuguesa dirigida

Filme: "Gadjo Dilo,

o Estrangeiro Louco

Um músico francés

Stephane, anda pela

SEGUNDA-FEIRA 01:20

Roménia em busca de uma

cantora cigana, que apenas

conhece pela voz, graças a

umas cassetes que o seu

pai ouvia obsessivamente antes de morrei

Cinema Nacional

"O Último Mergulho"

QUINTA-FEIRA 00:55

Samuel contempla uma

noite as águas do Tejo

abordado por um velho

marinheiro reformado, que

percebendo as Intenções

num cais deserto. É

sulcidas do Jovem

Majores de 17

**DOMINGO 00:00** 

Dois cadastrados evadem

se de uma colónia penal

situação tão bizarra quanto

dramática, obrigados a fugi-

aos seus perseguidores e

algemados um ao outro.

Encontram-se numa

vencer os conflitos

Algemados

SÁBADO19:30

CANAIS

RTP-M

RTP1

RTP2

SIC

SEXTA-FEIRA25

SÁBADO26

09:00 Abertura
09:02 Clube Disney
11:00 O Mundo de Nudnick
11:30 Estrelinhas
12:30 2001
13:00 Jornal da Tarde
13:45 Estádio RTP-M
14:00 Animais em Grande Plano
14:45 O Caminho das Estrelas
15:30 Mattie RTP-M:
"Heról Por Uma Semana"
17:00 Festa da Música
Popular Portuguesa
18:00 Memórias de Hotéis de Luxo
19:00 Os Destinos de Sofia
19:30 Consertos na Cave
19:57 Informação RTP-M
20:00 Telejornal
20:55 Tempo
21:00 Jornal das Nove
21:30 Vamos Dormir

21:00 Jornal das Nove
21:30 Yamos Dormir
21:35 Via Maritima
22:00 Arraial do Curral das Freiras
23:15 Cine RTP-M:
"O Fugitivo da Selva"
01:00 Jornal das Nove
01:30 Tempo
01:35 Fecho

00 Infantil/Juvenil

2:00 Automobilismo: GP Bélgica Formula 1 00 Jornal da Tarde O Tempo

13/55 U Tempo 15/45 Destinos de Sofia 16/45 Jardim Cinema: "As Aventuras de Rocketter" 18/50 20.000 Léguas Submarinas

Volta a Portugal do Futuro

Volta a Portugal do Futuro
20:00 Telejornal
20:55 O Tempo
21:00 Santa Casa
22:40 O Tempo
22:45 Tourada: Alcochete (Diferido)
00:15 24 Horas
00:30 Ciclismo:
Volta a Portugal do Futuro
00:40 O Tempo
00:45 Ultima Sessão:
"Marcados Para Morrer"

"Marcados Para Morrer" 02:15 Diário de Maria 04:55 O Tempo 05:00 Televendas

07:00 Abertura

07:02 Euronews 12:00 Iniciativa

14:00 Dá-mé Pés Para Dancar

15:00 Futebol: Jogo 1" Liga Inglesa 18:30 Ciclismo: Volta a Espanha

20:00 Boletim Met.

Agricultura/Tempo 20:10 Mau Tempo no Canal

22:00 Jornal 2 22:45 Magazine 2001

23:15 Sim, Sr. Ministro 23:45 Valha-me Deus

00:15 Gente Como Nós 00:45 Shining

01:45 A Memória do Cinema: "Fogo de Artificio"

03:30 O Tempo

03:35 Encerramento

07:30 Zip Zap

12:00 Multa Lôco

13:00 Primeiro Jornal 14:00 O Major Cabaret do Mundo

15:00 Big Show SIC 18:00 Malhação 19:00 Uga Uga

20:00 Jornal da Noite

21:45 O Cravo e a Rosa 00:00 O Sexo e a Cidade 00:30 Os Dias do Cinema:

Academia do FBI 02:20 Último Jornal 02:50 Meteorologia

02:55 Portugal Radical

03:25 Televendas

9:30 Meteorologia 19:35 Directo XXI

20:00 Justica nas Ruas 23:10 Lux

> 02:10 Seinfeld 02:40 Eclipse Total

04:40 Meteorologia 04:45 WIII & Grace

04:45 O Corvo 05:45 Samantha

**Eclipse Total** Um policia

condecorado por actos de grande coragem no cumprimento do dever, é convidado a integrar um misterioso batalhão anticrime.

9:05 Bloco de Animação 11.00 Angelus 1 10 Missa Dominical

04:15 Portugal Radical

2:30 8° Dia 13:00 Portugal Portugués

3:45 Caras Lindas

19:00 Meteorologia 19:05 Directo XXI

20 00 Conheca o "Grande Irmão 21:00 Jardins Proibidos

22:10 Em Terra Selvagem 00:10 Sob Ameaça

02:10 Seinfeld

02:40 Will & Grace

03:20 Meteorologia 03:25 O Corvo

04:25 Samantha



"O Treinador" Um pobre e esquecido

vagabundo é inesperadamen -te adoptado por um grupo de garotos, fanáticos do Basebol, como seu treinador.



a Contar do Sol Dick tenta mostrar indiferença pelo facto de o Professor Strudwick estar a cumprimentado pela publicação do seu livro.



Horizontes da Memória Como nem só os grandes feitos fazem a

nossa memória, «Horizontes da Memória» percorre o país à procura de factos curiosos



pena de morte da sua mulher, o consegue evadir--se para encontrar o criminoso

Selvagem Numa causa ambiental e social, um homem tem como missão evitar que uma empresa petrolifera abra uma nova refinaria no



de Alcatraz QUARTA-FEIRA 00:05 Henry é enviado para a prisão de Alcatraz e é apanhado quando tenta escapar. Como castigo, è colocado na solitária e a sua estadia na cela que seria de 19 dias, acaba por ficar em anos.

12:40 Os Animais Também 13:30 TVI Jornal 14:25 Meteorologia

14:30 O Direito de Nascer 15:45 Batatoon 19:00 Um Cãozinho Chamado Eddie

19:30 Meteorologia 19:35 Directo XXI 20:00 Marés Vivas no Havai

21:00 Ri-te, Ri-te 23:00 Reis da Música Nacional

01:30 Diário Económico/Financial Times 01:35 Seinfeld

02:35 Crime em Boston 04:35 Will & Grace 05:05 Meteorologia

05:10 O Corvo 06:10 Samantha/Pérola Negra



Seinfeld Era apenas uma festa de amigos que culminava num jantar, mas Jerry, George, Elaine e Kramer, têm de passar por uma série de tropelias até



lá chegar.



00:10 Guerra em Familia



15:15 Especial - Roberto Leal

Ficheiros Secretos Uma história secreta dos Agentes Mulder e Scully que se inicia com um atentado a um edificio e culmina num arreplante



ADEL

Jornal das Nove

A informação regional tem

destaque na

pública, com as

notícias do dia-

a-dia da nossa

especial

televisão

Lotação

Esgotada:

Perigosas"

"Brincadeiras

Georg, Anna e o

seu pequeno filho Schorschi

chegam para

sua casa de

lago

umas férias na

Verão à beira do

'Pedro, O Louco'

Ferdinand

Griffon, na

Lanterna

Mágica:

companhia da sua mundana

mulher participa

numa festa dada

Noivo de Aluguer Uma publicitária precisa de inventar um relacionamento estável para agradar ao chefe. Decide, então contratar Nick

09:02 Primeiro Amor 09:45 Jardim da Celeste 10:20 Tic Tac 11:15 Notícias

11:30 Tesouros Antigos do Mundo Antigo

12:20 Jet 7 13:00 Jornal da Tarde 13:45 Estádio RTP-M

13:45 Estàdio RTP-M
14:00 Terceiro Calhau
a Contar do Sol
15:50 Terra
16:40 Grande Animação
17:15 Era Uma Vez Um Hamster
17:45 As Aventuras de Rintintin
18:15 O Universo Desconhecido
dos Micróbios
19:10 Pedra Sobre Pedra
19:57 Informação RTP-M
20:00 Telejornal
21:00 Jornal das Nove
21:30 Vamos Dormir

21:00 Jornal das Nove 21:30 Vamos Dormir 21:35 Estádio RTP-M 21:45 Bacalhau Com Todos 22:45 RTP Economía 22:55 Nada é Sagrado 23:40 Britcom 00:10 Jornal das Nove 00:40 Tempo + Fecho

Noticias

Noticias

Praça da Alegria

Jornal da Tarde

O Tempo

A Mentira

Canções da Nossa Vida

19:30 Regiões 19:55 Ciclismo: Volta a Portugal do Futuro

21:40 Mats a Obla 22:20 Sábadábadu 23:30 24 Horas 23:45 RTP Economia 23:55 Ciclismo: Volta a Portugal do Futuro 00:05 O Tempo

00:05 O Tempo 00:10 Strangers - Estrela 00:50 Filme 1: "Próximo Alvo" 02:45 Filme 2: "A Ameaça" 04:55 O Tempo 05:00 Televendas

12:30 Euronews 15:00 Ciclismo: Volta a Espanha

17:30 Matas, Bosques e Brenhas 18:20 Divulgação/Fora de Casa

16:30 Informação Gestual

18:30 A Fé dos Homens 19:00 Mentes Que Brilham

19:30 Rin Tin Tin

20:25 Cidade Louca

20:50 Divulg./Boletim

22:50 RTP Economia

Agrário/Tempo

23:00 Sala 2: "Comic Act"

00:55 A Queda das Dinastias

21:00 O Lugar da História - Tema: Os Vikings na Gronelândia

20:00 Simpsons

22:00 Jornal 2

00:50 O Tempo

Europeias 01:55 O Tempo

08:00 Buéréré

02:00 Encerramento

11:00 SIC 10 Horas

13:00 Primeiro Jornal

18:00 O Cravo e a Rosa

20:50 Médico de Família

22:15 Laços de Família

23:45 Sai de Baixo

02:40 Último Jornal

20:00 Jornal da Noite

16:00 Walker, O Ranger do Texas

14:00 O Juiz Decide

15:00 Jornalistas

17:00 Malhação

19:00 Uga Uga

07:45 Portugal Radical

07:30 Abertura

07:32 Infantil/Juvenil

11:30 Os Principais

Vamos Dormir Mãos à Obra

Sozinhos em Casa Não És Homem Não És Nada Querida Encolhi os Miúdos Roseira Brava

07:00 Hora Viva



Policia no Jardim Escola Peripécias de um agente da brigada policial que é obrigado a dar aulas num jardim de infância

QUARTA-FEIRA30



Billy Crystall e Meg Ryan conhecem-se na universidade e odelam-se ao primeiro encontro mas depois ficam amigos. Logo



# **SEGUNDA-FEIRA28**

09:00 Abertura 09:00 Abertura 09:02 Primeiro Amor 09:45 Jardim da Celeste 10:20 Tic Tac 11:15 Notícias 12:30 Bombordo

12:30 Bombordo
18:00 Jornal da Tarde
18:45 A Grande Barraca
14:15 Sinais do Tempo
15:15 Parque Maior
16:15 Lá Em Casa Tudo Bem
16:45 Grande Animação
17:20 Era Uma Vez Um Hamster
17:50 As Aventuras de Rintintin
18:25 Animais e Companhia
19:15 Pedra Sobre Pedra
19:57 Informação RTP-M
20:00 Telejornal
20:55 Tempo
21:00 Jornal das Nove
21:30 Vamos Dormir

21:30 Vamos Dormir 21:35 Estádio RTP-M

21:45 Mãos à Obra 21:45 Maos a Obra 22:35 Mistérios de Ruth Rendell 23:25 RTP Economia 23:40 Resistência 00:30 Jornal das Nove 01:00 Tempo + Fecho

07:00 Hora Viva 10:00 Notícias 10:05 Praça da Alegria 12:20 Só Números 13:00 Jornal da Tarde 13:55 O Tempo 14:00 A Mentira 15:00 Canções da Nossa Vida 16:15 Sozinhos em Casa 16:45 Não És Homem Nã

16:45 Não És Homem Não És Nada 17:30 Querida Encolhi os Miúdos

17:30 Querida Encolhi os Miúdos
18:30 Roseira Brava
19:30 Regiões
19:55 Ciclismo:
Volta a Portugal do Futuro
20:00 Telejornal
21:00 Mr. Bean
21:40 Vamos Dormir
21:45 Serviço de Urgência
22:50 Lotação Esgotada:
"Brincadeiras Perigosas"
00:40 24 Horas
00:55 RTP Economia
01:05 Ciclismo:
Volta a Portugal do Futuro
01:20 Filme: "Gadjo Dilo,
O Estrangeiro Louco"
05:00 Televendas

07:30 Abertura 07:32 Infantil/Juvenil

11:30 Os Principais 12:30 Euronews 15:00 Ciclismo: Volta a Espanha 16:30 Informação Gestual 17:30 Austrália Selvagem

18:20 Divulgação/Fora de Casa 18:30 A Fé dos Homens 19:00 Mentes Que Brilham

19:30 Rin Tin Tin 20:00 Simpsons 20:25 Cidade Louca 20:50 Divulg./Boletim Agrário/Tempo 21:00 Rotações

21:30 Bombordo 22:00 Jornal 2

23:00 Sala 2: "Pedro, O Louco" 00:55 O Tempo

01:00 Trinity 02:00 O Tempo

06:45 Televendas 07:43 Abertura 07:45 Portugal Radical 08:00 Buéréré 11:00 SIC 10 Horas 13:00 Primeiro Jornal

09:05 Mix Max

São Gente 13:30 TVI Jornal

15:45 Batatoon

14:25 Meteorologia

19:30 Meteorologia

20:00 Águas Selvagens

22:00 Crianças S.O.S.

23:10 Ficheiros Secretos

19:35 Directo XXI

00:10 Causa Justa

01:10 Diário

01:15 Seinfeld

02:50 O Corvo

03:50 Samantha

02:15 Will & Grace

02:45 Meteorologia

12:40 Os Animais Também

14:30 O Direito de Nascer

15:15 A Formiga Aventureira

19:00 Um Cāozinho Chamado Eddie

Económico/Financial Times

14:00 O Juiz Decide 15:00 Jornalistas

16:00 Walker, O Ranger do Texas 17:00 Malhação 18:00 O Cravo e a Rosa

A Mão Que 19:00 Uga Uga Embala o Berço 20:00 Jornal da Noite Um casal com 21:00 Laços de Família um bebé recém 22:30 Roda dos Milhões -nascido 00:40 Sai de Baixo 01:20 Último Jornal

contrata a 01:50 Meteorologia 01:55 Lanterna Mágica: A Mão Que Embala o Berço 04:10 Portugal Radical

personagem interpretada por Rebecca de Mornay para o lugar de "baby-04:40 Vibrações 05:10 Televenda:

03:10 Meteorologia 03:15 Toda a Verdade: Fúria a Bordo 04:15 Portugal Radical 04:45 Vibrações

05:15 Televenda: 09:05 Mix Max 12:40 Os Animais Também

00:30 Invicta Cine: Beleza Fatal

13:30 TVI Jornal 14:25 Meteorologia 14:30 O Direito de Nascei 15:15 A Formiga Aventureira 15:45 Batatoon

19:25 Meteorologia 19:30 Directo XXI 20:00 Marés Vivas no Hava

21:00 Olho Vídeo 22:00 A Testemunha

02:00 Diário 02:05 Seinfeld 02:35 Will & Grace para a outra.

04:10 Samantha

03:05 Meteorologia 03:10 O Corvo



Bacalhau Com Todos As típicas peripécias de uma comédia portuguesa. com a participação de e a sua equipa.

Guilherme Leite

09:02 Primeiro Amor
09:45 Jardim da Celeste
10:20 Tic Tac
11:15 Notícias
11:30 Espelho Meu
12:00 Sonho de Voar
12:30 Quem Sai Aos Seus
13:00 Jornal da Tarde
13:45 Estádio RTP-M
14:00 A Grande Barraca
14:30 Matiné RTP-M: "Revoltada"
16:00 Bem Vindos ao Zoo
16:30 Batman
16:50 Grande Animação
17:25 Era Uma Vez Um Hamster
17:50 As Aventuras de Rintintin
18:15 Tempos da Ciência
19:10 Pedra Sobre Pedra
19:57 Informação RTP-M
20:00 Telejornal
21:00 Jornal das Nove
21:30 Vamos Dormir
21:35 Estádio RTP-M
21:45 A Senhora Ministra
22:15 Cine RTP-M:
"Nico à Margem da Lei"
00:00 RTP Economia
00:10 Meu Herói
00:40 Jornal das Nove 07:00 Hora Viva 10:00 Noticias 10:05 Praca da

"Próximo Alvo" 'Secção Alfa"

Filme 1:

Jenna é uma atiradora especial da um servico secreto de combate ao terrorismo dos Estados Unidos



19:30 Regiões 19:55 Ciclismo: Volta a Portugal do Futuro





Sala 2: "Comic Act" O agente de doi: comediantes descobre por mero acaso num "casting" uma actriz de teatro "avant-garde" com um invulgar

04:55 O Tempo 05:00 Televendas

talento.

Invicta Cine:

Beleza Fatal

Whoopi Goldberg em

acção, que é como quem diz

irresistivel como

sempre, agora

uma agente de

no papel de

policia

07:30 Abertura 07:32 Infantil/Juvenil 11:30 Os Principais 12:30 Euronews 15:00 Ciclismo: Volta a Espanha 16:30 Informação Gestual 17:30 Grandes Mistérios e Mitos do Séc. XX 18:20 Divulgação/Fora de Casa 18:30 A Fé dos Homens

0 Noticias 5 Praça da Alegria 0 Jornal da Tarde 5 O Tempo 0 A Mentira 0 Canções da Nossa Vida 5 Sozinhos em Casa 5 Não Es Homem Não És Nada 0 Querida Encolhi os Miúdos 0 Roseira Braya

Roseira Brava

19:00 Mentes Que Brilham 19:30 Rin Tin Tin

20:00 Simpsons 20:25 Cidade Louca 20:50 Divulg./Boletim Agrário/Tempo 21:00 Sinais do Tempo 22:00 Jornal 2 22:50 RTP Economia

23:00 Sala 2: "Lila Lili" 00:55 O Tempo 01:00 Ramos Horta - Uma Voz de Timor 01:55 O Tempo

02:00 Encerramento

06:25 Televendas 07:43 Abertura 07:45 Portugal Radical 08:00 Buéréré 11:00 SIC 10 Horas 13:00 Primeiro Jornal 14:00 O Juiz Decide

15:00 Jornalistas 16:00 Walker, O Ranger do Texas 17:00 Malhação 18:00 O Cravo e a Rosa 19:00 Uga Uga 20:00 Jornal da Noite 21:00 Especial BBC: Os Predadores 22:00 O Bom Baião 22:30 Laços de Família 23:30 Sai de Baixo

00:10 Cine América: Ritual de Sangue 02:25 Último Jornal

02:55 Meteorologia 03:00 Noites Longas A Memória do Jazz 05:00 Vibrações 05:30 Televendas

09:05 Mix Max 12:40 Os Animais Também São Gente 13:30 TVI Jornal 14:25 Meteorologia 14:30 O Direito de Nascer 15:15 A Formiga Aventureira

15:45 Batatoon 19:00 Um Cāozinho Chamado Eddie 19:30 Meteorologia 19:35 Directo XXI 20:00 Marés Vivas no Havai 21:00 Mr. Bean 23:00 Especial Seinfeld

00:05 O Condenado de Alcatraz 02:35 Will & Grace

04:10 Samantha

00:00 Diário Económico/Financial Times 03:05 O Corvo 04:05 Meteorologia



Nico Toscani é polícia em Chicago, cidade onde nasceu e onde tem mais familiares procurados por actividades ilicitas.

Filme 1:

'Ponette"

Ponette uma

anos de idade.

automóvel e o

pai leva-a para

casa da sua tia

Claire

Sala 2: "Lila Lili"

Micheline, uma

particularmente

iovem mulher

sensivel, vive

num lar para

mulheres em

dificuldades.

Cine América:

Um padre é filho

de Sangue

de um "capo" mafioso, mas

membros da

considerado

pela hierarquia

paróquia e

muito

religiosa

estimado pelos

Ritual

perde a mãe

miúda de quatro

num acidente de

09:02 Primeiro Amor 09:45 Jardim da Celeste 15 Noticias 11:30 Top + 12:30 Macacos e Macacos 3:00 Jornal da Tarde 3:45 Estádio RTP-M

13:45 Estadio HTP-M
14:00 Terceiro Calhau
a Contar do Sol
14:30 O Lugar da História
15:30 Uma Casa em Fanicos
16:15 Ao Natural
16:45 Grande Animação
17:20 Era Uma Vez Um Hamster
17:45 As Aventuras de Rintintin 17:45 As Aventuras de Rintintin 18:10 Ricos e Famosos 19:05 Pedra Sobre Pedra

19:05 Pedra Sobre Pedra 19:57 Informação RTP-M 20:00 Telejornal 20:55 Tempo 21:00 Jornal das Nove 21:30 Vamos Dormir 21:35 Estádio RTP-M 21:45 A Raia dos Medos 22:40 A Mulher de Branco 23:40 RTP Economia 23:50 A Vida é Assim 00:30 Jornal das Nove

05 Praça da Alegria 00 Jornal da Tarde

Roseira Brava

155 O Tempo 155 O Tempo 100 A Mentira 100 Canções da Nossa Vida 115 Sozinhos em Casa 145 Não És Homem Não És Nada 130 Querida Encolhí os Miúdos 130 Rossira Braya

Volta a Portugal do Futuro

Volta a Portugal do Futuro
20:00 Telejornal
21:00 Mr. Bean
21:40 Vamos Dormir
21:45 Bacalhau Com Todos
22:45 Parque Maior
00:15 24 Horas
00:30 RTP Economia
00:40 Ciclismo:
Volta a Portugal do Futuro
00:50 Tempo
00:55 Filme: "Caravana Para Este"
04:55 O Tempo
05:00 Televendas

15:00 Ciclismo: Volta a Espanha

17:30 Matas, Bosques e Brenhas 18:20 Divulgação/Fora de Casa 18:30 A Fé dos Homens

16:30 Informação Gestual

19:00 Mentes Que Brilham

7:00 Hora Viva

10:00 Noticias

19:30 Regiões

19:55 Ciclismo:

07:30 Abertura

07:32 Infantil/Juvenil

11:30 Os Principais

2:30 Euronews

9:30 Rin Tin Tin

22:00 Jornal 2

00:50 O Tempo

20:00 Simpsons 20:25 Cidade Louca

20:50 Divulg./Boletim

Agrário/Tempo 21:00 Tempos da Ciência

00:55 Cinema Nacional

07:45 Portugal Radical 08:00 Buéréré

13:00 Primeiro Jornal 14:00 O Juiz Decide

18:00 O Cravo e a Rosa

19:00 Uga Uga 20:00 Jornal da Noite 21:00 Malucos do Riso

21:30 Imagens Reais 22:30 Laços de Familia

23:45 Sai de Baixo

03:20 Meteorologia

19:35 Directo XXI

20:00 Marés Vivas no Havai

21:00 Entre Marido e Mulher

Económico/Financial Times

21:40 Investigação TVI

22:20 A Bola é Nossa

00:20 Diário

00:25 Seinfeld

00:55 Meteorologia

01:00 Will & Grace

02:30 Samantha

03:25 Noites Longas

16:00 Walker, O Ranger do Texas 17:00 Malhação

00:25 Noite de Estreia: A Minha Mãe é Uma Sereia 02:50 Último Jornal

11:00 SIC 10 Horas

15:00 Jornalistas

02:40 Encerramento

06:45 Televendas 07:43 Abertura

"O Último Mergulho" 02:35 O Tempo

22:50 RTP Economia 23:00 Sala 2: "O Meu Homem"

Macacos e Macacos Esta série documenta

foca, essencialmente, a forma como vivem algumas espécies de primatas.



Filme: 'Caravana Para Este" Um grupo de pioneiros do Oeste farto de roubos a bancos, decide regressar ao Leste dos



Estados Unidos.

Sala 2: "O Meu Homem tem uma caracteristica rara: gosta

Marie, uma jovem prostituta, alegremente da sua "profissão".

Estreia: A Minha Mãe é Uma Sereia Uma comédia dramática sobre uma adolescente às voltas com a crise do seu

despertar sexual.



e Mulher Imagine um marido e uma mulher que são mesmo. marido e mulher. As tricas

gargalhadas.



Will Truman e Grace Adler partilham um apartamento nesta comédia onde duas pessoas parecem ser perfeitas uma

19:00 Um Căozinho Chamado Eddie

Económico/Financial Times

Marés Vivas Se o cenário das praias da California já era bom, em Marés Vivas no Havai o bom torna-se fantástico!



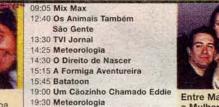




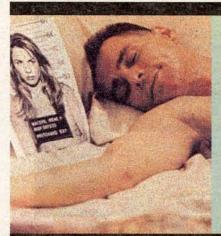
Bean trabalha como vigia na formidável Royal National Gallery britânica, mas querem-no despedir.



os seus patrões



e as pazes. Os amuos e as



Anadia 1

"Ela, Eu e o Outro"

Titulo original: "Me, Myself and Irene" Género: comédia

Realizador: Peter e Bob Farrelly Intérpretes: Jim Carrey, Renee

Zellweger, Taylor Howard, Anthony Anderson

Resumo: um polícia de Rhode Island tem dupla personalidade, uma calma, outra louca e inconsequente. Quando ambas se apaixonam pela mesma mulher o caos instala-se.

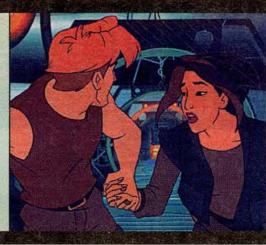
"Titan - Depois da Destruição da Terra"

Título original: "Titan A. E." Género: animação - versão dobrada

em português

Realizador: Don Bluth e Gary Goldman Vozes no original: Matt Damon, Drew Barrymore, Bill Pullman, John Leguizamo

Resumo: no século XXI, os aliens atacam o planeta Terra. A raça humana consegue fugir do extermínio graças ao seu maior tesouro: a nave Titan.



# 

Anadia 2

"Under Suspicion"

Titulo original: "Sob Suspeita" Género: drama/suspense

Realizador: Stephen Hopkins Intérpretes: Gene Hackman, Morgan

Freeman, Thomas Jaue, Monica Bellucci Resumo: um advogado rico, respeitado e aparentemente feliz, vê-se envolvido num caso de violação após a descoberta de um cadáver de uma menina de 12 anos...



Cine Max

"M: 1-2"

Titulo original: "Mission:

Impossible II"

Género: thriller de acção romântica

Realização: John Woo

Intérpretes: Tom Cruise,

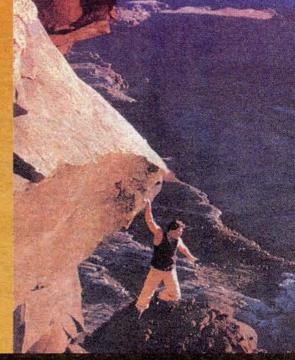
**Dougray Scott, Thandie** Newton, Richard

Roxburgh, John Polson, Ving Rhames, Anthony

**Hopkins** 

Resumo: o agente secreto Ethan Hunt é encarregado de destruir um vírus mortal antes que caia em mãos erradas. De Sevilha a Sydney as aventuras

são das mais extraordinárias...



Resumo: antes de uma viagem com os

"Tramaram a Mona" Titule original

"Drowning Mona" Género: comedia Realizador: Nick

Gomez Interpretes: Danny DeVito, Bette Midler, Neve Cambpell. Jamie Lee Curtis

Casey Affleck Resumo: numa pacata cidade, uma por todos morre num acidente de viação em circunstâncias misteriosas... A

constatar que foi um homicídio, mas os suspeitos são muitos!

policia acaba por

Cine Santa Maria "O Último Destino" Titulo original: "Final Destination" Género: thriller Realizador: James Wong

amigos, Alex tem uma visão do avião a explodir, e por isso evita a viagem. O avião explode de facto, a visão é concretizada, no entanto, um a um, os seus amigos acabam por morrer de Interpretes: Devon Sawa, Ali Larter, Kerr forma misteriosa.





# Festa de Nossa Senhora da Piedade Folclore nos Reis Magos

Cada vez mais o Porto Santo assume-se como um destino turístico com muita animação. Neste fim-de-semana a ilha celebra a festa de Nossa Senhora da Piedade.



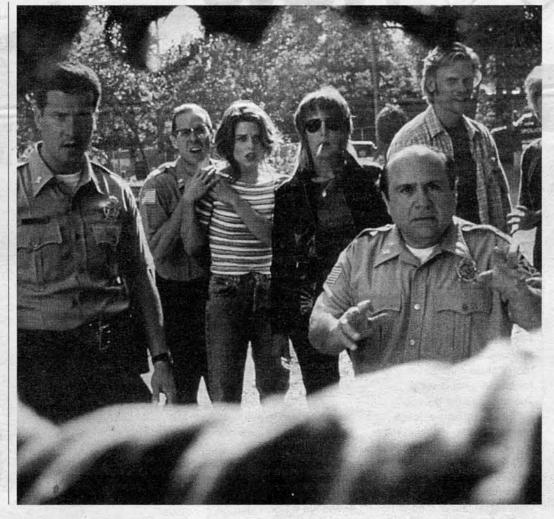
O Verão tem sido animado para quem costuma frequentar a "promenade" do Caniço. Amanhã, a actuação musical está a cargo do Grupo Folclórico da Casa do Povo de Santa Cruz.

# Sátira à América enfadonha

# **CINEMA**

Em tom de farsa e de sátira corrosiva e mordaz a essa mítica atmosfera de boa vizinhança nas pequenas comunidades americanas, a personagem mais truculenta e fascinante é exactamente Mona.

TERESA MIZON



# Tendo a América desinteressante e enfadonha como pano de fundo, uma mulher de aparência feroz morre ao volante do seu carro.

Um filme americano com a capacidade de criticar a própria sociedade norte--americana não é novidade, "Tramaram a Mona" é só mais um, mas tendo em conta o elenco que inclui nomes como Danny Devito, Jamie Lee Curtis e Bette Midler, este vai mesmo fazer rir...

O argumento, escrito por um senhor que se chama Peter Steinfeld, leva-nos até uma pequena cidade dos Estados Unidos, certamente igual a centenas, onde a comunidade é pequena e fraternal, feita de gente estúpida, mesquinha, vulgar, frustrada e totalmente amoral. É então tendo esta América desinteressante e

enfadonha como pano de fundo que uma mulher de aparência feroz morre ao volante do seu carro. Uma mulher que era detestada por todos, incluindo a própria família, e cujo acidente ocorre em circunstâncias muito estranhas! Depressa se prova que afinal foi um homicídio, levando o pequeno e simpático chefe da polícia local a investigar. Mona era uma mulher insuportável, dominadora e odiosa que muito boa gente gostava de ver morta, a começar pelo seu humilhado marido e a paciente amante dele, o seu filho maneta e pouco inteligente, bem como o seu amigo e sócio numa pequena empresa de jardinagem. À medida que o chefe da policia, Rash, vai tentando descobrir quem terá sabotado o carro de Mona, percebe igualmente que o problema não é descobrir quem cometeu o crime, mas quem não o cometeu, já que todos parecem sinceramente felizes com a morte da mulher e sem verdadeiros álibis que os tornem inocentes. Em tom de farsa e de sátira corrosiva e mordaz a essa mítica atmosfera de boa vizinhança nas pequenas comunidades americanas, a personagem mais truculenta e fascinante é exactamente Mona, que morre ao fim de cinco minutos de rodagem, mas que é recordada em diversos "flash-backs", que vão estabelecendo as múltiplas razões que assistem àqueles que lhe estavam próximos para lhe desejar uma morte violenta. fimdesemana@dnoticias.pt

# Um exercício de reflexão existencialista

Sobre O Apocalipse, o fim do Mundo e outros tipos de catástrofes inevitáveis capazes de levar a Humanidade para a perdição final já vimos bastantes filmes (aliás, parece ser um filão bastante lucrativo), mas "O Último Destino", filme de terror, vai mais longe, e explora o medo de uma forma mais abrangente e real que o do fim do Milénio, tudo sob o ponto de vista dos adolescentes norte-americanos do ano 2000! E a história é esta: Um grupo de alunos de liceu prepara-se para embarcar num avião para uma viagem de estudo a Paris. Um deles, Alex, repara numa série de coincidências perturbadoras que o deixam bastante apreensivo em relação ao voo.

Pouco antes do avião descolar tem uma brutal e realista visão desse mesmo avião a explodir no ar matando toda a gente a bordo. Entra em pânico, cria uma enorme confusão e acaba por ser expulso do avião, juntamente com cinco colegas e uma professora. Conforme a visão, o avião explode mesmo, devido a uma falha técnica! Depressa Alex descobre que afinal os colegas que ele salvou estavam destinados a morrer e que a sua sorte é de curta duração. A morte não tarda em reclamar as suas vidas e Alex tem dificuldade em convencer os outros da inevitabilidade do destino. Enganar a morte prova ser difícil, e afinal não é só depois dos 40 que se pensa nela!





# Festa de Nossa Senhora do Amparo

A freguesia da Ponta do Pargo celebra neste fimde-semana a Festa de Nossa Senhora do Amparo com a celebração eucarística a decorrer pelas 13:00 horas de sábado.



Integrado no III Encontro de Folclore de Machico, que decorrerá no próximo domingo, actuam vários grupos de folclore de toda a ilha e um dos Açores no Largo da Praça, pelas 18:30 horas.

# Pepe e Nato morrem

# TELENOVELAS A Mentira

José descobre que Virgínia é detentora da maior parte das acções do banco e apercebe-se que foi isso que causou o enfarte a Teodoro. José dá ordens para que o seu advogado denuncie as empresas de Nato à polícia. Teodoro é operado ao coração com sucesso e fica com um "pacemaker". A polícia surpreende Nato no seu escritório e no meio da confusão Pepe é ferido. Verónica vai ao rancho à procura de Demétrio e pede-lhe perdão por ter duvidado dele.

Carla é detida pela polícia e Pepe morre por causa dos ferimentos; Nato também morre. Juan quer saber o que foi que Virgínia disse a Teodoro que lhe provocou o enfarte. Santiago ameaça matar Carla se ela falar, mas ela promete nada dizer. Miranda possui uma fortuna considerável e propõe a Demétrio que se associem para recapitalizar o banco. Miranda e Demétrio propõem a José e a Juan que lhes permitam investir no banco, sem Verónica saber de nada. Verónica esbofeteia Virgínia por ter causado o enfarte de Teodoro; Virgínia grita-lhe que ela se vai arrepender do

que fez. Mais tarde, encontra-se com Santiago e ordena-lhe que mate Verónica. José planeia integrar Virgínia no quadro de directores, como accionista principal, para depois lhe tentar tramar. José e Teodoro planeiam fazer crer a Virgínia que vão vender as suas acções a um banco estrangeiro para que ela também venda as suas que eles comprarão de imediato. Miranda fala ao Padre Williams sobre a presença de Santiago em Pueblo Alegre e este promete dizer a Demétrio no caso de ele tramar algo. O padre Williams não consegue avisar Demétrio da presença de Santiago na terra. Nicole e Verónica decidem ir dormir a casa de André e quando já estão deitadas falta a electricidade. Entretanto, Santiago sai do

lugar onde está alojado

carregando uma pistola.

fimdesemana@dnoticias.pt





# Direito de Nascer

Dolores é acusada de roubo e acaba por ser presa. Isabel conta a D.ª Conceição que o seu pai passava o tempo todo a jogar no Rio de Janeiro. Rubem está furioso porque Osvaldo não apareceu para lhe pagar o que dovice.

Dr. Alberto é ofendido por Osvaldo, que o expulsa. Frei Estêvão pede a Jorge Luiz que não atormente Maria Helena. Rosário aconselha Osvaldo a pedir dinheiro para o pai o mais rapidamente possível.

Bruno é preso e, apesar de bêbado, reconhece Dolores. Osvaldo rouba um colar do cofre de D. Alfredo. Ramon assiste. Rubem e Rosário produzem uma cena para impressionar Osvaldo, que entrega o colar a Rubem. Ramon empresta dinheiro a Osvaldo, na condição de

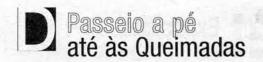
este trazer o colar de volta.

Maria Helena procura Jorge Luiz e
deixa-o confuso quando lhe conta
que D. Rafael anda atrás do seu filho.
D. Rafael recebe o contador e
descobre que os papéis não existem
e que já não há provas.

A sua fazenda encontra-se com

A sua fazenda encontra-se com dificuldades financeiras. D. Rafael decide que Ricardo e Dorinha regressarão a Cuba. Osvaldo aposta o colar e o dinheiro de Ramon num jogo. Rubem engana Osvaldo, que perde tudo.

D. Alberto e Carmen conversam e ele conta-lhe que é filho adoptivo. D. Alfredo pede perdão a Maria Helena. Basília testa o telefone e liga para o Hospital, mas descobre que Dr. Alberto está no convento em trabalho e Dolores desespera.



O Centro Cultural e Desportivo de São José organiza no domingo um passeio a pé entre o Pico das Pedras e as Queimadas, seguindo-se o almoço convívio na Achada do Teixeira.



A Juventude Social Democrata da Ribeira da Janela, concelho do Porto Moniz, organiza este domingo um Rally Paper. Os interessados deverão contactar António Santos, pelo telemóvel 969011978.





As festividades religiosas também chegam ao concelho da Calheta, com a celebração, no domingo, da festa de São Francisco, a decorrer no Largo do Salão.

# Edu regressa a casa

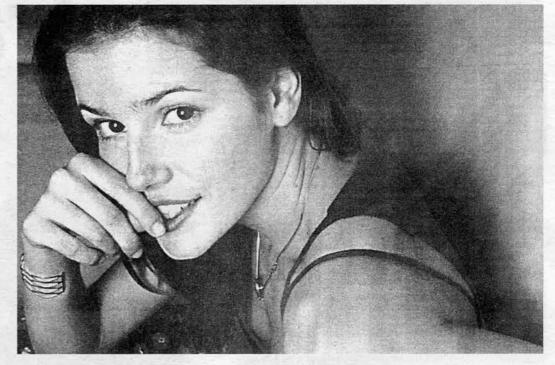
# **TELENOVELAS** Laços de Família

Capitu encontra Paulo na Lagoa e pede-lhe para fotografar Zilda. Com as crianças, todos vão para a casa de Paulo, que demonstra seu interesse por Capitu.

Helena confessa a Yvete que há um clima de desconfiança entre ela e Camila. Entretanto, Edu deve deixar o hospital e a sua família aguarda-o com flores e champanhe. Helena telefona para o hospital, mas Edu já saiu. Quando este chega a casa, emocionado, é recebido pela tímida Camila, ao lado de Alma.

Edu sente a falta de Helena e Alma garante que mandou convidá-la. Este pede a Camila para telefonar à sua mãe, mas Helena não quer atrapalhar o seu primeiro dia em família. Edu conhece Robson, o enfermeiro contratado para assisti-lo. Miguel fica sabendo que Helena ligou duas vezes e bate na sua porta, mas esta fica surpresa com a visita de Miguel. Eles bebem vinho e ouvem a música que vem do apartamento vizinho. Camila surge e os três fazem um brinde.

Edu conta para Estela um sonho que teve no hospital, onde o pai, a mãe e tia Alma discutiam violentamente. Cíntia e Alex chegam na mesma pizzaria, Sílvia revolta-se e deixa o marido sozinho na



mesa. Miguel vai embora e Camila quer saber se atrapalhou alguma coisa, deixando Helena irritada. Capitu encontra Paulo na Lagoa e pede-lhe para fotografar Zilda. Com as crianças, todos vão para a casa de Paulo, que demonstra seu interesse por Capitu. Durante a revelação das fotos, os dois beijam-se.

Ciça entra no quarto e quebra o clima entre Paulo e Capitu. Alma admira Camila cavalgar e Paulo relembra, encantado, os momentos com Capitu. Ingrid assina os papéis para entregar a fazenda. Durante o lanche em família, Ciça culpa Paulo pela morte da mãe, mas acaba por pedir desculpa. Miguel entusiasma-se com a presença

dos filhos na livraria. Duas semanas depois, Edu faz progressos com os movimentos. Camila não sai do seu lado. Cíntia leva Lyon, o cachorro, para sua casa. Helena arruma o quarto para receber Íris, que se despede de Ingrid e deixa a fazenda, rumo ao Rio de Janeiro.

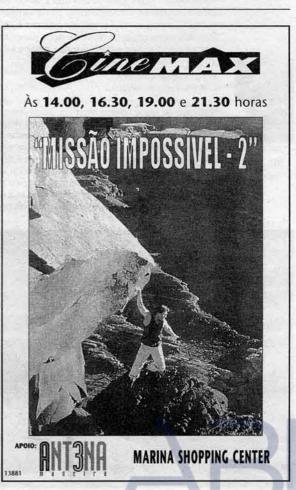
fimdesemana@dnoticias.pt



MAIS INFORMAÇÕES LIGUE GRÁTIS 800 20 00 20

NDA A SEXTA (DAS 9:00 AS 12:30 E DAS 14:00 ÀS 18:00 HORAS LINHAIEXCLUSIVA ASSINANTE









Inicia-se na terça-feira a IX edição da Volta à Madeira em Canoa com um número recorde de inscritos e muitos nomes conhecidos desta modalidade.



Está patente ao público no Forte de São Tiago, vila da Ribeira Brava, uma exposição denominada "Ver o que sai", do artista plástico Desidério Sargo, natural deste município.

# **LIVROS** NOVIDADES



O SÍTIO DAS DROGAS Autor: Luís Fernandes Editora: Editorial Notícias

Há mundos sociais que, pelo secretismo das suas práticas, se tornam simultaneamente alvo de grande fascínio e atenção e de grande preconceito e desconhecimento. Sobre o "mundo da droga" já quase tudo se disse e quase nada se sabe. (...) O livro é, afinal, a proposta de um olhar próximo e interior sobre essa categoria distante dos "mundos marginais", cujo objectivo não se esgota na apresentação triunfal e "voyeurista" daquilo que habitualmente se não deixa ver, mas procura esclarecer os mecanismos que operam na produção das traseiras da cidade e dos seus actores da margem.



ESPIRITOS NO CÉU Autor: Martin Caidin Editora: Livros do Brasil

Escritor e também piloto, Martin Caidin aborda neste seu livro da colecção "Vida e Aventura" um conjunto de factos verídicos passados em viagens aéreas e que têm como denominador comum o inexplicável. É que desde o desaparecimento momentâneo de um Boeing 727 até à audição de vozes estranhas que permitiram aos pilotos evitarem acidentes, passando por uma aterragem de uma aeronave num aeroporto inexistente durante uma violenta tempestade, há o relato de situações que o autor recolheu e que ultrapassam as fronteiras do conhecimento racional. Obra de leitura absorvente que nos leva ao encontro do sobrenatural que, quem sabe, poderá "visitar-nos" num próximo voo. E se for caso disso, Caidin agradece que lhe envie esse caso.



DISCURSOS DE ESTOCOLMO Autor: José Saramago Editora: Caminho

Agora em livro os discursos proferidos por José Saramago na ocasião da entrega do Prémio Nobel de Literatura em 1998. Inclui os discursos pronunciados na Academia Sueca, em 7 de Dezembro de 1998, e no banquete Nobel, em 10 de Dezembro de 1998. Aproveite esta oportunidade para conhecer ou relembrar a história «de como a personagem foi mestre e o autor seu aprendiz».



DO OUTRO LADO DA ESPERANÇA Autor: António Almeida Santos Editora: Editorial Noticias

Trata-se de um livro lúcido, bem fundamentado e frontal sobre a preocupante problemática deste final de milénio, aprofundando e complementando a linha das suas anteriores reflexões. (...) É urgente – nota Almeida Santos – acordar as consciências e mobilizar as energias disponíveis. Ninguém pode ficar indiferente ao que está em jogo: a sobrevivência da humanidade. Nada menos do que isso! E sendo assim Almeida Santos assume-se, voluntariamente, como "sineiro". Porque realmente pensa: se houver vontade política e a opinião internacional for capaz de mobilizar, ainda iremos a tempo de arrepiar caminho. Vale a pena, por isso, ousar e lutar.



À DESCOBERTA DO PORTO Autor: Lucília Monteiro Editora: Editorial Notícias

"Reúnem-se neste volume algumas das crónicas que, sempre ao domingo, venho publicando nas páginas do Jornal de Notícias. O simples facto de se tratar de um trabalho jornalístico, justifica, de certo modo, a forma coloquial, algo desataviada e leve com que é apresentado nestas páginas – o que não significa, de modo algum, menos respeito pela verdade dos factos e pelo rigor histórico dos acontecimentos abordados. Uma palavra é devida acerca das fotografias que ilustram as páginas deste livro."

topten	Top de Vendas da Livraria Editorial Noticias, no periodo compreendido entre 14/8/00 e 19/8/00. Os livros constantes nesta tabela têm um desconto de 10%.			
Um Homem Bon	n é um Homem Morto	Gaby Hauptmann	Quetzal	
Pequeno Livro d	o Stress	Rohan Candappa	Publicações Dom Quixote	
Sentimento de S	i	António Damásio	Europa-América	
O Canto da San	gardata	Ascêncio de Freitas	Editorial Noticias	
Desculpe lá Mão	•	Rita Ferro	Contexto	
O Novo Diário d	e Bridget Jones	Helen Fielding	Presença	
Uma Mulher näd	Chora	Rita Ferro	Contexto	
Mulher Procura para Relacionar	Homem Impotente nento Sério	Gaby Hauptmann	Quetzal	
Conversas com	Deus III	Neale Donald Walsch	Sinais de Fogo	
D. Afonso Henri	ques – Uma Biografia	Diogo Freitas do Amaral	Bertrand	

# Ao sabor da tradição



# **TEMPOS LIVRES**

Bem no coração de São Jorge está um bar que pretende manter a tradição da arquitectura da antiga casa de colmo de São Jorge, É o snack-bar "Casa de Palha".

DINIS MENDONÇA

Este snack-bar situa-se por trás da igreja matriz de São Jorge. Os campos de cultivo, as palmeiras, as anoneiras, os fetos, as sumaúmas, as pereiras, os pessegueiros e os jardins floridos servem de pano de fundo ao local onde se insere um dos mais típicos bares da Madeira. É o regresso a um passado ainda não muito distante. Entre um ambiente calmo, imbuído de cheiros do campo, num espaço acolhedor e confortável, num tipo de casa que, segundo dizem os mais velhos, era «quente no Inverno e fresca no Verão», pode passar uma boa tarde, no seu interior ou na esplanada. Se preferir, também pode ir à noite, pois o bar está aberto até às duas da madrugada Construído há pouco mais de quatro anos, este bar é muito procurado por turistas de várias nacionalidades, inclusive japoneses, que

fizeram questão de tirar as medidas e saber dos pormenores de construção. O snack-bar tentou recuperar na sua estrutura os moldes da antiga casa de palha de São Jorge. Casa de madeira e tecto de colmo, chamada também de casa redonda, pois as quatro águas cobertas pelo colmo nunca fazem vértice. Este tipo de casa era complementado por uma cozinha exterior, que não passava de um pequeno palheiro e de uma remota casinha por entre a vegetação, que hoje é mais conhecida por w.c., coisas que não foram esquecidas no local, embora tivessem de ser adaptadas aos nossos tempos. O principal inconveniente

O principal inconveniente deste tipo de construções primitivas, a queda de pó do colmo, foi suprimido com a cobertura do tecto em madeira.

Uma das maravilhas da

construção destas casas são as características janelas de correr, onde não faltam as típicas "brises", que deixam passar a luz mas não permitem que os curiosos se aventurem.

Ao visitar o bar, não se deixe só maravilhar pela beleza arquitectónica da casa típica de São Jorge, antes aproveite para saborear um bom vinho de pêra, um cálice de Madeira, servido com o bolo de mel caseiro, ou se for com mais tempo, aproveite para se deliciar com a galinha à moda de São Jorge, a carne da noite, as sopas caseiras ou o ensopado de borrego. Para sobremesa recomendamos o doce caseiro e o gelado de café com whisky. Para as refeições deve ser feita a reserva pelo 291576382. Se ainda tiver tempo visite a igreja matriz de São Jorge, que fica defronte do bar, o verdadeiro "ex libris" da freguesia de São Jorge e um dos mais belos templos da arte barroca na Madeira. Já agora, quando por lá passar, e se tiver curiosidade, tente saber o que são os "brises", as tacaniças, as empenas ou as quatro águas. fimdesemana@dnoticias.pt

# F1 em português



Para os apreciadores da Fórmula 1, o novo "site" tem – integralmente em língua portuguesa – todas as informações sobre o campeonato mundial, as equipas, os pilotos, as notícias actualizadas diariamente e as perspectivas para 2001. Para quem goste de velocidade tem este endereço à sua espera em

"http://www.everydayf1.homestead.com/".



# Encontro de emigrantes

A comunidade emigrante portuguesa dispõe de um novo "site" na Internet que visa manter vivos os laços com Portugal e criar um espaço de debate, apoio e intercâmbio informativo. O novo "site" dará informações sobre organismos públicos, imprensa, música e cultura, assim como consultórios técnicos onde os emigrantes podem satisfazer as suas dúvidas em temas fiscais, jurídicos e imobiliários. "http://www.terranatal.com".

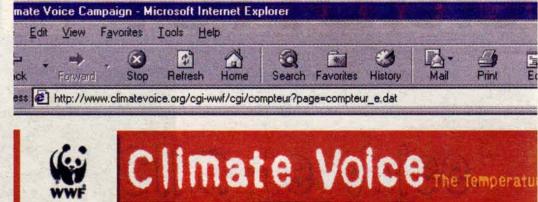
# Defender o ambiente na rede

Other Supporters

INTERNET

Os cibernautas têm agora um "site" comum de defesa da natureza, onde serão acolhidos dez milhões de mensagens para serem enviadas a vários responsáveis políticos mundiais. Poderá participar em www.climatevoice.org. Duas dezenas de organizações ecologistas, entre as quais o Fundo Mundial para a Natureza (WWF) e a Greenpeace, criaram um "site" na Internet para recolha de 10 milhões de mensagens a enviar a líderes políticos mundiais, pedindo a redução da contaminação no planeta.

O director da Campanha sobre a Mudança Climática do WWF, Andrew Kerr, explicou que faz agora 10 anos a comunidade científica internacional lançou o primeiro alerta sobre as ameaças decorrentes de alterações ambientais. Na página www.climatevoice.org cada milhão de mensagens, do total de 10 milhões, pretende corresponder a um ano de falta de resposta dos governos, revelou Kerr. A mesma fonte acrescentou ser «escandaloso que soluções válidas para os problemas tenham sido estupidamente abandonadas». Os cibernautas podem escrever mensagens em que expressem preocupação sobre o aquecimento global, por exemplo, a enviar prioritariamente para chefes de Estado e primeiros-ministros da União Europeia (UE). Podem, do mesmo modo, remeter um postal aos amigos, solicitando a sua adesão a esta campanha. Em 1990, o Fórum Intergovernamental sobre a Mudança Climática, das Nações Unidas, publicou o seu primeiro relatório chamando a atenção para os elevados índices de gases na origem do



Concerned about global warming changing the world's climate, disrupting weather systems, causing drought, floods, disease and threatening the survival of countless species?

ACT NOW!

Newsroom

About C

Why run the risk? **Tell world leaders** to use November's **climate summit** to reduce the pollution that causes global warming.



p://www.climatevoice.org/e/actnow/actnow\_e.html

# «Os cibernautas podem escrever mensagens em que expressem preocupação sobre o aquecimento da terra, o efeito de estufa ou a emissão de gases».

efeito de estufa e as suas implicações futuras.

Mau grado a comprovação dos efeitos destes gases na atmosfera, desde então os executivos vêm fracassando na tentativa de inverter o quadro e, no caso de países mais contaminadores, como os Estados Unidos da América (EUA), foi permitido um

aumento das emissões.
Por outro lado, Karl Mallon, da
Campanha sobre o Clima do
Greenpeace, disse ser
chegado o momento de os
líderes reconhecerem que os
cidadãos votantes querem um
futuro mais limpo e seguro
para as suas famílias.
A cimeira de Novembro
próximo deverá ser o

momento ideal para provar se os políticos ouviram este apelo, quando estiver a decorrer a VI Conferência das Nações Unidas sobre a Mudança Climática, a realizar em Haia. Na ocasião, esperase que os governos fixem uma data limite para o cumprimento do Tratado de Kioto, para redução de

emissão de gases causadores do efeito de estufa.

O "site" da Internet de momento está disponível apenas em inglês, mas nos próximos dias aparecerá com versões em francês, espanhol e alemão.

fimdesemana@dnoticias.pt

# Aconselhamento médico



http://www.saudenainternet.pt/ Este serviço não é um substituto da visita ao médico ou a qualquer outro profissional de saúde. Antes pelo contrário. Ao aconselhar e dinamizar as pessoas no sentido de uma vida mais saudável e mais informada, tem como objectivo promover a imagem dos médicos e restantes profissionais de saúde, bem como a importância de uma boa interacção entre o médico e os seus doentes.

# Conhecer o nosso país

http://www.portugalweb.pt/ O "site" Portugal WEB é o fruto do trabalho de uma equipa dinâmica e apostada em oferecer um serviço diferente e de qualidade. Começou a sua actividade há pouco tempo, mas já consegue oferecer um serviço com bastante informação sobre alguns temas. Este portal especializado em temas nacionais será actualizado constantemente e terá novos temas muito em breve.

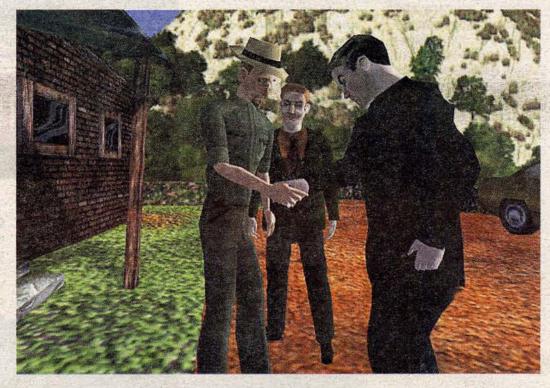
# Gabriel Knight 3

Depois do seu primeiro caso, Gabriel mudou-se para o castelo Schloss Ritter, quando conhece Grace que o ajuda a esclarecer uma série de assassinatos que assolavam a Bavária Desde o seu último caso, Gabriel e Grace estão num período de preparação para a próxima missão.

MÁRCIO ABREU

O terceiro episódio da saga Gabriel Knight leva Gabriel e Grace à vila francesa de Rennes-le-Château, seguindo a pista de um bebé sequestrado. Mas uma história muito mais assustadora, de raízes distantes no tempo, pouco a pouco vem à tona. Rumores sobre vampiros, uma linguagem de sangue sagrado e um tesouro de incalculável valor fazem com que Gabriel Knight e a sua assistente enveredem por um caminho sem volta. O único destino será desvendar um mistério sombrio, mantido em segredo por milhares de anos. Jogue com as personagens de Gabriel Knight e Grace Nakimura, enquanto percorre os cenários pitorescos da França. Mas quando a verdade for revelada, nada mais poderá ocultá-la. Desvende os segredos desta pequena vila francesa e dê o primeiro passo rumo à revelação final, decifrando um enigma que poderia abalar as convicções mais profundas da população daquele sítio.

Um intrigante mistério com o terceiro título da premiada



série Gabriel Knight, em que terá de encaixar todas as peças deste complexo quebra-cabeças para desvendar todos os segredos. Grace terá um computador com um banco de dados, onde poderá pesquisar as vestimentas históricas,

confrontar impressões digitais e arquivar informações. Terá também de reunir um vasto inventário de pistas e ferramentas, usando a sua perícia e recursos nada convencionais, interagindo com um variado elenco de personagens, apesar de nunca saber em quem poderá confiar. Para correr este jogo no seu computador, recomenda-se um Pentium MMX a 233 Mhz, ou um Pentium II para melhor desempenho. A RAM necessária é de 32 MB, mas são recomendados 64 MB. fimdesemana@dnoticias.pt

# Um intrigante mistério com o terceiro título da premiada série Gabriel Knight, em que terá de encaixar todas as peças deste complexo quebra-cabeças para desvendar todos os segredos.

FICHA TÉCNICA FIMDESEMANA 25 de Agosto de 2000 Director: José Bettencourt da Câmara Chefe de Redacção: Agostinho Silva Subchefe de Redacção: Ricardo Miguel Oliveira Coordenador do FIM-DE-SEMANA: Luís Sena Lino Duarte Azevedo, Emanuel Pestana, Emanuel Silva, Filipe Sousa, Henrique Correla, Jorge Sousa, José Ribeiro, Lourenço Freitas, Luís Rocha, Luís Sena Lino, Manuel Nicolau, Marsilio Aguiar, Miguel Ângelo, Miguel Fernandes Luis, Miguel Silva, Miguel Torres Cunha, Néllo Gomes, Óscar Branco, Paulo Camacho, Raquel Gonçalves, Rosário Martins, Rul Dinis Alves, Rul Marote e Teresa Florença. Colaboradores: José Salvador, Márcio Abreu e Teresa Mizon. Programação-TV: Márcio Abreu.

Revisão: Eleutério Mota, Fernando Letra, Jorge Fernandes e José João Mendonça. Foto da capa: Manuel Rocha Departamento de Arte: Mário Freitas, Olga de Canha, Raimundo Silva e Solimar Chícha Projecto Grafico: Edson, FCB Fotolitos e Montagern: Maquetizar Impressão e Acabamentos: Grafimadeira. Faz parte integrante do DIÁRIO de Noticias de 25/08/2000 e não pode ser vendido separadamente

Dungeon Keeper 2

Pressione Ctrl + Alt + C durante o jogo e ouvirá um som. Agora entre com os códigos:

do not fear the reaper - Passa de nível

feel the power - Monstros nivel 10 this is my church - Todas as salas fit the best - Todas as armadilhas i believe its magic - Todas as magias now the rain has gone - Ver todo o mapa

show me the money - Mais dinheiro ha ha thisaway ha ha thataway -Inicia Cheat Mode

# Laser Age Gold

Para ter acesso ao cheat mode, no campo do nome escreva "cheater". Quando estiver a jogar aperte as seguintes teclas: Invencibilidade ON = I Invencibilidade OFF = U

Níveis de poder de 1-9 = 1-9 Passar para a próxima fase = N Ir para a fase anterior = P

# Dreamcast

Crazy Tax

Faça desaparecer as setas: Antes da tela de selecção de pilotos aparecer, aperte R e START.

Faça desaparecer com o indicador

de destino: Acha que já conhece a cidade como a palma da mão? Antes da tela de selecção de personagem aperte L e START. Um outro truque que ninguém estava à espera: Coloque um joystick na porta 3 e quando o jogo começar aperte START no controlo 3. Terá assim acesso às seguintes opções escondidas: Modo de visão em primeira pessoa: Aperte B para mudar a câmara e A para voltar ao normal. Modo de câmara dinâmica: Y para activá-lo, A para cancelar. Velocimetro: Aperte X cinco vezes e

ele aparecerá.